

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 116 (1998)

Heft: 124

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 116e année

Mittwoch

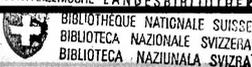
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61

Mercredi

1. Juli 1998

1er juillet 1998



AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

25.06.1998 (14022)
Berichtigung des im SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4081, publizierten TB-Eintrags Nr. 12729 vom 10. 06. 1998. **Sanbit AG**, in Wallisellen, Vermittlung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4081). Aktien neu: 1'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [nicht: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

25.06.1998 (14023)
Amey AG, in Zürich, Langgrütstrasse 90a, 8047 Zürich. Postadresse: Postfach, 8010 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 06. 1998. Zweck: Aufbau, Betrieb sowie Miete und Vermietung von Lokaltitäten und Einrichtungen im Bereich der Gastronomie sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Enz, Jürg Andreas, von Basel und Bürglen TG, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Suter, Peter Alfred, von Muotathal, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schneider Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14024)
Brunner AG Mühle Oberembrach, in Oberembrach, Mühlestrasse 7, 8425 Oberembrach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 06. 1998. Zweck: Herstellung und Vermarktung von Backmehlen und Futtermitteln sowie Führung einer Sammelstelle; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Georg Brunner, in Oberembrach, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1998 mit Aktiven von CHF 1'067'342.60 und Passiven von CHF 702'608.35, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 164'734.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brunner, Georg, von Bassersdorf und Oberembrach, in Oberembrach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brunner, Lina, von Bassersdorf und Oberembrach, in Oberembrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brunner, Urs, von Bassersdorf und Oberembrach, in Oberembrach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fritz Stucki Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14025)
Calmemory Holding AG (Calmemory Holding SA) (Calmemory Holding Ltd), in Zollikon, c/o Afrag AG, Zweigniederlassung in Zollikon ZH, Dufourstrasse 60, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 06. 1998. Zweck: Erwerb von und Beteiligung an anderen Unternehmungen, Führung und Verwaltung von schweizerischen und ausländischen Gesellschaften aller Art, sowie Übernahme von Treuhandfunktionen jeglicher Sorten; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Choquard, Maurice, von Genf, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fiscale Treuhand B. Forster, in Einsiedeln, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14026)
Gasthof zur alten Kanzlei AG, in Greifensee, Dorfstrasse 13, 8606 Greifensee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 06. 1998. Zweck: Betrieb eines Gasthofes mit den üblichen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, behelmen und veräußern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Restaurant zur alten Kanzlei, H. + H. Jochum, in Greifensee, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 2'207'302.23 und Passiven von CHF 1'819'202.23, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben

und CHF 138'100.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jochum, Hermann, von Buttisholz, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jochum, Helena, von Buttisholz, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dietrich Verwaltungs AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14027)
Hausmann, Weber-Thedy AG, in Zürich, Zeltweg 25, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 1998. Zweck: Beratung von Unternehmungen insbesondere im Bereich der Kommunikation; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hausmann, Heinz, von Basel, in Otelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausmann, Peter, von Basel, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weber-Thedy, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATN Audit and Tax Network AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14029)
ABB Project Management Ltd, in Zürich, Planung, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Svensson, Svante, schwedischer Staatsangehöriger, in Kuching (Malaysia), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Peter, von Möriken-Wildegg, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäuble, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Storck, Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Unterstiggental, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulf, Ragnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Kuching (Malaysia), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wentworth, Barry, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14030)
Alphatex Systems AG, in Wetzikon, Erbringung von Verwaltungs- und Dienstleistungsaufgaben im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zogg/Iten AG, Treuhandbüro, in Wetzikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Gregor, von Hochdorf, in Bäretswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rorschach]; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14031)
Aquastel AG, bisher in Oetwil an der Limmat, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1050). Statutenänderung: 19. 06. 1998. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Treuhandbüro Heinz P. Keller, Limmatalstrasse 206, 8049 Zürich. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit technischen Anlagen, insbesondere auf dem Gebiet der Wasserbehandlung und Desinfektion sowie Handel mit Waren aller Art; kann Lizenzen und Patente erwerben, verwerten, nutzen und veräußern, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, Vertretungen und Agenturen übernehmen sowie sich an anderen Unternehmungen und Gesellschaften jeder Art beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Heinz P., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; van Schaik, Michiel, niederländischer Staatsangehöriger, in Tallinn (Estland), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arnhem (NL), ohne eingetragene Funktion]; Zimmermann, Fritz, von Mels, in Pratteln, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (14032)
Auto-Garage Feldmann AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6415). Statutenänderung: 15. 05. 1998. Firma neu: **Autogarage Feldmann AG**. Zweck neu: Handel mit Fahrzeugen aller Art und deren Bestand- und Ersatzteilen, Betrieb einer Autovermietung mit einer Werkstätte für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen aller Art insbesondere von Automobilen sowie Handel mit Schmier- und Treibstoffen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "W.H. Feldmann, Garage Seen", in Winterthur, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1.1.1955, zum Preise von CHF 46371.51, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.06.1998 (14033)
Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb einer Bank mit Hauptgewicht auf dem Wertschriften- und Vermögensverwaltungsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3927). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Bruno, von Wuppenau, in Möriken-Wildegg, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiemer, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14034)
Bitzer Sanitär AG, in Wallisellen, Betrieb einer Werkstatt für die Ausführung von sanitären Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996, S. 4467). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zraggen, Karl, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maistrello, Sandro, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oetwil an der Limmat, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

25.06.1998 (14035)
Brunner & Hess Software AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3380). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dal Prä, Claudio, von Paradiso, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidhauser, Christian, von Sulgen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.06.1998 (14036)
Caretta und Weidmann Bauleitende Architekten HTL AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8077). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich, Martin Josef, von Steinen, in Flüelen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Marc, von Bichsel-Balterswil, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.06.1998 (14037)
Corrodi Testing AG, Calibration Service, bisher in Oberrieden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1994, S. 2903). Statutenänderung: 19. 06. 1998. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Alte Landstrasse 6, 8800 Thalwil. Zweck neu: Betrieb eines Messlabors als anerkannte Kalibrierstelle, um für Industrie, Gewerbe und Handel die Mess- und Prüfmittelüberwachung nach ISO 9000 ff. sicherzustellen; kann Unterhalt, Reparatur der Mess- und Prüferäte, das Erstellen, Verkaufen und Pflegen der EDV-Software für die Prüfmittelüberwachung übernehmen sowie Schulung, Betreuung und Beratung zu Fragen der Qualitätssicherung anbieten. Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

4515 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4534 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Valais, Genève, Jura.

4535 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbeitreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4544 Marken - Marques - Marchi
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprieta Intellettuale.
451846-451921

4548 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4548 Revers-Verordnung.
Ordonnance sur le régime du revers.
Ordinanza sulle merci reversali.
Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen.
Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

OPF. 19

neu: CHF 50'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- (Stimmrechtsaktien) sowie 25 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Perk, Herbert, von Zürich, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14038)
Coutts & Co International Holding AG, in Zürich, Zusammenfassung und Halten von Beteiligungen der National Westminster Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 1997, S. 8653). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: von Schulthess, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domeniconi, Dr. Reto F., von Zürich und Jona, in Blonay, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stradling, Peter Ap Gwyn, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rochat, Dominique, von Genève, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jones, Glyn, britischer Staatsangehöriger, in Sevenoaks (Kent, GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matthews, Hugh, von Herisau, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmucki, Werner, von St. Gallenkappel, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14039)
Crédit Lyonnais Securities (Switzerland) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 1998, S. 1904). Statutenänderung: 19. 06. 1998. Firma neu: **CREDIT LYONNAIS SECURITIES EUROPE-SWITZERLAND AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(CREDIT LYONNAIS SECURITIES EUROPE-SWITZERLAND SA) (CREDIT LYONNAIS SECURITIES EUROPE-SWITZERLAND LTD)**. Zweck neu: Handel mit Wertpapieren aller Art sowohl für eigene als auch für Rechnung Dritter in der Schweiz und im Ausland, insbesondere in Europa, Verwaltung von Vermögen und Anlagerung, Durchführung von Finanzierungen aller Art sowie Teilnahme an solchen zu Gunsten von Unternehmungen des Handels, der Industrie, von Finanzinstituten oder öffentlichen Körperschaften in der Schweiz und im Ausland, insbesondere in Europa. Aktienkapital neu: CHF 115'650'000.- [bisher: CHF 99'650'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 115'650'000.-. Aktien neu: 115'650 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 99'650 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

25.06.1998 (14040)
Daiwa Securities Bank (Switzerland), in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1998, S. 3268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otsuka, Yoshifumi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

25.06.1998 (14041)
Dana Capital AG, bisher in Bassersdorf, Leasing, Vermietung, Kauf und Verkauf sowie Handel mit Gütern aller Art in enger Zusammenarbeit mit Dana Commercial Credit Corporation, USA, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 768). Statutenänderung: 17. 06. 1998. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Oberfeldstrasse 14, 8302 Kloten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Taylor, David, britischer Staatsangehöriger, in Bensheim (D), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruf, Monika, von Volken und Rüderswil, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.06.1998 (14042)
Danag AG, in Fällanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 411). Statutenänderung: 10. 06. 1998. Zweck neu: Entwicklung, Verkauf und Service von chemischen und technischen Produkten und Anlagen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.06.1998 (14043)
Denger Heizungen AG, in Wettswil am Albis, Umbauen, Neubauen und Revisionen von Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1994, S. 2903). Statutenänderung: 19. 05. 1998, 17. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme Aktien und Passiven der Einzelfirma "M. Denger, Heizungen", in Birmensdorf, gemäss Bilanz per 31.12.1988 zum Preise von CHF 11 813.05, von dem CHF 11 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder mittels Telefax oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan.

25.06.1998 (14044)
Design AG Zollikon, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 29. 04. 1994, S. 2339). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14045)
Digorex AG, in Unterengstringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 1996, S. 3666). Statutenänderung: 11. 06. 1998. Firma neu: **Herzog Dichtungen AG**. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Herstellung von technischen Bedarfartikeln wie Dichtungen und Zubehör für die Herstellung von Apparaten, Maschinen oder Teilen davon sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art, die unmittelbar oder mittelbar mit dem Geschäftszweck zusammenhängen; kann Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten, vermieten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 70'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11.06.1998 das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma Herzog Dichtungen, in Urdorf, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1998 mit Aktiven von CHF 178'023.30 und Passiven von CHF 124'572.04, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 3'451.26 als Förderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienregister eingetragenen Adressen, oder, falls nicht alle Adressen bekannt sind, durch einmalige Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Odermatt, Urs E., von Dallenwil, in Jona, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Margrit, von Oberhof, in Unterengstringen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Herzog, Walter, von Oberhof, in Unterengstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Heinz P. Keller, in Zürich, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14046)
Econo Autovermietung AG, in Zürich, Vermietung und Verkauf von Autos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1993, S. 5015). Statutenänderung: 16. 06. 1998. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.

25.06.1998 (14047)
Elektro Welschen AG, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6898). Statutenänderung: 18. 06. 1998. Zweck neu: Montage und Reparatur, Betrieb und Unterhalt von Elektroanlagen und Elektroinstallationen aller Art, inklusive Anlagen des Telefons, der Telekommunikation und Sicherheit; Engineering, Produktion und Verkauf von Elektroanlagen und Steuerungen, Handel von elektro- und elektronischen Steuerungen, Apparaten, Systemen, Bauteilen und Beleuchtungskörper aller Art; Dienstleistungen in Art von Service- und Wartungsverträgen im Elektroanlagenbau; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.06.1998 (14048)
Enzler-Reinigungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1998, S. 3999). Domizil neu: Brandschenkestrasse 150, 8002 Zürich.

25.06.1998 (14049)
Filapack AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 1994, S. 3204). Statutenänderung: 25. 05. 1998. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von Maschinen für Druckereien, der Verpackungs-, Kunststoff- und papierverarbeitende Industrie, Übernahme von Vertretungen verschiedener Art auf eigene und fremde Rechnung sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Alfred, von Rümling und Dintikon, in Rümling, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aarau]; Tanner, Ruth, von Rümling und Dintikon, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meilen].

25.06.1998 (14050)
Ganahl AG für Hohlkörpertechnik, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1995, S. 995). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ganahl, Christine, von Mörschwil, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spaltenstein, Anton, von Kloten, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Zraggen, Marianne, von Attinghausen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.06.1998 (14051)
Gartmann & Jörg AG, Bauingenieure, bisher in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5605). Statutenänderung: 20. 05. 1998. Firma neu: **GARTMANN & JÖRG AG, Bauingenieure**. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Talstrasse 2, 8702 Zollikon. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben.

25.06.1998 (14052)
ICI (Switzerland) AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7509). Statutenänderung: 19. 05. 1998. Zweck neu: Überwiegend in der Schweiz Kauf und Verkauf sowie Herstellung der Produkte der Imperial Chemical Industries PLC mit Sitz in London und der ihr nahestehenden Gesellschaften, nämlich von Chemikalien, Farbstoffen, Pigmentfarben, synthetischen Harzen, Farben und Lacken, synthetischen Fasern, Kunststoffen, Metallen und anderen Produkten; Durchführung von Finanz-, Finanzierungs- und Devisengeschäften jeder Art in schweizerischer und ausländischer Währung, einschliesslich Factoring, Aufnahme und Gewährung von Darlehen und ähnliche Geschäfte; Tätigkeit sämtlicher Geschäfte, die mit den angeführten Zwecken direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten; gehört zur ICI-Konzern; darf Finanzierungen und Sicherstellungen für Gruppengesellschaften vornehmen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rimmli, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Peter E., von Adliswil und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Davidson, Scott, britischer Staatsangehöriger, in Tervuren (B), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dean, Janine, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ribnitzky, Maja, von Oberstammheim, in Wädenswil, Präsidentin und Direktorin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Adliswil, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hackel, Dr. Erich, von Sempach, in Sempach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14053)
Infox, in Zürich, Herstellung und Verkauf von bzw. Handel mit Software aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1998, S. 3028). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: ABC Consulting, Jörg Koran, in Jona, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Brigitte, von Suhr und Urdorf, in Oberwil-Lieli, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14054)
Kummler & Matter AG, in Zürich, Projektierung und Montage von elektrotechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3928). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Schübelbach].

25.06.1998 (14055)
Labopharm AG, in Zollikon, Handel mit und Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6444). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Banasik, Peter, von Feusisberg, in Gommiswald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Uwe, von Erlebenach im Simmental, in Adligenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14056)
LE Logistik AG, in Winterthur, Erbringung von Logistik- und Immobilien-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4048). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Uster].

25.06.1998 (14057)
Lerch Immobilien AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1998, S. 3620). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Jürg, von Appenzell, in Netfenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

25.06.1998 (14058)
Lidag Laser-Bearbeitungstechnik AG, in Flurlingen, Betrieb einer Werkstätte für die Bearbeitung beliebiger Materialien unter ausschliesslicher Verwendung der Laser-Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2164). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Haus, Andreas, von Böttstein, in Dörfingen, mit Einzelprokura.

25.06.1998 (14059)
Malerwerkstätten Heinrich Schmid AG, in Winterthur, Betrieb von Werkstätten für Malerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1090). Domizil neu: Auwiesenstrasse 1, 8406 Winterthur.

25.06.1998 (14060)
Marti + Dietschweiler AG, in Männedorf, Ingenieurbüro Planung, Projektierung und Bauleitung von Bauvorhaben des Hoch-, Tief- und Strassenbaues, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7692). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütz, Heinrich, von Männedorf und Bachs, in Männedorf, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dietschweiler-Ingold, Katharina, von Zürich und Uetikon am See, in Männedorf, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.06.1998 (14061)
Mohag Motorfahrzeug-Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1998, S. 1773). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sprecher, Karl, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14062)
P. Cafazzo AG, in Zürich, Betrieb eines Gips- und Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2350). Domizil neu: Glättstrasse 36, 8048 Zürich.

25.06.1998 (14063)
P.B. & P. Peter Buser & Partner Unternehmensberatung AG, in Oberengstringen, Beratung und Schulung in sowie Realisation von unternehmerischen, organisatorischen und rechtlichen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4440). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kung, Dr. Manfred, von Kaltenbach, in Kriegstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönmann, Beat, von Niederbipp, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Christin, von Niedererlinsbach, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14064)
Paul Koch AG, in Wallisellen, Fabrikation von und Handel mit Eisenwaren und Beschlägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1068). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bär, Hans, von Kilchberg ZH, in Dietikon, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (14065)
PIN Privat Investment AG, in Opfikon, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1996, S. 30). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: ATB Bachmann Treuhand AG, in Ballwil, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14066)
Prevista-Vorsorge AG, in Zürich, Beratung und Verwaltung von Personalvorsorge-Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1998, S. 1205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Daniel, von Seedorf UR, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

25.06.1998 (14067)
Sapt AG, in Adliswil, Handel mit allen Arten von Textilrohstoffen und Abfällen aller Textilrohstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2806). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sani, Ashok, von Samedan, in Hünenberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Monika, von Leimiswil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Heinz, von Seeburg, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frei, Louis, von Au SG, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.06.1998 (14068)
Securmark Distribution AG, in Zürich, Vertrieb von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen im Sicherheits- und Kennzeichnungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5397). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Winzenried, Stephan, von Belp, in Erlen, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.06.1998 (14069)
Sennhauser Werner & Rauch AG, bisher in Schlieren, Betrieb eines Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8831). Statutenänderung: 13. 05. 1998. Firma neu: **Sennhauser, Werner & Rauch AG**. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Schöneggstrasse 30, 8953 Dietikon. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme Aktien und Passiven der Kollektivgesellschaft "Ingenieur- & Vermessungsbüro Sennhauser, Werner & Rauch", in Schlieren, gemäss Bilanz per 31.12.1982 zum Preise von CHF 1 922 732.40, von dem CHF 660'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.06.1998 (14070)
Service One AG, in Zürich, EDV-Beratung, Handel, Entwicklung mit bzw. von Waren aus dem EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler, Kurt, von Waldstatt, in Wil SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schuler, Paul, von Schwyz, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

25.06.1998 (14071)
Sihl + Eika Papier AG, in Thalwil, Handel mit Papier und ähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2512). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gut, Hans, von Männedorf und Stäfa, in Herrliberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Notter, Dr. Christian Rolf, von Baden und Niederrohrdorf, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhardt, Erwin, von Balsthal und Bern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Meier, Daniel, von Degersheim, in Uitikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor und Geschäftsführer]; Döring, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Ettlingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Willi, von Zürich und Dottikon, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köster, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Ettlingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurz, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Welzheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzenbach, Dr. René, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14072)
Sovereign (Forex) Ltd, in Zürich, Tätigkeit von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1998, S. 3544), Statutenänderung: 23.06.1998. Domizil neu: Seidenasse 6, 8001 Zürich. Zweck neu: hauptsächlich Handel mit Devisen im In- und Ausland sowie Vermittlung, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Vermögenswerten jeglicher Art auf eigene oder fremde Rechnung; Beratung auf dem Gebiet der Wertpapier- und Warenbörsen; Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen sowie alle Rechtsgeschäfte, die dem Zweck der Unternehmung förderlich sind. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.- [bisher: CHF 1'500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-. Aktien neu: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

25.06.1998 (14073)
Sulzer Infra Ostschweiz AG, in Winterthur, Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.1998, S. 4120), Statutenänderung: 8.06.1998. Firma neu: **Sulzer SIO AG**.

25.06.1998 (14074)
Sulzer Infra Zentral AG, in Zürich, Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.1996, S. 6168), Statutenänderung: 8.06.1998. Firma neu: **Sulzer IZ AG**.

25.06.1998 (14075)
Talkline (Schweiz) AG, in Zürich, Vertrieb von Dienstleistungen, Geräten und Systemen im Bereich Telekommunikation und Nachrichtentechnik auf dem schweizerischen Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22.04.1997, S. 2677), Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Teckentrup, Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Elmshorn (D), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muth, Reinhard W., deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14076)
Teledata AG, in Zürich, Beschaffen, Verarbeiten und Verteilen von Daten und Informationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20.05.1997, S. 3344), Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wohlgeninger, Elmar, von Mosang, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oesch, Dr. Nikolaus, von Balgach, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ensslin, Dr. Ernst, von Zürich, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straub, Peter, von Egnach, in Steinhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rhombeg, Bruno, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14077)
Verzollungsgesellschaft Leo Dörig AG, in Zürich, Durchführung von Verzollungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.1997, S. 1567), Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dörig, Werner, von Zürich und Appenzell, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leemann-Dörig, Barbara, von Kloten und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (14078)
Wädli-Brau-Huus AG, in Wädenswil, Führung, Beratung und Verwaltung von eigenen oder im Management oder in Pacht überkommenen Betrieben der Hotellerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.1997, S. 4217), Domizil neu: Florhofstrasse 13, 8820 Wädenswil.

25.06.1998 (14079)
Costag Baden, bisher in Baden, Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Computersoftware auf dem EDV Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02.04.1996, S. 1883), Gründungsstatuten: 19.01.1990. Statutenänderung: 17.06.1998. Firma neu: **COSTAG Informatik AG**. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Ringstrasse 12, 8600 Dübendorf. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Computersoftware, Handel mit Computergäten aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen und Beratung auf dem EDV Sektor; kann mit Computerhardware handeln und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lengyel Treuhänder AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pürro, Joseph, von Oberschrot, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Ruf, Manfred, von Uster, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Meier, Herbert, von Wohlenwil, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Metreba Revisions- & Beratungs-AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14080)
Robin Alexis Vertriebs AG, bisher in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1995, S. 4992), Gründungsstatuten: 10.07.1997. Statutenänderung: 12.06.1998. Firma neu: **Robin Alexis AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o SRS Consulting AG, Drahtzugstrasse 18, 8008 Zürich. Zweck neu: Entwicklung und Vertrieb von Produkten der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere im Bereich Software sowie Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienst- und Finanzierungsleistungen und Verwaltung von diesbezüglichem Know-how; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke kaufen. Aktienkapital: CHF 60'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000.-. Aktien: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 14.02.1997 wurde das Grundkapital im Sinne von Art. 735 OR von CHF 250'000.- auf CHF 60'000.- herabgesetzt durch Annullierung von 190 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Forster, Paul, von Andwil TG, in St. Gallen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Wolfgang, von Teufen AR, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pestalozzi, Ulrich, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Meyer, Christoph, von Hallau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salvisberg, Peter, von Bern, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

25.06.1998 (14081)
Elkisa AG, in Elgg, Handel mit und Fabrikation von Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S. 4223), Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.06.1998 infolge Fusion mit der W. Schneider AG, in Elgg, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die W. Schneider AG über.

25.06.1998 (14082)
Gaschtronom AG, in Zürich, Betrieb von Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6064), Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.06.1998 infolge Fusion mit der Blagomanz AG, in Zug, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die Blagomanz AG, in Zug, über. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arnold, Dr. h.c. Pierre, von Schlierbach und Ballaiges, in Feusisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sos, Tamas Bela, von Schwerzenbach, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14083)
Kiminvest Finanz AG, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 800), Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.1998 infolge Fusion mit der Schweizerische Pay-Sat AG, in Zürich, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die Schweizerische Pay-Sat AG über.

25.06.1998 (14084)
NDG Holding AG, in Zürich, Beteiligung an Dienstleistungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.1998, S. 4345), Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.06.1998 infolge Fusion mit der ATAG Ernst & Young Holding AG, in Basel, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die ATAG Ernst & Young AG über.

25.06.1998 (14085)
Opik Center Sihlporte AG, in Zürich, Handel mit sämtlichen Produkten der Augenoptik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4268), Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.06.1998 infolge Fusion mit der Kochoptik AG, in Zürich, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1998 durch Universalsukzession auf die Kochoptik AG über.

25.06.1998 (14086)
Outokumpu Rawmet (Schweiz) AG, in Winterthur, Vertrieb und Handel von Kupfer und anderen Metallprodukten der Outokumpu-Gruppe und Import sowie Export dieser Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.1997, S. 1979), Firma neu: **Outokumpu Rawmet (Schweiz) AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Outokumpu Rawmet (Schweiz) SA in liquidation**) (**Outokumpu Rawmet (Switzerland) Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.06.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Savolainen, Sakari Veli, finnischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ingman, Ari, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wyss, Dr. Daniel, von Bern und Mirchel, in Zollikon, Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wyss, Dr. Hans B., von Bern und Mirchel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.06.1998 (14087)
Solution Holding AG, in Wallisellen, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13.05.1998, S. 3233), Firma neu: **Solution Holding AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Solution Holding SA in liquidation**) (**Solution Holding Ltd in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ender, Albert, von Muotathal, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (14088)
Zolliker Optik AG, in Zürich, Handel mit Artikeln des Optikgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1998, S. 2345), Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.06.1998 infolge Fusion mit der Kochoptik AG, in Zürich, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1998 durch Universalsukzession auf die Kochoptik AG über.

25.06.1998 (14089)
Final Fashion AG in Liquidation, in Opfikon, Vertrieb von Konfektionsartikeln, in erster Linie von Damenoberbekleidungsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1994, S. 6455), Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.

25.06.1998 (14090)
Televar AG in Liquidation, in Zürich, Kauf, Verkauf und Leasing von Fernsehprogrammen und -serien, Spielfilmen und ähnlichem von und an Fernsehstationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17.02.1998, S. 1172), Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 25.03.1998 vor Ablauf des Sperrjahres gelöst.

25.06.1998 (14091)
Gebr. Tobler AG, in Udorf, Handel mit Artikeln des Installationsbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1998, S. 2264), Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Runtal-Klikon AG, in St. Gallen. Aktiven von CHF 1'341'103.08 und Passiven von CHF 1'975'447.78 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18.06.1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

25.06.1998 (14092)
Kochoptik AG, in Zürich, Handel mit und Fabrikation von optischen Instrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16.07.1997, S. 5026), Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Optik Center Sihlporte AG, in Zürich, Aktiven von CHF 292'689.10 und Passiven von CHF 197'731.70 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15.06.1998 und Fusionsbilanz per 01.01.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Zolliker Optik AG, in Zürich, Aktiven von CHF 2'278'454.32 und Passiven von CHF 572'255.54 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15.06.1998 und Fusionsbilanz per 01.01.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

25.06.1998 (14093)
Schweizerische Pay-Sat AG, in Zürich, Dienstleistungen im schweizerischen Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.1997, S. 6773), Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Kiminvest Finanz AG, in Zürich, Aktiven von CHF 185'970.70 und Passiven von CHF 47'15.15 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.06.1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

25.06.1998 (14094)
W.Schneider AG, in Elgg, Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3929), Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Elkisa AG, in Elgg. Aktiven von CHF 108'270.50 und Passiven von CHF 1'000.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 04.05.1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

25.06.1998 (14095)
Ackermann Informatik GmbH, in Zürich, c/o Herbert Ackermann, Bürglistrasse 4, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma EDV-Beratung H. Ackermann, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 58'066.50 und Passiven von CHF 8'110.45 zum Preise von CHF 49'956.05, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 29'956.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ackermann, Herbert, von Mels, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Bänninger, Lisabeth, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.06.1998 (14096)
Dieterle Partner GmbH, in Bachenbülach, Dorfstrasse 3, 8184 Bachenbülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.06.1998. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau; Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Grundeigentum sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, die diesem Zweck dienen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Dieterle + Geser, Bauingenieure AG, in Bachenbülach, die zum Betriebsteil Bachenbülach gehörenden Aktiven, insbesondere zwei Personenwagen, Mobilien, EDV-Hard- und Software sowie Wertschriften gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preise von höchstens CHF 250'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dieterle, Daniel, von Basel, in Bachenbülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Dieterle, Jacques, von Basel, in Bülach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.06.1998 (14097)
E. Weiss Bauteile und Beschläge Schlosserei und Metallbau GmbH, in Bertschikon, Bogwiesstrasse 8, 8544 Bertschikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.1998. Zweck: Handel, Montage und Reparatur von Bau- und Metallteilen und Beschlägen jeglicher Art sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma E. Weiss, Bauteile + Beschläge, in Bertschikon, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 132'673.60 und Passiven von CHF 106'781.45 zum Preise von CHF 25'892.15, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 5'892.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weiss, Ernst, von Otwil am See, in Bertschikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Weiss-Grob, Silvia, von Otwil am See, in Bertschikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

25.06.1998 (14098)
Markus Patscheider Elektroinstallationen GmbH, in Regensdorf, Niederhaslstrasse 184, 8105 Watt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.06.1998. Zweck: Planung, Installation, Wartung und Verkauf von Elektro-, Telematik- und TV-Anlagen aller Art; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Markus Patscheider, Elektro-Montagen, in Regensdorf, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 84'236.95 und Passiven von CHF 63'105.75 zum Preise von CHF 21'131.20, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'131.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Patscheider, Markus, von Tarasp, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Patscheider, Ellen, deutsche Staatsangehörige, in Regensdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.06.1998 (14099)
Plan B GmbH, in Zürich, Letzigraben 176, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Kommunikation, Administration und Werbung sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Plan B Beatrice Bernhard, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 33'223.80 und Passiven von CHF 13'223.80 zum Preise von CHF 20'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernhard Abu Sayyeh, Beatrice, von Riehen und Löhningen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schuler, Jürg, von Zürich und Galgene, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.06.1998 (14100)
Synet GmbH, in Nürensdorf, Im Seewadel 1, 8309 Nürensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.06.1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, Beratung und Projektleitung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Entwicklung von Software-Anwendungen für Gross- oder Kleinrechner, Netzwerkdesign/-konzeptionen und der Datenübermittlung in Form von Bild und Ton sowie Handel mit EDV-Hardware und Software; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Netcon Informatik R. Bösigler, in Nürensdorf, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.1998 mit Aktiven von CHF 62'080.95 und Passiven von CHF 39'829.76 zum Preise von CHF 22'251.19, wovon CHF 20'000.-

- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 2'251.19 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bössiger, Rolf, von Untersteckholz, in Nürensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.-; Schmid, Hans, von Ramsen, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
- 25.06.1998 (14101)
Visio Business Graphics GmbH, in Zürich, c/o ATAG Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.1998. Zweck: Marktentwicklung für Produkte der Visio International Ltd. und der Visio Corporation durch Werbeaktivitäten, Sammlung und Weiterleitung von Informationen; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Horschburg, James, britischer Staatsangehöriger, in Great Bookham (Surrey/GB), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Visio Corporation, in Seattle (Washington/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Weber, Hans Peter, von Maur, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (14102)
Waldvogel Automobile GmbH, in Schöfflisdorf, Bahnhofstrasse 2, 8165 Schöfflisdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.1998. Zweck: Handel mit Automobilen sowie deren Service; Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Waldvogel Automobile, in Schöfflisdorf, gemäss Übernahmehabzettel per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 460'595.68 und Passiven von CHF 295'295.25 zum Preise von CHF 165'300.43, wovon CHF 100'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 65'300.43 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waldvogel, Gottfried Robert, von Stetten SH und Neerach, in Neerach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.-; Hürlimann, Stefan Max, von Krummenau, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-.
- 25.06.1998 (14103)
Zum Olivenbaum GmbH, in Winterthur, Steinbergstrasse 52, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.1998. Zweck: Verkauf von christlichen Büchern, anderen Datenträgern (Medien) sowie weitere zum Sortiment passende Geschenk- und Kosmetikartikel aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien verwalten, an- und verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigris, Roland, von Winterthur und Lintthal, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Hubacher, Johannes, von Winterthur und Hindelbank, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Bächli, Heini, von Bülach, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.
- 25.06.1998 (14104)
Leader Informatik GmbH, in Urdorf, Handel mit Elektronik-, Informatik- und anderen Gütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 995). Statutenänderung: 19.06.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer, Werner, von Grosshöchstetten, in Urdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Walther, Erwin, von Oberdiessbach, in Urdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baschung, Michel Francis, von Mümliswil-Ramiswil, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-].
- 25.06.1998 (14105)
Noble Line GmbH, bisher in Wangen - Brüttisellen, Handel mit Farb- und Edelsteinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5559). Statutenänderung: 10.06.1998. Sitz neu: Weiningen ZH. Domizil neu: Badenerstrasse 23, 8104 Weiningen.
- 25.06.1998 (14106)
Wolff's Service GmbH, in Wallisellen, Durchführung von Auktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6173). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Daniel, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Bachscheller AG, in Wallisellen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolfensperger, Sonja, von Greifensee, in Dubendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Wolfensperger, Heinz, von Greifensee, in Wallisellen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.
- 25.06.1998 (14107)
Rin GmbH, in Winterthur, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 27.10.1997, S. 7800). Firma neu: Rin GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.06.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amzosi, Ilimi, mazedonischer Staatsangehöriger, in Wettlingen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Memedov, Rifat, mazedonischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
- 25.06.1998 (14108)
Tosca Trip GmbH, in Zürich, Vertrieb von Einzel- und Gruppenreisen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1996, S. 2259). Statutenänderung: 19.06.1998. Firma neu: Tosca Trip GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.04.1998 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Antonio Iacovazzo, Hofwiesenstrasse 5, 8037 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hublitz, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Castiglione della Pescaia (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iacovazzo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-]; Attaguile, Ignazio, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Mondomania GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-.
- 25.06.1998 (14109)
IT Masters AG, in Zürich, Löwenstrasse 59, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: IT Masters AG Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zug. Handelsregister-eintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zug. Zweck Hauptsitz: Beratung, Forschung, Entwicklung und Herstellung von Produkten im Bereich Informatik und Multimedia und Verkauf und Vermietung von Informatik-Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Ulrich, Werner, von Küssnacht am Rigi, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Preda, Bogdan I., von Zürich, in Unterengstringen, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (14110)
Cambridge Technology Partners (Switzerland) SA, in Zollikon, Dienstleistungen aller Art, Erbringung von Berateraufgaben im Bereich der Datenverarbeitung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 237 vom 09.12.1997, S. 8864), mit Hauptsitz in: Vernier. Domizil neu: Kleindorfstrasse 6, 8702 Zollikon.
- 25.06.1998 (14111)
ICI (Switzerland) AG, in Dietikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 03.10.1997, S. 7242), mit Hauptsitz in: Opfikon. Zweck Hauptsitz neu: Überwiegend in der Schweiz Kauf und Verkauf sowie Herstellung der Produkte der Imperial Chemical Industries PLC mit Sitz in London und der ihr nahestehenden Gesellschaften, nämlich von Chemikalien, Farbstoffen, Pigmentfarben, synthetischen Harzen, Farben und Lacken, synthetischen Fasern, Plastikstoffen, Metallen und anderen Produkten; Durchführung von Finanz-, Finanzierungs- und Dienstleistungsgeschäften jeder Art in schweizerischer und ausländischer Währung, einschliesslich Forschung, Aufnahme und Gewährung von Darlehen und ähnliche Geschäfte; Tätigkeit sämtlicher Geschäfte, die mit den angeführten Zwecken direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten; gehört zum ICI-Konzern; darf Finanzierungen und Sicherstellungen für Gruppengesellschaften vornehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Peter E., von Adliswil und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Davidson, Scott, britischer Staatsangehöriger, in Tervuren (B), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dean, Janine, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rimmel, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ribnitzky, Maja, von Oberstammheim, in Wädenswil, Präsidentin und Direktorin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Adliswil, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hackel, Dr. Erich, von Sempach, in Sempach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.06.1998 (14112)
Line SA, in Urdorf, Konstruktion von und Vertretung in sowie Verkauf von Einrichtungen, insbesondere Kanalisationseinrichtungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 28.10.1997, S. 7829), mit Hauptsitz in: Lausanne. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 18.07.1998.
- 25.06.1998 (14113)
Merkur Immobilien Bewirtschaftungs AG, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 09.06.1998, S. 3898), mit Hauptsitz in: Baden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arb, Willi, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brönimann, Rudolf, von Zimmerwald, in Obersieggental, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugnoli, Renato, von Cadempino, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun, Anton, von Entlebuch, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Peter, von Münchwilen TG, in Wallenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchwalder, Fritz, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burg, Hans, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgener, Herbert, von Eisten, in Wäldenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttler, Kurt, von Hünenberg, in Neuheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürig, Thomas, von Bowil, in Wetzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehler, Bruno, von Zürich, in Jonschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantenben, Bruno, von Grabs, in Grabs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantenben, Johannes, von Grabs, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Wolf, von Escholzmatt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naf, Paul, von Brunndorf, in Höri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naf, Rudolf, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Urs, von Winterthur, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäubli, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stern, Arnold, von Rütli bei Riggisberg, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tellenbach, Jürg, von Oberthal, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Virant, Dr. Marko, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Rudolf, von Aarau, in Seon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.06.1998 (14114)
ASTROSPOT GOHL, in Zürich, Vorhaldenstrasse 29, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Verkauf von Astrologie-Software sowie Computerhoroskopen. Eingetragene Personen: Gohl-Oesch, Elisabeth Monika, von Oberglatt, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (14115)
Autospritzwerk Bergermoos Thomas Lüthy, in Urdorf, Schützenstrasse 33, 8902 Urdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Autospritzwerkes. Eingetragene Personen: Lüthy, Thomas, von Schöftland, in Mellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lüthy, Doris, von Schöftland, in Mellingen, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (14116)
Gerhard Nenniger, HanfPlus, in Bülach, Kernstrasse 11, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von sowie Handel mit verkaufsfördernden Artikeln, insbesondere im Hanfbereich. Eingetragene Personen: Nenniger, Gerhard, von Bätterkinden, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (14117)
Karl Frei Juwelenfasser, in Zürich, Höhenweg 9, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Passen von Edelsteinen sowie Schmuckverarbeitung. Eingetragene Personen: Frei, Karl, von Zürich und Rüthi SG, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (14118)
Leuthold Energietechnik, in Zürich, Rautstrasse 311, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Energieberatungen und Elektroinstallationen sowie Zustandserfassung und Kostenschätzung von Gebäuden. Eingetragene Personen: Leuthold, Hans, von Horgen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (14119)
Miki Gosztonyi Ganzheitliche Lebens- und Unternehmensberatung, in Neftenbach, Haldenweg 17, 8412 Aesch bei Neftenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Schulungen, Organisation von Aus- und Weiterbildungen sowie Einzelberatungen für Personen und Unternehmungen im Bereich der Persönlichkeitsentwicklung; Schulung von Arbeitslosen auf den Gebieten der Persönlichkeitsentwicklung und Selbständigkeit. Eingetragene Personen: Gosztonyi, Nikolaus genannt Miki, von Fallanden, in Neftenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (14120)
Roth Consulting, in Obereingstringen, Rebbergstrasse 64, 8102 Obereingstringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Roth, Tomas, von Aarau, in Obereingstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (14121)
Architekturbüro H.R. Kohli, bisher in Küssnacht ZH, Betrieb eines Architekturbüros für Hochbauten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 03.05.1994, S. 2412). Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Blumenweg 8, 8712 Stäfa. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohli, Hans Rudolf, von Guggisberg, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht ZH].
- 25.06.1998 (14122)
ARTcom, Stephan Stucki, in Zürich, Organisation von Kunstausstellungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1998, S. 3430). Domizil neu: Baurstrasse 31, 8008 Zürich.
- 25.06.1998 (14123)
Holzwarth Wirtschafts- und Personalberatung, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1993, S. 495). Firma neu: Holzwarth Karriere-Beratung. Übersetzungen der Firma neu: (Holzwarth Career Coaching). Domizil neu: Löwenstrasse 25, 8001 Zürich. Zweck neu: Wirtschaftspraxis, Personal- und Karriere-Beratung.
- 25.06.1998 (14124)
Mitchell Beratungen, bisher in Dietikon, Verkaufsberatungen im Bereich der Kosmetikbranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1992, S. 5977). Firma neu: Public Mobil Werbung, Mitchell. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Schmidgasse 1, 8820 Wädenswil. Zweck neu: Verkaufen von Werbeflächen insbesondere auf Personentransporter. Verkaufsberatungen im Bereich der Kosmetikbranche. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mitchell, Jacqueline, von Balsthal, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon].
- 25.06.1998 (14125)
Theo Häfliger Motorradhandel, in Birmensdorf ZH, Handel von gebrauchten Motorrädern, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 13.09.1996, S. 5547). Firma neu: Theo Häfliger, Transporte und Motorradhandel. Zweck neu: Erbringen von Transportleistungen sowie Handel mit gebrauchten Motorrädern für das In- und Ausland.
- 25.06.1998 (14126)
E. Weiss, Bauteile + Beschläge, in Bertschikon, Montage von und Handel mit Bauteilen und Beschlägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 04.04.1991, S. 1359). Die Aktiven und Passiven sind an die E. Weiss Bauteile und Beschläge Schlosserei und Metallbau GmbH, in Bertschikon übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 25.06.1998 (14127)
Georg Brunner, in Oberembrach, Kunden- und Handelsmühle, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 02.09.1968, S. 1893). Die Aktiven und Passiven sind an die Brunner AG Mühle Oberembrach, in Oberembrach übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 25.06.1998 (14128)
Herzog Dichtungen, in Urdorf, Handel mit Dichtungen, Kunststoffteilen und technischen Problemlösungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1994, S. 5918). Die Aktiven und Passiven sind an die Digrux AG, neu: Herzog Dichtungen AG, in Unterengstringen übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 25.06.1998 (14129)
Markus Patscheider, Elektro-Montagen, in Regensdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 22.08.1996, S. 5064). Die Aktiven und Passiven sind an die Markus Patscheider Elektroinstallations GmbH, in Regensdorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 25.06.1998 (14130)
Plan B Beatrice Bernhard, in Zürich, Administration im Auftrag von Kunden, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3030). Die Aktiven und Passiven sind an die Plan B GmbH, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 25.06.1998 (14131)
Scritto Schreibstube B. Wirz, in Hinwil, Erledigung von Schreibarbeiten aller Art sowie Korrekturlesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21.08.1996, S. 5037). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 25.06.1998 (14132)
Waldvogel Automobile, in Schöfflisdorf, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11.07.1990, S. 2767). Die Aktiven und Passiven sind an die Waldvogel Automobile GmbH, in Schöfflisdorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 25.06.1998 (14133)
Zeggl Engineering, Sema Kauer, Anlagen- und Rohrleitungsbau, in Horgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 14.11.1989, S. 4618). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 25.06.1998 (14134)
Elis Delight Tawanti & Co, in Küssnacht ZH, Dorfstrasse 13, 8700 Küssnacht ZH, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 18.05.1998. Zweck: Betrieb eines Take Away und Verkauf von Lebensmitteln und Getränken aller Art. Eingetragene Personen: Tawanti, Samia, ägyptische Staatsangehörige, in Zumikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Tawanti, Tarec, von Zumikon, in Maur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (14135)
mass-massware schär & senn, in Zürich, Winterthurerstrasse 39, 8006 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.1998. Zweck: Herstellung und Verkauf von Kunst- und Designprodukten. Eingetragene Personen: Schär, Markus, von Walterswil BE, in Singapur (Malaysia), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schär, Thomas, von Walterswil BE, in Rechterswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Senn, Markus, von Tecknau, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (14136)
Pfister & Müller, in Wald ZH, Huebli 42, 8636 Wald ZH, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.1998. Zweck: Ausführung von Fassadenverkleidungen, Isolations-, Dachisolations- und Innenausbauarbeiten sowie Handel mit Fenstern und Türen und Montage derselben. Eingetragene Personen: Müller, Cornelius, von Luthern, in Fällanden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pfister, Othmar, von Obererlisbach, in Wald ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (14137)
Restaurant zur alten Kanzlei, H. + H. Jochum, in Greifensee, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1996, S. 1558). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Gasthof zur alten Kanzlei AG, in Greifensee, übergegangen.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

19. Juni 1998

«Berner Allgemeine» Holdinggesellschaft, in Bern, Beteiligung an oder Erwerb von Unternehmen aller Art, insbesondere Versicherungs-Unternehmungen und Immobilien-gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maquat, Georges, von Bonfol, in Müri bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kübli, Max, von Matten bei Interlaken, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Martin, von Trüllikon, in Neuenburg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Grossrieder, Albert, von Schmiten FR, in Freiburg, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Max, von Dägerlen, in Gümlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1998

Bären - Taxi AG, in B e r n , Betrieb eines Taxiunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 1997, S. 8588). Statutenänderung: 09. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 380 000 [bisher: CHF 690 000]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 380 000. Aktien neu: 380 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 1380 Namenaktien zu CHF 500]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 9. 6. 1998 werden 1380 Namenaktien zu CHF 500 auf CHF 0 herabgesetzt und vernichtet. Gleichzeitig werden 380 voll librierte Namenaktien zu CHF 1000 ausgeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mischler, Eva, von Wahlern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaberg, Hermann, von Radelfingen, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Luterbacher, Alfred, von Grenchen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Paul, von Gondiswil, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär].

19. Juni 1998

C-Plan AG, in M u r i b e i B e r n , Vertrieb von Soft- und Hardware usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 1990, S. 1439). Statutenänderung: 24. 04. 1998. Domizil neu: Worstrasse 223, 3073 Gümli. Zweck neu: Entwicklung und Vertrieb von Software, vor allem in den Bereichen geografische Informationssysteme und Strassenbau; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 220 000 [bisher: CHF 160 000]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 220 000. Aktien neu: 220 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 160 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann, Toni, von Welschenrohr, in Augwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beer, Jean-Pierre, von Trub, in Uerikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Toni, von Trub, in Wabern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pöpping, Bernhard, von Deutschland, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; KP B Treuhänder AG, in Bern, Revisionsstelle.

19. Juni 1998

Maibach AG, Geflügelarm, in W o h l e n b e i B e r n , Erwerb der Geflügelarm des Oskar Maibach, in Wohlen bei Bern, insbesondere deren Weiterführung mit Zucht-, Mast- und Legebetrieb usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 06. 1974, S. 1760). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Treuhänder, in Bern, Revisionsstelle.

19. Juni 1998

Texsana-Reinigung Bern Freudenberg AG, in B e r n , Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1990, S. 243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhard Hans, von Sumiswald, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhard-Heimich, Hansjörg, von Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Reinhard-Augstburger, Hansjörg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Roland Afentraner AG, in Thun, Revisionsstelle.

19. Juni 1998

Westfalia Separator AG, in I t t i g e n , Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Maschinen, Geräten und Anlagen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5191). Statutenänderung: 16. 06. 1998. Firma neu: **Westfalia Landtechnik AG**. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Maschinen, Geräten und Anlagen aller Art, namentlich zur Gewinnung, Behandlung und Verarbeitung von Stoffen, vornehmlich auf dem Gebiet der Landwirtschaft; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hubler, Viviane, von Bätterkinden und Deitingen, in Stettlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Viehl, Helmut, von Deutschland, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mortensen, Sten Dr., von Dänemark, in Magden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1998

Histag AG, Immobilien und Verwaltungen, in W a h l e r n , Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Finanzierungen und Verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 1989, S. 1460). Firma neu: **Histag AG, Immobilien und Verwaltungen in Liquidation**. Domizil neu: Haltenstrasse 121, 3145 Niederscherli. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. 6. 1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiestand, Hans-Jörg, von Richterswil, in Niederscherli, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schwarzenburg, Mitglied].

19. Juni 1998

Arnold, Beratende Ingenieure AG, in K a u f d o r f , Erbringen von Ingenieurleistungen sowie Planung und Beratung auf dem Gebiete der Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5147). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. 5. 1998 infolge Umwandlung gemäss Art. 824 OR in die «E. + A. Arnold GmbH», in Kaufdorf, welche durch Universalsukzession die Aktiven und Passiven der Arnold, Beratende Ingenieure AG übernimmt.

19. Juni 1998

E. + A. Arnold GmbH, in K a u f d o r f , Schürmattweg 23, 3126 Kaufdorf. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 05. 1998, 05. 06. 1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet Planung und Umwelttechnologie sowie Handel mit und Produktion von Waren aller Art im Bereich Planung und Umwelttechnologie; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung der «Arnold, Beratende Ingenieure AG», in Kaufdorf, in die «E. + A. Arnold GmbH», in Kaufdorf, gemäss Art. 824 OR. Die Gesellschaft übernimmt von der «Arnold, Beratende Ingenieure AG», in Kaufdorf, durch Universalsukzession sämtliche Aktiven von CHF 67 405.75 und Passiven von CHF 31 503.65 gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 3. 1998. Vom Aktivenüberschuss von CHF 35 902.10 werden CHF 25 000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 10 902.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arnold-Gremaud, Eliane, von Untersächen und Vuadens, in Kaufdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49 000; Arnold, Anna Katharina, von Untersächen, in Kaufdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

19. Juni 1998

neilabs GmbH, in B e r n , Seelandweg 7, 3013 Bern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 06. 1998. Zweck: Planung, Beratung, Installation, Support und Betrieb von Informatiknetzwerken, ferner Entwicklung von und Handel mit Soft- und Hardware; sie kann Liegenschaften kaufen, vermieten oder verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-How erwerben und verwerten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmutz, Rolf, von Veghien, in Bolligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Degen Markus, von Hölstein, in Lampenberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

19. Juni 1998

Netproject GmbH, in B e r n , Bümplizstrasse 142, 3018 Bern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 05. 1988. Zweck: Personal- und Projektmanagement im Informatikbereich. Internet-Hosting, Erbringung von Dienstleistungen im ganzen Internet- und Datenbanken-Bereich sowie Entwicklung von Software; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundbesitz erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berger, Thomas, von Linden, in Boll, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Studer, Roger, von Zäzivil, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

19. Juni 1998

walker transport data GmbH, in B e r n , c/o Walker & Cie. AG, Belpstrasse 24, 3007 Bern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 1998. Zweck: Vertrieb von Transportplanungs- und steuerungssystemen; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Apolloni, Markus, von Ochlenberg, in Grosshöchstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18 000; Apolloni-Walker, Katharina, von Ochlenberg, in Grosshöchstetten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Walker & Cie. AG, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

19. Juni 1998

Billard Service G. Mosbach, in B e r n , Mittelstrasse 12, 3012 Bern. Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung, Ausführung, Gestaltung, Verkauf und Service im Billardbereich. Eingetragene Personen: Mosbach, Gerhard, von Österreich, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1998

Kurt Weiss, in W o h l e n b e i B e r n , Wirtschaftliche und technische Beratungen, Einzelzirma (SHAB Nr. 107 vom 6. 06. 1990, S. 2255). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

19. Juni 1998

Autohaus Aeschbacher AG, in L a n g n a u i . E . B E , Schärtschachen, 3552 Bärau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 06. 1998. Zweck: Kauf und Verkauf, Wartung und Reparatur von Automobilen und Fahrzeugen aller Art sowie Betrieb einer Tankstelle. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250 000. Librierung Aktienkapital: CHF 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 12. 06. 1998 und Bilanz per 31. 12. 1997 von Kurt Walter Aeschbacher, in Langnau i.E., Aktiven von CHF 1 358 047.25 und Passiven von CHF 841 029.41 seiner im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma «Garage K. Aeschbacher», in Langnau i.E., zum Preis von CHF 517 017.84, wofür 250 voll librierte Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und dem Sacheinleger eine Kontokorrentforderung von CHF 267 017.84 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben wird. Mitteilungen an die Namenaktionäre: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aeschbacher, Kurt Walter, von Trachselwald, in Bärau, Gemeinde Langnau i.E., Präsident, mit Einzelunterschrift; Aeschbacher, Urs, von Trachselwald, in Bärau, Gemeinde Langnau i.E. B.E. Mitglied, mit Einzelunterschrift; FIGAS Autogewerbe-Treuhänder der Schweiz, in Oberwangen b. Bern, Gemeinde Köniz, Revisionsstelle.

19. Juni 1998

Garage K. Aeschbacher, in L a n g n a u i . E . B E , Betrieb einer Autogarage mit Autohandel usw., Einzelzirma (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6599). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die «Autohaus Aeschbacher AG», in Langnau i.E. B.E., übergegangen. Firma erloschen.

19. Juni 1998

Schüpbach & Haldemann GmbH, in R ü d e r s w i l , Rüderswilschachen, 3436 Zollbrück. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 05. 1998. Zweck: Holz- und Treppenbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Librierung Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 29. 05. 1998 von Jakob Schüpbach, in Langnau i.E. B.E. und Jürg Haldemann, in Zäzivil, Betriebsinventar (u.a. Hobel-, Kehl-, Bandschleifmaschine, diverse Kleinmaschinen, Kreissäge, Leimpresse, Bohrapparat, Drehbank, Werkzeug und Kleinteile), sowie einen CHF «Mercedes-Benz» zum Preis von insgesamt CHF 86 795, wovon CHF 20 000 an die Stammeinlagen angerechnet und den Sacheinlegern Jakob Schüpbach und Jürg Haldemann CHF 33 535 bzw. CHF 33 260 als Darlehensforderungen in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schüpbach, Jakob, von Signau, in Langnau i. E. B.E., Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Haldemann, Jürg, von Eggwil, in Zäzivil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

19. Juni 1998

Blue Moon GmbH, in M ü n c h e n b u c h s e e , Erbringen von Dienstleistungen sowie Handel im Informatikbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7203). Statutenänderung: 05. 06. 1998. Domizil neu: Hofmatt 2, 3053 Münchenbuchsee. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer Steiner, Michael Stefan, von Rapperswil BE, in Münchenbuchsee, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000 (bisher: CHF 5000); Schuchardt, Ingo, von Rapperswil BE, in Jegenstorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3000 (bisher: CHF 5000); Verbay, Andreas Josef, von Cordast, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3000 (bisher: CHF 5000); Wobmann, Daniel, von Luzern, in Gümli, Gemeinde Muri b. Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000 (bisher: in Schönbrühl, Gemeinde Urtenen, mit einer Stammeinlage von CHF 5000).

19. Juni 1998

Cicatank AG, in O b e r b i p p , Lagerhaltung von flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1992, S. 5737). Statutenänderung: 16. 06. 1998. Firma neu: **CICATANK AG**. Zweck neu: Errichtung und Betrieb einer Tankanlage in Oberbipp. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung der Gesellschaft vom 10. 07. 1997 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Namenaktionäre neu: eingeschriebene Briefe. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

19. Juni 1998

Peter Kobel, in M ü n c h e n b u c h s e e , Hotel Wilhelm Tell, Einzelzirma (SHAB Nr. 197 vom 25. 08. 1991, S. 2098). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Juni 1998

Spar- und Leihkasse Melchnau, in M e l c h n a u , Betrieb einer regionalen Bank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 1308). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiedmann, Gerhard (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

19. Juni 1998

Hans Althaus AG, Kernenried, in K e r n e n r i e d , Herstellung und Vertrieb von landwirtschaftlichen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in Bern (bisher: Revisionstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Flückiger, in Burgdorf, Einzelzirma, Inhaber: Flückiger, Walter, von Auswil, in Burgdorf, Revisionsstelle.

19. Juni 1998

Motodrom Roggwil AG, in R o g g w i l B E , Erstellung von Kartbahnen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8960). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt.

19. Juni 1998

Memotec AG, in L a n g e n t h a l , Herstellung von Software und integrierten Schaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kummer, Willi (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

19. Juni 1998

Samro AG, in B u r g d o r f , Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4897). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Peter, von Ochlenberg, in Rüschelen, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1998

Rohrer-Marti Holding AG, in M ü n c h e n b u c h s e e , Halten von Beteiligungen an andern Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fisch, Emil (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

19. Juni 1998

Ott Landmaschinen AG, in M ü n c h e n b u c h s e e , Fabrikation, An- und Verkauf, Handel und Vertrieb hauptsächlich landwirtschaftlicher Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fisch, Emil (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

19. Juni 1998

EKA-Immobilien AG, in L a n g e n t h a l , An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7977). Firma neu: **EKA-Immobilien AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. 06. 1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, Bernhard, von Seeburg BE, in Erlach, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Rutschmann, Robert, von Wasterkingen ZH, in Wohlen AG, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Vaucher, Denis Louis, von Fleurier, in Bern, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: Mitglied und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

19. Juni 1998

Immobilien-Gesellschaft Aarerain AG, in W a n g e n a n d e r A a r e , Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8752). Firma neu: **Immobilien-Gesellschaft Aarerain AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. 06. 1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, Bernhard, von Seeburg BE, in Erlach, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Rutschmann, Robert, von Wasterkingen ZH, in Wohlen AG, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Vaucher, Denis Louis, von Fleurier, in Bern, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

19. Juni 1998

Qualicon AG, in K i r c h b e r g B E , Betrieb einer Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunn, Heinz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jossi, Johannes, von Grindelwald, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Strub, Rolf, von Läufelfingen, in Volken, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1998

HUEGLI TECH AG (HUEGLI TECH LTD), in L a n g e n t h a l , Murgenthalstrasse 30, 4900 Langenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 06. 1998. Zweck: Handel mit elektrischen (elektronischen), hydraulischen und Dieseleinspritzsystemen für stationäre und mobile Verbrennungsmotoren in Fahrzeugen, Lokomotiven und Schiffen, sowie Einbau, Revision und Reparatur derselben und Handel und Service von Industrie- und automotiven Komponenten und Geräten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100 000. Librierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage- und Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 06. 1998 und Übernahmabilanz per 31. 12. 1997 von der Kommanditgesellschaft «Hügli & Co.», in Langenthal, Aktiven von CHF 2 271 969.34 und Passiven von CHF 565 271.93 zum Preis von CHF 1 706 697.41, wofür 100 voll librierte Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden und Louis Hügli, von Basel und Brislach, in Langenthal, eine Darlehensforderung von CHF 1 606 697.41 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben wird. Mitteilungen an die Namenaktionäre: Briefe. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hügli, Louis, von Basel und Brislach, in Langenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hügli-Gilbe, Kathleen, von Basel und Brislach, in Langenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jörg & Kummer AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

19. Juni 1998

Hügli & Co., in L a n g e n t h a l , Handel mit elektrischen Ausrüstungen und Einspritzaggregaten von Motorfahrzeugen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 29. 09. 1988, S. 3971). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die HUEGLI TECH AG (HUEGLI TECH LTD), in Langenthal, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

19. Juni 1998
Schreinerei Sommer GmbH, in Grünen, Gemeinde Sumiswald, Eyst. 26, 3455 Grünen; Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 18. 05. 1998. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Fabrikation und Montage von Fenstern, Küchen, Türen, Schränken und Möbeln, sowie Ausführung von Innenausbau, Renovierungen, Restaurierungen und Reparaturen. Kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 50 000. Liquidation: CHF 50 000. Umwandlung: CHF 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Schreinerei Sommer AG, in Grünen, Gemeinde Sumiswald, hervorgegangen. Übernahme: gemäss Umwandlungsplan per 31. 12. 1997 sämtliche Aktiven von CHF 171 809.40 und sämtliche Passiven von CHF 110 793.10 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reist, Alfred, von Sumiswald, in Sumiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48 000; Reist-Schärl, Brigitte, von Sumiswald, in Sumiswald; Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Reist, Adrian, von Sumiswald, in Sumiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

19. Juni 1998
Schreinerei Sommer AG, in Grünen, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1991). Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. 05. 1998 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Übergang der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1997 an die Schreinerei Sommer GmbH, in Grünen, Gemeinde Sumiswald.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -
 Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

19. Juni 1998
Metallys Holding, in Lyss, Grenzstrasse 26, 3250 Lyss, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28. 05. 1998. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland sowie deren Finanzierung und Organisation. Die Gesellschaft kann auch Immaterialgüterrechte wie Patente, Lizenzen und Ähnliches halten, verwalten und auf alle Arten verwerten. Sie kann alle Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte und Vermittlungsgeschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 4 000 000. Aktien: 16 000 Namenaktien zu CHF 250. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der «Metallys AG», in Lyss, als Aktiven 3446 Inhaberaktien zu CHF 500 der «Similar SA», in Carouge GE, im Wert von CHF 14 628 180 sowie 200 Namenaktien zu CHF 1000 der «Animatic AG», in Geroldswil, im Wert von CHF 4 498 800 und gewisse Passiven (Darlehen) von CHF 2 998 800 gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 05. 1998 und Bilanz per 31. 12. 1997, zum Nettoübernahmewert von CHF 16 128 180, wofür 16 000 Namenaktien zu CHF 250 ausgegeben und CHF 12 128 180 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern Name oder Adresse der Aktionäre nicht bekannt sind, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kräliger, Anton, von Hochdorf, in Kappelen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Spörri, Max, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Expert AG, in Basel, Revisionsstelle.

19. Juni 1998
COMSAT Balli, in Rapperswil BE, Bernstrasse 113m, 3255 Rapperswil BE, neue Einzelfirma. Zweck: Beratung, Verkauf und Dienstleistungen im Kommunikationssektor. Eingetragene Personen: Balli, Hans Rudolf, von Buchholterberg, in Rapperswil BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1998
Handcraft Zwahlen Electronics, in Grossaffoltern, Holi 8, 3257 Amerzwil, neue Einzelfirma. Zweck: Produktion von Printplatten. Eingetragene Personen: Zwahlen, Astrid, von Rüscheegg und Mühleberg, in Grossaffoltern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. Juni 1998
Druck Frisch, Inhaber Hess, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Industriestrasse 16, 6203 Sempach Station. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Druckerei. Inhaber: Oliver Hess, von Walterswil BE, in Rothenberg. Zeichnungsberechtigter: Marcel Buchser, von Bätterkinden, in Aarau. Er zeichnet einzeln.

19. Juni 1998
Gulf Stream AG, in Adligenswil, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4794). Statutenänderung vom 16. Juni 1998. Die Firma lautet nun: **SERPOS AG**. Neue Zweckumschreibung: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art sowie zur Verfügungstellung von Dienstleistungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen; Vornahme von Finanzierungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundeigentum. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt weiterhin Fr. 100 000, neu eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Werner Rohner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Manfred Burri, von Guggisberg, in Dierikon, und neuer Vizepräsident ist Werner Jost, von Attiswil, in Solothurn; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Verena Jaeggi, von Leuzigen, in Solothurn, und Regula Ochsenbinde von Fahmi b. Thun und Kriens, in Dierikon. Die Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Rohner Treuhand AG, in Adligenswil.

19. Juni 1998
Amato AG, in Kriens, Dienstleistungen im Gastronomiebereich usw. (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994, S. 6026). Isidoro Amato, Prokurist, führt nun Kollektivprokura zu zweien; demnach wurde seine Prokura geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Cosimo Ariete, italienischer Staatsangehöriger, in Sarnen. Die A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

19. Juni 1998
Luzifca-Immobilien AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1996, S. 5931). Manfred Villiger, von Oberrotti, in Rothenberg, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Anton Ruckli, von Ballwil, in Ebikon. Die Adresse lautet nun: Pilatusstrasse 12, bei Luzerner Kantonalbank, 6002 Luzern.

19. Juni 1998
Edenia AG, in Hochdorf, Parfümerie- und Kosmetikprodukte (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1993, S. 3645). Statutenänderung vom 18. Juni 1998. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Horw verlegt. Neue Adresse: Althausweid 1, 6047 Kastanienbaum. Dr. Louis Balthasar ist

aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Norbert Wiget, von Schwyz, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Neue Sekretärin (innerhalb des Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift ist Martha Wiget, von Schwyz und Ingenbohl, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

19. Juni 1998
Gehr. Koch AG Ruswil, in Ruswil, Grundstücke (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 1989, S. 3540). Statutenänderungen vom 27. April 1998. Neue Zweckumschreibung: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, Verkauf und Finanzierung von Grundstücken; Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Erwin Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Retrag Revisions AG, in Zug.

19. Juni 1998
Ernst Winkler + Partner Luzern AG, Ingenieure- und Vermessungsbüro, in Luzern (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 610). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Marquard Stockmann ist erloschen.

19. Juni 1998
Gering in Lig., in Emmen, Finanzierungen, Beteiligungen; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7861). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

19. Juni 1998
Wohnbau Ebikon AG (WBE), in Ebikon (SHAB Nr. 129 vom 7. 07. 1993, S. 3530). Josef Berchtold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Prisca Koller, von Emmen und Giswil, in Ebikon. Franz Portmann, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Peter Imhof, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident, und Karl Matmann, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Aktuar. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Juni 1998
Peter & Partner Immobilien AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1995, S. 969). Die Revico Revisions- und Treuhand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Portmann Treuhand AG, in Kriens. Neue Adresse: Hübelstrasse 24, 6020 Emmenbrücke.

19. Juni 1998
Portillio AG in Liquidation, in Luzern, Waren aller Art, insbesondere Bauelemente (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2379). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

19. Juni 1998
Eggstein AG, in Luzern, Zimmerei, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6070). Franz Eggstein, Christine Eggstein-Tüfer und Dr. iur. Peter Studer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Peter Murer, von und in Beckenried, und neues Mitglied ist Franzpeter Arnold, von und in Flüelen; sie zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Heinz Ulrich, bisher Direktor, ist nun Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

19. Juni 1998
E. Peter AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Lebensmittel, italienische Spezialitäten (SHAB Nr. 5 vom 9. 01. 1995, S. 127). Statutenänderung vom 16. Juni 1998. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmen verlegt. Neue Adresse: Meierhofweg 1, 6032 Emmen. Erich Peter, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Emmen. Die Firma der Revisionsstelle schreibt sich nun: Revia Revisions- und Beratungs AG, in Kriens.

19. Juni 1998
Ercolani + Partner AG, in Kriens, Maler- und Tapeziergeschäft (SHAB Nr. 20 vom 31. 10. 1997, S. 682). Arturo Catenazzi und Angelo Ercolani sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen sind Urs Scheuber, von Wolfenschiessen, in Ennetbürgen, und Sandro Ercolani, von und in Kriens. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Lisbeth Ercolani, von Kriens und Luzern, in Kriens.

19. Juni 1998
Baugesellschaft Luzern (BGL) in Liquidation, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 1. 09. 1997, S. 6409). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

19. Juni 1998
Ercolani + Partner AG, Zweigniederlegung Horw, in Horw, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Kriens, Maler- und Tapeziergeschäft (SHAB Nr. 20 vom 31. 10. 1997, S. 681). Arturo Catenazzi und Angelo Ercolani sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Einzelunterschrift sind Urs Scheuber, von Wolfenschiessen, in Ennetbürgen, und Sandro Ercolani, von und in Kriens. Einzelprokura wurde erteilt an Lisbeth Ercolani, von Kriens und Luzern, in Kriens.

19. Juni 1998
Wasserversorgung Werthenstein-Unterdorf, in Werthenstein, Gemeinde Ruswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1990, S. 2027). Statutenänderungen vom 26. Februar 1997 und 17. März 1998. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich richtig in Werthenstein Unterdorf, Gemeinde Ruswil (nicht Werthenstein, Gemeinde Ruswil). Neue Zweckumschreibung: Versorgung des Dorfes Werthenstein und Umgebung mit Trinkwasser. Das Mitteilungsinstrument «brieflich» wird gestrichen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Bucheli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Lippl, bisher Aktuar, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Er ist nun Bürger von Ruswil und Romoos und wohnt richtig in Ruswil. Neue Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Emilie Fischer, von Buttisholz, in Ruswil. Hans Hediger, Kassier, wohnt richtig in Ruswil. Die Adresse der Genossenschaft lautet: Emmenmättli Dorf, bei Adolf Lippl, Post 6106 Werthenstein. Jeder Genossenschafter hat eine Anschlussgebühr zu entrichten, deren Höhe jeweils von der Generalversammlung festgelegt wird.

19. Juni 1998
Käsergenossenschaft Schachen, in Schachen, Gemeinde Werthenstein (SHAB Nr. 87 vom 15. 04. 1981, S. 1184). Jost Hofstetter und Hans Burri, 1957, von Maltern, in Schachen, Gemeinde Werthenstein, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen; der Zweitgenannte zeichnete nicht. Neuer Aktuar ist Josef Brun, von Maltern, in Schachen, Gemeinde Maltern. Neuer Kassier ist Anton Schumacher, von Maltern und Romoos, in Schachen, Gemeinde Maltern. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Der Kassier führt keine Unterschrift. Josef Burri-Widmer, Präsident, wohnt richtig in Schachen, Gemeinde Werthenstein. Adresse der Genossenschaft: Grosshof, bei Josef Burri-Widmer, 6105 Schachen.

19. Juni 1998
Traumann & Partner Informatik GmbH, in Horw, Spierstrasse 2a, 6048 Horw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 22. 05. 1998. Zweck: Beratung in Informatik-Fragen; Ausführung von Organisations- und EDV-Projekten sowie Vermittlung von und Handel mit EDV-Produkten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 50 000, einge-

teilt in Stammeinlagen zu Fr. 40 000 und Fr. 10 000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 22. 04. 1998 und Bilanz per 31. 12. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Helmut Trautmann, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens, seine bisherige Einzelfirma «Trautmann Informatik», in Kriens; mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Konti Fr. 4326), deren Wert zusammen Fr. 120 633.76 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 88 668.82 zum Preise von Fr. 31 964.94, wovon Fr. 30 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Daniel Hoffmann, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern; Stammeinlage Fr. 10 000. Helmut Trautmann, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens; Stammeinlage Fr. 40 000. Geschäftsführer: Helmut Trautmann (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln. Prokurist: Daniel Hoffmann (Gesellschafter). Er führt Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1998
Beat Meyer-Felder, in Reiden, Metzgerei (SHAB Nr. 206 vom 4. 09. 1973, S. 2448). Neue Adresse: Hauptstrasse 32, 6260 Reiden.

19. Juni 1998
Traumann Informatik, in Kriens (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5499). Diese Firma wird infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue «Trautmann & Partner Informatik GmbH», in Horw, gelöscht.

19. Juni 1998
Kunststoffbearbeitung I. Grüter, in Eschenbach, Rainstrasse 4, 6274 Eschenbach. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage von Kunststoffteilen aller Art. Inhaber: Ingrid Grüter, von Wolhusen und Emmen, in Eschenbach LU.

19. Juni 1998
B + B Visionen GmbH, in Luzern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 178). Statutenänderung vom 16. April 1998. Die Firma schreibt sich richtig: **B+B Visionen GmbH**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Schöftz verlegt. Neue Adresse: Chrützmatte 9, 6247 Schöftz. Josef Berger ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 19 000 geht über an den neuen Gesellschafter Agim Sefa, von Kosovo, in Schöftz. Luzia Bühler ist als Gesellschafterin ausgeschieden; ihre Stammeinlage von Fr. 1000 geht über an die neue Gesellschafterin Ganineta Sefa-Balaj, von Kosovo, in Schöftz. Das Stammkapital von Fr. 20 000 zerfällt demnach neu in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 19 000, lautend auf Agim Sefa, und Fr. 1000 der Ganineta Sefa-Balaj (beide vorgenannt). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Agim Sefa (vorgenannt).

Nachtrag
Apostroph Uebersetzungen AG, in Luzern (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1998, S. 4125). Publikationsorgan: SHAB.

Berichtigung
Schacher Zäune AG, in Luzern (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1998, S. 4273). Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Toni Schacher, von Inwil, in Römörswil. Er zeichnet einzeln. Prokurist: Edith Schacher, von Inwil, in Römörswil. Sie führt Einzelprokura.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

18. Juni 1998
Sporthotel Kurhaus Frutt GmbH, in Melchsee-Frutt, Gemeinde Kerns, Sporthotel Kurhaus Frutt, 6068 Melchsee-Frutt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. Juni 1998. Zweck: Betrieb des Sporthotels Kurhaus Frutt. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erstellen und erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Vertretungen übernehmen und abgeben, Patent- und Lizenzgeschäften tätigen sowie Handel mit einschlägigen Artikeln betreiben. Stammkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt. Sachübernahme: Übernahme nach der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Sporthotel Kurhaus Frutt, Klaus Amstad», in Kerns, per 19. Dezember 1997 mit Aktiven von Fr. 142 750 und Passiven von Fr. 53 000 zum Preise von Fr. 89 750. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 99 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Klaus Amstad, von Beckenried, in Wollerau. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000: Josef Amstad, von Beckenried, in Sarnen.

18. Juni 1998
Sporthotel Kurhaus Frutt, Klaus Amstad, in Kerns (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1997, S. 9368). Löschung der Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Sporthotel Kurhaus Frutt GmbH», in Melchsee-Frutt, Gemeinde Kerns.

18. Juni 1998
A 13, Atelier für Dekorationen, Edith Huber, in Sachseln, Birkenweg 13, 6073 Sachseln, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edith Huber-Rüegg, von Zürich, in Sachseln. Geschäftsnatur: Herstellung und Verkauf von Dekorationen und Geschenkartikeln aller Art, insbesondere mit Trockenfloristik und Frischpflanzen.

18. Juni 1998
Glas- & Siebdruck GS AG, in Sarnen, Betrieb einer Glas- und Siebdruckerei usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 418). Domizil neu: Industriestrasse 4, 6060 Sarnen.

Glarus - Glaris - Glarona

25.06.1998 (496)
Curt Hager AG, in Niederurnen, Handel mit Beschlägen aller Art sowie Ausführung aller Arbeiten und Vornahme aller Geschäfte, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 304). Statutenänderung: 29. 05. 1998. Firma neu: **Hager Zierbeschläge AG**. Zweck neu: Handel mit Beschlägen aller Art sowie Ausführung aller Arbeiten und Vornahme aller Geschäfte, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung vom 15. 03. 1983 ist aus den Statuten gestrichen worden [bisher: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 03. 1983 und Übernahmebilanz per 01. 01. 1983 Aktiven von CHF 2'934'210.51 und Passiven von CHF 2'170'079.89 von der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Curt Hager", in Niederurnen, zum Übernahmepreis von CHF 764'130.62, wovon CHF 100'000.- auf das Grundkapital angerechnet werden.] Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: VTB Verwaltungs- Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle.

25.06.1998 (497)
Kulturraum AG, in Mollis, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Raumplanung, Projektierung und Kommunikation für öffentliche und private Auftraggeber, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1996, S. 634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knellwolf, Heinz, von Herisau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (498)
Lepanto Holdings AG, in G l a r u s, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, wie insbesondere das Halten von Beteiligungen in anderen Gesellschaften und von sonstigen Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3797). Ausschliessliche Personen und erloschene Unterschriften: Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire, in Genf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Picatrex Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25.06.1998 (499)
H. Zingg Maschinen- und Metallbau GmbH, in E n n e n d a, Untere Allmend 1, 8755 Ennenda, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 1998. Zweck: Herstellung von Maschinen und Apparaten sowie Ausführung von Metallbauarbeiten und Betrieb einer Schlosserei mit Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Zingg, Heinz, von Ennenda und Busswil bei Melchnau, in Ennenda, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Zingg, Heinrich, von Ennenda und Busswil bei Melchnau, in Ennenda, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.

25.06.1998 (500)
Fluggruppe Mollis, in M o l l i s, Förderung des Motor- und Segelflugsportes und Veranstaltung des Modellbausports. Verein (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1991, S. 2422). Statutenänderung: 6. 05. 1997. Domizil neu: c/o Ralph Hess, Mürliweg 4, 8753 Mollis. Zweck neu: Die Fluggruppe Mollis vereinigt die am Motorflug auf dem Flugplatz Mollis interessierten Personen des Kantons Glarus und Umgebung mit dem Zweck der Förderung der Luftfahrt im allgemeinen und der Schulung und des Trainings der Mitglieder im besonderen. Sie stellt die notwendige Infrastruktur für die Sicherstellung des Motorflugbetriebes. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Walter, von Bronschhofen, in Näfels, Obmann, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Streiff, Christian, von Glarus, in Ennenda, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Obmann oder Vizeobmann; Leuzinger, Heinz, von Nestal, in Mitlödi, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Obmann oder Vizeobmann; Funk, Jakob, von Mollis und Wädenswil, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Obmann oder Vizeobmann; Elmer, Hanspeter, von Matt, in Mollis, technischer Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Obmann oder Vizeobmann; Hager, Josef, von Kandersteg, in Ernetswil, Vizeobmann und Flugbetriebsleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Kolesnik, Peter, von Günsberg, in Näfels, Chefpilot, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Obmann oder Vizeobmann. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oswald, Beat, von Näfels, in Oberurnen, Obmann, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Walz, Felix, von Rorschach, in Scherikon, Vizeobmann und Flugplatzchef, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Notz, Markus, von Schleikin, in Schwändi, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Obmann oder Vizeobmann; Bianchi, Claudio, von Zürich, in Galgenen, 1. Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Obmann oder Vizeobmann; Quind, Romeo, von Waldkirch, in Zürich, 2. Kassier, mit Einzelunterschrift; Hess, Ralph, von Wald ZH, in Mollis, Chefpilot, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Obmann oder Vizeobmann; Oswald, Bruno, von Näfels, in Oberurnen, Chef Unterhalt, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Obmann oder Vizeobmann.

Zug - Zoug - Zugo

25.06.1998 (4470)
Trecredit AG in Liquidation, Sitz: B a a r, Gewährung von Krediten an im Ausland wohnende Personen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.1996, S. 352). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25.06.1998 (4471)
Steis Group AG in Liquidation, Sitz: N e u h e i m, Handel mit Konsumgütern, industriellen Produkten und Ausrüstungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 67). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25.06.1998 (4472)
Efec Europe Holding AG, Sitz: Z u g, Halten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18.12.1997, S. 9'107). Eingetragene Personen Geändert: Imhof, Karl E., Heimat: Seedorf UR, in Uitikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Feix, Hans-Marius, Heimat: Österreich, in Konstanz (DE), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilgen, Dr. Alfred, Heimat: Zürich, Rüeggisberg, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanegenner, Dr. Edwin, Heimat: Gais, Zürich, in Richterswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scott, Jerald L., Heimat: Vereinigte Staaten, in Arden Hills (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conaty, James R., Heimat: Vereinigte Staaten, in Bloomfield Hills (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Blocher, Dr. Christoph, Heimat: Schattenschalb, Zürich, in Meilen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hertig, Peter, Heimat: Oberhofen am Thunersee, in St. Gallen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.06.1998 (4473)
Windhager Schweiz AG (Windhager Suisse SA) (Windhager Switzerland Ltd), Sitz: R i s c h, Handel mit Produkten im Bereich Insektenschutz, Schädlingschutz und Gartenhilfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19.03.1997, S. 1'866). Eingetragene Personen Neu: Oechslin, Peter, Heimat: Schaffhausen, in Löhningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Manfred, Heimat: Feuerthalen, Siblingen, in Dachsen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windhager, Johann, Heimat: Österreich, in Hallein (AT), Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Windhager, Josef, Heimat: Reichenbach im Kandertal, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25.06.1998 (4474)
Windhager Holding AG, Sitz: R i s c h, Erwerb, Halten und Verkaufen von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 447). Eingetragene Personen Neu: Windhager, Johann, Heimat: Österreich, in Hallein (AT), Präsident mit Einzelunterschrift; Hirt, Manfred, Heimat: Feuerthalen, Siblingen, in Dachsen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oechslin, Peter, Heimat: Schaffhausen, in Löhningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Windhager, Josef, Heimat: Reichenbach im Kandertal, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25.06.1998 (4475)
Windhager Trading AG, Sitz: R i s c h, Handel mit Produkten im Bereich Insektenschutz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.1997, S. 219). Eingetragene Personen Neu: Windhager, Johann, Heimat: Österreich, in Hallein (AT), Präsident mit Einzelunterschrift; Hirt, Manfred, Heimat: Feuerthalen, Siblingen, in Dachsen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oechslin, Peter, Heimat: Schaffhausen, in Löhningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Windhager, Josef, Heimat: Reichenbach im Kandertal, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25.06.1998 (4476)
Skull GmbH, Sitz: Z u g, Erbringung von Finanzdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1996, S. 2'999). Domizil Neu: c/o Hot Metal Skateshop, Raingässli 3, 6301 Zug.

25.06.1998 (4477)
F. Heggin GmbH, Sitz: U n t e r ä g e r i, Domizil: Wyssenschwendli, 6314 Unterägeri, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.1998. Zweck: Milchzukauf, -Verkauf und Verarbeitung von sowie Handel mit Milchprodukten, Lebensmitteln und Käseartikeln sowie Schweinehaltung und Handel mit Schweinen; kann Liegenschaften an- und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 50'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von CHF 998'356.95 und die Passiven von CHF 207'782.70 der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Franz Heggin Käseerei", in Unterägeri, gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 19.06.1998 und Bilanz per 01.01.1998, zum Preis von CHF 790'574.25, wovon CHF 49'000.00 auf das Stammkapital an gerechnet und CHF 741'574.25 dem Sacheinleger gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heggin, Franz, Heimat: Menzingen, in Greppen, Gesellschafter, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, Stammenteil: CHF 49'000; Heggin, Bernadette, Heimat: Menzingen, Küsnacht am Rigi, in Greppen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammenteil: CHF 1'000.

25.06.1998 (4478)
Biogamnet AG, Sitz: Z u g, Führung, Beratung, betriebswirtschaftliche Unterstützung und Wahrnehmung treuhänderischer Aufgaben von gewerblichen und anderen nach kaufmännischen Grundsätzen geführten Betrieben, vornehmlich des Gastgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.1997, S. 9'073). Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 788'501.00 und der Passiven von CHF 281'738.00 der "Gaschtronom AG", in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.1997 und Fusionsvertrag vom 14.06.1998 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

25.06.1998 (4479)
Pelikan Holding AG (Pelikan Holding SA) (Pelikan Holding Ltd), Sitz: B a r, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3'933). Domizil Neu: Zugerstrasse 76b, 6340 Baar.

25.06.1998 (4480)
Pelikan International Corporation, Sitz: B a a r, Auf dem Sektor des Bürobedarfs Koordination der Tätigkeiten der zur Pelikan-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4'087). Domizil Neu: Zugerstrasse 76b, 6340 Baar.

25.06.1998 (4481)
Lancaster Group (Schweiz) AG (Lancaster Group (Suisse) SA) (Lancaster Group (Switzerland) Ltd), Sitz: Z u g, Herstellung von und Handel mit Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07.04.1997, S. 2'287). Eingetragene Personen Geändert: Scheibler, Dr. Franz, Heimat: Winterthur, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Köpke, Olaf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Renggli, Guido, Heimat: Luzern, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Klein, Dr. Manfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Königstein/Taunus (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rickenbacher, Peter, Heimat: Illgau, in Schwyz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

25.06.1998 (4482)
Coty (Schweiz) AG (Coty (Suisse) SA) (Coty (Switzerland) Ltd), Sitz: Z u g, Herstellung von und Handel mit Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07.04.1997, S. 2'287). Eingetragene Personen Geändert: Scheibler, Dr. Franz, Heimat: Winterthur, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Köpke, Olaf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Klein, Dr. Manfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Königstein/Taunus (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Renggli, Guido, Heimat: Luzern, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rickenbacher, Peter, Heimat: Illgau, in Schwyz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

25.06.1998 (4483)
Joop AG (Joop SA) (Joop Ltd), Sitz: Z u g, Herstellung, Vertrieb und Handel mit kosmetischen Körperpflegemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07.04.1997, S. 2'287). Eingetragene Personen Geändert: Scheibler, Dr. Franz, Heimat: Winterthur, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Köpke, Olaf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Renggli, Guido, Heimat: Luzern, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Klein, Dr. Manfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Königstein/Taunus (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rickenbacher, Peter, Heimat: Illgau, in Schwyz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

25.06.1998 (4484)
Karakul Immobilien- und Verwaltungs-AG, Sitz: Z u g, Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4'682). Statutenänderung: 24.06.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 50'000]. 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

25.06.1998 (4485)
Tele Tell AG, Sitz: R i s c h, Entwicklung, Herstellung und Verbreitung von Medien-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5'565). Statutenänderung: 24.06.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 550'000 [bisher: CHF 3'000'000]. Liberierung: CHF 550'000 [bisher: CHF 3'000'000]. 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 55 [bisher: 7500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 400]. Bemerkungen Neu: Abschreibung von 6125 Namenaktien zu CHF 400.00 im Sinne von Art. 735 OR. Anschliessend Zerlegung der verbleibenden 1375 Namenaktien zu CHF 400.00 in 10000 Namenaktien zu CHF 55.00.

25.06.1998 (4486)
Domreal AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1'007). Statutenänderung: 22.06.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 11'000'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 11'000'000 [bisher: CHF 100'000]. 11'000 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000].

25.06.1998 (4487)
ABG Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1995, S. 278). Statutenänderung: 24.06.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 175'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 175'000 [bisher: CHF 100'000]. 175 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000].

25.06.1998 (4488)
Wagner & Partner AG, Rotkreuz, Sitz: R i s c h, Führung einer Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7'158). Statutenänderung: 24.06.1998. Firma Neu: **WAGNER & PARTNER AG, ROTKREUZ**. Zweck Neu: Führung einer Buchhaltungs-, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, belehnen und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 300'000 [bisher: CHF 150'000]. Liberierung: CHF 300'000 [bisher: CHF 150'000]. 300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

25.06.1998 (4489)
DB Value Trust AG, Sitz: [bisher: W i n t e r t h u r], Halten, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12.05.1998, Seite 3195). Statutenänderung: 22.06.1998. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Baarerstrasse 34, 6300 Zug. Zweck: Halten, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an (an der Börse kotierten sowie nichtkotierte) stark wachsenden Unternehmen weltweit; kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 532'000; Liberierung: CHF 532'000; 10'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10, 4'320 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: STG-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Geändert: Künzler, Willi, Heimat: Walzenhausen, in Brüttisellen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Mörgeli, Chatriina, Heimat: Pfäffikon, in Winterthur, Vize-Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Winterthur].

25.06.1998 (4490)
Cedimo Holding SA, Sitz: Z u g, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07.05.1997, S. 3'085). Eingetragene Personen Neu: Genovesi, Alberto, Heimat: Sala Capriasca, in Bosco Luganese, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Steimle, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Gentilino, Präsident mit Einzelunterschrift].

25.06.1998 (4491)
Taloca AG (Taloca SA) (Taloca Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6'230). Eingetragene Personen Neu: Zehnder, Stephan, Heimat: Erwil, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (4492)
Kidder, Peabody & Co. AG (Kidder, Peabody & Co. SA) (Kidder, Peabody & Co. Limited), Sitz: Z u g, Verichtung von Dienstleistungen bei Finanztransaktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4'942). Eingetragene Personen Neu: Martin, Jan W., Heimat: Vereinigte Staaten, in Old Greenwich (US), Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Marrs, Peter B., Heimat: Vereinigte Staaten, in Old Greenwich (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.06.1998 (4493)
GfB Participations, Sitz: B a a r, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1998, S. 2'348). Statutenänderung: 12.06.1998. Firma Neu: **GfB Asset Management**.

25.06.1998 (4494)
Brainport AG (Brainport SA) (Brainport Ltd), Sitz: [bisher: B a a r], Verwaltung immaterieller Rechte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1998, S. 2'953). Statutenänderung: 18.06.1998. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Baarerstrasse 2, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Prisma Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

25.06.1998 (4495)
Moehwald Consulting + Management AG, Sitz: U n t e r ä g e r i, Übernahme von Dienstleistungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.1996, S. 4'293). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Baden (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, Seite 4199).

25.06.1998 (4496)
Siemens Metering AG (Siemens Metering SA) (Siemens Metering Ltd), Sitz: Z u g, Marketing, Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von Geräten und Systemen zur Messung der elektrischen Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13.05.1998, S. 3'238). Eingetragene Personen Neu: Schürch, Hans Jakob, Heimat: Heimiswil, in Wädenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (4497)
Sofimob AG (Sofimob SA), Sitz: Z u g, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19.06.1997, S. 4'258). Statutenänderung: 23.06.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 30'000'000 [bisher: CHF 250'000]. Liberierung: CHF 30'000'000 [bisher: CHF 250'000]. 21'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500, 90'000 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 42'000 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 250 [bisher: 175 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500, 750 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 350 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 250]. Eingetragene Personen Geändert: Schmitt, Gustav, Heimat: Basel, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen].

25.06.1998 (4498)
Hafflinger Pferdezuchtgenossenschaft Zentralschweiz, Sitz: [bisher: H o r w], Förderung der Hafflingerzucht nach dem geltenden Zuchtziel, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1992, Seite 124). Statutenänderung: 01.02.1998. Sitz Neu: M e n z i n g e n. Domizil Neu: c/o Alois Röllin, Winzwilen, 6313 Menzingen. Zweck Neu: Wahrung der Interessen der Einzucht und Haltung des Hafflingerpferdes im Sinne des vom Schweizerischen Hafflingerverbandes (SHV) festgelegten Zuchtzieles, Unterstützung der Züchter mit Rat und Fachausbildung und Förderung der Kameradschaft unter den Mitgliedern. Anteilseiner Bisher: Es bestehen Anteilseiner von CHF 200.00. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Haftung: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Neu: Leistungen: Die Mitglieder sind verpflichtet, mindestens einen und höchstens fünf Anteilseiner zu zeichnen sowie Jahresbeiträge zu bezahlen. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Knüsel-Fähndrich, Käthy, Heimat: Hünenberg, in Hünenberg, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geändert: Fässler, Robert, Heimat: Unteriberg, in Feusisberg, Besitzer ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Nussbaumer, Andreas, Heimat: Lüterkofen-Ichertswil, in Alberswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röllin, Alois, Heimat: Menzingen, in Menzingen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwelger, Anton, Heimat: Römörswil, Ufhusen, in Werthenstein, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Sylvia, Heimat: Kerns, in Kerns, Protokollführerin ohne Zeichnungsberechtigung; Sticher, Jost, Heimat: Hochdorf, in Hochdorf, Besitzer ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Jenni, Willi, Heimat: Kriens, in Kastanienbaum, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lisibach, Werner, Heimat: Ebikon, in Ebikon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lang, Bruno, Heimat: Hohenrain, in Flüeli-Ranft, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Duss, Karl, Heimat: Menznau, in Menznau, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Schneider, Jakob, Heimat: Winterthur, in Risch, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

25.06.1998 (4499)
Sugen International AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o Acton Treuhand AG, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 19.06.1998. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt direkt und indirekt die Entwicklung sowie die globale Vermarktung von verschiedenen Technologien in der pharmazeutischen Industrie innerhalb des Sugens Konzerns; kann Finanztransaktionen jeder Art durchführen, andere Gesellschaften kaufen oder gründen sowie Liegenschaften kaufen, mieten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ami, Michel, Heimat: Genève, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Henggeler, Dr. Peter A., Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Jünger AG, in Basel, Revisionsstelle; Hamad, Samuel, Heimat: Vereinigte Staaten, in Long Boat Key (US), Präsident mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (4500)
KISAWA AG, Sitz: Zug, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.1998, S. 66). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Waweg AG", in Zug, Generalversammlung vom 22.06.1998. Aktiven und Passiven der KISAWA AG gehen auf die "Waweg AG" über.

25.06.1998 (4501)
Waweg AG, Sitz: Zug, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.1998, S. 66). Bemerkungen Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven von CHF 4'271'945.20 und der Passiven von CHF 767'205.32 der "KISAWA AG", in Zug, gemäss Bilanz per 31.12.1997 und Fusionsvertrag vom 22.06.1998 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

25.06.1998 (4502)
Premaram AG, Sitz: Zug, Förderung von Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.1997, S. 7'553). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Makator AG", in Zug, Generalversammlung vom 22.06.1998. Aktiven und Passiven der Premaram AG gehen auf die "Makator AG" über.

25.06.1998 (4503)
Makator AG, Sitz: Zug, Beaufsichtigung und Förderung der internationalen Geschäfte indischer und anderer Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1998, S. 4'310). Bemerkungen Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven von CHF 1'495'653.00 und der Passiven von CHF 783'750.00 der "Premaram AG", in Zug, gemäss Bilanz per 31.03.1998 und Fusionsvertrag vom 18.05.1998/04.06.1998 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

18. Juni 1998
Espace Formation SA, succursale de Bulle. Sous cette raison sociale, la société anonyme Espace Formation SA, à Villars-sur-Glâne, formation dans le domaine informatique; peut déposer, acquérir ou exploiter des brevets, procédés, marques de fabrique et systèmes, inscrire au registre du commerce de la Sarine (FOSC du 17.06.1996, n. 155, p. 3569), à la suite d'une décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1998, créé une succursale à Bulle. La succursale est engagée par la signature de Monique Bouteille, de Mïddes, à Ponthaux et André-Claude Cottig, de St-Ours, à Avry-sur-Matran, administrateurs.

19. Juni 1998
Mireille Zosso, à Vuadens. La titulaire est Mireille Zosso, de St-Antoine, à Vuadens. Exploitation d'une entreprise de nettoyage.

19. Juni 1998
Gobet et Fils SA, en liquidation, à Vaulluz. réalisation de tous travaux de construction, etc. (FOSC du 12.02.1998, n. 29, p. 1074). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs, a été clôturée le 30.12.1997.

19. Juni 1998
Jean-Marie Zosso, Parquet 2000, à Vuadens. Le titulaire est Jean-Marie Zosso, de St-Antoine, à Vuadens. Exploitation d'une entreprise de parquets. Adresse: La Pala 345.

Rectification
Carrosserie Perrotet Frères, à Gumefens, exploitation d'un atelier de carrosserie et peinture automobile (FOSC du 13.09.1968, n. 215, p. 1980). Cette raison est radiée par suite d'apport des actifs et des passifs, selon bilan arrêté au 31 mars 1998, à la société anonyme «Carrosserie Perrotet SA», à Gumefens.

Bureau de Châtel-St-Denis

18. Juni 1998
SEM Technique de soudage et essais métallurgiques SA, précédemment à Ecoteaux (FOSC du 21.10.1993, p. 5518). Siège transféré à Châtel-St-Denis. Les statuts originaires du 3 septembre 1993 ont été modifiés en conséquence le 27 mai 1998. But: Fourniture des prestations de service dans les domaines des essais métallurgiques, des contrôles non destructifs et des conseils en technique du soudage. Capital-actions: fr. 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1'000, chacune. Restriction dans la transmissibilité: Apports: Selon contrat du 3 septembre 1993 de divers biens mobiliers (matériel, appareils, équipements) pour une valeur de fr. 132'700, acceptés pour ce montant, dont fr. 100'000 imputés sur le capital. Jacques Sauberlin, de Vevey à Ecoteaux, n'est plus administrateur unique mais devient président, et Elisabeth Sauberlin, de Vevey à Ecoteaux, est nommée secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Organe de révision: FRI Fiduciaire, Révision et Informatique SA, à Echallens. Publication: FOSC. Adresse: route de Vevey 55a, 1618 Châtel-St-Denis.

18. Juni 1998
Sedis S. a. r. l., à Châtel-St-Denis. Toutes prestations de services relatives à la sécurité et la protection de biens et de personnes, etc. (FOSC du 13.11.1996, n. 221, p. 6980). Selon acte authentique du 4 mai 1998, l'associée Anataym S.A. a cédé sa part sociale de fr. 19'000, à She-dany Fondation, à Schaan (Liechtenstein).

Bureau d'Estavayer-le-Lac

19. Juni 1998
Acet, Atelier de construction & études techniques SA, à Estavayer-le-Lac, construire et faire le commerce d'appareils électromécaniques et électroniques ainsi que de leurs accessoires, etc. (FOSC du 16.04.1998, n. 72, p. 2561). André Crausaz n'est plus secrétaire, sa signature est radiée.

Rectification
Xavier Cornu, entreprise de peinture-gypserie, à Sévaz, entreprise de peinture-gypserie (FOSC du 03.04.1991, n. 63, p. 1339). Par ordonnance du 3 mars 1998, le président du Tribunal civil de la Broye a prononcé la faillite de cette raison individuelle. Par ordonnance du 7 mai 1998, le président du Tribunal civil de la Broye a suspendue la liquidation de la faillite, faute d'actif.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

19. Juni 1998
C. nettoyage SA, à Romont. L'exploitation d'une entreprise de nettoyage, commercialisation de tous produits analogues, etc. (FOSC du 18.06.1998, n. 115, p. 4158). Date de la dissolution: 2. Juni 1998. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **C. nettoyage SA en liquidation** par Anne-Rose Aubort, administratrice unique inscrite, nommée liquidatrice, avec signature individuelle.

19. Juni 1998
Cleaning 2000 Sàrl, à Romont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 2. Juni 1998. But: l'exploitation d'une entreprise de nettoyage ainsi que la commercialisation de tous produits y relatifs; opérations immobilières. Capital social: fr. 20'000, entièrement libéré en espèces. Associés: Anne-Rose Aubort, de Montreux, à Estévenens, pour une part de fr. 19'000, et Christian Aubort, de Montreux, à Estévenens, pour une part de fr. 1'000. Gérante: l'associée Anne-Rose Aubort, avec signature individuelle. Reprise de biens: la société reprendra de la société «C. nettoyage SA», à Romont, selon bilan au 31 décembre 1997, des actifs pour fr. 56'636.75 et des passifs pour fr. 56'636.75, correspondant à un actif net de fr. 0. Publications: FOSC. Adresse: c/o Fiduciaire Marc Gobet SA, rue de l'Eglise 49, Case postale 217, 1680 Romont.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

18. Juni 1998
TMS-Consulting, Regula Tauber, in Ueberstorf. Entwicklung und Betrieb von Audiotex-Anwendungen. Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 7.10.1993, S. 5252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remo Tauber, von Hasle LU, in Ueberstorf, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Wasseramt

25.06.1998 (279)
Kufer Bauwerk AG, Deitingen, Projektierung, Erstellung und Finanzierung von Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.1996, S. 5'682). Firma Neu: **Rufer Bauwerk AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkurs: rufer die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 04.06.1998 der Konkurs eröffnet.

25.06.1998 (280)
A + E Küchenstudio AG in Liquidation, Derendingen, Handel mit Küchenmöbeln und Elektrogeräten sowie mit Waren aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 810). Bemerkungen Neu: Das Konkursverfahren wurde durch Urteil vom 19.05.1998 mangels Aktiven eingestellt.

25.06.1998 (281)
Midimap Zurbuchen, Derendingen, Entwicklung von Software Applikationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 15.06.1989, S. 2'492). Löschung: Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die "Midimap AG", in Derendingen, erloschen.

25.06.1998 (282)
Midimap AG, Derendingen, Domizil: Luzernstrasse 13, 4552 Derendingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 24.06.1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telematik, Software-Entwicklung und Projektmanagement; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 2'000 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10, 800 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Uebernimmt von der Einzelfirma "Midimap Zurbuchen", in Derendingen, sämtliche Aktiven von Fr. 396'932.35 und Passiven von Fr. 289'242.75 gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.6.1998 und Uebernahmehilf per 31.12.1997 zum Preise von Fr. 107'689.60, wofür 2000 Namenaktien zu Fr. 10.- und 800 Namenaktien zu Fr. 100.- ausgegeben werden. Fr. 7'689.60 werden als Forderung gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: brieflich. Eingetragene Personen: Zurbuchen, Alfred, Heimat: Habkern, in Derendingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle.

Büro Solothurn

25.06.1998 (278)
Scintilla AG (Scintilla SA) (Scintilla Ltd), Solothurn, Entwicklung, Fabrikation, Ankauf und Verkauf von Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 575). Eingetragene Personen Neu: Ramseier, Hansruedi, Heimat: Eggwil, in Günsberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Moppert, Hans Eduard, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.06.1998 (279)
Key-Job Personalberatung GmbH, Solothurn, Personalberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 09.03.1998, S. 1'659). Statutendatum: 24.06.1998. Eingetragene Personen Geändert: Flückiger, Astrid, Heimat: Rohrbach, in Hubersdorf, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Flückiger, Fred, Heimat: Rohrbach, in Hubersdorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 13'000 [bisher: Stammanteil: CHF 7'000]. Gelöscht: [Ruf, Beat, Heimat: Zuzwil BE, in Solothurn, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000].

25.06.1998 (280)
Viewline Maurer, Solothurn, Werbeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 24.10.1997, S. 7'755). Löschung: Firma infolge Geschäftsbereichs erloschen.

25.06.1998 (281)
Viewline GmbH, Solothurn, Domizil: Untere Steingrubenstrasse 19, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 24.06.1998. Zweck: Betrieb einer Agentur für Kommunikation, PR und Werbung; kann Grundeigentum erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Uebernimmt von der Einzelfirma "Viewline Maurer", in Solothurn, einen Teil der Aktiven von Fr. 668'142.05 und Passiven von Fr. 648'142.05 gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.6.1998 und Uebernahmehilf per 1.1.1998 zum Preise von Fr. 20'000.-, wovon Fr. 20'000.- an das Stammkapital an gerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maurer, Alfred, Heimat: Schmiedrued, in Langendorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Pflüger-Ruckle, Claudia, Heimat: Solothurn, in Solothurn, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.

25.06.1998 (282)
Solothurner Bank Soba (Banque Soleure Soba) (Banca Soletta Soba) (Bank of Solothurn Soba), Solothurn, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.1998, S. 1'751). Qualifizierte Tatbestände Neu: Fusion: Uebernimmt auf dem Wege der Fusion die "Aarhof AG", in Solothurn. Aktiven von Fr. 938'526.35 und Passiven von Fr. 817'032.50 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 8.6.98 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

25.06.1998 (283)
Aarhof AG, Solothurn, Erwerb von Grundstücken, Errichtung von Bauten sowie Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09.06.1994, S. 3'236). Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Generalversammlungsbeschluss vom 23.6.98 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Solothurner Bank Soba", in Solothurn. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Solothurner Bank Soba über.

25.06.1998 (284)
Taddel AG (Taddel SA), Solothurn, Durchführung von Arbeiten im Bereich Platten, Waschbeton, Kunststein, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1995, S. 3'635). Statutendatum: 24.06.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 300'000 [bisher: CHF 100'000], Libération: CHF 300'000 [bisher: CHF 100'000], 150 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000].

Büro Dorneck in Breitenbach

18. Juni 1998
Landwirtschaftliche Genossenschaft Seewen, Sitz: Seewen, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.06.1983, S. 1972). Firma Neu: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Seewen in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Eduard Jäggi, Chappellweg 12, 4206 Seewen SO. Bemerkungen Neu: Auflösung: Genossenschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 25.03.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen Geändert: Jäggi, Eduard, Heimat: Seewen, in Seewen, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmidli, Bruno, Heimat: Seewen, in Seewen, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Wiggli, Dieter, Heimat: Seewen, in Seewen SO, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Wiggli, Max, Heimat: Seewen, in Seewen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Müller, Theophil, Heimat: Seewen, in Seewen, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18. Juni 1998
UMS Usines Metallurgiques Suisses Holding SA, succursale Dornach (UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG, Zweigniederlassung Dornach) (UMS Swiss Metal Works Holding Ltd, Branch Dornach) (UMS Officine Metallurgiche Svizzere Holding SA, Succursale Dornach) (UMS Usinas Metalurgicas Suizas Holding SA, Succursale Dornach) (UMS Officinas Metalurgicas Suizas Holding SA, Succursale Dornach), Sitz: Dornach, Domizil: Weidenstrasse 50, 4143 Dornach 1, Zweigniederlassung (Neueintragung), Statutendatum: 28.05.1997. Angaben zum Hauptsitz: Firma: UMS USINES METALLURGIQUES SUISSES HOLDING SA, Übersetzungen der Firma: (UMS SCHWEIZERISCHE METALLWERKE HOLDING AG); (UMS SWISS METAL WORKS HOLDING LTD); (UMS OFFICINE METALLURGICHE SVIZZERE HOLDING SA); (UMS USINAS METALICAS SUIZAS HOLDING SA); (UMS OFFICINAS METALURGICAS SUIZAS HOLDING SA), Sitz: Bern. Statuten: 28.05.1997. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Metallunternehmen oder anderen Unternehmen sowie die Herstellung, Einfuhr, Handel, Nutzung und Vertretung von damit verbundenen Produkten. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und Marken erwerben, verkaufen, ausüben und veräußern. Sie kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann als Agentin oder Zwischenhändlerin handeln. Generell kann sie alle Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt im Zusammenhang mit dem Zweck stehen. Ausserdem kann die Gesellschaft bewegliche Sachen und Grundstücke kaufen und verkaufen. Sie kann alle industriellen, finanziellen, kommerziellen Tätigkeiten ausüben, Grundstücksgeschäfte und andere Geschäfte tätigen, sei es auf eigene oder fremde Rechnung, welche direkt oder indirekt mit dem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich in allen möglichen Formen an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Vagnières, Jean-Claude, Heimat: Orzens, in La Neuveville, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fünfschilling, Dr. Ulrich H., Heimat: Binningen, in Binningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Dr. Rudolf, Heimat: Köniz, in Wangen bei Olten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gremaud, Dr. Laurent, Heimat: Echarlens, in Belmund, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flach, Dr. h.c. Joseph, Heimat: Basel, in Cully, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carrard, Dr. François, Heimat: Poliez-Pittet, in Cully, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mottu, Jean-Pierre, Heimat: Genève, in Lutry, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerster, Ivo, Heimat: Laufen, in Binningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Christian Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Nuglar, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delfosse, Thierry, Heimat: Frankreich, in Bondues (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneuwly, Peter, Heimat: Gurmels, Dübendorf, in Kerzers, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1998
Heinrich Käch AG, Sitz: Dornach Betrieb eines Taxi- und Garagenunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.1997, S. 7555). Eingetragene Personen Geändert: Käch, Katharina, Heimat: Inwil, in Dornach, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Käch-Stäger, Ottilia, Heimat: Inwil, in Dornach, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Waldmeier, Markus, Heimat: Möhlin, in Therwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Olten-Gösgen

18. Juni 1998
Bahlsen AG, in Trimbach, Fabrikation und Vertrieb von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 19 vom 29.1.1998, S. 690). Prokura zu zweien neu: Ralph Guntli, von Kleinfelz, in Wetschenrohr.

18. Juni 1998
Automobilgesellschaft Göseramt, in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.6.1995, S. 3323). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 3.6.1998 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Stadtomnibus Olten AG», in Olten. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Stadtomnibus Olten AG» über.

18. Juni 1998
Stadtomnibus Olten AG, bisher in Olten (SHAB Nr. 135 vom 14.7.1995, S. 3977), Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 3.6.1998. Firma neu: **Busbetrieb Olten Gösigen G.ä.S.** Sitz neu: Wangen bei Olten, Industriestrasse 30/34. Zerlegung der 460 Namenaktien zu Fr. 1'000 in 4600 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 460'000 durch Ausgabe von 1780 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 638'000, mit Fr. 638'000 liberiert, 6380 Namenaktien zu Fr. 100, vinkuliert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 3.6.1998 Aktiven von Fr. 3'406'758.56 und Passiven von Fr. 2'955'512.42 der «Automobilgesellschaft Göseramt», Aktiengesellschaft, in Olten, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 und Vertrag vom 3.6.1998, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 451'246.14 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 1780 Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB und die amtlichen Publikationsorgane der angeschlossenen Gemeinden. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Bruno Moll, Präsi-

dent; Ernst Gomm, Vizepräsident; Peter Berchtold und René Suter, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Alexander Jäggi, Hans von Arb, Armin Burkhalter, Paul Sutter, Albin Frey, Peter Peier, Anton Ulrich, Roland Fürst, Werner Schaub, Florian von Däniken, Christoph Leupi und Alfred Strub, welche die Unterschrift nicht führten. Jost Bitterli, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Max Zulli, Mitglied des VR, zeichnet nun zu zweien (bisher ohne Zeichnungsberechtigung). Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien; Kurt Uehlinger, von Neunkirch, in Wetzikon, Vizepräsident; Marco Dätwyler, von Bottenwil, in Niedererlinsbach; Jürg Freudeniger, von Niederbipp, in Lohn-Ammanegg; Peter Grepper, von Gurtellen, in Hängendorf; Paul Stöckli, von und in Neuendorf; und Kurt Vonwiller, von St. Gallen und Niederglatt, in Aarburg. Markus Baumgartner nicht mehr Geschäftsführer, nun Direktor; zeichnet weiterhin zu zweien. Prokura zu zweien neu: Erwin Jundt, von Bottingen, in Trimbach, und Markus Hofer, von Arnli BE, in Härkingen.

18. Juni 1998
Saner-Hüssli AG, in Trimbach, Entwicklung, Herstellung und Handel mit Maschinen und Geräten usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1995, S. 1593). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hugo Ernst Saner; Unterschrift erloschen. Prokura Walter Krummenacher und Pius von Rohr erloschen.

18. Juni 1998
Diana Schuhgeschäfte, in Wangen bei Olten, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 104 vom 4. 6. 1997, S. 3792). Aus Verwaltung ausgeschieden: Fred Widmer, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans Peter Schwarz, nun einziges Mitglied der Verwaltung, zeichnet nun einzeln (bisher zu zweien).

18. Juni 1998
Wertex AG, bisher in Brittnau (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1998, S. 1690). Statutenänderung: 17. 6. 1998. Sitz neu: Olten, bei Ruth Kautz-Marschall, Eislastrasse 56. Zweck: Import und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Bastel- und Werkartikel, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland, Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Gesellschaftstätigkeit gemäss vorstehenden Absätzen. Kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 50 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: einfacher Brief oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Verwaltungsrat wie bisher: Lisbeth Kautz Egger, von St. Gallen und Wyzsachen, in Gunzgen, Präsidentin, und Vera Huser, von Wettingen, Zürich, Wyzsachen und Olten, in Wangen bei Olten, beide mit Einzelunterschrift. Dr. Balsiger Treuhander- und Revisionsgesellschaft, in Zofingen, nicht mehr Revisionsstelle; Eintragung gelöscht. Neue Revisionsstelle: FM-Treuhander Ferdinand Müller, in Wangen bei Olten.

19. Juni 1998 (629)
Athena Dino Stecher & Markus Strub, in Olten, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1995, S. 799). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma gelöscht.

19. Juni 1998 (632)
Berna AG Olten, in Olten, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Oberflächentechnik usw. (SHAB Nr. 213 vom 5. 11. 1997, S. 8048). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: René F. Gröbel, von Untereggen, in Adliswil.

19. Juni 1998 (633)
Bernex-Bimetall AG, in Olten, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von veredelten Rohren und Schnecken in Bimetall-Ausführung usw. (SHAB Nr. 213 vom 5. 11. 1997, S. 8048). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: René F. Gröbel, von Untereggen, in Adliswil.

19. Juni 1998 (634)
Swicodi Holding AG, in Starrkirch-Wil, bei Werner Briner, Sonnmatweg 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 6. 1998. Zweck: Erwerb und dauerndes Halten sowie Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie deren Finanzierung. Kann Dienstleistungen an Gruppengesellschaften erbringen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Sacheinlage: Übernimmt 100 Namenaktien zu Fr. 500 der «Briner Hebo AG», in Dulliken, gemäss Vertrag vom 19. 6. 1998, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000, zu 50% liberriert, ausgegeben werden. Sachübernahme: Übernimmt 100 Namenaktien zu Fr. 500 der «Briner Hebo AG», in Dulliken, gemäss Vertrag vom 19. 6. 1998, zum Preise von Fr. 2 125 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Werner Briner, von Pfungen und Olten, in Starrkirch-Wil, Präsident, und Marlis Briner-Lauper, von Pfungen und Olten, in Starrkirch-Wil, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Visura Treuhander-Gesellschaft, in Olten.

Büro Thal-Gäu

16. Juni 1998
Beat Schumacher, Sitz: Balsthal, Restaurant Burg, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1992, S. 668). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1998
Jura Strassen und Beton AG, Sitz: Oensingen, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 326). Eingetragene Personen: Gelösch: [Kleb, Rolf, Heimat: St. Gallen, in Utikon Waldegg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Christen, Fred W., Heimat: Heimiswil, in St. Gallen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Danner, Georges, Heimat: Schaffhausen, in Solothurn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Zeller, Andreas, Heimat: Sigriswil, in Oberwiltach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Pfiffner, Hanspeter, Heimat: Zürich, Gams, in Stetten AG, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

16. Juni 1998
P. Kissling, Sitz: Neuendorf, Gastronomietechnische Einrichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1993, S. 3127). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1998
Kaiser Industrie-Automation AG, Sitz: Oensingen, Domizil: Nordringstrasse 9, 4702 Oensingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 06. 1998. Zweck: Produktion von, Handel mit und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich Industrieautomation; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, besitzen, vermieten und veräussern. Aktienkapital: CHF 300 000, Liberrierung: CHF 300 000, 300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage und -übernahme. Aktiven von Fr. 1 189 539.05 und Passiven von Fr. 740 000 des Betriebsteils «Industrieautomation» der im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «Kaiser Industrie-Automation», Oensingen, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1997 und Vertrag vom 5. 6. 1998, zum Preise von Fr. 449 539.05, wofür 300 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre:

eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Kaiser, Urs, Heimat: Biberist, in Biberist, Präsident mit Einzelunterschrift; Kaiser, Erich, Heimat: Biberist, in Biberist, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Kaiser, Roland, Heimat: Biberist, in Oensingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arche Beratungs- und Revisions GmbH, in Solothurn, Revisionsstelle.

17. Juni 1998 (367)
Usego AG Zweigniederlassung Egerkingen, Sitz: Egerkingen, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Volkeswil (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4478). Eingetragene Personen: Gelösch: [Gübeli, Jakob, Heimat: Goldingen, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Büro Thierstein

18. Juni 1998
Fernsehgesellschaft Breitenbach-Fehren, Sitz: Breitenbach, Schutz des Dorfbildes vor Verunstaltung durch viele Einzelantennen, Vermittlung eines guten Fernseh- und UKW-Empfangs etc., Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1994, S. 5416). Statutenänderung: 02. 04. 1998. Firma Neu: **Fernsehgesellschaft Breitenbach-Fehren-Meltingen-Zullwil**. Eingetragene Personen Neu: Hänggi, Werner, Heimat: Meltingen, in Meltingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stebler-Gasser, Franz, Heimat: Nunningen, in Zullwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

18. Juni 1998
Schweizerische Isola-Werke AG (Fabrique Suisse d'Isolants SA) (The Swiss Insulating Works Ltd), Sitz: Breitenbach, Alle Arten von Materialien für elektrotechnische und andere Zwecke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 691). Eingetragene Personen Neu: Pezzatti, Arnold, Heimat: Torricella-Taverne, in Madiswil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gelösch: [Bürge, Edwin, Heimat: Saas Fee, in Breitenbach, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hahnloser, H. Georg, Heimat: Zürich, in Muri bei Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18. Juni 1998
Stich Pfeifen-, Stock- und Holzwarenfabrik AG Kleinlützel, Sitz: Kleinlützel, Fabrikation und Handel von Tabakpfeifen, Stöcken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5975). Eingetragene Personen Neu: Borer, Erich, Heimat: Kleinlützel, in Kleinlützel, Revisionsstelle. Gelösch: [Dreier, Moritz, Heimat: Kleinlützel, in Kleinlützel, Revisionsstelle]; [Schumacher, Christoph, Heimat: Laufen, in Grenchen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

24.06.1998 (3075)
Huber Straub AG, in Basel, Münchensteinerstr. 2, 4053 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 06. 1998. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberrierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Sacheinlage: Aktiven von CHF 11'060'889.21 und Passiven von CHF 10'960'889.21 der «Huber, Straub & Cie. AG», nun firmierend «Huber Straub Immobilien AG», in Basel, nämlich den Betriebsteil «Bauunternehmung», gemäss Vertrag vom 22.06.1998 mit Ausgliederungsbilanz per 31.12.1997 zum Preis von CHF 100'000.-, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fankhauser, Dr. René, von Basel und Trub, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

24.06.1998 (3076)
Adir Basel AG, in Basel, Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8619). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schultheiss, Dr. Hermann, von Riehen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Schultheiss, Dr. Beat, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

24.06.1998 (3077)
Domreal Treuhander AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4055). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 206'887.85 und Passiven von CHF 108'026.90 der «Domreal Immobilien-Treuhander AG», in Binningen, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

24.06.1998 (3078)
Huber, Straub & Cie. AG, in Basel, Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8837). Statutenänderung: 22. 06. 1998. Firma neu: **Huber Straub Immobilien AG**. Domizil neu: c/o Huber Straub AG, Münchensteinerstr. 2, 4052 Basel. Zweck neu: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Halten von Immobilien. Die Gesellschaft bezweckt weiter das Halten von Beteiligungen an Unternehmen. Sie kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnyder, Dr. Peter, von Gampel, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Dr. Mathias, von Basel und Hasle bei Burgdorf, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dettwiler, Hans Peter, von Reigoldswil, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen; Dürr, Markus, von Pratteln, in Bubendorf, mit Kollektivprokura mit Robert Schnetzer oder einem Mitglied des Verwaltungsrates. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burckhardt, Dr. Mathis, von Basel, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Dr. René, von Basel und Trub, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur]; Schnetzer, Robert, von Eglisau, in Hochwald SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]. Zweigniederlassung: [gestrichen: Birsfelden (HR Liestal)].

24.06.1998 (3079)
Kendall Medical AG, in Basel, Waren aller Art, insbesondere aus dem Medizinbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meile, Anton Johann, von Mosnang, in Grabs, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel, Jost Viktor, von Flums, in Flums, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Adolf Franz, von St. Gallenkappel, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Länzlinger, Paul, von Mosnang, in Bubikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.06.1998 (3080)
Marcel Fischer AG, in Basel, Maleratelier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5493). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bissegger, Armin, von Braunau, in Allschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bissegger, Stefan, von Winterthur und Braunau, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Gensin, Christine, französisch Staatsangehörige, in Biotzheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

24.06.1998 (3081)
Novartis Pharma Services AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haenni, Beat, von Zimmerwald, in Bottingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckenschwiller, Thibaud, französisch Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.06.1998 (3082)
Novartis Produkte AG, in Basel, Produkte auf dem Gebiet der Gesundheit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1986). Statutenänderung: 15. 06. 1998.- 17. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 253'000.- [bisher: CHF 251'000.-]. Liberrierung Aktienkapital neu: CHF 253'000.-. Aktien neu: 253 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 251 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt einen Teil der Aktiven von CHF 277'019'547.- und einen Teil der Passiven von CHF 277'018'547.- der «Novartis Crop Protection AG», in Muttenz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.06.1998 und Ausgliederungsbilanz per 01.01.1998 zum Preis von CHF 1'000.-, wofür 1 Namenaktie zu CHF 1'000.- ausgegeben wird, Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt einen Teil der Aktiven und einen Teil der Passiven der «Novartis Schweizerhalle AG», in Muttenz, zum Preis von maximal CHF 1'000.- zu übernehmen.

24.06.1998 (3083)
Perpress Medien AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschan, Annette, von Solothurn, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

24.06.1998 (3084)
Sesilab AG, in Basel, technische Ausrüstungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treu, Willy H., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rebus Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schild, Dr. Urs, von Grenchen, in Bottingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; AG für Wirtschaftsprüfung, in Basel, Revisionsstelle.

24.06.1998 (3085)
Softex AG, in Basel, Lizenzverwaltungsdienste usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perreux, Alain, von Winterthur, in Soisy sur Seine (F), Direktor, mit Einzelunterschrift.

24.06.1998 (3086)
Stracon Finanz & Marketing AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3311). Statutenänderung: 23. 06. 1998. Firma neu: **Stracon Holding AG**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften, Unternehmungen oder Organisationen, insbesondere die Mehrheitsbeteiligung an Unternehmen der Personal Contact-Gruppe. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberrierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Sacheinlage und -übernahme: 51 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- der «Personal Contact Liestal AG», in Liestal, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- der «Personal Contact Baden AG», in Baden, 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- der «Personal Contact S & P AG», in Basel, und 85 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- der «Personal Contact Olten AG», in Olten, gemäss Vertrag vom 23.06.1998 zum Preis von insgesamt CHF 386'000.-, wofür 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 236'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poncioni, Mario, von Onsernone, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

24.06.1998 (3087)
Thuba AG, in Basel, elektrische Apparate "thuba" usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1996, S. 5087). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Britschgi, Peter, von Sarnen, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.06.1998 (3088)
Thuba Engineering AG, in Basel, elektrothermische Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1995, S. 5521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferranti, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruderer, Uwe, von Gais, in Mellingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.06.1998 (3089)
Treutax AG, in Basel, Übernahme von Kontrollstellenmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testor Treuhander, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Basel, Revisionsstelle.

24.06.1998 (3090)
ZBA Zentralregulierung Basel AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testor Treuhander, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Basel, Revisionsstelle.

24.06.1998 (3091)
Mark Future Fashion GmbH, in Riehen, Burgstr. 153, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 1998. Zweck: Kreation, Design und Herstellung von Textilien (Bekleidungsstücke, Herren- und Damenoberbekleidung, Sportbekleidung, Trikotasen, Bademode, Tanztrikots), Kosmetika, Parfums und Accessoires sowie Marketing für und Vertrieb dieser Produkte. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mark, Petra, deutsche Staatsangehörige, in München (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Biondi, Mario, von Basel, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

24.06.1998 (3092)
Zum Neuen Feldberg GmbH, in Basel, Feldbergstr. 47, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 06. 1998. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brückner, Edgar, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Brühlhart, Rufina, von Alterswil, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

24.06.1998 (3093)
Procara GmbH, in Basel, Projekte im Gastronomiebereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8086). Statutenänderung: 21. 11. 1997. Stammkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 21.11.1997 werden die beiden Stammeinlagen von Profeta, Angelo, und Profeta, Carmela, um je CHF 25'000.- herabgesetzt. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 23.06.1998 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Profeta, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Aeger, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 25'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-]; Profeta, Carmela, italienische Staatsangehörige, in Augst, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-].

24.06.1998 (3094)
Schweizerischer Verband für Wohnungswesen (SVW), Sektion Nordwestschweiz, in Basel, Verein (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1995, S. 4769). Domizil neu: St.Johanns-Parkweg 9, 4056 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brianti, Guido, von Basel, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muheim, Marcel, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Christian, von Basel, in Riehen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel, Christian, von Basel, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Vorstandes]; Spörrli, Margrit, von Egg und Basel, in Basel, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brigger, René, von Basel und Grächen, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.06.1998 (3095)
Bijlsma's Fencing Mail, in Basel, Wettsteinallee 75, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Versand von Musikalien (Musiknoten, Lehrmitteln und musikwissenschaftlichen Werken), insbesondere des Buches "Bach, The Fencing Master", sowie CD's des Künstlers Anne Bijlsma und seines Ensembles Archibudelli. Anbieten eines Vertriebsnetzes an Dritte. Vermittlung von Anne Bijlsma und anderen Künstlern bei Schallplattenaufnahmen. Anbieten eines Cello-literatur-Archivs. Organisation und Vermittlung von Musik- und Lehrveranstaltungen sowie Konzerten von Anne Bijlsma, Archibudelli und anderen Künstlern. Eingetragene Personen: Bijlsma, Anne, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdäm (NL), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bischof, Numa Manuel, von Eggersriet, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

24.06.1998 (3096)
MOS Renovationen K. Schröder, in Basel, Riehenstr. 60, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Baurenovationen aller Art. Eingetragene Personen: Schröder, Kadidja, von Schmiedrue, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24.06.1998 (3097)
Optimum Performance Fritz E. Werner, in Basel, Realstr. 74, 4015 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Schulung auf dem Gebiet des Qualitätsmanagements, des Umweltmanagements und der Arbeitssicherheit. Eingetragene Personen: Werner, Fritz, von Schaffhausen und Beggingen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24.06.1998 (3098)
Aeon Gerhard Schobel, in Basel, psychologische Beratungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994, S. 6161). Domizil neu: Falkenstr. 4, 4001 Basel.

24.06.1998 (3099)
X-Stream fifty-five, Kiosk und Café-Snack-Bar Karin Köpfer, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6771). Firma neu: **X-Stream fifty-five Karin Köpfer**. Zweck neu: Betrieb eines Kiosks mit kleiner Café- und Snack-Bar. Erbringung von Schreibdiensten (Erstellen von Briefen, Bewerbungen, Werbeaufträgen, wissenschaftlichen Berichten und Diplomarbeiten) sowie kaufmännischen Dienstleistungen für Private und Firmen. Das weitere Geschäftslokal an der Jägerstrasse 1, 4058 Basel, ist weggefallen. Weiteres Geschäftslokal: Maulbeerstrasse 65, 4058 Basel.

24.06.1998 (3100)
Blumen Bertsch, Inhaberin Lotty Köpf-Bertsch, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 280 vom 01. 12. 1982, S. 3843). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24.06.1998 (3101)
MM Design Maieron, in Basel, Gestaltung von Produkten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 01. 04. 1987, S. 1271). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Kollektivgesellschaft "MAIBRAND Maieron & von Heydebrand", in Binningen, übergegangen. Firma erloschen.

24.06.1998 (3102)
Vetsch Werbekonzeption, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 747). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25.06.1998 (2281)
SNAP Enterprise AG, in Liestal, Grammetstrasse 14, 4410 Liestal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 06. 1998. Zweck: Verkauf von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen, die dem Haustier im Allgemeinen und dem Hund im Speziellen in ganzheitlicher Weise - insbesondere unter dem Gesichtspunkt der Förderung sind. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Morgenthaler, Willi, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tenum Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.

25.06.1998 (2282)
Garage Kägen AG, in Reinach BL, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blüschke-Ryser, Manfred, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Blüschke-Ryser, Verena, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gunzinger, Jean-Jacques, von Welschenrohr, in Utetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Guido, von Emmen, in Rickenbach LU, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Daniel, von Küssnacht am Rigi, in Wallbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferro, Roberto, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; John, Rolf Felix, von Eiken und Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keusch, Johann Ulrich, von Hertschwil-Staffeln, in Boniswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli, Georg, von Deltingen, Heinrichswil-Winistorf und Hertschwil, in Winistorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Laurent, von Kulmerau, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (2283)
Garage Winter AG, in Muttenz, Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6275). Eingetragene Personen neu oder mutierend: CTS Consulting Treuhand AG, in Gelterkinden, Revisionsstelle [bisher: CTS Consulting Treuhand AG, in Bockten].

25.06.1998 (2284)
Geissler Transport AG, in Pratteln, Beförderung von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 1996, S. 4033). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche Expertia AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finanzberatung Hans-Peter Hagnauer, in Basel, Revisionsstelle.

25.06.1998 (2285)
Keramik Laufen AG, in Laufen, Fabrikation keramischer Erzeugnisse aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 1998, S. 576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binz, Balduin, von Didingen und Niederwil SO, in Steffisburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerster, Dr. Albano, von Laufen, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerster, Jörg, von Laufen, in Gottlieben, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thommen, Dr. André, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chapuis, Gabriel, von Develier, in Develier, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bochsler, Pius, von Basel und Umaz, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kurth, Urs, von Oberlangegg, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Munaretto, Amelio, von Aesch BL, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Rebmann, Dieter, von Kaisten, in Nunningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Spieler, Gerold, von Basel und Mitlödi, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Düblin, Konrad, von Oberwil BL, in Laufen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gadian, Matthias, von Flums, in Röschenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Häner, Erich, von Nunningen, in Nunningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kummer, Alex, von Bettlach, in Laufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tafemer, Johann genannt Hannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Perchtoldsdorf (A), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binkert, Dr. Bernhard, von Laufenburg, in Laufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwander, Jörg, von Galgenen, in Laufen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hänggi, Heinz, von Nunningen, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.06.1998 (2286)
Maxit AG, in Birsfelden, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Umiger, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Fischingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

25.06.1998 (2287)
Nutzfahrzeug Grüssen AG, in Pratteln, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3057). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche Expertia AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finanzberatung Hans-Peter Hagnauer, in Basel, Revisionsstelle.

25.06.1998 (2288)
Paul Holinger AG, in Bubendorf, Verarbeitung von und Handel mit Natursteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holinger-Schaffner, Peter, von Liestal, in Liestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Zweigniederlassung neu: Riehen [bisher: Basel].

25.06.1998 (2289)
Promlog AG, in Pratteln, Ausführung von Logistikdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8363). Statutenänderung: 10. 06. 1998. Firma neu: **Promena AG**. Zweck neu: Marketing, Verkauf und Merchandising von Markenartikeln sowie Handel mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.-. Aktien neu: 2500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 10. 06. 1998 von der "Promena AG", in Pratteln, Aktiven von CHF 17'026'711.09 und Passiven von CHF 10'346'939.46 gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 06. 1998 und Übernahmebilanz per 01. 01. 1998, wofür 2400 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 4'279'771.63 als Forderung gutgeschrieben werden. [Vorgängig zur Kapitalerhöhung vom 10. 06. 1998 werden 1000 Namenaktien zu CHF 100.- zu 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- zusammengelegt.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtschi-Wyss, Georges, von Sumiswald, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber-Grether, Moritz K., von Basel, in Aesch BL, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hascher, Bernd M., deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burckhardt, Dr. Mathis, von Basel, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.

25.06.1998 (2290)
Robapharm SA, in Aillschwil, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen, diätetischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 491). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodson, Marc, belgischer Staatsangehöriger, in Rueil Malmaison (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Piquemal, Francis, französischer Staatsangehöriger, in St. Julien en Genevois (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (2291)
Stop-Strapa Markierungen AG, in Ettingen, Projektierung und Ausführung von Markierungsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5573). Domizil neu: Riehenmattweg 17, 4107 Ettingen.

25.06.1998 (2292)
Tenun AG, in Liestal, Förderung von Firmen in den Bereichen Energie, Umweltschutz und Erzielung von Synergieeffekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenni, Andres, von Langenbruck, in Eptingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delbrück, Dr. Gottlieb Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Delbrück, Giovanna, von Bedretto, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (2293)
Triformis AG, bisher in Lausen, Verpackung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 68). Statutenänderung: 10. 06. 1998. Firma neu: **Promlog AG**. Sitz neu: **Pratteln**. Domizil neu: Leihgstrasse 15, 4133 Pratteln. Zweck neu: Erbringen von Logistik, Dienstleistungen, Zollabfertigungen und Verpackung von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 600'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.-. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 10. 06. 1998 von der "Promena AG", in Pratteln, Aktiven von CHF 1'516'018.85 und Passiven von CHF 570'000.- gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 06. 1998 und Übernahmebilanz per 01. 01. 1998, wofür 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 371'018.85.- als Forderung gutgeschrieben werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: H. Furer AG, in Basel, Revisionsstelle; Bucher, Dr. Benno, von Willisau Stadt und Oberwil BL, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Moritz K., von Basel, in Aesch BL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bärtschi, Georges, von Sumiswald, in Hägendorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.

25.06.1998 (2294)
Von Arx AG, in Sissach, Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1998, S. 3364). Statutenänderung: 19. 06. 1998. Zweck neu: Maschinen- und Apparatebau, Herstellung und Vertrieb von Entrostungs-, Reinigungs- und Oberflächenbearbeitungsgeräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma P von Arx. Aktiven von CHF 497'687.43 und Passiven von CHF 397'687.43. Der Sacheinleger erhält 100 auf den Namen lautende Genusscheine ohne Nennwert, die Anspruch auf einen Teil des Reingewinns und des Liquidationserlöses gewähren.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.06.1998 (2295)
Hesperion AG, bisher in Riehen, Aktivitäten jeglicher Art im Bereich der Gesundheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3698). Statutenänderung: 23. 06. 1998. Firma neu: **HESPERION AG**. Sitz neu: **Schönenbuch**. Domizil neu: c/o F. Oser Treuhand AG, Im Kirschgarten 18, 4124 Schönenbuch. Zweck: Aktivitäten jeglicher Art im Bereich der Gesundheit, Forschung und Marketing von medizinischen Substanzen, Apparaten und Pharmaprodukten, Gründung von Unternehmen im Bereich der Biotechnologie, Anschaffung von Patenten sowie Beratung von Fachunternehmen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oser, Fritz, von Schönenbuch, in Schönenbuch, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Deloitte & Touche Expertia AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

25.06.1998 (2296)
Plus AG, in Aesch BL, Herstellung und Vertrieb von Akkumulatoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1998, S. 724). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "Sorensen SG", in Unterengringen. Aktiven von CHF 781'033.- und Passiven von CHF 93'074.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22. 06. 1998 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

25.06.1998 (2297)
Wohngewossenschaft Drei Birken, in Muttenz, Abgabe von Wohnungen und Häusern zum Kauf, zur Miete und Pacht, auf Basis von Selbstkosten, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 6004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Noij, Lambertus, niederländischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fäh-Widmer, Peter, von Kaltbrunn, in Muttenz, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jud-Langs, Brigitte, von Benken SG, in Muttenz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erismann, Hans, von Basel und Beinwil am See, in Muttenz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bloch, Béda, von Aesch BL, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Schwob, Paul, von Pratteln, in Muttenz, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (2298)
COMINNOVA Schweiz, Lucas M. Jenni, in Oberdorf BL, Rüttmatt 24, 4436 Oberdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Durchführung von Weiterbildungskursen und Seminaren im Erwachsenenbildungsbereich sowie Vertrieb von Trainings- und Schulungsunterlagen in der Schweiz. Eingetragene Personen: Jenni, Lucas Markus, von Langenbruck, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (2299)
Rémy-Car's, in Duggingen, Aeschstrasse 4, 4202 Duggingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Neu- und Occasionfahrzeugen. Eingetragene Personen: Rémy, Walter Markus, von Grelleingen, in Bättwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (2300)
Zouaoui HTAA Import + Export, in Münchenstein, Baselstrasse 22, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Import und Export von tunesischen Artisan-Artikeln. Eingetragene Personen: Zouaoui, Mohamed Hédi, tunesischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (2301)
Beatrice Müller-Ugolini, in Bückten, Gasthof Sonne, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 13. 09. 1983, S. 3185). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.06.1998 (2302)
Ryna-Verlag + Vertrieb Janine Sagmeister, in Reinach BL, Verlag und Vertrieb von Büchern aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 03. 02. 1986, S. 409). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

18. Juni 1998
Cilag Holding AG, in Schaffhausen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramstein, Christoph R., von Basel, in Mörken-Wildegg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mörken, Mitglied].

18. Juni 1998
DRITTAG AG, in Schaffhausen, Immobiliengeschäfte sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuimpex AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HBP-Revisions GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

18. Juni 1998
E + S Auto Corner AG, in Neuhausen am Rheinfluss, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6902). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Innotem AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HBP-Revisions GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

18. Juni 1998
Lohrer AG, in Schaffhausen, Betrieb von Apotheken und Drogerien sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuimpex AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HBP-Revisions GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

18. Juni 1998
Silbermanufaktur Jezler Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel mit Silberwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6647). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heller, Otto, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Revisionsstelle; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle; Hauser, Ernest, von Böttstein, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Robert, von Böttstein, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurflüh, Oskar, von Trub, in Zürich, Revisionsstelle.

18. Juni 1998
SLT Treuhand AG, in Schaffhausen, Treuhandgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuimpex AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HBP-Revisions GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

18. Juni 1998
Genossenschaft Hirschen Neunkirch, in Neunkirch, Renovation und Ausbau der Liegenschaft zum Hirschen, in Neunkirch, um sie vorab den Genossenschaffern für Wohn- und Gewerbebezug zur Verfügung zu stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1995, S. 5262). Domizil neu: Vorgasse 6, bei Daniela Burth-Monhart, 8213 Neunkirch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reich, Ernst, von Eschikon, in Neunkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubach, Manfred, von Eggwil, in Neunkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burth-Monhart, Daniela, von Schaffhausen, in Neunkirch, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

18. Juni 1998
Beat U. Moser Management Consulting & Support, in Neuhausen am Rheinfall, Unternehmens- und Managementberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8452). Zweck neu: Unternehmens- und Managementberatung; Vermögensverwaltung; Treuhandgeschäfte; Buchführung, Abschlüsse, Inkasso, Steuer- und Revisionsmandate; Verwaltung von Gesellschaften; Erwerb, Verwaltung von und Handel mit immateriellen Gütern sowie mit Liegenschaften.

19. Juni 1998
Gradoldo AG, in Schaffhausen, Immobiliengeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi-Spring, Judith, von Lauperswil, in Frauenkappelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Stuckli, Judith, von Linden].

19. Juni 1998
Mensch AG Gipsergeschäft Schaffhausen in Liquidation, in Schaffhausen, Ausführung von Gips- und Stukkaturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand-Partner HB & P, in Basel, Revisionsstelle.

19. Juni 1998
SCHNELLI AG, Bauunternehmung, in Schaffhausen, Führung eines Hoch-, Tief- und Strassenbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 1997, S. 8593). Domizil neu: Ernst Müller-Strasse 6, 8207 Schaffhausen.

19. Juni 1998
SIG Pack Systems AG, in Beringen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Verpackungsmaschinen und Anlagen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8839). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brey, Gerhard, von Obereg, in Güttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1998
Systemplan-SPL AG, in Schaffhausen, Ausführung von Beratungen, Studien, Planungen und Lieferungen von Projekten und Industrieanlagen inkl., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1995, S. 1167). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bähler, Hans, von Matt, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pfeifer, Günter, von Deutschland, in Fellbach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Jürg, von Widnau, in Rorschacherberg, Mitglied mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1998
Ota Orell Füssli Werbe AG, in Schaffhausen, Betrieb einer Werbeagentur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1998
Hugo Zangger junior, Motorgeräte + Garage, in Lohn SH, Stettenerstrasse 7, 8235 Lohn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur von und Handel mit Motorgeräten. Eingetragene Personen: Zangger, Hugo jun., von Wald ZH, in Lohn SH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1998
Hugo Zangger, in Lohn SH, Handel mit Traktoren, Landmaschinen, Rasenmähern und weiteren Motorgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 17. 08. 1984, S. 2960). Firma neu: **Hugo Zangger senior, Tankstelle**, Domizil neu: Rietackerstrasse 2, 8235 Lohn. Zweck neu: Betrieb einer Tankstelle; Dienstleistungen im Bereich der maschinellen Rasenpflege. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zangger, Hugo, von Wald ZH, in Lohn SH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thayngen].

19. Juni 1998
Hans Pletscher, in Schaffhausen, Zigarriengeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 19. 03. 1971, S. 648). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

18. Juni 1998
Amos Kartographie Verlags AG, in Teufen A.R., Verlagsgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4128). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Früh Döfl, von Mogsberg, in Teufen, A.R., Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

18. Juni 1998
OBT Treuhand AG, in Herisau, Ausführung von Treuhandaufgaben aller Art usw.; Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4128). Bemerkungen neu: Berichtigung des Publikationstextes im SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4128. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicky Frank, von Molis, in Frutwilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (nicht: Zwicky).

19. Juni 1998
Montico-Spiele, Congedo u. Co., in Herisau, Alpsteinstrasse 22, 9100 Herisau, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 19. 06. 1998. Zweck: Herstellung und Handel mit Gesellschaftsspielen. Eingetragene Personen: Luchinger, Roland, von Oberriet SG, in Herisau, Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000; Congedo, Dolores, italienische Staatsangehörige, in Herisau, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1998
Sackmann Ofenbau AG, in Herisau, Ausführung von Ofenbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2537). Statutenänderung: 19. 06. 1998. Zweck neu: Ausführung von Ofenbau- und Plattenlegetarbeiten sowie Handel mit Produkten dieser und verwandter Branchen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25.06.1998 (4651)
Gebrüder Scherrer Holz- und Fensterbau AG, in Bütschwil, Ausserfeld 2, 9606 Bütschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 06. 1998. Zweck: Ausführung von Holz- und Fensterbauarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Gebr. Scherrer Holzbaugesellschaft, in Bütschwil, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 2'194'534.15 und Passiven von CHF 2'007'837.40, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 86'696.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Scherrer-Looser, Jakob, von Nesslau, in Nesslau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Scherrer-Bornhauser, Hans-Heinrich, von Nesslau, in Bütschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Scherrer-Steiner, Ernst, von Nesslau, in Diefurt (Bütschwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Looser Treuhand & Revisions AG, in Watwil, Revisionsstelle.

25.06.1998 (4652)
Ackermann & Bless AG, in Mels, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 1998, S. 1912). Weiteres Geschäftslokal: Grofstrasse 17, 8890 Flums. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, André, von Mels, in Tschlerach (Walenstadt), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (4653)
Bühler AG, in Uzwil, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S. 2852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Näf, Hans Peter, von Krummenau, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kriech, Guido, von Scherikon, in Niederwil SG (Oberbüren), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Dr. Wolfgang, schweizer Staatsangehöriger, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Brigitte, von Bassersdorf, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strotz, Leo, von Uznach, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wagner, Heinz, von Sternenberg, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wehrmann, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernardi, Peter, von Rebstein, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Michael, von St. Gallen, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Martin, von Obereg, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Urs, von Bibern SH, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bullinger, Rolf, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dintner, Werner, von Sulgen, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guster, Franz, von Rieden, in Arnegg (Gossau SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutmann, Christian, von Basel, in Oberbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoegger, Guido, von Wuppenau, in Oberbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Römer, Werner, von Amden, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sackmann, Rodolfo Pedro, von Flawil, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlauri, Martin, von Oberbüren, in Schönholzerwilten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (4654)
Egater + Tinner AG Haag, in Senwald, Führung eines Ingenieurbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3263). Statutenänderung: 23. 06. 1998. Firma neu: **Tinner AG Haag**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egater, Erwin, von Altstätten, in Lienz (Altstätten), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (4655)
Forrer Feinmechanik AG, in Degersheim, Herstellung von feinmechanischen Präzisionsteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3542). Statutenänderung: 23. 06. 1998. Firma neu: **Herzog Promech AG**. Zweck neu: Herstellung von feinmechanischen Präzisionsteilen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forrer, Jakob, von Alt St. Johann, in Degersheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand AG, Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Walter, von Degersheim, in Wolfertswil (Degersheim), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riklin & von Gunten Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25.06.1998 (4656)
Medutra AG, bisher in St. Gallen, Import, Export von und Grosshandel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3476). Statutenänderung: 23. 06. 1998. Sitz neu: **Rorschach**. Domizil neu: Eisenbahnstrasse 41, 9400 Rorschach. Zweck neu: Erwerb, Überbauung, Verkauf, Verwaltung, Finanzierung und Belastung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen übernehmen oder gründen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 26.10.1959 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlagen: Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma "Medutra, Werner Mätzler", in Zürich, gemäss Bilanz per 30.9.1959. Vom Übernahmepreis wurden CHF 50 000.- als Sacheinlage angerechnet.]

25.06.1998 (4657)
Mäser AG, in Au SG, internationaler Handel mit Textil-Rohstoffen und Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1998, S. 1939). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rathmer, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Dülmen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krienschink, Artur, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Schneider, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

25.06.1998 (4658)
OBT Revision AG, in St. Gallen, Vornahme von Revisionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1998, S. 3789). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind ergänzt worden.

25.06.1998 (4659)
OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4279). Zweigniederlassung neu: Romanshorn, Frauenfeld.

25.06.1998 (4660)
Oerfli-Instrumente AG, in Berneck, Fabrikation und Vertrieb von augenärztlichen Operationsinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1998, S. 1614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hohl, Emil, von Wolfhalden, in Balgach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (4661)
Otto Hofstetter Holding AG, in Uz nach, Halten und Verwalten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5077). Statutenänderung: 27. 05. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

25.06.1998 (4662)
Schollglas AG, in Altstätten, Vertrieb, Import und Export von Flachglas usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4194). Domizil neu: Transportstrasse 8, 9450 Altstätten.

25.06.1998 (4663)
Stoffel AG, bisher in Mels, Herstellung und Verwertung von und den Handel mit Textilwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 1998, S. 1912). Statutenänderung: 23. 06. 1998. Sitz neu: **Buchs SG**. Domizil neu: Bahnhofstrasse 35, 9470 Buchs. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 11'400'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 11'400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 08.02.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft wird von der bisherigen Stoffel AG, neu Endis AG, in St. Gallen, Fabriken in Mels, Nestal und Scherikon, ein Verwaltungsgebäude in St. Gallen, die zugehörigen Maschinen und Einrichtungen, Waren lager, Marken, Handelsnamen, Patente sowie Kündenguthaben zu einem CHF 80 Millionen nicht übersteigenden Preis übernehmen.] [Die Bestimmung über die Fusion wird gestrichen.] [gestrichen: Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die "Sinteco AG", in Nestal, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1985 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die "Stoffel AG" über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital wird durch die Fusion nicht verändert.] [gestrichen: Verrechnung: CHF 1 400 000.-. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief. Bei der Kapitalherabsetzung vom 23.06.1998 werden 11'400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 100 neu, voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben.]

25.06.1998 (4664)
Säntis K-Center, in St. Gallen, Halten und Verwalten von Liegenschaft- und Grundstückobjekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 05. 01. 1998, S. 10). Domizil neu: Blumenbergplatz, 9004 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bitterli, René M., von Wisen SO, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüni, Franz Anton, von Appenzel, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (4665)
Traber Immobilien AG in Konkursliquidation, in Oberbüren, Erwerb, Überbauung, Verwaltung sowie Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 1996, S. 6702). Firma neu: **Traber Immobilien AG in Liquidation**. Die Firma ist erloschen und wird auf Antrag des Verwaltungsrates zum Zwecke der vollständigen Liquidation wieder eingetragen.

25.06.1998 (4666)
Wecotech, in Kirchberg SG, Handel, Vertrieb und Konstruktion von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 1997, S. 413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder, Rolf, von Winterthur, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrl, Hermann, von Zuzwil SG, in Gähwil (Kirchberg SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Wehrl-Artho, Alice, von Zuzwil SG, in Gähwil (Kirchberg SG), mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (4667)
Abinova AG, in Berneck, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit technischen Produkten für Forschung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5243). Firma neu: **Abinova AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendener, Johannes, von Buchs SG und Sevelen, in Berneck, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

25.06.1998 (4668)
Commerzbank AG Buchs, in Buchs SG, Erwerb und Veräußerung unbebauter und bebauter Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3625). Firma neu: **Commerzbank AG Buchs in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft verfügt über kein Liquidationsorgan.

25.06.1998 (4669)
Deco AG, in Jona a., Fabrikation von und Handel mit Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4263). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.06.1998 infolge Fusion mit der Sanitas Troesch AG, in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Sanitas Troesch AG über.

25.06.1998 (4670)
Prodorglas A.G., in Uzwil, Überziehen von Metall mit plastischem Material und Betätigung auf ähnlichen Gebieten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1993, S. 4552). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 4.6.98 infolge Fusion mit der TSU Immobilien AG Uzwil, in Uzwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die TSU Immobilien AG Uzwil über.

25.06.1998 (4671)
Runtal-Kilikon AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Produkten der Umwelt-, Klima- und Lüftungstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1995, S. 4745). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.06.1998 infolge Fusion mit der Gebr. Tobler AG, in Urdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Gebr. Tobler AG über.

- 25.06.1998 (4672)
CM Crazy Markt AG in Liquidation, in St. Gallen, Handel mit Sport- und Freizeitartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1987). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 25.06.1998 (4673)
TSU Immobilien AG Uzwil, in Uzwil, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1993, S. 1747). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Prodogras AG, in Uzwil. Aktiven von Fr. 3'398.-- und Passiven von Fr. 3'398.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 4. Juni 1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
- 25.06.1998 (4674)
Bodensee-Winery GmbH, in Rorschacherberg, Stadelweg 11, 9404 Rorschacherberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 1998. Zweck: Import von und Handel mit Lebensmitteln und Getränken, insbesondere Wein sowie Führung von Restaurants- und Gemeinschaftsverpflegungsbetrieben. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rest. Schlössli am Spiserort J. Wetzold, in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 256'105.09 und Passiven von CHF 196'355.85 zum Preise von CHF 59'749.24, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 39'749.24 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wetzold, Jürgen, von St. Gallen, in Rorschacherberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wetzold-Künzler, Ursula, von St. Gallen, in Rorschacherberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
- 25.06.1998 (4675)
Eduscho Widnau GmbH, in Widnau, Bahnhofstrasse 7, 9443 Widnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 1998. Zweck: Betrieb eines Restaurantsbetriebes mit Food- und Nonfood-Artikeln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wulfing, Nelly, von Mels, in Widnau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wulfing, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Widnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
- 25.06.1998 (4676)
Landgasthof Rössli Rist GmbH, in Kirchberg SG, Neudorfstrasse 3, 9533 Kirchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 1998. Zweck: Führen eines Hotel- und Gastronomiebetriebes sowie Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stefanis, Michael, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Stefanis-Strüby, Rita, von Mosnang, in Kirchberg SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.
- 25.06.1998 (4677)
Fesom GmbH, in Rorschacherberg, Durchführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6191). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Feurer, Kurt, von Alt St. Johann, in Arosa, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Judith, österreichische Staatsangehörige, in Rorschacherberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
- 25.06.1998 (4678)
Intertir GmbH, bisher in Au SG, Ausführung von Warentransporten aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 1997, S. 1716). Statutenänderung: 18. 06. 1998. Sitz neu: Diepoldsau. Domizil neu: Werkstrasse 10, 9444 Diepoldsau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inauen, Ruedi, von Appenzel, in Thal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Saver, Rolf, von Eichberg und Altstätten, in Hinterforst (Altstätten), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Nuberg Transport Aktiengesellschaft, in Salez (Sennwald), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--].
- 25.06.1998 (4679)
VCG Verpackungs Consulting GmbH, bisher in St. Gallen, Handel mit Verpackungsmaterialien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 179). Statutenänderung: 23. 06. 1998. Sitz neu: Thal. Domizil neu: Seeblick 3, 9422 Staad.
- 25.06.1998 (4680)
Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen, Wattwil und Umgebung, in Wattwil, gegenseitige Unterstützung der Mitglieder in Form von Arbeitsleistungen bei der Erstellung landwirtschaftlicher Gebäude und Anlagen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1991, S. 2772). Statutenänderung: 24. 03. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.03.1998 infolge Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Wattwil, in Wattwil. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die Landwirtschaftliche Genossenschaft Wattwil über.
- 25.06.1998 (4681)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wattwil, in Wattwil, Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1991, S. 2620). Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen, Wattwil und Umgebung, in Wattwil, durch Fusion. Aktiven von CHF 130'658.40 und Passiven von CHF 65'830.60 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.03.1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über.
- 25.06.1998 (4682)
Cocot Fantasyspielverein, in Kirchberg SG, c/o Michael Kummer, Tulpenstrasse 16, 9533 Kirchberg, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1997. Zweck: Förderung von Fantasyspielen aller Art durch Turnierveranstaltungen, Herausgabe eines eigenen Fanzines (Nox Novalis), Ausgestaltung des Rollenspielsystems "Tharun", Durchführung von Spielrunden etc. Mittel: Jahresbeiträge; Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und Geschäftsführung. Eingetragene Personen: Kummer, Michael, von Hochstetten, in Kirchberg SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Thomas, von Bichelsee-Balterswil, in Kirchberg SG, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (4683)
Schweizerische Nationalbank, in St. Gallen, Regelung des Geldumlaufes in der Schweiz usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7415). mit Hauptsitz in: Bern (Sitz des 2. Departements). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Erwin, von Luzern und Meggen, in Rütli ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.06.1998 (4684)
Schütz-Zierpflanzen, in Oberbüren, Billwilerstrasse 15, 9245 Oberbüren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Wiederverkauf von Zierpflanzen. Eingetragene Personen: Schütz-Wielander, Sonja, von Sumiswald, in Oberbüren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (4685)
Wehrli Maschinbau, in Kirchberg SG, Maschinenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1996, S. 502). Firma neu: Wehrli Fertigungstechnik. Zweck neu: Fertigungstechnik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Hermann, von Zuzwil SG, in Gähwil (Kirchberg SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kirchberg SG]; Wehrli, Alice, von Zuzwil SG, in Gähwil (Kirchberg SG), mit Einzelunterschrift.
- 25.06.1998 (4686)
Brugger, in Rorschach, Engineering im Bereich der Ausführung von Bauaufträgen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4297). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 25.06.1998 (4687)
Franz Manser, in Gossau SG, Handel mit Mineralölprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6525). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 25.06.1998 (4688)
H. Altherr, in St. Gallen, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4610). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
- 25.06.1998 (4689)
Rest. Eintracht, Paul Knill, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Eintracht, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2245). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 04.02.1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 25.03.1998 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 25.06.1998 (4690)
Rest. Schlössli am Spiserort J. Wetzold, in St. Gallen, Betrieb eines Spezialitätenrestaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1992, S. 1585). Die Aktiven und Passiven sind an die Bodensee-Winery GmbH, in Rorschacherberg, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 25.06.1998 (4691)
Walter Benzer, in Oberriet SG, Ausführung von Kleintransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5306). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 25.06.1998 (4692)
Köppel & Co, in Au SG, Autogarage und Autohandel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2939). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Köppel, Franz Anton, von Au SG, in Au SG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köppel, Hanspeter, von Au SG, in Au SG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Köppel-Schöbi, Margrit, von Au SG, in Au SG, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-- [bisher: Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung].
- 25.06.1998 (4693)
Gebr. Scherrer Holzbaugeschäft, in Bütschwil, Schreinerei, Zimmerei, Sägerei usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1695). Die Aktiven und Passiven sind an die Gebrüder Scherrer Holz- und Fensterbau AG, in Bütschwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

- 25.06.1998 (2067)
Arvesto Finanz- und Beteiligungs AG, in Arosa, Übernahme von Finanzierungen und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7867). Statutenänderung: 8. 06. 1998. Firma neu: **Interprodina Beteiligungs AG**.
- 25.06.1998 (2068)
Edwin Camenisch AG, Architekturbüro, in St. Moritz, Betrieb eines Architekturbüros, umfassend Planung, Bauführung, Bauleitung und Bauberaterung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1994, S. 10). Domizil neu: Via Surpunt 21, 7500 St. Moritz.
- 25.06.1998 (2069)
Hauser Coniserie, Restaurant und Hotel Garni AG, in St. Moritz, Betrieb einer Coniserie mit Restaurant und Hotel Garni, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6774). Domizil neu: Via Traunter Plazas 7, 7500 St. Moritz.
- 25.06.1998 (2070)
Johannes Bühler AG, in Masein, Garagebetrieb usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3707). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.06.1998 infolge Fusion mit der Bühler Transportunternehmung Thusis AG, in Thusis. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Bühler Transportunternehmung Thusis AG über.
- 25.06.1998 (2071)
Berichtigung des im SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8871, publizierten TB-Eintrags Nr. 4382 vom 03. 12. 1997. **Nicol, Hartmann & Cie. AG**, in St. Moritz, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8871). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Albert, von Lachen, in Champfèr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Kollektivprokura zu zweien].
- 25.06.1998 (2072)
Bühler Transportunternehmung Thusis AG, in Thusis, Betrieb einer Sachtransportunternehmung und Reparaturwerkstätte mit Nebengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3707). Statutenänderung: 16. 06. 1998. Zweck neu: Betrieb einer Warentransportunternehmung und Reparaturwerkstätte mit Nebengeschäften wie Organisation und Durchführung von Speditionen, Spezialtransporten und Abfuhrarbeiten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 220'000 [bisher: CHF 120 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 220'000. Aktiven neu: 220 Namenaktien zu CHF 1 000 [bisher: 120 Namenaktien zu CHF 1 000]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 16.06.1998 die Johannes Bühler AG, in Masein, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'704'433.30 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'589'400.20 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 und Fusionsvertrag vom 16.06.1998 durch Univer-

salsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1 000 der übernehmenden Gesellschaft [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 10.09.1979 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 10.9.1979 und Bilanz per 31.12.1978 von der gelöschten Einzelfirma "H. Bühler", in Thusis, Aktiven von CHF 388 334.65 und Passiven von CHF 263'600.95, wovon 120 Namenaktien zu CHF 1 000 ausgegeben und CHF 4 733.70 gutgeschrieben werden.]. Mittelungen neu: Die Mittelungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

25.06.1998 (2073)
Raiffeisenbank Seewis i.Pr., in Seewis im Prättigau, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1998, S. 925). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vogel, Hans, von Valzeina, in Seewis i.Pr., Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hertner, Urs, von Seewis i.Pr., in Seewis i.Pr., Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ritzmann-Langhart, Kurt, von Volken, in Seewis im Prättigau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Föh-Graber, Roland, von Kaltbrunn, in Seewis Dorf (Seewis im Prättigau), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hardegger-Flury, Elisabeth, von Gams, in Seewis im Prättigau, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kull, Roland, von Niederlenz, in Schiers, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz-Bütler, Bernarda, von Auw und Schongau, in Seewis Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schubiger, Thomas, von Uznach, in Seewis Dorf (Seewis im Prättigau), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Seewis i.Pr. Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.06.1998 (2074)
Associazion agricola da consum Rueun e contuorn, in Rueun, Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder durch Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1998, S. 3789). Firma neu: **Associazion agricola da consum Rueun e contuorn in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.02.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Fritz, von Rüeggisberg, in Siat, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tschuor, Erwin, von Rueun, in Rueun, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Thoma-Gliott, Pia, von Amden, in Rueun, Aktuarin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fenaco, in Bern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

25.06.1998 (2075)
DAP-Off-Shore-Yachting Club Switzerland, in Thusis, Förderung der Teilnahme an Off-Shore-Enduro-Navigationsveranstaltungen in Form von Mehrtagesetappen und Mittelmeerkreuzfahrten unter Schweizerflagge, Verein (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1998, S. 2998). Statutenänderung: 7. 06. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

25.06.1998 (2076)
Paul Preisig AG, Teufen AR, in Igis, Führung einer Hoch-, Tief- und Strassenbauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1990, S. 424), mit Hauptsitz in: Teufen AR. Firma neu: **Paul Preisig AG**. Firma Hauptsitz neu: Paul Preisig AG. Zweck Hauptsitz neu: Führung einer Hoch-, Tief- und Strassenbauunternehmung, unter Angliederung eines Baueingenieurbüros für allgemeinen Tief- und Strassenbau, Statik und Eisenbetonbau sowie Übernahme von Bauten inklusive Projektierung und Expertisen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern.

25.06.1998 (2077)
"CRAZY" Night-Club, Straub, in Arosa, 7050 Arosa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Nachtclubs "Crazy". Eingetragene Personen: Straub, Diana, von Egnach, in Arosa, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (2078)
FiberNet, Felix, in Haldenstein, Postgasse 9, 7023 Haldenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Engineering und Beratung im Bereich von Kommunikationsnetzen sowie Handel mit Produkten für die Kommunikations-Vernetzung. Eingetragene Personen: Felix, Bartli, von Haldenstein, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (2079)
Garage Bordoli, in Schiers, Schrabachstrasse 95A, 7220 Schiers, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Garage und Reparaturwerkstätte. Eingetragene Personen: Bordoli, Jakob, von Schiers, in Schiers, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bordoli-Marques, Silvia, von Schiers, in Schiers, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (2080)
Impexa Trading & Consulting, F. Cartolano, in Chur, Import, Export und Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art sowie Beratungen im Bereich von Finanztransaktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3971). Domizil neu: Aspermontstrasse 19, 7000 Chur.

Aargau - Argovie - Argovia

25.06.1998 (4900)
GRB IMMOBILIEN AG, in Meisterschwanden, c/o Albert Bury, Dorfstrasse 173, 5617 Tenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 03. 1998. Zweck: Erwerb, Halten, Vermieten und Veräussern von Liegenschaften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 400 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft erwirbt bei der Gründung die Stockwerkeigentumsanteile Nrn. 51261, 50268, 50267, 50272 und 50271 der Grundparzelle Nr. 4526 in der Gemeinde Ardon, gemäss Kaufvertrag vom 07.03.1998, zum Preise von CHF 840'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Bury, Albert, von Aarau, in Meisterschwanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roduit, Roger, von Leytron, in Vétroz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

25.06.1998 (4901)
ABB Corporate Research AG, in Baden, Betrieb eines Forschungszentrums usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3352). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tedmon, Craig, Bürger der USA, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayegan, Dr. H. Markus, norwegischer Staatsangehöriger, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (4902) **ABB Semiconductors AG**, in Baden, Entwicklung von Hochleistungshalbleitern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tedmon, Craig, Bürger der USA, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayegan, Dr. H. Markus, norwegischer Staatsangehöriger, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (4903) **Alex Immobilien AG**, in A r a u b u r g, Bau, An- und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1994, S. 5152). Statutenänderung: 22. 06. 1998. Firma neu: **Fenstra AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (Fenstra SA). Zweck neu: Handel mit und Einbau von Fenstern, Wintergärten, Türen und Sonnenschutzsystemen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Grundstücke bebauen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief.

25.06.1998 (4904) **Elektro Siegrist AG**, in Kaisten, Schwachstrom-, Starkstrom-, Sicherheits- und Kommunikationsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1998, S. 285). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Werner, von Vordemwald, in Kaisten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Erni, Silvan, von Schupfart, in Kaisten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Degen, Andreas, von Maisprach, in Maisprach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (4905) **Frey Cargo AG in Liquidation**, in Oberentfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4280). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gimeno, Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Holziken, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung.

25.06.1998 (4906) **Fritz Siegrist AG**, in Rothrist, Sägerei mit Holzhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 1996, S. 5684). Statutenänderung: 15. 07. 1997. Zweck neu: Immobilieneschäfte wie Finanzierung, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Erstellung von Bauten, Beteiligung an Immobiliengeschäften; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Patente, Lizenzen etc. erwerben, veräussern und verwalten sowie Vertretungen übernehmen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 28.12.1944 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.06.1998 (4907) **GEC Alsthom AG**, in Oberentfelden, Herstellung und Verkauf von elektrischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6459). Statutenänderung: 10. 06. 1998. Firma neu: **ALSTOM AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (ALSTOM SA) (ALSTOM LTD).

25.06.1998 (4908) **Iris Trading AG**, in Spreitenbach, Handel mit und Installation von EDV-Geräten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1989). Zweigniederlassung neu: Gland (HR NYN).

25.06.1998 (4909) **Max Wenk AG**, in A r a u u, Ausübung von Vertretungen, hauptsächlich für Industriebedarf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 296). Statutenänderung: 16. 07. 1997. Zweck neu: Ausübung von Vertretungen aller Art, hauptsächlich für Industriebedarf, chemisch-technische Produkte, Hotelbedarf sowie Fest- und Haushaltsartikel; die Gesellschaft kann in diesen Bereichen auch eigene Verkaufseinrichtungen en gros und en détail betreiben, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten sowie sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Sacheinlage-Bestimmung anlässlich der Gründung vom 19.11.1971 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.06.1998 (4910) **Messmer Gastro-Service AG**, in Würenlos, Betrieb von Detailgeschäften in der Haushaltapparatebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 12. 05. 1997, S. 3174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messmer, Reto, von Wettingen, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; AP Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Knobel & Partner Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

25.06.1998 (4911) **Partner Konzept AG**, in Meisterschwanden, Erbringung von Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7051). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandgesellschaft Lüthi & Eugster AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand und Steuerberatung Hans Maurer, in Rohr AG, Revisionsstelle.

25.06.1998 (4912) **RX-Optik AG**, bisher in Rheinfelden, Handel mit Produkten der Optik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2357). Statutenänderung: 11. 08. 1997, 18. 06. 1998. Sitz neu: Kaiseraugst. Domizil neu: Junkholzweg 1, 4303 Kaiseraugst. Zweck neu: Handel mit Produkten der Optik aller Art, insbesondere der Brillenoptik, Herstellung von Rezeptgläsern sowie Veredelung von Brillengläsern; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.06.1998 (4913) **Schuler Bauhandwerk AG**, in Brugg, Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 195). Statutenänderung: 27. 04. 1998. Zweck neu: Liefern und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Liefern und Anbringen von Aussenisolationen, Ausführung von Gipserarbeiten innen und aussen sowie von Stukkaturarbeiten; die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberiektion Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 27.04.1998 die "Schönbühl Treuhand AG Brugg", in Brugg, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven von CHF 57'105.60 und Passiven von CHF 7'101.90 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag vom 27.04.1998 liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 500.- der übernehmenden Gesellschaft.

25.06.1998 (4914) **Seller Technik AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1995, S. 3741). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Zweck neu: Handel sowie Herstellung, Bearbeitung und Vertrieb von Werkzeugen, Maschinen und Einrichtungen für die Holz-, Metall-, Stein- und Kunststoffverarbeitung sowie damit zusammenhängende Produkte; die Gesellschaft kann Dienstleistungen kaufmännischer und technischer Art erbringen, Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.06.1998 (4915) **Sigotron AG**, in Baden, Dienstleistungen im Bereich Informatik, Treuhand und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7326). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär, Hubert, von Vordemwald, in Brugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cimen, Aysel, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

25.06.1998 (4916) **Tissu Rothrist AG**, in Rothrist, Fabrikation von und Handel mit Geweben und anderen Textilierzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Walter, von Nesslau, in Strengelbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.06.1998 (4917) **Bagro Baumaterial AG**, in A r a u u, Handel mit Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1998, S. 3037). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.1998 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Richner AG Aarau", in Aarau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Richner AG Aarau" über.

25.06.1998 (4918) **Schönbühl Treuhand AG Brugg**, in Brugg, Ausführung der in den Aufgabenbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Arbeiten und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 443). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.04.1998 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Schuler Bauhandwerk AG", in Brugg. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Schuler Bauhandwerk AG" über.

25.06.1998 (4919) **Frico Immobilien AG**, in Brugg, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1994, S. 2730). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

25.06.1998 (4920) **Liechti Reinigungsinstitut AG Brugg in Konkursliquidation**, in Brugg, Glas- und Gebäudereinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 1997, S. 8292). Firma neu: **Liechti Reinigungsinstitut AG Brugg in Liquidation**. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 11.06.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

25.06.1998 (4921) **Alba-Therm Seon AG**, in Seon, Ausführung von Emailreparaturen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1994, S. 4069). Firma neu: **Alba-Therm Seon AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 03.06.1998.

25.06.1998 (4922) **Arioste Garten AG**, in Niederlenz, Planung, Gestaltung und Ausführung von Gartenarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 128). Firma neu: **Arioste Garten AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 12.05.1998.

25.06.1998 (4923) **Dosa Barter AG in Liquidation**, in Villmergen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3314). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 01.05.1998 mangels Aktiven eingestellt.

25.06.1998 (4924) **Richner AG Aarau**, in A r a u u, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2212). Domizil neu: c/o Jura-Holding, Zur Lindenhofstrasse 1, 5000 Aarau. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die "Bagro Baumaterial AG", in Aarau. Aktiven von CHF 3'438'190.- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 3'238'190.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.06.1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

25.06.1998 (4925) **Betz GmbH**, in Zurzach, Ocostrasse 18, 5330 Zurzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 06. 1998. Zweck: Betrieb von Coiffeurgeschäften sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Coiffeurprodukten; kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Betz, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Stühlingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eiermann, Beat, von Baden, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.06.1998 (4926) **Dive Experience GmbH**, in Berikon, Oberwilerstrasse 21, 8965 Berikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 06. 1998. Zweck: Betrieb einer Tauchschule und eines Tauchshops sowie Handel mit Tauchartikeln aller Art; kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern, verwalten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Bilanz per 01.01.1998 von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Tauchschule Mutschellen Pierre Jappert", in Widen, Aktiven von CHF 49'427.50 und Passiven von CHF 1'000.- zum Preise von CHF 48'427.50, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 28'427.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jappert, Pierre, von Gansingen, in Widen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kneulwolf, Annemarie, von Herisau, in Widen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.06.1998 (4927) **Lustenberger Burg GmbH**, in Burg, A G, Spittelgässli 1, 5736 Burg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 06. 1998. Zweck: Handel mit und Verwertung von Almetallen, insbesondere Buntmetallen; Dienstleistungen im Entsorgungsbereich sowie Muldenservice; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lustenberger, Bruno, von Romoos, in Menziken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Lustenberger, Walter, von Romoos, in Burg AG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Lustenberger-Fischlin, Gertrud, von Romoos, in Burg AG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.06.1998 (4928) **Suma Büro- und Gebäudereinigung GmbH**, in Buchs, A G, Brummelstrasse 6, 5033 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 06. 1998. Zweck: Büro- und Gebäudereinigungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 60'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Bilanz per 28.02.1998 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Anna-Maria Bara", in Buchs, Aktiven von CHF 105'181.34 und Passiven von CHF 46'181.34 zum Preise von CHF 59'000.-, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bara, Anna-Maria, italienische Staatsangehörige, in Buchs AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 59'000.-; Bara, Giuliano, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.06.1998 (4929) **Tier + Sport GmbH**, in Wohlen, A G, Eichbergweg 12, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 06. 1998. Zweck: Herstellung von und Handel mit Tierbedarfsprodukten für Bereiche wie Ernährung, Spiel, Haltung, Sport, Hygiene etc.; Herstellung von und Handel mit Sportzubehör; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.06.1998 Maschinen, Einrichtungen und Tierbedarfsprodukte zum Preise von insgesamt CHF 8'500.-, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knecht, Alexandra, von Döttingen, in Koblenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Schiesser, Robert, von Schwändi, in Koblenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Weilenmann, Guido, von Hofstetten bei Elgg, in Wohlen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Weilenmann-Steinmann, Brigitte, von Waltenschwil und Hofstetten bei Elgg, in Wohlen AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

25.06.1998 (4930) **Careful Cosmetic GmbH**, in Wettingen, Betrieb eines Handelsgeschäftes für kosmetische Produkte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994, S. 5850). Domizil neu: Bahnhofstrasse 103a, 5430 Wettingen.

25.06.1998 (4931) **Beag GmbH**, in Niederlenz, Tätigkeit im Montagebereich im weitesten Sinne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 1997, S. 6812). Firma neu: **Beag GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 09.02.1998.

25.06.1998 (4933) **Intercourtage GmbH**, in Rheinfelden, Kupfergasse 10, 4310 Rheinfelden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Intercourtage GmbH, Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Basel. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 21.03.1997 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3926]. Zweck Hauptsitz: Vermittlung von Konsumkrediten und Krediten aller Art sowie Handel mit Versicherungen und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Born, Rudolf, von Grellingen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (4934) **Baupromotion V. Verri**, in Ruppertswil, Flyderweg 3, 5102 Ruppertswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vermittlung von Baumaterialien. Eingetragene Personen: Verri, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Ruppertswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (4935) **BLU AQUATICO Salvi Ferrara**, in Boniswil, Kappelen 123, 5706 Boniswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schule für Fitness und Aqua-Fitness (Wassergymnastik). Eingetragene Personen: Ferrara, Salvatore genannt Salvi, von Hägglingen, in Hallwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ferrara-De Prisco, Daniela, italienische Staatsangehörige, in Hallwil, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (4936) **Rest. Rössli V. Schmid**, in Helliikon, Hauptstrasse 100, 4316 Helliikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Schmid, Viktor, von Gipl-Oberfrick, in Helliikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.06.1998 (4937) **Hollcars T. Holliger**, bisher in Oberentfelden, Restauration von amerikanischen Motorfahrzeugen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 7002). Sitz neu: B.rr. Domizil neu: Quellenstrasse 17, 5242 B.rr. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holliger, Thomas, von Oberentfelden, in B.rr, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberentfelden].

25.06.1998 (4938) **Private Musikschule in Klingnau, Hans Lienhard**, in Klingnau, Privater Musikunterricht, Verkauf von Instrumenten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7025). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 08.06.1998 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25.06.1998 (4939) **Tauchschule Mutschellen Pierre Jappert**, in Widen, Tauchschule, Tauchshop, Handel mit Tauchartikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1993, S. 4553). Die Aktiven und Passiven sind an die Dive Experience GmbH, in Berikon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

25.06.1998 (4940) **Domenico Chieffo**, in Lenzburg, Betrieb einer Schweisserwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4837). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 03.04.1998 der Konkurs eröffnet worden.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25.06.1998

(2004)
Rutz & Ziegler AG, Sägerei und Holzbau, in Hauptwil-Gottshaus, Trön 4, 9225 St. Pelagiurg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.1998. Zweck: Ausführung von Sägerei-, Zimmer- und Bauschreinerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 600'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.-. Aktien: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Rutz und Ziegler, in Hauptwil-Gottshaus, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1998 und Sacheinlagevertrag vom 19.06.1998 mit Aktiven von CHF 3'650'994.25 und Passiven von CHF 3'050'994.25 zum Preise von CHF 600'000.-, wofür 600 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rutz, Karl (1956), von Wildhaus, in St. Pelagiurg (Hauptwil-Gottshaus), Präsident, mit Einzelunterschrift; Ziegler, Stefan, von Waldkirch, in Waldkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25.06.1998

(2005)
AGROKORN AG, in Bischofszell. Handel mit Getreide und Futtermitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Opprecht, Rudolf, von Erlen, in Neukirch (Egnach), mit Kollektivprokura zu zweien.

25.06.1998

(2006)
Alb. Frei Transporte AG, in Mönchwil TG. Ausführung von Transporten aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.1996, S. 1504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Albert, von Oberehrendingen, in Bettwies, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Frei-Richli, Hedy, von Oberehrendingen, in Bettwies, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

25.06.1998

(2007)
City-Garage AG, Rickenbach, in Rickenbach TG. Ausführung sämtlicher mit dem Autogewerbe im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1998, S. 1423). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burgermeister, Walter, von Wigoltingen, in Grub SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rotmonten Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25.06.1998

(2008)
Compuserve Information Services AG, in Netzwerkwil. Vertrieb von Computer-Software, Erbringung von Netzwerkdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1998, S. 883). Statutenänderung: 23.06.1998. Firma neu: **WorldCom Advanced Networks AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(WorldCom Advanced Networks SA) (WorldCom Advanced Networks Ltd.)**.

25.06.1998

(2009)
Encon AG, in Frauenfeld. Projektierung und Konstruktion von Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1993, S. 5489). Statutenänderung: 24.06.1998. Firma neu: **ENCON AG**. Zweck neu: Projektierung und Konstruktion von sowie Handel mit Anlagen, Maschinen und Apparaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 120'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 600.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 600.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prim & Fischbacher Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

25.06.1998

(2010)
IASA Instandhaltungstechnik AG, in Frauenfeld. Ausführung und Überwachung von Instandhaltungsarbeiten, Problemlösungen an Maschinen, Apparaten und Anlagen der Nuklear-, Chemie- und produzierenden Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4381). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ronecker, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998

(2011)
Lista-Holding AG, in Erlen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1998, S. 727). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die LD-Promotion AG, in Erlen. Aktiven von CHF 61'100.90 und Passiven von CHF 8'004.60 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23.06.1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

25.06.1998

(2012)
M2 Parkett AG, in Hüttwilen. Lieferung und Verlegen von Holzböden aller Art, insbesondere von Parkettböden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 06.01.1993, S. 52). Statutenänderung: 24.06.1998. Firma neu: **M2 Montagen AG**. Domizil neu: Hauptstrasse 37, 8536 Hüttwilen. Zweck neu: Ausführung von Montagearbeiten aller Art im Baugewerbe, insbesondere von Möbeln, Einrichtungen usw. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen und Grundeigentum erwerben, veräussern und belasten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder per Faxzustellung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salathé, René, von Arisdorf, in Hüttwilen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bosshard, Peter, von Neerach, in Hüttwilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Staub Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle [bisher: Staub Buchhaltungs- und Verwaltungen AG, in Frauenfeld].

25.06.1998

(2013)
Nüssli (Schweiz) AG, in Hüttwilen. Planung, Produktion, Vermietung, Montage und Verkauf von temporären Bauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1998, S. 130). Statutenänderung: 19.06.1998. Aktienkapital neu: CHF 1'100'000.- [bisher: CHF 600'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'100'000.-. Aktien neu: 1'100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 19.06.1998 die Nüssli AG Lyss, in Lyss, durch Fusion. Aktiven von CHF 5'692'994.81 und Passiven von CHF 4'786'382.01 gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhält dafür 500 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft.

25.06.1998

(2014)
Philosoph Weinboutique- und Gastrobetriebs-AG, bisher in Ermatingen, Betrieb von Weinboutiquen und Gastronomiebetrieben aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1995, S. 4303). Statutenänderung: 8.05.1998. Firma neu: **SOCRATES-Clinic-Management (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(SOCRATES-Clinic-Management (Switzerland) Ltd.)**. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: c/o Advokatbüro R. Gehrig, Löwenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen. Zweck neu: Wahrnehmung von Trägerschafts- und Betriebsfunktionen klinischer Einrichtungen, direkte oder über in- und ausländische Tochtergesellschaften strukturierte Errichtung von und Beteiligung an Dienstleistungsunternehmen im klinischen Bereich sowie weltweite Durchführung von Beratungen entsprechender Einrichtungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, unterhalten und/oder veräussern sowie Gesellschaftsanteile erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Koch, Dietmar F. J., deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi-Poos, Eva, von Wohlen AG, in Ermatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rueggsegger, René, von Eggwil, in Berlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luchsinger & Partner Wirtschaftsberatung, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leiser, Kurt, von Grossflolten, in St. Petersburg (Florida, USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

25.06.1998

(2015)
RWD Schlatter AG, in Roggwil TG. Herstellung, Verkauf und Montage von Türen und anderen Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 420). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Popp, Bruno, von Steinach, in Freidorf TG (Roggwil TG), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998

(2016)
Steger AG, in Adorf. Projektierung, Fabrikation und Installation von Anlagen der Klima-, Heizungs-, Sanitär- und übrigen Haustechnik; sowie Handel auf diesen Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1996, S. 2296). Statutenänderung: 24.06.1998. Zweck neu: Projektierung, Fabrikation und Installation von Anlagen der Klima-, Heizungs-, Sanitär- und übrigen Haustechnik sowie Handel auf diesen Gebieten und Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäften. Ferner befasst sie sich mit Mikroklima, Metallbearbeitung und Apparatebau, Baupenglerien, Bedachungen und kittlosen Verglasungen. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 1'200'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'200'000.-. Aktien neu: 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 15.03.1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.03.1978 und Übernahmebilanz per 31.12.1977 das Geschäft der bisherigen Einzel-firma Hans Steger, in Adorf, mit Aktiven und Passiven zum Übernahme-preis von CHF 520'611.75, wovon CHF 497'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, ansonsten durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 24.06.1998 werden 5'000 Namenaktien zu CHF 100.- im Sinne von Art 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jenni, Dr. Felix, von Lindau und Entlebuch, in Winterberg ZH (Lindau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüle, Kurt, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steger, Hanspeter, von Bellikon, in Gächingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bock, René, von Untereggen, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlen].

25.06.1998

(2017)
Telekabel Bischofszell AG, in Bischofszell. Projektierung, Erstellung und Betrieb von Breitbandnetzen jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 415). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dörig, Thomas, von Appenzel, in Bischofszell, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanhart, Daniel, von Steckborn, in Bischofszell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mock, Heinz, von Pfäffikon, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Christoph, von Thal, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Bernhard, von Wuppenau, in Bischofszell, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ölbrecht, Hanspeter, von Frauenfeld, in Bischofszell, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyer, Manfred, von Frauenfeld, in Stachen (Arbon), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arbon, Präsident].

25.06.1998

(2018)
LD-Promotion AG, in Erlen. Handel mit Produkten aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.1996, S. 2613). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.06.1998 infolge Fusion mit der Lista-Holding AG, in Erlen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Lista-Holding AG über.

25.06.1998

(2019)
Hundeschule zum Freudenberg GmbH, in Wilen T G. Freudenbergstrasse 36, 9535 Wilen bei Wil. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.06.1998. Zweck: Ausbildung von Hundeführern, Beratung von Hundebesitzern sowie Verkauf von Hundetarteln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachein-nahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-firma Sonja Bauer, in Wilen bei Wil, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven und Passiven zum Preise von CHF 7'033.15 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bauer-Zavodnik, Gabriela, von Steckborn, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Jud, Roger, von Schänis, in Mörschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.06.1998

(2020)
Rogg & Partner GmbH, in Hüttwilen. Hauptstrasse 37, 8536 Hüttwilen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.1998. Zweck: Ausführung von Schreiner- und Innenausbauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen und Grundeigentum erwerben, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bosshard, Peter, von Neerach, in Hüttwilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Rogg, Patrik, von Diessenhofen, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Abergerg, Christoph, von Solothurn und Zuchwil, in Kloten,

Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Wertheimer, André, von Zürich, in Jona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Staub Treuhand AG, in Frauenfeld, Kontrollstelle.

25.06.1998

(2021)
Wallnöfer Precision-Systems GmbH, in Amriswil. Weinfelderstrasse 119, 8580 Amriswil. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.06.1998. Zweck: Handel mit technischen EDV-Precision-Systemen, Herstellung kundenspezifischer Komplettlösungen CAD/CAM/BDE im EDV-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma Wallnöfer, Precision-Systems, in Amriswil, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1998 und Sacheinlagevertrag vom 23.06.1998 mit Aktiven von CHF 249'709.42 und Passiven von CHF 121'916.74 zum Übernahmepreis von CHF 127'792.68, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 107'792.68 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wallnöfer, Leonhard, deutscher Staatsangehöriger, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wallnöfer, Sybille, deutsche Staatsangehörige, in Amriswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.06.1998

(2022)
Remo Trunz AG, in Arbon. Textilstrasse 2, 9320 Arbon. Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Remo Trunz AG. Rechts-natur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Wittenbach. Handelsregister-eintragung Hauptsitz: 19.06.1987 [letzte Publikation: SHAB Nr. 142 vom 26.07.1993, S. 3900]. Zweck Hauptsitz: Herstellung und Montage von Lüftungskanälen, Blechverarbeitung, Pressen, Stanzen und Schweißen sowie Betrieb einer Baupenglerie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Angaben zur Zweigniederlassung: Blechverarbeitung, Pressen, Stanzen und Schweißen sowie Laserschneiden usw. Eingetragene Personen: Trunz, Remo, von Niederhelfenschwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trunz, Margrith, von Niederhelfenschwil, in St. Gallen, Leiterin, mit Einzelprokura; Hengartner, Josef, von Waldkirch, in Waldkirch, mit Kollektivprokura zu zweien; Pixner, Hugo, von Arbon, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.06.1998

(2023)
Rudolf Saladin Montage-Schreiner, bisher in Erlen. Montage für Schreinerereien, Einzel-firma (SHAB Nr. 236 vom 08.12.1997, S. 8843). Sitz neu: Bürglen TG. Domizil neu: Ringstrasse 16, 8575 Bürglen TG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saladin, Rudolf, von Duggingen, in Bürglen TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ennetach (Erlen)]; Saladin-Amacker, Marlen, von Duggingen, in Bürglen TG, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ennetach (Erlen)].

25.06.1998

(2024)
Ivanka Dul-Gudac, in Tägerwilen. Übersetzungen, jugoslawisch/kroatisch/deutsch, Einzel-firma (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1994, S. 5924). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1995, S. 4594) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

25.06.1998

(2025)
Wallnöfer, Precision-Systems, in Amriswil. Handel mit technischen EDV-Precision-Systemen, Herstellen kundenspezifischer Komplettlösungen CAD/CAM/BDE, Einzel-firma (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1992, S. 2550). Die Aktiven und Passiven sind an die Wallnöfer Precision-Systems GmbH, in Amriswil, übergegangen. Firma erloschen.

25.06.1998

(2026)
Rutz & Ziegler, in Hauptwil-Gottshaus. Sägerei und Holzbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02.05.1996, S. 2514). Die Aktiven und Passiven sind an die Rutz & Ziegler AG, Sägerei und Holzbau, in Hauptwil-Gottshaus übergegangen. Firma erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

23 giugno 1998

Codivi SA, in Giubiasco, la gestione di ristoranti e pizzerie, società anonima (FUSC del 05.09.1997, n. 170, p. 657). Persone dimissionarie e firme cancellate: Corti, Claudio, da Giornico, in Nivo, membro, con firma collettiva a due; Di Vittorio, Adriano, cittadino italiano, in Giubiasco, presidente, con firma individuale; Studio Fiduciario Moreno Canonica, Soazza, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Regusci, Angelo, da Giubiasco, in Camorino, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Murtirevi SA, in Giubiasco, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

Pro Golf Discount GmbH, in Cadenazzo, il commercio di articoli per il golf, come pure di merce di ogni genere, società a garanzia limitata (FUSC del 30.06.1995, n. 125, p. 3667). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Rheinfelden AG (FUSC del 17.06.1998, n. 114, p. 4130).

23 giugno 1998

Eurocat Engineering SA, in Bellinzona, c/o Avv. Luca Zorzi, Viale Stazione 8, 6500 Bellinzona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.06.1998, 23.06.1998. Scopo: la costruzione, la progettazione, la manutenzione, il montaggio, l'assistenza e il noleggio di macchine industriali in genere destinate in particolar modo al mercato tedesco e francese, e in generale europeo. La costruzione, la progettazione, la manutenzione e la riparazione di autoveicoli, di macchine industriali per servizi di pulizia in genere, in particolar modo urbana, stradale e industriale. La lavorazione e il trattamento di rifiuti in genere per la manutenzione del suolo. Il trattamento e la manutenzione di parchi, giardini e aree verdi in genere con motospazzatrici stradali. Lo sviluppo di brevetti in collaborazione con altre società svizzere e estere. La società potrà compiere tutte le operazioni commerciali, industriali ed immobiliari che saranno ritenute dall'organo amministrativo necessarie od utili per il conseguimento dello scopo sociale; può anche assumere sia direttamente che indirettamente interesse e partecipazioni in altre società ed imprese che siano strumentali al raggiungimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Brügger, Bruno, da Willisau-Land, in Tessere, amministratore unico, con firma individuale; Confino SA, in Monte Carasso, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

Cantine Lentini SA, finora in Faido, la gestione di cantine, mense, ristoranti, mense e spacci, società anonima (FUSC del 19.03.1997, n. 53, p. 1872). Statuti originari: 15.06.1973. Statuti modificati: 22.06.1998. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: Via C. Molo 3a, 6500 Bellinzona. Nuovo scopo: la gestione, diretta e indiretta, di cantine, mense, ristoranti, mense e spacci, nonché ogni altra attività similare. La società può costituire ed essere in Svizzera o all'estero, partecipare ad altre imprese svizzere ed estere, acquistare o fondare imprese dello stesso genere nonché stipulare tutti i negozi e i contratti che sono

idonei a promuovere lo scopo della società e che si trovano in una relazione diretta o indiretta con il raggiungimento dello scopo stesso. Capitale azionario: CHF 300 000. Capitale azionario liberato: CHF 300 000. Azioni: 300 azioni nominative da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992, con abrogazione delle disposizioni concernenti le assunzioni di beni (art. 628 cpv. 4 CO). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mondin, Fausto, da Cureggia, in Pianezzo, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Mondin, Giovanni, da Cureggia, in Pianezzo, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Studio Fiduciario Fernando Loss SA, in Bellinzona, ufficio di revisione [come finora]; Villat, Remo, da Montfaverger, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Boggini, Mario, da Sant'Antonio, in Giubiasco, presidente, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].

Ufficio di Locarno

23 giugno 1998
Lineador Sagl, in Locarno, Piazza Grande, 6600 Locarno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.06.1998. Scopo: la compra e la vendita, all'ingrosso e al dettaglio, di prodotti per oreficeria, gioielleria e orologeria, compresa l'assunzione di rappresentanze. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Hepp, Andreas, da Zurigo e Gächlinger, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5000; Pastore, Sapienza, cittadina italiana, in Muralto, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5000; Hepp, Martino, da Zurigo, in Locarno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5000; Rossi, Raffaella, da Locarno, in Gordola, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5000.

23 giugno 1998
Deltacolor SA, in Locarno, Via Cantonale, 6600 Locarno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29.05.1998. Scopo: l'acquisto, vendita, commercio e l'applicazione di materiali isolanti in genere, protezione antincendio e impianti del freddo. Acquisto, vendita e commercio di materiali e accessori in genere, per impianti di riscaldamento, impianti sanitari, e idraulica in genere. Inoltre la società potrà operare nel commercio sotto qualsiasi forma, nell'ambito delle energie alternative. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Zacchetti, Rosita, da Malvaglia, in Malvaglia, amministratrice unica, con firma individuale; Fideconto Revisioni SA succursale di Locarno, in Locarno, ufficio di revisione.

23 giugno 1998
Calore SA, in Locarno, la produzione di calore/freddo ed energia elettrica, rispettivamente la vendita a comuni, enti, società o privati, nonché l'utilizzazione in proprio, società anonima (FUSC del 24.07.1996, n. 142, p. 4449). Persone dimissionarie e firme cancellate: Arthur Andersen SA, filiale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione; Salvioni, Sergio, da Lugano, in Verscio, membro, con firma collettiva a due; Sciaroni, Luigi, da Brione sopra Minusio, in Minusio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Fideconto Revisioni SA succursale di Locarno, in Locarno, ufficio di revisione; Barone, Adolfo, da Bellinzona, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due; Rossi, prof. Paolo, da Bioggio, in Ascona, membro, con firma collettiva a due; Pedrazzini, Luigi, da Campo (Vallemaggia), in Locarno, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente].

23 giugno 1998
Elifino SA, in Locarno, l'esercizio di un'impresa di trasporti con qualsiasi genere di elicotteri o mezzi aerei di trasporto affini, nella gestione di una scuola di volo con elicotteri, nell'esecuzione di un servizio di. Società anonima (FUSC del 19.02.1998, n. 34, p. 1248). Nuove persone iscritte o modificate: Hogg, Benno, da Braggio, in Coira, membro, con firma collettiva a due; Küng, Hans, da Coira e Teufen AR, in Coira, delegato, con firma collettiva a due; Maurer, Francesco, da Egg, in Muralto, presidente, con firma collettiva a due [finora: direttore, con firma collettiva a due con un membro del CdA]; Albertini, Martino, da Roveredo GR, in Roveredo GR, con procura collettiva a due.

23 giugno 1998
Impexauto SA, in Gordola, la compravendita, l'importazione e l'esportazione di autoveicoli e rimorchi da e per l'Unione Europea ed altri paesi, società anonima (FUSC del 03.10.1996, n. 192, p. 6007). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tedesco Gschwend, Anna, cittadina italiana, in Contone, presidente, con firma individuale; Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gschwend, Adele, da Altstätten SG, in Sciaffusa, membro, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due con il presidente]; Gschwend, Josef sen., da Altstätten SG, in Sciaffusa, membro, con firma individuale [finora: Gschwend, Josef, con firma collettiva a due con il presidente]; Gschwend, Josef jun., da Altstätten SG, in Gordola, presidente, con firma individuale; Fiduciaria Caverzasio, in Lugano, ufficio di revisione.

23 giugno 1998
Aurelio Rampazzi SA, Impresa Generale di Costruzioni in fallimento, in Ascona, l'assunzione e l'esercizio di lavori d'impresa generale, di sopra e sottostruttura, di lavori speciali nel sottosuolo, l'esecuzione di progetti e di perizie, l'estrazione e la produzione di inerti e. Società anonima (FUSC del 14.02.1997, n. 30, p. 1014). Nuova ragione sociale: Aurelio Rampazzi SA, Impresa Generale di Costruzioni in liquidazione. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 18.06.1998.

23 giugno 1998
Unione SA Fabbriche riunite di liquori, sciroppi, acque gasose, mostarda di frutta ed affini, commercio di coloniali in liquidazione, in Losone, la fabbricazione e il commercio dei prodotti indicati nella ragione sociale, società anonima (FUSC del 26.05.1998, n. 99, p. 3556). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 17.06.1998.

23 giugno 1998
Banca Raiffeisen di Minusio-Brione-Muralto, in Muralto, svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi. Società anonima (FUSC del 29.05.1998, n. 102, p. 3663). Nuove persone iscritte o modificate: Scandella, Paolo, da Onsernone, in Locarno, direttore, con firma collettiva a due; Gilà, Loris, da Tegna, in Muralto, condirettore, con firma collettiva a due [finora: gerente].

23 giugno 1998
Adecco risorse umane SA, in Locarno, la messa a disposizione temporanea di personale, consulenza nel campo del reclutamento, selezione e collocamento di personale fisso, succursale (FUSC del 17.09.1997, n. 178, p. 6850), con sede principale a Losanna. Data dei nuovi statuti: 23.06.1997.

23 giugno 1998
Barbisan & Brügger AG, in Muralto, l'assunzione e l'esecuzione di lavori edili e di trasporti, succursale (FUSC del 09.04.1992, n. 69, p. 1603), con sede principale a Zugo. Data dei nuovi statuti: 27.05.1998.

23 giugno 1998

Castellani & Cavalli, in Locarno, macchine e mobili d'ufficio, officina riparazioni, società in nome collettivo (FUSC del 10.11.1995, n. 219, p. 6179). Nuovo scopo: apparecchi, mobili, articoli per l'ufficio e cartoleria in genere, servizio tecnico. Nuove persone iscritte o modificate: Cavalli, Sergio, da Intragna, in Locarno, socio, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due].

Rettifica

Palma Sunt Tour Sagl, in Locarno, la conduzione di un'agenzia turistica per l'organizzazione e la vendita di viaggi turistici e culturali in Ghana e nel resto dell'Africa nell'obiettivo di promuovere la conoscenza del Ghana, del. Società a garanzia limitata (FUSC del 10.06.1998, n. 109, p. 3943). Ragione sociale esatta: **Palma Sun Tour Sagl**.

Ufficio di Lugano

23 giugno 1998

Clizia SA, in Lugano, Via Peri 2/a, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.06.1998. Scopo: l'acquisto, la vendita, la permuta e la locazione di beni e servizi e la gestione della propria patrimonialità all'estero, in particolare la commercializzazione, la consulenza e l'intermediazione nei settori dell'elettronica e dell'informatica. Può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Krump, Maria Eva, da Massagno, in Massagno, amministratrice unica, con firma individuale; Cristiano Botta, in Lugano, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

S.I.R.I. Società Internazionale Risorse ed Investimenti SA, in Lugano, Via Pioda 12, c/o Alpoconsult SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.06.1998. Scopo: l'acquisto di partecipazioni in società e imprese commerciali e industriali, finanziarie ed immobiliari estere, l'acquisto e la vendita di azioni e quote di società, la partecipazione ad altre imprese, anche in forma fiduciaria e l'amministrazione di beni di terzi. Può inoltre acquistare, vendere e amministrare beni immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Orsatti, Antonio, da Bissonne, in Brusino Arsizio, amministratore unico, con firma individuale; Cristiano Botta, in Lugano, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

Southern Company SA, in Lugano, Via Somaini 10/Via P. Lucchini, c/o Studio legale Sganzi Bernasconi Peter & Gaggini, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.06.1998. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione, la detenzione e la vendita di partecipazioni ad imprese e società anche a titolo fiduciario. Attività commerciali e finanziarie. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Zublin, Marco, da Mogelsberg, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Massa & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

Southern Cross SA, in Lugano, Via Somaini 10/Via P. Lucchini, c/o Studio legale Sganzi Bernasconi Peter & Gaggini, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.06.1998. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione, la detenzione e la vendita di partecipazioni ad imprese e società anche a titolo fiduciario. Attività commerciali e finanziarie. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Peter, Henry, da Collonge-Bellerive e Sargans, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Massa & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

SANTIS SA, in Vezia, Via Gerbone 8, 6943 Vezia, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.06.1998. Scopo: l'esecuzione di operazioni commerciali, industriali, agricole e turistiche, la partecipazione ad imprese commerciali o industriali. La consulenza in campo finanziario e nell'ambito di ristrutturazioni aziendali. L'acquisto e la vendita di beni immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Langen, Urs, da Casis, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale; Beratung Neuma AG, in Lugano, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

Eligiogetti SA, in Paradiso, commercio di macchine, società anonima (FUSC del 01.11.1995, n. 212, p. 6006). Persone dimissionarie e firme cancellate: B & B Revisioni e Consulenze SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Monighetti, Moreno, da Biasca, in Biasca, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

Exidra SA, in Lugano, prodotti dermocosmetici, società anonima (FUSC del 27.12.1995, n. 250, p. 7002). Statuti modificati: 19.06.1998. Nuova ragione sociale: **Intermursing Care AG**. Nuovo scopo: il prestito e il collocamento di personale infermieristico, sanitario e domestico presso enti pubblici e privati, l'organizzazione e l'offerta di un servizio privato Spilax, l'offerta di servizi per la cura e il benessere della persona a domicilio. L'importazione, l'esportazione, il commercio, la vendita e la fabbricazione di prodotti dermocosmetici e di attrezzature nel settore dell'estetica, la partecipazione in imprese similari. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lavagetti, Luciano, da Bedigliora, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fankhauser, Roland, da Trub e Lugano, in Zurigo, amministratore unico, con firma individuale.

23 giugno 1998

Fardafid SA, in Lugano, attività di assistenza, nella forma di amministrazione e/o organizzazione, società anonima (FUSC del 27.02.1997, n. 138, p. 5209). Statuti modificati: 17.06.1998. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

23 giugno 1998

Gestivo-Gestione Fondi SA, in Lugano, l'amministrazione di fondi d'investimento, società anonima (FUSC del 25.03.1997, n. 57, p. 2025). Statuti modificati: 16.06.1998. Nuovo capitale azionario: CHF 4 750 000 [finora: CHF 3 750 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 4 750 000. Azioni: 4750 azioni nominative da CHF 1000 [finora: 3750 azioni nominative da CHF 1000].

23 giugno 1998

Glascavi SA, in Arrogno, esecuzione di scavi e trasporti, società anonima (FUSC del 22.07.1993, n. 140, p. 3842). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Bacci & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Abilfida Chiasso SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

Immaxa SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 08.06.1998, n. 107, p. 3877). Persone dimissionarie e firme cancellate: Brügger, Bruno, da Root e Willisau Land, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

23 giugno 1998

Lamovida SA, in Pazzallo, prodotti alimentari, società anonima (FUSC del 03.06.1997, n. 103, p. 3757). Recapito: [Il recapito Palazzo Cape è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Albertoni, Severino, da Robasacco, in Pazzallo, presidente, con firma individuale; Biaggini, Cecilia, da Giubiasco, in Pazzallo, membro e segretaria, con firma individuale; Geocoff SA, in Sorengo, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore e di amministrazione].

23 giugno 1998

Macrofos SA, in Pazzallo, la gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 22.06.1998, n. 117, p. 4246). Nuove persone iscritte o modificate: Cimasoni, Roberto, da Lugano, in Caslano, con procura individuale; Ferracin, Curzio, da Valcolla, in Vezia, con procura individuale.

23 giugno 1998

Mewica Holding SA, in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC del 04.03.1998, n. 43, p. 1558). Nuovo recapito: Via Pioda 12, c/o Ilex Trust Services SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Von Wrede, Dott. Christof Frh., cittadino germanico, in Sundern-Melschede (D), presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Melera, Andrea, da Giubiasco, in Coldrerio, membro, con firma collettiva a due; Bernaschina, Giovanni, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, membro, con firma collettiva a due; Hagedorn, Hans, da Wädenswil, in Sala Capriasca, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

PH Papierhandel SA, in Bioggio, commercio di beni mobili, società anonima (FUSC del 31.07.1997, n. 145, p. 5501). Statuti modificati: 22.06.1998. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

23 giugno 1998

Plastbau Engineering SA, in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC del 14.12.1994, n. 243, p. 6821). Nuovo recapito: Via Pioda 8, c/o Dominifid SA, 6900 Lugano.

23 giugno 1998

Prolecto SA, in Lugano, prodotti per abbronzatura rapida, società anonima (FUSC del 11.08.1997, n. 151, p. 5726). Persone dimissionarie e firme cancellate: Heidenreich nata Künzle, Susanna, da Ebnat-Kappel, in Novaggio, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Petrocchi, Elfriede, da Torricella-Taverne, in Agra, amministratrice unica, con firma individuale.

23 giugno 1998

Publiconf SA, in Lugano, articoli pubblicitari, società anonima (FUSC del 22.06.1998, n. 117, p. 4246). Statuti modificati: 17.06.1998. Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione.

23 giugno 1998

Sirtis AG, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 08.08.1995, n. 151, p. 4439). Statuti modificati: 19.06.1998. Nuovo scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere. Potrà eseguire operazioni commerciali, finanziarie, mobiliari e immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Potrà procedere al trattamento dei dati relativi alla gestione aziendale e all'elaborazione anche elettronica di tutte le operazioni amministrative e contabili. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non svolgerà alcuna attività né possederà immobili nel Cantone Ticino.

23 giugno 1998

Sun Aircraft Services SA, in Agno, compra-vendita di aeromobili, società anonima (FUSC del 16.03.1998, n. 51, p. 1828). Nuove persone iscritte o modificate: Stieger, Daniel, da Oberriet SG, in Agno, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due].

23 giugno 1998

Tecom SA, in Magliaso, commercializzazione di macchine automatiche, società anonima (FUSC del 02.03.1995, n. 43, p. 1203). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lissi, Dott. Diego, da Bissonne, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Von Culin, Peter, cittadino statunitense, in Califon (New Jersey, USA), direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Gilardoni, Dott. Lorenzo, da Chiasso, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Riva, Francesco, da Caglio, in Bioggio, delegato, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Taddel Cignolini, Chiara, cittadina italiana, in Magliaso, membro, con firma collettiva a due [finora: delegata].

23 giugno 1998

Nuova Cucine Fornera SA, finora in Losone, l'acquisto e la vendita di cucine, società anonima (FUSC del 09.02.1995, n. 28, p. 779). Statuti originari: 27.01.1995. Statuti modificati: 12.06.1998. Nuova ragione sociale: **Nuova Cucine SA**. Nuova sede: **Breganzona**. Nuovo recapito: Via San Carlo 7, 6932 Breganzona. Nuovo scopo: la gestione di esercizi pubblici, la partecipazione ad aziende aventi scopo analogo, lo sviluppo di ogni attività nel settore della gastronomia, della ristorazione e dell'albergheria, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici. Può assumere e rilasciare rappresentanze, amministrare beni, partecipare ad altre imprese, acquistare e rivendere beni e merci, effettuare operazioni di import ed export, concedere finanziamenti. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fornera, Norma, da Losone, in Locarno, presidente, con firma individuale; Tommasi, Lino, da Unterägeri, in Locarno, membro, con firma individuale; Refiscoon SA, in Massagno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Blotti, Sacha, da Malvaglia, in Biasca, amministratore unico, con firma individuale; Boneff, Mario, da Basilea, in Lugano, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

Tergona SA, finora in Chiasso, amministrazione di valori patrimoniali, società anonima (FUSC del 06.03.1998, n. 45, p. 1617). Statuti originari: 16.07.1962. Statuti modificati: 19.06.1998. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: Via Dufour 2, c/o Avv. Rodolfo Pozzoli, 6900 Lugano. Scopo: amministrazione di valori patrimoniali di ogni genere, in proprio e per conto di terzi. Acquisto, vendita e amministrazione di immobili in Svizzera ed all'estero. Tutti gli affari direttamente o indirettamente connessi allo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 50 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Porro, Franco, da Chiasso, in Chiasso, presidente, con firma collettiva a due; Sulmonni, Luigi, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, membro, con firma collettiva a due; Interfida Revisioni e Consulenze SA in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bossi Gianotti, Annarita, da Castasegna e Novazzano, in Gravesano, amministratrice unica, con firma individuale; Fideplus SA, in Lugano, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

Bardolina SA in liquidazione, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC del 11.06.1998, n. 110, p. 3983). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 15.05.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

23 giugno 1998

Compex SA in liquidazione, in L u g a n o, commercio di materie prime, società anonima (FUSC del 21.04.1998, n. 75, p. 2672). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 06.05.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

23 giugno 1998

S Bike Promotion SA in liquidazione, in L u g a n o, articoli sportivi, società anonima (FUSC del 27.03.1998, n. 60, p. 2122). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 20.05.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

23 giugno 1998

Tesmanhoe AG, in B i s s o n e, partecipazione, società anonima (FUSC del 04.10.1996, n. 193, p. 6041). Nuova ragione sociale: **Tesmanhoe AG in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Balestra 7, c/o Staff SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 19.06.1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mächler, Elda, da Inerthal, in Gentilino, presidente, con firma individuale; Gehrig, Claudia, da Basilea, in Bissone, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Laczko, Dott. Gabor, da Weinfelden, in Origgio, liquidatore, con firma individuale.

23 giugno 1998

Ballinari SA in liquidazione, in M o n t e g g i o, commercio di veicoli a motore, società anonima (FUSC del 01.04.1998, n. 63, p. 2239). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

23 giugno 1998

Gemel AG in liquidazione, in P a r a d i s o, partecipazione, società anonima (FUSC del 01.04.1998, n. 63, p. 2239). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

23 giugno 1998

Hapness SA in liquidazione e fallimento, in V i g a n e l l o, l'acquisizione e la cessione di attività commerciali, società anonima (FUSC del 05.08.1996, n. 149, p. 4663). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

23 giugno 1998

Caravella Gestioni SA, in L u g a n o, esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 04.09.1997, n. 169, p. 6525). Nuova ragione sociale: **Caravella Gestioni SA in liquidazione**. Con decreto del 03.06.1998 della Pretura del Distretto di Lugano, la società è stata dichiarata in fallimento.

23 giugno 1998

Il Negozio Sorombela Sagl, in C r o g l i o, alimentari, società a garanzia limitata (FUSC del 28.12.1994, n. 252, p. 7101). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballabio, Adriano, da Morbio Inferiore, in Sonvico, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000. Nuove persone iscritte o modificate: Imhof, Ulrich, da Fahrni, in Croglia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

23 giugno 1998

Ilva Lugano Sagl, in L u g a n o, commercio di liquori, società a garanzia limitata (FUSC del 05.06.1997, n. 105, p. 3837). Statuti modificati: 18.06.1998. Nuovo capitale sociale: CHF 240 000 [finora: CHF 20 000]. L'aumento del capitale è liberato per CHF 220 000 mediante prelievo dalle riserve a disposizione dell'assemblea. Nuove persone iscritte o modificate: Multivere SA, in Giubiasco, ufficio di revisione; Archimede S.r.l., in Saronno (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 12 000 [finora: con una quota da CHF 1000]; Ilva Saronno S.p.A., in Saronno, (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 228 000 [finora: con una quota da CHF 19 000].

23 giugno 1998

Liberty Shipping Management Sagl, in L u g a n o, compravendita di navi, società a garanzia limitata (FUSC del 20.10.1997, n. 201, p. 7640). Statuti modificati: 12.06.1998. Nuova ragione sociale: **Liberty Shipping & Trading Management Sagl**. Nuovo scopo: la gestione, mediazione, noleggio, compravendita, assunzione di contratti, rappresentanza, costuzione, trasporti, import-export, promozione nei settori marittimo-nave, petrolifero, chimico, siderurgico, dei metalli non preziosi e delle materie prime, l'assunzione di partecipazione in altre società.

23 giugno 1998

Murmel Sagl, in M a g l i a s o, la gestione di ristoranti, società a garanzia limitata (FUSC del 30.12.1997, n. 250, p. 9347). Statuti modificati: 19.06.1998. Nuove persone iscritte o modificate: Ballabio, Adriano, da Morbio Inferiore, in Sonvico, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 150 000 [finora: socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 151 000]; Imhof, Ulrich, da Fahrni, in Croglia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

23 giugno 1998

Unione ticinese degli importatori di salumi, in L u g a n o, tutela degli importatori di salumi, società cooperativa (FUSC del 18.11.1988, n. 270, p. 4696). Statuti modificati: 27.05.1998. Nuova ditta: U.S.I.S. Unione Svizzera degli Importatori di Salumi. Nuovo traduzioni della ragione sociale: (U.S.I.S. Union Suisse des Importateurs de Salami) (U.S.I.S. Union der Salami Importeure der Schweiz). Nuovo recapito: Via Ospedale 3, c/o Arrighi Alberto, successore a Fontana-Bottinelli G., SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: J.berg, Giovanni, da Radelfingen, in Vira (Gambarogio), membro, con firma collettiva a due; Poppa, Fausto, da Lugano, in Vaccallo, membro, con firma collettiva a due; Trolley, Alfredo, da Onsernone, in Viganello, membro, con firma collettiva a due; Moraschinelli, Luisa, cittadina italiana, in Lugano, segretaria extra CdA, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bernasconi, Carlo, da Rancate, in Melide, cassiere e segretario, con firma collettiva a due [finora: membro]; Poppa nata Nietlispach, Maya, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Sargenti, Rolando, da Magadino, in Magadino, membro, con firma collettiva a due.

23 giugno 1998

Trefinance SA, Lussemburgo, Succursale di Paradiso, in P a r a d i s o, investimento di fondi, succursale (FUSC del 31.07.1997, n. 145, p. 5502), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cefaliello, Dott. Alfonso, cittadino italiano, in Milano (I), amministratore; Livolsi, Dott. Ubaldo, cittadino italiano, in Camina de Pecchi (I), amministratore; Pedrazzini, Massimo, da Campo (Vallemaggia), in Magliaso, rappresentante della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Steichen, Alain, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo, amministratore; Winandy, Jean-Pierre, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo, amministratore; Goretti, Andrea, cittadina italiana, in Sesto San Giovanni (I), amministratrice; Peduzzi, Carlo, da Dongio, in Cadempino, rappresentante della succursale, con firma individuale.

23 giugno 1998

COSE DI CARTA - Marta Caterogio Di Quadri, in M o n t a g n o l a, via Collina d'Oro 50, 6926 Montagnola, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: commercio in articoli di derivati di carta e articoli regalo. Persone iscritte: Caterogio Di Quadri, nata Silveira, Marta, cittadina portoghese, in Montagnola, titolare, con firma individuale.

23 giugno 1998

L'Iraulico Mololfi, finora in L u g a n o, attività artigianali, ditta individuale (FUSC del 28.05.1993, n. 102, p. 2735). Nuova sede: M a s s a g n o. Nuovo recapito: Via Nosedo 15, 6900 Massagno.

Ufficio di Mendrisio

23 giugno 1998

MC Trans SA, in C h i a s s o, Viale Cattaneo 5, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.06.1998. Scopo: la prestazione di ogni servizio nel settore dei trasporti nazionali ed internazionali nonché la compravendita di servizi e merci di ogni genere. La società ha la facoltà di costituire filiali in Svizzera e all'estero e di partecipare ad altre imprese svizzere ed estere, di acquistare o costituire imprese analoghe o apparenzate e di concludere tutti gli affari e stipulare tutti i contratti idonei a favorire direttamente o indirettamente lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni sono pubblicate sul FUCT; possono avvenire per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Persone iscritte: Maghetti, Andrea, da Novazzano, in Novazzano, presidente, con firma collettiva a due; Crivelli, Ugo, da Stabio, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

23 giugno 1998

Styl-Trans SA, in liquidazione, in C h i a s s o, gestione di una casa di spedizione, importazione, esportazione e commercio di articoli di orficeria e gioielleria, società anonima (FUSC del 01.10.1997, n. 188, p. 7199). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Avenches

19 giugno 1998

GALVANO TECHNIC Sarl, a V e n e c h e s, chemin des Artisans 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15 juin 1998. But: construction et commerce de machines en tout genre pour le traitement de surfaces et tous travaux d'entretien y relatifs. La société continue les affaires de la raison individuelle Adrien Corminboeuf, Galvano Technic, a Avenches, radiée. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré. Apport: selon convention du 15 juin 1998, d'Adrien Corminboeuf des actifs pour fr. 164 116.40 et des passifs pour fr. 61 523.10, soit un actif net de fr. 102 593.30, accepté pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Associés: Adrien Corminboeuf (pour une part de fr. 19 000) et Agate Corminboeuf (pour une part de fr. 1000), tous deux de Domdidier, a Avenches. Gérant avec signature individuelle: l'associé Adrien Corminboeuf. Publications: FOSC.

19 juin 1998

Adrien Corminboeuf, Galvano Technic, a V e n e c h e s, produits et appareils pour la galvanoplastie (FOSC du 10.2.1995, p. 803). La raison est radiée ensuite de reprise partielle de ses actifs et passifs par la société à responsabilité limitée GALVANO TECHNIC Sarl, a Avenches.

Bureau de Châteaufort-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

18 juin 1998

Ericanni S.A., a R o u g e m o n t. Commerce d'antiquités (FOSC du 09.05.1995, p. 2570). Jean Arnaud de Mestral a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

17 juin 1998

Balcon du Léman S.A. en liquidation, a P u i d o u x (FOSC du 16.07.1997, p. 5039). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 juin 1998

Ferreira Frères S. à r. l., a L u t r y, fabrication de pains et de pâtisseries (FOSC du 7.11.1996, p. 6842). Statuts modifiés le 4 février 1998. Licio Ferreira n'est plus associé-gérant, sa signature est radiée, sa part de fr. 10 000 est cédée à l'associé-gérant Agostinho Ferreira dont la part s'élève actuellement à fr. 20 000.

Bureau d'Echallens

18 juin 1998

Société immobilière de la Dôte E, précédemment à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 29.10.1997, p. 7871). Transfert du siège à M o r r e n s. Statuts originaires du 24 mai 1932 modifiés en conséquence le 2 juin 1998. But: affaires immobilières. Capital-actions: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libéré. Conseil: un ou plusieurs membres. Administratrice, avec signature individuelle: Maria Grütter, de Ruegsau, a Morrens. Réviseur: MGS Fiduciaire S.A., a Morrens. Publications: FOSC. Adresse: route de Cugy 28, 18 juin 1998

Société coopérative Froideville-Sports, a F r o i d e v i l l e (FOSC du 30.12.1997, p. 9348). Le caissier Jacques Troyon a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Les membres Raymond Leuba et Charly Weber ont démissionné. Nouveau caissier: Jean-Marc Zahnd, de Wahlern, a Froideville. Le vice-président Charly Martin a désormais la signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

18 juin 1998

Automedica garage, carrosserie S. à r. l., a M o n t - s u r - L a u s a n n e (FOSC du 21.8.1996, p. 5045). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 14 mai 1998. La raison sociale devient **Automedica garage, carrosserie S. à r. l. en liquidation**.

18 juin 1998

Novamedia A. Chappex, a L a u s a n n e, activités dans le domaine de l'édition, de la presse et de la publicité (FOSC du 7.6.1993, p. 2929). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

18 juin 1998

François Mages, a L a u s a n n e, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 16.9.1997, p. 6815). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

18 juin 1998

Bosi Games S. à r. l., a L a u s a n n e, rue de Genève 77. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 juin 1998. But: commerce et location de jeux vidéo, consoles, cassettes, Compact Discs (CD), manettes et accessoires. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Christian Bosi, de Lausanne, gérant avec signature collective à deux, pour une part de fr. 10 000, Delphine Bosi, d'Ormont-Dessous, gérante avec signature collective à deux, pour une part de fr. 5000, et Urbano Bosi, d'Ormont-Dessous, pour une part de fr. 5000, tous trois à Lausanne. Publications: FOSC.

18 juin 1998

LOGOSPHERE S. à r. l., a L a u s a n n e, rue Saint-Martin 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 juin 1998. But: traductions; gestion d'entreprises, services et formation dans le domaine de l'informatique et des langues. Apport selon convention du 15 juin 1998 et bilan au 31 décembre 1997: actifs (fr. 82 941.50) et passifs (fr. 34 831.70) de la société en nom collectif Logosphere, Room & Cie, a Lausanne, soit un actif net de fr. 48 109.80, acceptés pour ce prix, dont fr. 20 000, imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Micha Roon, de Baden, a Renens, et Adam Roon, d'Israël, a Lausanne, chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

18 juin 1998

Logosphere, Room & Cie, a L a u s a n n e, traductions; services et formation dans le domaine de l'informatique (FOSC du 18.9.1997, p. 6884). La société est dissoute. La raison sociale est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société LOGOSPHERE S. à r. l.; a Lausanne.

18 juin 1998

No Limits Lausanne S. à r. l., a L a u s a n n e, commerce de produits textiles et d'autres produits (FOSC du 14.8.1996, p. 4877). Roland Kellenberger, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 7000 à l'associé Tatomir Jovicic, de Bosnie-Herzégovine, a Lausanne, gérant avec signature individuelle.

18 juin 1998

Recoom S.A., a L a u s a n n e, représentation et commercialisation de produits de bijouterie, métaux précieux et pierreries (FOSC du 6.9.1994, p. 4960). L'adresse avenue des Mousquines 34 est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient **Recoom S.A. en liquidation**. Les administrateurs Rolf Gyga, levé continue à signer individuellement, Marc Monnier, Jean-Jacques Marguerat, lesquels continuent à signer collectivement à deux, et Jean Masson (inscrit sans signature) sont désignés en qualité de liquidateurs.

18 juin 1998

Chimtex S.A., a L a u s a n n e, chemin du Réservoir 4 B. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 juin 1998. But: commerce de tout bien dans le domaine des produits chimiques et du textile. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Marcel Argi, de et à Lausanne, président, Marc Dewaele, de Belgique, à Waregem (B), vice-président, Patrick Argi, de et à Lausanne, et Laurent Argi, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de Marc Dewaele et collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

18 juin 1998

Doors Computer S.A., succursale de R e n e n s, opérations commerciales, financières et industrielles dans le domaine de l'informatique et de la bureautique (FOSC du 20.10.1997, p. 7641), avec siège principal à Corsier GE. Siège transféré à P u l l y, chemin du Fau-Blanc 2.

18 juin 1998

Cithern S.A., succursale de Lausanne, a L a u s a n n e, commerce, installation, révision et contrôle d'appareils servant à la conservation (FOSC du 26.4.1998, p. 1651), avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Filippo Ryter, de Kandergrund, à Froideville, administrateur.

18 juin 1998

S.I. Chatoyant Montreux S.A., a L a u s a n n e (FOSC du 26.5.1998, p. 2157). Réviseur: François Henny, du Mont-sur-Lausanne, a Lausanne.

18 juin 1998

Transdem S.A., a L a u s a n n e, transport de choses, en particulier déménagement (FOSC du 12.1.1995, p. 227). Edmond Bally n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

18 juin 1998

Martini constructions S.A., a C r i s s i e r, travaux de construction de routes et génie civil (FOSC du 16.12.1994, p. 6875). Statuts modifiés le 25 juin 1997. Nouveau but: travaux de construction de tout genre, exploitation de gravières et carrières, exécution de contrats d'entreprise totale et générale et toute opération y relative. La procuration de Jean-Pierre Tille est éteinte.

18 juin 1998

Socosa S.A. Entreprise de Construction, a L a u s a n n e (FOSC du 29.11.1994, p. 6524). Statuts modifiés le 25 juin 1997. Nouveau but: travaux de construction de tout genre, exploitation de gravières et carrières, exécution de contrats d'entreprise totale et générale et toute opération y relative. La signature de Jean-Pierre Tille est radiée.

18 juin 1998

Union compagnonique des compagnons du Tour de France des devoirs unis: section locale de Lausanne, a L a u s a n n e, association (FOSC du 1.5.1996, p. 2491). Nouvelle adresse: La Ferme du Désert, chemin de Pierrefleur 74. Nouveaux membres du comité avec signature collective à deux: Jacques Dallais, de Saint-Aubin FR, a Thônex, vice-trésorier, et Stéphane Ravat, de France, à Pregny-Chambésy, vice-secrétaire.

18 juin 1998

Atelier Image, Maurice Monney, a L a u s a n n e, rue du Petit-Chêne 27. Titulaire: Maurice Monney, de Villars-le-Grand, a Lausanne. Atelier de photographie et commerce d'articles photographiques et cinématographiques.

18 juin 1998

Association «Jeunotel», a L a u s a n n e (FOSC du 29.3.1966, p. 1033). L'association est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 100, al. 3 ORC.

18 juin 1998

Mouvement international de Synthèses, a R e n e n s, association (FOSC du 9.11.1964, p. 3372). L'association est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 100, al. 3 ORC.

18 juin 1998

Collège de Poésie, a R e n e n s, association (FOSC du 9.11.1963, p. 3286). L'association est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 100, al. 3 ORC.

18 juin 1998

Fédération des caves viticoles vaudoises, a L a u s a n n e, société coopérative, défendre les intérêts économiques généraux de ses membres (FOSC du 16.3.1998, p. 1829). Jürg Stierli (inscrit sans signature) n'est plus administrateur.

18 juin 1998

Expormod S.A., a L a u s a n n e, commerce de textiles (FOSC du 30.12.1997, p. 9348). Olivier Goldenschou est actuellement Olivier Goldenschou, de Goumoens-la-Ville, a Lausanne.

18 juin 1998

S.I. Entremonts-Sud S.A., a L a u s a n n e (FOSC du 20.8.1997, p. 6037). Statuts modifiés le 13 avril 1997. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

18 juin 1998

Beau-Site, Crissier S.A., a C r i s s i e r, opérations immobilières (FOSC du 28.10.1997, p. 7839). Johann Pache n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

18 juin 1998
Patricia Saudan, à **Lausanne**, commerce de produits alimentaires (FOSC du 17. 4. 1997, p. 2581). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 juin 1998
Inspectorate (Suisse) S.A., à **Prilly**, examens, inspections et expertises (FOSC du 22. 7. 1996, p. 4391). Richard Graham Pettigrew, et Cendrine Jenni ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Pierre Béglé signe désormais individuellement.

18 juin 1998
Intervilles S.A., à **Cheseaux-sur-Lausanne**, transport de marchandises et objets (FOSC du 31. 7. 1997, p. 5504). Michel Vaulclair et Michel Favre ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur: Charles Perret, de Prilly, à Genève, président avec signature collective à deux.

18 juin 1998
Centre de documentation du Comité d'Action pour les Etats Unis d'Europe, à **Lausanne**, association (FOSC du 31. 5. 1997, p. 1448). Par décision de son assemblée générale du 25 mars 1998, l'association a prononcé sa dissolution et constaté la fin de sa liquidation. Le nom est radié.

18 juin 1998
Institut de Recherches historiques européennes, à **Lausanne**, association (FOSC du 14. 6. 1963, p. 1745). Par décision de son assemblée générale du 16 février 1998, l'association a prononcé sa dissolution et constaté la fin de sa liquidation. Le nom est radié.

18 juin 1998
Association de l'Institut de la Communauté Européenne pour les études universitaires, à **Lausanne**, association (FOSC du 10. 12. 1963, p. 3510). Par décision de son assemblée générale du 16 février 1998, l'association a prononcé sa dissolution et constaté la fin de sa liquidation. Le nom est radié.

19 juin 1998
ATS advanced technology, Juan Torres, à **Lausanne**, en faillite, commerce de matériel informatique (FOSC du 21. 6. 1994, p. 3467). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été éteinte le 28 avril 1998. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

19 juin 1998
Images production vidéo IPV S.A., à **Lausanne** (FOSC du 23. 6. 1998, no 4284). Marcello Casale n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Thi Bich Ngoc Do n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidassit S. à r. l., à Crissier.

19 juin 1998
Photo print Kis S. à r. l., à **Lausanne**, commerce d'articles cadeaux (FOSC du 1. 12. 1982, p. 3845). Dissolution: 12 juin 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Photo print Kis S. à r. l. en liquidation** par le gérant Samir Hage, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: route Aloys-Fauquez 26, chez Samir Hage.

19 juin 1998
S.I. Résidences Chamlandes S.A., à **Pully** (FOSC du 26. 5. 1998, p. 3557). Dissolution: 11 juin 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Résidences Chamlandes S.A. en liquidation** par l'administrateur Martin Habs, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, place Benjamin-Constant 2, chez Martin Habs.

19 juin 1998
Lipsome S. à r. l., au **Mont-sur-Lausanne**, commerce de distribution de produits pharmaceutiques (FOSC du 16. 3. 1998, p. 1829). Nouveau gérant avec signature individuelle: Charles Arthur Baker, des USA, à Princeton (New Jersey, USA).

19 juin 1998
CYPAS, Laboratoire de cytologie et de pathologie cliniques S.A., à **Lausanne**, avenue Louis-Ruchonnet 38. Statuts: 11 juin 1998. But: exploitation d'un laboratoire de cytologie et de pathologie. Reprise de biens envisagée: équipements pour fr. 580 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: Etienne Gloor, de Mézières VD, à Forel (Lavaux), président, et Jarmila Ruzicka, de et à Epalinges, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne.

19 juin 1998
Eurographia S.A., à **Lausanne**, activités dans le domaine des arts graphiques, de l'édition de journaux (FOSC du 30. 3. 1998, p. 2175). La signature de M. René Heer est radiée.

19 juin 1998
Roland Wettach, à **Renens**, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 28. 10. 1997, p. 7839). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 juin 1998
Orange Communications SA, à **Lausanne**, services en tout genre dans le domaine de la télécommunication en Suisse (FOSC du 13. 3. 1998, p. 1780). L'administrateur Hans Wille est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Frithjof H. Frederiksen (inscrit) est nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Graham Edward Howe, de Grande-Bretagne, à Hertfordshire (GB); Stephen Thomas Childs, de Grande-Bretagne, à Londres (GB); Colin Tucker, de Grande-Bretagne, à Warwickshire (GB); Maximilian Ardel, d'Allemagne, à Starnberg (D); Fritz Maurhofer, de et à Erlangen (D); Thomas Staehelin, de Bâle, à Riehen; Helmut Köchler, de Kilchberg ZH, à Wollerau, et Marcel Treina, de Genève, à Wollerau. Signature collective à deux est confiée à Ulrich Ofer, d'Allemagne, à Wörthsee (D), directeur général.

19 juin 1998
Cuénod et Payot S.A., à **Lausanne**, travaux concernant la construction des bâtiments et le génie civil (FOSC du 3. 5. 1996, p. 2548). Signature collective à deux est confiée à Oliver Bettec, de Combremont-le-Petit, à Epalinges.

Bureau de Moudon

19 juin 1998
Dominique Pioget, à **Moudon**, boulangerie-pâtisserie des Terreaux (FOSC du 7. 7. 1997, p. 4746). Par décision du 3 juin 1998, le président du tribunal du district de Moudon a déclaré le titulaire en état de faillite.

19 juin 1998
Pro-Bureau Concept - R. Baud, à **Moudon**, mobilier, accessoires et machines de bureau (FOSC du 25. 9. 1991, p. 4156). Par décision du 27 mai 1998, le président du tribunal, du district de Moudon a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Nyon

18 juin 1998
Clap Vidéo Club, Perez & Lucido, à **Crassier**, magasin de cassettes-videos, société en nom collectif (FOSC du 22. 06. 1994, p. 3497). L'associé Salvatore Lucido s'étant retiré, la société est dissoute depuis le 1er janvier 1998, et radiée. L'associé David Perez, de Genève, à Crassier, continue les affaires sous la raison individuelle: **Clap Vidéo, David Perez**, à Crassier, rue de la Tour, conformément à l'art. 579 al. 1 CO. But: Exploitation d'un magasin de cassettes-vidéo.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

19 juin 1998
Pis'lair Energie S. à r. l., à **Nyon**, rue du Marché 5, c/o Alexandre Pislere. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 17 juin 1998. But: pose, entretien, nettoyage, contrôle et dégraissage industriels de tous tuyaux, conduites et gaines aérauliques; toutes installations techniques y relatives. Capital social de fr. 20 000, divisé en deux parts entièrement libérées. Associés: Bertrand Pislere, de Rances, à Nyon, pour une part de fr. 19 000, nommé gérant avec signature individuelle; Marianne Pislere, de Rances, à Nyon, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

19 juin 1998
TB Consulting S. à r. l., à **Gland**, exploitation de boutiques et lignes télévisions n° 157 (FOSC du 16. 07. 1996, p. 5267). Marie-Françoise Jacquemier n'est plus associée ni gérante; sa signature est radiée. Elle a vendu sa part à Christiane Jacard qui revend une part sociale de fr. 1000 à Alain Jacard, de Sainte-Croix, au Grand-Lancy. Christiane Jacard reste seule gérante avec signature individuelle pour une part de fr. 1000. Statuts modifiés le 17 juin 1998.

19 juin 1998
Roulin, à **Mies**, entreprise de peinture (FOSC du 28. 09. 1994, p. 5377). Cette raison est radiée, les activités continuant en société à responsabilité limitée.

19 juin 1998
ALLCOMP F. Rozé, à **Founex**, chemin des Arrennys 1. Commerce de produits naturels, notamment de compléments alimentaires. Titulaire: François Rozé, de Meyrin, à Founex. Procuration individuelle est confiée à Alexandre Quintero, de Meyrin, à Founex.

19 juin 1998
SPCI Société de promotion et de courtage immobilier S.A., à **Nyon**, promotion et courtage mobilier et immobilier (FOSC du 27. 04. 1998). Nouvelle raison sociale: **Julliard Immobilier Investissements S.A.** Statuts modifiés le 17 juin 1998. Monique Charlet n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Paul Dumarthey, d'Essertines-sur-Rolle, à Morges.

19 juin 1998
Stephan Roelofs, à **La Rippe**, Tranchepied 25. Titulaire: Stephan Roelofs, de Crans-près-Céligny, à La Rippe. Importation, exportation, représentation et commerce de tous produits.

Rectificatif
Bio-Inova Life Sciences International S.A., à **Crans-près-Céligny**, travaux et analyses de biologie médicale (FOSC du 20. 05. 1998, p. 3443). Cécile Khalife n'est pas originaire de Collonges, mais de Coligny.

Bureau d'Orbe

18 juin 1998
W. Buhlmann, à **Orbe**, boucherie, charcuterie (FOSC du 04. 04. 1963, p. 975). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 juin 1998
O. Buhlmann, à **Orbe**, Grand-Rue 7. Titulaire: Olivier Buhlmann, de Nottwil, à Orbe. Boucherie, charcuterie.

18 juin 1998
Pharmacie du Sapin, Mme Claude Mourey, à **Vallorbe**, Grand-Rue 37. Titulaire: Claude Mourey, de Bollingen, à Ballaigues. But: Exploitation de la pharmacie du Sapin.

Bureau d'Oron

17 juin 1998
Eric Duvoisin, à **Servion**, boulangerie, épicerie, tea-room (FOSC du 20. 11. 1990, p. 4621). Adjonction à l'objet de l'entreprise: exploitation de deux magasins de boulangerie-épicerie à Lausanne, avenue de Rumine 8, et à Savigny, route de la Clae-aux-Moines 20.

19 juin 1998
Blaise Détraix, à **Mézières**, poissonnerie et traiteur à l'enseignement de «Questions de goût», en faillite (FOSC du 8. 12. 1997, p. 8845). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office (art. 66 al. 1 ORC).

Bureau de Payerne

19 juin 1998
Dang Hoang, à **Payerne**, isolation, chauffage et sanitaire (FOSC du 21. 10. 1997, p. 7669). Par décision du 2 juin 1998, le président du tribunal du district de Payerne a déclaré le titulaire en état de faillite.

19 juin 1998
Progin isolation Sàrl, à **Payerne**, isolation de façade, peinture, gypserie et plâtrerie (FOSC du 16. 1. 1997, p. 296). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du tribunal du district de Payerne le 26 mai 1998. La raison sociale devient **Progin isolation Sàrl en liquidation**.

19 juin 1998
ASYMETRIC Sàrl, à **Corcelles-près-Payerne**, Z.I. Grands-Longs-Champs. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16 juin 1998. But: toutes activités sportives, la vente et la location de matériel, l'exploitation de locaux, l'organisation de manifestations et de cours ainsi que la formation, en particulier dans le domaine de la planche à roulettes et des patins «in-line». Capital: fr. 20 000, entièrement libéré. Apports: selon contrat du 16 juin 1998, divers matériel et marchandises (plaques métalliques, tôles en acier) de Jacques Delaveny pour un montant de fr. 18 000, acceptés pour ce prix, le solde du capital social étant libéré en espèces par fr. 2000. Reprise de biens envisagée: dix lots de propriété par étages (feuilles 2901 à 2910 de Corcelles-près-Payerne), propriété de la masse en faillite de Samuel Bigler, pour le prix maximum de fr. 270 000. Associés: François Divorine, de Château-d'Oex, à Salavaux, commune de Bellverve (pour une part de fr. 1000); Raquel Divorine, de Château-d'Oex, à Domdidier (pour une part de fr. 1000); et Jacques Delaveny, de Merischausen, à Martigny (pour une part de fr. 18 000). Gérant avec signature individuelle: l'associé Jacques Delaveny. Réviseur: Ficoberg fiduciaire conseils gérances Payerne S.A., à Payerne. Publications: FOSC.

Bureau de Vevey

27 mai 1998
EAST SIDE S. à r. l., à **Vevey**, route de Saint-Léger 33, chez M. Ottokar Wolf. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 mai 1998. But: commerce de produits de confection et d'accessoires de mode. Apports: de Najia Wolf, de mobilier, matériel et agencement divers pour fr. 3133.95, de matériel informatique divers pour fr. 2197.90, et d'une créance (dépôt de loyer pour un bail conclut par la société) pour fr. 10 850, soit pour fr. 16 901.85; de Meriam Lahène-Saïah, de marchandises pour un montant de fr. 38 928.90, acceptés pour ces montants, sommes imputées sur le capital. Capital: fr. 80 000, avec restrictions de transmissibilité. Associés: Younes Abbadi, pour une part de fr. 1000 et Najia Wolf, pour une part de fr. 39 000, tous deux du Maroc, à Lutry, également gérants avec signature collective à deux; Gerald Wolf, d'Allemagne, à Lutry, pour une part de fr. 1000 et Meriam Lahène-Saïah, du Locle, à Lausanne, pour une part de fr. 39 000. Publications: FOSC.

17 juin 1998
Adecco ressources humaines S.A., succursale de Vevey (FOSC du 18. 8. 1997, p. 5942), avec siège principal à Lausanne. Statuts modifiés au siège principal le 23 juin 1997, aucune modification ne concerne la succursale de Vevey.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

18 juin 1998
Adecco ressources humaines S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains, siège à Lausanne, personnel intérimaire ou permanent (FOSC du 26. 07. 1997, p. 4454). Statuts modifiés le 23. 06. 1997.

18 juin 1998
Federal Holding S.A., à **Donneloye**, acquisition et administration de participations industrielles, financières et immobilières (FOSC du 08. 11. 1995, p. 6135). Le président Werner Wyss a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Maurice Juvet, inscrit, devient unique administrateur et signe désormais individuellement.

18 juin 1998
Blanc-Castel S.A., à **Donneloye**, affaires immobilières (FOSC du 19. 09. 1997, p. 6909). Le président Werner Wyss a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Maurice Juvet, inscrit, devient unique administrateur et signe désormais individuellement.

18 juin 1998
Graval S.A., en liquidation, à **Yverdon-les-Bains**, matériaux de construction (FOSC du 13. 10. 1997, p. 7461). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 juin 1998
SEMINO-ARTE S. à r. l., à **Montagny-près-Yverdon**, chemin de Cotty, chez André et Maryline Rimbault. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 02 juin 1998. Capital: fr. 20 000 entièrement libéré. Apports, selon convention du 02 juin 1998 de divers matériels de bureau pour un montant de fr. 10 652.50 imputés sur le capital. But: exploitation et gérance: du département SEMINO-ARTE de formation continue du personnel des entreprises, d'audit et d'assurance de la qualité; et du département SEMINO-ARTE Consult, d'assistance, de conseil et de supervision dans les domaines cliniques et de gestion des entreprises, tant du secteur privé que public. Associés-gérants avec signature individuelle: André Rimbault et Maryline Rimbault, tous deux de Köniz, à Montagny-près-Yverdon, chacun pour une part de fr. 10 000. Publication: FOSC.

18 juin 1998
Geneux Danet S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains, siège à Meyrin, entreprise de toitures, étanchéité, asphaltage, isolations, et revêtements et tous genres (FOSC du 04. 03. 1997, p. 1463). Statuts modifiés le 19. 05. 1998.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

16. Juni 1998
WB Bau & Schreinerer AG, in **Niedergesteln** (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1996, S. 4664). Durch Entscheid vom 12. 05. 1998 hat der Bezirksrichter des Bezirkes Leuk über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; sie ist somit aufgelöst. Firma nun: **WB Bau & Schreinerer AG in Liquidation**.

17. Juni 1998
Hotel Condor, Bumann Cornelia, in **Saas-Fee**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Bumann Cornelia, von und in Saas-Fee. Hotel.

18. Juni 1998
Tea-Room Glacier, Johann Hipfl, in **Zermatt** (SHAB Nr. 169 vom 31. 08. 1989, S. 3623). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

18. Juni 1998
Rohmeder Pharma Lizenz- und Vertriebs GmbH, Töging/Inn/D, Zweigniederlassung Bitsch, Zweigniederlassung in **Bitsch** (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 458). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Töging/Inn/Deutschland. Die Unterschrift von Bass Albert ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung: Dayer José, von Hérémence, in Sitten, Geschäftsführer.

18. Juni 1998
Perty Immobilien AG, in **Susten**, Gemeinde **Leuk** (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7059). Statutenänderung: 19. 05. 1998. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Librierung neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100); vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.

19. Juni 1998
Restaurant Rio, Paul Zurbriggen, in **Visp** (SHAB Nr. 65 vom 19. 03. 1985, S. 1059). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

19. Juni 1998
Hotel Christiania, Emilio Grandi, in **Fiesch** (SHAB Nr. 108 vom 13. 05. 1981, S. 1542). Infolge Geschäftsbüroübergabe ist die Firma erloschen.

19. Juni 1998
Hotel Christiania, Allet Livia, in **Fiesch**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Allet Livia, geb. Grandi, von Fiesch und Leukerbad, in Fiesch. Hotel Restaurant und Gastwirtschaft.

19. Juni 1998
Ferrotec-Invest AG, in **Guttet** (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4985). Statutenänderung: 19. 05. 1998. Sitz neu: Susten, Gemeinde **Leuk**, c/o Witschard Ernst, 3952 Susten. Zweck neu: Erwerb und Beteiligung an Firmen oder Teilen derselben. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. Juni 1998
Millius Florian GmbH, in **Naters**, Sportplatzweg 29a, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 06. 1998. Zweck: Betrieb eines Plattenlegergeschäftes. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberriert. Gesellschafter mit Einzelunterschrift sind: Millius Myriam, von Naters, und Millius Florian, von Bâlschieder, beide in Naters, beide je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Millius Florian, Gesellschafter. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

19. Juni 1998
Woodconstruct, the high tech way to built AG, in **Oberwald** (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2689). Statutenänderung: 17. 06. 1998. Firma neu: **WOODCONSTRUCT, the high tech way to build AG**. Aktienkapital neu: Fr. 390 000 (bisher: Fr. 100 000). Librierung neu: Fr. 390 000 (bisher: Fr. 100 000). Aktien neu: 1500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100 und 480 Namenaktien (Stammaktien) zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000); vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Zumobehaus Ursula, Sekretärin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Niessener Rainer, bisher Präsident, ist neu Vizepräsident, und Zumobehaus Ulrich, bisher Vizepräsident, ist neu Mitglied des VR. Neu wurden in den VR gewählt: Vouillamoz Roger, von Iséables und Riddes, in Visp, Präsident, Mijsens Nick, von Schaffhausen, Sekretär, Wyss Peter, von Ringgenberg BE, beide in Zug, Meier Christoph, von Würenlingen, in Freiburg, beide Mitglieder. Präsident führt neu Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizepräsident, Sekretär oder dem Mitglied Zumobehaus Ulrich.

Berichtigung

Trinkwassergenossenschaft Tutterkinn, in Saas-Grund (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4285). Neu wurde als Kassier in den VR gewählt: Ruppen Christian, 1957, von und in Saas-Grund (nicht ohne Unterschrift). Die Unterschrift von Anthamatten Peter-Marie, Aktuar, ist erloschen. Präsident und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

18 juin 1998

Bombardier (Suisse) SA, succursale de Martigny, à Martigny, avec siège principal à Zürich, vente des produits «Bombardier», etc. (FOSC du 22. 03. 1995, p. 1599). Radiation de la signature de Rolf Moser. Signature individuelle est conférée au Dr. Peter Bosshard, de Winterthour, à Rapperswil, administrateur unique, et collective à deux limitée à la succursale à Martin Hauff, d'Allemagne, à Munich, directeur de la succursale.

18 juin 1998

Enzo S. à r. l., à Martigny, commerce de marchandises et produits, etc. (FOSC du 29. 04. 1997, p. 2870). Selon acte authentique du 10. 06. 1998, l'associée Anayam S.A., de siège à Vevey, a cédé sa part de fr. 19 000 à Philippe Baud, de France, à Six Fours Les Plages (F), qui devient associée; l'associée Gérénez S. à r. l., de siège à Vevey, a cédé sa part de fr. 1000 à Sylvie François, née Baud, de France, à Saint-Germain-en-Laye (F) qui devient associée.

18 juin 1998

Philippe Fumeaux, Fuco-Imprim, à Colloby-Muraz, agence commerciale dans le domaine de la publicité (FOSC du 06. 01. 1995, p. 102). N'ayant jamais eu d'activité, cette raison individuelle est radiée.

18 juin 1998

Fraskel Beteiligungs- und Finanz-Aktiengesellschaft, à Saxon, immeubles, etc. (FOSC du 17. 06. 1998, p. 4134). Organe de révision: Alain Claret, fiduciaire, à Saxon, en lieu et place de Unificuaria et Revisioe SA, à Lugano, réviseur radié.

18 juin 1998

Finelli Roberto, à Monthey. Titulaire: Roberto Finelli, d'Italie, à Colloby-Muraz. Genre d'activité: exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «La Verrerie». Adresse: Avenue de la Gare 42, 1870 Monthey.

18 juin 1998

Epicerie Ana et Cristina Sàrl, à St-Maurice. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10 juin 1998. But: exploitation d'un commerce d'alimentation de produits espagnols et portugais, ainsi que toute activité, commerciale, financière, mobilière et immobilière convergente. Capital social, entièrement libéré, fr. 20 000. Reprise de biens: Selon convention du 10 juin 1998, sont repris par la société pour un total de fr. 50 000, le fonds de commerce, l'agencement, le mobilier, les installations et ustensiles du magasin «Ana» exploité à St-Maurice par M. Silvino Alonso, à St-Maurice, ainsi qu'une camionnette d'occasion de marque Seat. Associés pour une part de fr. 10 000 chacune: Ana Morgado Ferreira, du Portugal, à St-Maurice; Cristina Ferreira, du Portugal, à Lavey-Village. Représentation: signature individuelle des associés qui sont aussi gérantes. Publications par la FOCSA. Adresse: Rue Chanoine Broquet 1, 1890 St-Maurice.

Bureau de Sion

18 juin 1998

ORFEE, J. Rhyner, à Nendaz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean Rhyner, de Elm GL à Nendaz. Commerce de bijoux et montres. Exploitation d'un magasin à Villeneuve VD à l'adresse Centre Commercial Fox Town. Adresse de la maison: Les Hauts-de-Nendaz A, 1997 Haute-Nendaz, commune de Nendaz.

18 juin 1998

Erwin Erpen, à Sion. Agent immobilier (FOSC du 21. 07. 1982, no 166, p. 2370). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

18 juin 1998

Mario Violina-Leduc, à Haute-Nendaz, commune de Nendaz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Mario Violina, d'Italie à Nendaz. Exploitation d'un commerce d'alimentation à l'enseigne «Satellite Denner». Adresse: Bâtiment Les Mésanges, 1997 Haute-Nendaz.

18 juin 1998

Déco-Cuisines, Dayer Jacques, à Sion. Titulaire en état de faillite (FOSC du 10. 12. 1997, no 238, p. 8909). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sion du 16. 06. 1998. Raison de commerce radiée.

18 juin 1998

Robert Bond, à Sierre. Titulaire en état de faillite. Boucherie-charcuterie (FOSC du 09. 01. 1996, no 5, p. 145). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 15. 06. 1998. Raison de commerce radiée.

18 juin 1998

Nicole Romaldi SA, à Crans-Lens. Exploitation d'une boutique, commerce d'articles de mode, de fourniture, de cadeaux, luminaires, anti-quité, argenterie, tapis (FOSC du 30. 01. 1988, no 20, p. 729). Alfred Romaldi, administrateur sans signature, a démissionné.

18 juin 1998

Jean Sacco & Cie SA, à Chalais. Entreprise industrielle exécutant toutes fabrications et tous travaux dans le domaine de la ferblanterie, couverture, sanitaire, bardage et façades industrielles, etc. (FOSC du 20. 10. 1997, no 201, p. 7641). La signature de Didier Roh, fondé de pouvoir, est radiée. Signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration conférée à Marc Hausheer, de Vevey à Blonay, fondé de pouvoir, et à Albéric Clivaz, de Chermignon à Sierre, fondé de pouvoir.

18 juin 1998

Diversis SA, en faillite, à Crans, commune de Lens. Prise de participation dans l'exploitation hôtelière, etc. (FOSC du 12. 07. 1995, no 133, p. 3926). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 15. 06. 1998. Raison sociale radiée.

18 juin 1998

Loye, Nobile & Cie SA, en faillite, à Noés, commune de Sierre. Entreprise de pierres de taille, etc. (FOSC du 05. 09. 1995, no 171, p. 4946). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 15. 06. 1998. Raison sociale radiée.

19 juin 1998

Noorbakhsh, Au Marché Romand, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Lillian Noorbakhsh, des Etats-Unis d'Amérique au Mont-sur-Lausanne. Vente en Suisse romande de tapis d'Orient, revêtement de sols et objets artisanaux. Adresse: Avenue de la Gare 34, 1950 Sion.

19 juin 1998

George Stam, à Crans, commune de Lens. Consultant indépendant et toutes activités commerciales (FOSC du 13. 1. 1998, no 7, p. 225). Titulaire déclaré en état de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 11. 5. 1998.

19 juin 1998

Kudu Shooting Center S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1998. But: exploitation d'un stand de tir ouvert au public. Capital-actions de fr. 200 000 divisé en 200 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 50 000. La société envisage d'acheter la PPE No. 37738, 203/1000 du No. 15792, fol. 100, sur commune de Sion, pour le prix de fr. 285 000. Organe de publication: la FOCSA. Administratrice unique avec signature individuelle: Laurence Dayer, d'Héremence à Sion. Organe de révision: ECSA Fiduciaire SA, à Sion. Adresse de la société: Rue des Casernes 27, 1950 Sion.

19 juin 1998

Publival-Heimann SA, à Sion. Traitement de tout ce qui touche au domaine de la communication, etc. (FOSC du 28. 9. 1995, no 188, p. 5371). Statuts modifiés le 8. 6. 1998. Nouvelle raison sociale: **Publival SA**. André Luisier, membre du conseil d'administration, est décédé, sa signature est radiée. Heinz Heimann, membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Christian Clivaz, de Randogne à Versoix.

19 juin 1998

S. I. Rue de Conthey No 2 S.A., à Sion. Mettre des locaux à disposition du parti socialiste valaisan (FOSC du 31. 7. 1997, no 145, p. 5505). L'administrateur Hubert Lathion a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gérard Mittaz, de Chermignon à Sion, vice-président.

19 juin 1998

Société Hôtelière Crans S.A., à Crans, commune de Chermignon. Administration de participations mobilières ou immobilières, immeubles, etc. (FOSC du 25. 4. 1997, no 78, p. 2783). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 11. 5. 1998. Nouvelle raison sociale: **Société Hôtelière Crans S.A., en liquidation**.

19 juin 1998

Société Anonyme d'Etudes Techniques SAET, Bureau d'Ingénieurs Civils SA, en faillite, à Sion (FOSC du 4. 7. 1996, no 128, p. 4001). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sion du 16. 6. 1998. Raison sociale radiée.

19 juin 1998

Unicible, succursale de Sion, à Sion. Création, développement, maintenance, commercialisation, conseils et exploitation de systèmes d'informations bancaires et financiers, installations et maintenance de matériel nécessaire à cette exploitation, etc. (FOSC du 7. 1. 1998, no 3, p. 75). Société anonyme avec siège principal à Prilly VD. Radiation des signatures de Roger Vrebos, Marc Ricci, Francis Randin, Pierre Penonne, Patrick Progin, Achène Benmamiche, Eric Berdeaux, Serge Delessert, Gérard Eyer, Emmanuel Linard, Frank Schenk, Roger Schyrr, Yvan Cesutti, Dominique Immer et Stéphane Dumortier. Signature collective à deux conférée à: Philippe Perret, de Morges à Lausanne, nommé directeur; Benoît Jacquet, d'Avry-sur-Matran à Denens; Frédéric Le Hellard, de France à Lausanne; John Elbing, des Etats-Unis d'Amérique à Carrouge; Daniel Rossi, de Poschivio GR à La Croix-sur-Lutry; Jean-Philippe Bersier, de Fribourg à Denens; Martin Kuonen, de Termen à Grimisiat; Jean-Claude Grangier, de et à Epalinges; René Curti, de et à Genève; Ulrich Haeny, de Kolliken AG à Auvvernier NE.

19 juin 1998

Société Anonyme d'Etudes Techniques SAET, Bureau d'Ingénieurs Civils SA, succursale de Savièse (FOSC du 12. 5. 1978, no 109, p. 1500). Siège principale à Sion. Succursale radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal.

19 juin 1998

CAN SA. (CAN AG) (CAN Ltd), succursale de Sion. Etudes et recherches économiques, etc. (FOSC du 18. 11. 1996, no 224, p. 7087). Siège principal à Vevey. Succursale radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal.

Rectification

TECSA, Techniques Energétiques et Consulting SA, succursale de Sierre (FOSC du 18. 6. 1998, no 115, p. 4169). Signature individuelle à Guy Jacquemet (non Jacquemet comme publié par erreur).

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

18 juin 1998

Chenaux Jean-Pierre, à Bevaix, courtier en immeubles (FOSC du 18. 10. 1991, p. 4486). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal du district de Boudry, en date du 28. 05. 1998. Par ordonnance du 02. 06. 1998, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actifs suffisants.

18 juin 1998

Coelho Pallizzi Arpina, à Boudry, route des Buchilles 30. Chef de la maison: Coelho Pallizzi Arpina, d'Italie, à Boudry. Conseils en assurances, conseils financiers et fiscaux.

18 juin 1998

Otto Szabo, à Bevaix, exploitation d'un garage (FOSC du 18. 10. 1971, p. 2528). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 juin 1998

Someco S.A. Pesoux, à Pesoux, fabrication et commercialisation de produits horlogers (FOSC du 21. 04. 1995, p. 2183). Engisch Jean-Claude, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Engisch Rolf, jusqu'ici président, membres du conseil d'administration, continuent de signer individuellement.

18 juin 1998

Coopérative Loisirs Robella en liquidation, à Buttes, favoriser, par une action commune dans le domaine du tourisme et des loisirs, les intérêts économiques de ses membres, etc. (FOSC du 25. 05. 1998, p. 3526). Par ordonnance du 27. 05. 1998, le Tribunal civil du district du Val-de-Travers a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actifs suffisants.

18 juin 1998

Atag Ernst & Young SA, succursale à Neuchâtel, révision en particulier selon les normes nationales et internationales ainsi que conseils en matière financière et en gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 09. 06. 1998, p. 3910). Les pouvoirs de Berringer Georges, ainsi que la procuration de Janson Anni, Meyrat Jean-Maurice et Simon André, est radiée.

18 juin 1998

Atimo Ressources Humaines SA, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, entreprise ayant son siège à Fribourg, gérer un bureau de recherche de travailleurs, etc. (FOSC du 13. 05. 1998, p. 3245). Les pouvoirs de Segessemman Alain sont radiés.

18 juin 1998

PSIWeb Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, rue Fritz-Courvoisier 103-105. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10. 06. 1998. But: détenir, développer et mettre à disposition, via Internet, des informations électroniques dans le domaine des multimédias, ainsi que tous services s'y rapportant. Capital: CHF 20 000. Associés: «PSINet Europe B.V.», société à responsabilité limitée à Amsterdam, pour une part sociale de CHF 19 000, et «PSINet Netherlands B.V.», société à responsabilité limitée à Amsterdam, pour une part sociale de

CHF 1000. Gérants: Klein Volker, d'Allemagne, à Crans-près-Céligny, et Kunkel David N., des Etats-Unis, à Oakten (USA), lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOCSA.

18 juin 1998

TC BBB Sàrl, à Gorgier, En Seraize. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08. 06. 1998. But: exploitation, gestion, achat et vente de restaurants et établissements publics. Capital: CHF 20 000. Associés: Baetig René, de Hergiswil, à Delémont, pour une part sociale de CHF 1000, Morandi Ida-Louise, de Arni, à Bevaix, pour une part sociale de CHF 1000, et «Tennis-Club Béroche-Bevaix-Boudry», association à Gorgier, pour une part sociale de CHF 18 000. Gérants: les associés Baetig René et Morandi Ida-Louise, ainsi que Deuber Edwin, de Altdorf, à Colombier NE, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOCSA.

Genève - Genf - Ginevra

24.06.1998

FLEXIWEB SA, à Genève, rue du Rhône 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.06.1998. But: commerce, distribution de produits informatiques, en particulier Hardware et logiciels, fournir des services dans le domaine de l'informatique, notamment la programmation de programmes informatiques, en particulier destinés à être utilisés sur le réseau internet, exploitation de brevet se rapportant à l'informatique. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 53'000 F, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Apports en nature: matériel informatique et garantie bancaire selon convention d'apport du 19.06.1998 pour 49'000 F, montant entièrement imputé sur les capital-actions. Organe de publicité: FOCSA. Administration: Badiel Luc, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux de Kuhn Simone, de Grande-Bretagne, à Londres, GBR, directrice. Réviseur: "Sett Fiduciaire SA", à Genève.

25.06.1998

Michel Calame, à Carouge (GE), conseils dans le domaine de la métrologie, etc. (FOSC du 16.10.1991, p. 4451). Nouvelle raison de commerce: **MCM Calame Métrologie**.

25.06.1998

L'Astragale, Lucienne Chreih, à Genève, pédicure, vente de chaussures et d'articles orthopédiques, etc. (FOSC du 10.07.1992, p. 3220). Par arrêté officiel, la titulaire a été autorisée à modifier l'orthographe de son nom en Schreih. Nouvelle raison de commerce: **L'Astragale, Lucienne Schreih**.

25.06.1998

Jacques Cosson, à Genève, chemin Malombré 14. Chef de la maison: Cosson Jacques, de Riat, à Genève. Entreprise de soudure

25.06.1998

ARC, J. Grenier, à Genève, entreprise générale de nettoyage et de réfection. (FOSC du 29.04.1987, p. 1673). Nouveau siège: **Vernier**, route de Peney 105. Par suite de changement d'état civil le chef de la maison porte désormais le nom Grenier Josiane.

25.06.1998

Yolande Monllor, à Genève (FOSC du 31.10.1989, p. 4416). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25.06.1998

Pharmacie des Peranches, Jacques Zolty, à Carouge (GE), rue Caroline 46. Chef de la maison: Zolty Jacques, de et à Genève. Pharmacie.

25.06.1998

Carrosserie Classic-Cars, Etienne & Scuderi, à La Nancy, société en nom collectif (FOSC du 25.02.1994, p. 1098). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison de commerce: **Carrosserie Classic-Cars, Etienne & Scuderi, en liquidation**. Liquidateurs: les associés Etienne Francis et Scuderi Maurizio.

25.06.1998

Belida Brothers Administration SA, à Genève, services dans le domaine administratif pour toutes sociétés, etc. (FOSC du 03.03.1998, p. 1535). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Belida Brothers Administration SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'adresse, ni d'administrateur et pas de liquidateur.

25.06.1998

Société Immobilière Grand Carrefour D, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.07.1997, p. 5120). Villa Franco est maintenant domicilié à Genthod.

25.06.1998

Société Immobilière rue de la Cloche No 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.11.1976, p. 3257). Réviseur: "Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève, à Genève.

25.06.1998

Société Immobilière Cosmos B, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.07.1997, p. 4782). Réviseur: "Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève, à Genève.

25.06.1998

Société Immobilière le Cotinus, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.02.1998, p. 1360). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société Immobilière le Cotinus, en liquidation**. Elle n'a plus d'adresse ni d'administrateur et pas de liquidateur.

25.06.1998

Dix-huit Etoiles SA, à Genthod, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles (FOSC du 16.10.1997, p. 7567). Muza Raphael n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roulet Henri, d'Echichens, à Genthod, est administrateur unique avec signature individuelle.

25.06.1998

DU BOURG INVESTMENT GROUP SA, à Genève, gestion, administration et développement de services dans le domaine commercial, etc. (FOSC du 25.05.1998, p. 3527). Réviseur: Pochon Jean-Samuel, de Chêne-Paquier, à Genève.

25.06.1998

Euro Brokers (Switzerland) SA, à Genève, opérations dans les domaines financiers, etc. (FOSC du 12.06.1998, p. 4013). Administration: Scherf Gilbert, des USA, à New York, USA, président, Davies Robbin, de Grande-Bretagne, à Buchillon, vice-président et délégué, Balzi William, nommé secrétaire, Hovagemyan Hrant, de Vugelles-la-Mothe, à Tannay et Peter Wolfgang, de Cully, à Genève, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Balzi William sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: rue du Marché 11.

25.06.1998

Société Fiduciaire du Molard SA, à Genève (FOSC du 25.03.1998, p. 2056). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société Fiduciaire du Molard SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'adresse, ni d'administrateur et pas de liquidateur.

25.06.1998

Emil Frey SA, Genève, à Genève, traiter toutes affaires se rapportant à l'automobilisme, etc. (FOSC du 12.06.1997, p. 4056). Les pouvoirs de Bischof Franz sont radiés.

- 25.06.1998 (7212)
Garcia-Formenti SA, à Genève, étude et commerce de systèmes dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 18.12.1995, p. 6864). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Garcia-Formenti SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur président Bachar Malek, lequel signe désormais individuellement.
- 25.06.1998 (7213)
SI Grand-Puits C, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.03.1994, p. 1364). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.06.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Grand-Puits C, en liquidation**. Vernier Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Viola Claude, de Froideville, à Bagnes, avec signature individuelle.
- 25.06.1998 (7214)
SI Jettee-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.10.1997, p. 7672). Statuts modifiés le 18.05.1998 sur des points non soumis à publication.
- 25.06.1998 (7215)
JF Investments SA, à Genève, conseils en matière de placements et d'investissements dans tous domaines, etc. (FOSC du 19.01.1998, p. 385). L'adresse avenue de Sécheron 14, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **JF Investments SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni de liquidateur.
- 25.06.1998 (7216)
Jochiba SA, à Genève, marketing, importation, exportation et gestion de vente de produits, etc. (FOSC du 14.06.1994, p. 3335). Chabbey Nathalie (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue d'Aoste 7, c/Nathalie Chabbey, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Jochiba SA, en liquidation**.
- 25.06.1998 (7217)
Kutchinsky SA, à Genève, création, fabrication et commerce d'articles de bijouterie, joaillerie, etc. (FOSC du 24.02.1998, p. 1360). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Kutchinsky SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'adresse, ni d'administrateur et pas de liquidateur.
- 25.06.1998 (7218)
Société Immobilière Latoura, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.02.1998, p. 1360). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société Immobilière Latoura, en liquidation**. Elle n'a plus d'adresse, ni d'administrateur et pas de liquidateur.
- 25.06.1998 (7219)
MCSA Medical Control SA, à Plan-les-Ouates, développement et commercialisation d'instruments médicaux, etc. (FOSC du 22.04.1998, p. 2711). Sallin Pierre-Albert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vibe Knute, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: chemin des Aulx 16.
- 25.06.1998 (7220)
Mecaninter, Trade & Finance SA, à Genève, acheter, vendre, distribuer tous produits mécaniques et outillages, etc. (FOSC du 27.02.1998, p. 1458). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Mecaninter, Trade & Finance SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'adresse, ni d'administrateur et pas de liquidateur.
- 25.06.1998 (7221)
Société Immobilière Mèrimont i, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.06.1997, p. 4540). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 25.06.1998 (7222)
Mescal SA, à Genève, achat, vente et location de tous immeubles, etc. (FOSC du 25.03.1998, p. 2056). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Mescal SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'adresse ni d'administrateur et pas de liquidateur.
- 25.06.1998 (7223)
MFC Merchant Bank SA, à Genève (FOSC du 02.06.1998, p. 3722). L'inscription no 6088 du 26.05.1998, (FOSC du 02.06.1998, p. 3722) est rectifiée en ce sens que l'administrateur président Lee Jimmy S.H., est toujours domicilié à Zurich, et non pas à Easibourne, GB.
- 25.06.1998 (7224)
Mila Hôtels International SA, à Genève (FOSC du 27.05.1998, p. 3593). Merhej-Daniel Roula et Parrat Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Daniel Halim, président, Kawkabani Basile, jusqu'ici vice-président, secrétaire, Morard Alain, Esreb Nader, de France, à Damas, SY, Liess Jean-François, de France, à Coligny, Shakarchi Marwan, de Coligny, à Meinier, Vieux Robert, de Genève, à Carouge. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs; les pouvoirs de Kawkabani Basile et de Morard Alain, sont modifiés en ce sens.
- 25.06.1998 (7225)
MMC Multi Management Consultants SA, à Genève, exécution de mandats et d'opérations entrant dans la sphère d'activité d'un fiduciaire, etc. (FOSC du 02.11.1993, p. 5743). Réviseur: "Triade SA", à Genève.
- 25.06.1998 (7226)
Polygrain SA, à Genève, courtage, représentation, commerce, etc. (FOSC du 25.07.1994, p. 4174). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.06.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Polygrain SA, en liquidation**. Liquidatrice: Ringli Marianne, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: avenue Calas 8, c/Aloys de Perrot SA Société Fiduciaire.
- 25.06.1998 (7227)
Société Immobilière Le Rebutia, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.02.1998, p. 1360). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société Immobilière Le Rebutia, en liquidation**. Elle n'a plus d'adresse, ni d'administrateur et pas de liquidateur.
- 25.06.1998 (7228)
Société Immobilière Rhône Pêcheries, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.05.1998, p. 3559). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.06.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rhône Pêcheries, en liquidation**. Liquidateur: Chevallaz Joël, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
- 25.06.1998 (7229)
Société Immobilière chemin Sarasin A, à Le Grand-Saconnex, société anonyme (FOSC du 08.12.1982, p. 3929). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18.06.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière chemin Sarasin A, en liquidation**. Liquidatrice: Motter Michèle, jusqu'ici administratrice laquelle continue à signer individuellement.
- 25.06.1998 (7230)
Société Immobilière Servette-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.06.1997, p. 4056). L'adresse rue de la Servette 93, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société Immobilière Servette-Parc, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni de liquidateur.
- 25.06.1998 (7231)
SI Sismont, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.09.1962, p. 2768). Nouvelle adresse: avenue de la Gare des Eaux-Vives 2, c/Julliard Immobilier SA.
- 25.06.1998 (7232)
Smartway SA, à Thônex, édition et commercialisation de logiciels, etc. (FOSC du 01.04.1998, p. 2242). Administration: Stouder Alain, président, Gerber François, secrétaire et Caratsch Alexandre, lesquels signent collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens.
- 25.06.1998 (7233)
Somartec SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation, commission, courtage et représentation de matières premières, etc. (FOSC du 25.03.1998, p. 2056). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Somartec SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'adresse ni d'administrateur et pas de liquidateur.
- 25.06.1998 (7234)
Sporloirs SA, à Genève, recherche, étude, mise au point, exploitation et diffusion de tous modèles, articles de sport, etc. (FOSC du 28.07.1997, p. 5378). Latourrette Guy, de France, à Paris, F, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 25.06.1998 (7235)
SSZ Consulting SA, à Genève, prestations de services en faveur de sociétés spécialisées dans la fabrication des produits céramiques, etc. (FOSC du 10.09.1996, p. 5464). "Multifiduciaire (Chablais) SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Multifiduciaire Lèman SA", succursale à Lausanne.
- 25.06.1998 (7236)
Synchrone SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation, commission, courtage et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 25.03.1998, p. 2056). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Synchrone SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'adresse ni d'administrateur et pas de liquidateur.
- 25.06.1998 (7237)
Topscore Management SA, à Meyrin, commerce, exploitation, location de bateaux et d'aéronefs, etc. (FOSC du 23.04.1998, p. 2740). Administration: Benum Björn, de Norvège, à Grasse, F, président, Korneliusen Kjetil, de Chamossan, à Sion, vice-président et Gassman Léo, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.
- 25.06.1998 (7239)
Culture & Loisirs du Personnel de l'Hôpital Cantonal Universitaire de Genève, à Genève (FOSC du 14.09.1992, p. 4309). Nouveau nom: **Culture et Loisirs, association de personnel hospitalier genevois**. But modifié: proposer et promouvoir toute prestation ou manifestation à caractère social, culturel, de loisirs et sportif au personnel des HUG; proposer tous arrangements de voyage, professionnels ou de loisirs, aux membres du personnel des HUG. Nouvelles ressources: cotisations, produits de son activité, sponsoring, dons, legs, et subventions des HUG. Nouveaux statuts du 28.05.1997. Les pouvoirs de Herzfeld Albert, Donzé Norbert, et Fleury Férad, jusqu'ici membres du comité, sont radiés. Signature collective à deux de Burnier Mary-Claude, de Bière, à Morzier-Brenthonne, F, présidente, Guillaud Olivier, de Haut-Vully, à Collonges-sous-Salève, F, vice-président, et Guertelment-Benkada Marie-Claire, de Courtellette, à Genève; tous membres du comité.
- 25.06.1998 (7240)
Le Valli Management AG, à Genève, boulevard Helvétique 25. Succursale inscrite d'office (art. 57 ORC) de Le Valli Management AG, société anonyme, à Zoug, inscrite au registre du commerce de Zoug (FOSC du 25.09.1997, p. 7050). But et objet particulier de la succursale: commerce de titres, actions, obligations, warrants, options etc. aux bourses suisses et étrangères; commerce de devises, métaux précieux et matières premières; administration de comptes bancaires; participations; à l'exclusion de participations dans des sociétés immobilières en Suisse; conseils financiers et économiques en matière d'organisation, de commerce et de marketing; analyses de projets commerciaux, financiers et immobiliers. Signature individuelle de Berclaz Pascal, de Mollens, à Monthey, administrateur unique et directeur de la succursale.
- 25.06.1998 (7241)
Ceské aerolinie a.s., Prague, succursale de Meyrin, à Meyrin, exploitation d'une agence de voyage, réalisation de trafic aérien. société anonyme tchèque (FOSC du 07.04.1998, p. 2389). Inscription de la succursale de Zurich au registre du commerce de Zurich.
- 25.06.1998 (7242)
BATI-RENOV SA, à Pregny-Chambésy, chemin Pré-Cornillons 3, c/Yves Duret. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.06.1998. But: construction, rénovation et transformation de bâtiments; gypserie, peinture, pose de carrelage et de papiers peints; travaux et prestations dans le cadre d'une entreprise générale du bâtiment. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F au porteur. Organe de publicité: FOSC Administration: Duret Yves, de Vandoeuvres, à Pregny-Chambésy, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Lüthi Dora, de Lauperswil, à Pregny-Chambésy.
- 25.06.1998 (7243)
Brunschwig & Cie SA, à Genève, exploitation de commerces de vêtements et accessoires, etc. (FOSC du 19.02.1997, p. 1133). Capital-actions portés de 8'400'000 F à 15'000'000 F par l'émission de 6'600 actions de 1'000 F, nominatives. Capital-actions: 15'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 15'000 actions de 1'000 F, nominatives. Statuts modifiés le 19.06.1998.
- 25.06.1998 (7244)
SI Delmonico, à Vandoeuvres, société anonyme (FOSC du 04.05.1983, p. 1514). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18.06.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Delmonico, en liquidation**. Liquidateur: Anderregg Hans, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue du Mont-de-Sion 8, c/Luc Edouard Riethauser.
- 25.06.1998 (7245)
FB WEGELIN ASSET MANAGEMENT SA [FB WEGELIN ASSET MANAGEMENT AG] [FB WEGELIN ASSET MANAGEMENT Ltd], à Genève, rue du Rhône 40. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.06.1998. But: fourniture de conseils et gestion de patrimoine pour des tiers; investissements pour son propre compte. Capital-actions: 1'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Fiechter Eric W, de Troinex, à Thônex, président, Hummer Konrad, de Saint-Gall, à Teufen (AR), vice-président, et Aras Omer, de Turquie, à Istanbul, TR, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Beaulac Timothy Arthur, des USA, à Genève, directeur. Réviseur: "Bankrevisions- & Treuhand AG", à Zurich.
- 25.06.1998 (7246)
FMCO SA, à Genève, rue de la Coulouvrenière 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.06.1998. But: création, gestion et exploitation de cafés, restaurants, bars, discothèques, salles de spectacles, galeries d'art et d'établissements publics en général; organisation et production de spectacles, événements culturels, médiatiques et promotionnels. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Haessig Frédéric, de et à Genève, présidente, et Auchlin Pei-Ju, de et à Genève, secrétaire, lesquelles signent collectivement à deux. Réviseur: "Fiduciaire Nouvelle SA", à Genève.
- 25.06.1998 (7247)
Hefco SA, à Genève, opérations financières, principalement de change au comptant, etc. (FOSC du 19.06.1998, p. 4203). Haag Paul-Robert et Estera Ricardo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Lévy Alain, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 25.06.1998 (7248)
Nalcosa, à Genève, société anonyme, procéder à toutes analyses, études, etc. (FOSC du 21.03.1995, p. 1569). Capital-actions portés de 200'000 F à 1'000'000 F par l'émission de 800 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 1'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 22.06.1998. Ait-Laoussine Nordine est maintenant originaire de Veyrier, Walter Stanley est maintenant domicilié à Saint-prex.
- 25.06.1998 (7249)
SCS Finance Holding SA, à Genève (FOSC du 05.08.1997, p. 5572). Capital-actions portés de 100'000 F à 19'000'000 F par l'émission de 189'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: 19'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 190'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 24.06.1998.
- 25.06.1998 (7250)
SFA Securities Genève SA, à Genève (FOSC du 12.03.1998, p. 1759). But modifié: prise et gestion de participations à des sociétés financières, commerciales, industrielles et immobilières sises à l'étranger; gestion de fortune; représentation d'assurances, courtage en assurances internationales; commerce de biens immobiliers sis à l'étranger. Nouveaux statuts du 10.06.1998. "Fiduciaire Nicolas Berdat" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fixaudit SA", à Lausanne.
- 25.06.1998 (7251)
THESAURUS SA, à Genève, rue du Cendrier 15, c/Arnico SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.06.1998. But: gestion et administration de fortunes, exécution de transactions sur des valeurs mobilières et les métaux précieux ainsi qu'exécution de mandats fiduciaires; conseils en gestion financière; prise de participations dans des entreprises, à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Chenaud Olivia, de Genève, à Plan-les-Ouates, administratrice unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Rancati-Matos Madeleine, d'Italie, à Gland, et Reymond Christine, de Genève, à Plan-les-Ouates. Réviseur: "KPMG Fides Peat", succursale à Genève.
- 25.06.1998 (7252)
UBP-Gestion Institutionnelle SA, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 07.08.1997, p. 5642). Capital-actions portés de 1'000'000 F à 5'000'000 F par l'émission de 4'000 actions de 1'000 F, nominatives. Capital-actions: 5'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 5'000 actions de 1'000 F, nominatives. Statuts modifiés le 22.06.1998.
- 25.06.1998 (7253)
ALARS SARKL, à Genève, rue de l'Arquebuse 12, c/Fitex SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.06.1998. But: activités commerciales et de conseils en art. Capital: 21'000 F. Associés: El Fitri Monia, de la République Dominicaine, à Genève, pour une part de 7'000 F, Pittard Jean-Claude Eugène, de Jussy, à Genève, pour une part de 7'000 F, et Tortella Gabriel, de et à Genève, pour une part de 7'000 F. Gérante: l'associée El Fitri Monia avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 25.06.1998 (7254)
MAISON DE LA TOUR, à Hermance, rue du Couchant 15. Nouvelle association. Statuts du 27.04.1998. But: exploitation, animation et entretien d'un établissement de soins, de repos et de convalescence permettant l'accueil, le logement et les soins. Ressources: produits de son activité, revenus de ses biens, dons, legs et subventions. Signature collective à deux de Brun Jean-Pierre, de Lancy, à Onex, président, Falquet Marie-Lucile, de et à Collonge-Bellerive, vice-présidente, et Cerutti Jean, de Vernier, à Collonge-Bellerive; tous membres du comité. Signature collective à deux est conférée à Thorens François, de Collonge-Bellerive, à Anières, directrice.
- 25.06.1998 (7255)
Shook, Hardy & Bacon, Kansas City, succursale de Genève, à Genève, rue du Rhône 118 (avec première succursale à Thalwil). Succursale de "Shook, Hardy & Bacon", general partnership, à Kansas City, MO. But et objet particulier de la succursale: consultations juridiques dans le domaine du droit commercial américain destinées aux entreprises européennes, expertises juridiques, arbitrages internationaux. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale de Bitas Basil, des USA, à Lausanne.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

16 juin 1998

Yolande Chariatte, à Delémont, restaurant du Lion-d'Or (FOSC du 21.3.1995, no 56, p. 1570). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 juin 1998

Von Roll Tuyaux pression SA (Von Roll Druckrohr AG) (Von Roll Pressure Pipes Ltd.) (Von Roll Tubi a pressione SA), à Choindez, commune de Courrendlin (FOSC du 30.4.1998, no 82, p. 2931). Henning Schliephake, d'Allemagne, à Courrendlin, signe collectivement à deux en qualité de vice-directeur.

16 juin 1998

Société coopérative d'habitation du Cartel des Syndicats Chrétiens de Delémont, à Delémont (FOSC du 7.5.1997, no 86, p. 3095). Christophe Fleury, caissier, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre Marchand, membre, a démissionné. Ont été nommés: Jean-Claude Corbat, de Vendlincourt, à Courroux, caissier, avec signature collective à deux; Georges Michelet, de Nendaz, à Delémont, membre, sans signature.

17 juin 1998

François Studer S.A., à Courroux, traitement thermique (FOSC du 8.1.1992, no 3, p. 52). Organe de révision: Fiduciaire Kaiser Gilbert SA, La Chaux-de-Fonds.

17 juin 1998
Interbuilding S.A., à Delémont, immeubles (FOSC du 11. 5. 1990, no 91, p. 1886). Organe de révision: Fiduciaire Jean-Claude Courtet S.A., à Delémont.

17 juin 1998
Interfel S.A., à Delémont, électronique (FOSC du 25. 6. 1991, no 120, p. 2759). Organe de révision: Fiduciaire Jean-Claude Courtet S.A., à Delémont.

17 juin 1998
Société immobilière Le Radical S.A., à Courtételle (FOSC du 11. 11. 1996, no 219, p. 6917). Organe de révision: DBG, Debigest Sàrl, Courrendlin.

17 juin 1998
Cancale Holding S.A., à Delémont (FOSC du 13. 12. 1991, no 242, p. 5368). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juin 1998, la société a adapté ses statuts au nouveau droit. Réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., à Delémont. Nouvelle adresse: rue de l'Avenir 23, c/o C.M. Management Services S.A.

17 juin 1998
Branucci Fils S.A., à Courfaivre, bâtiments (FOSC du 4. 12. 1995, no 235, p. 6599). Suivant acte authentique du 16 juin 1998, la société a procédé à la complète libération de son capital-actions de fr. 100 000 par compensation de créance de fr. 50 000 contre la société. Le capital-actions est actuellement de fr. 100 000, en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune; entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit. Restriction quant au droit de transmissibilité des actions. Organe de révision: Sarola S.A., à Delémont.

18 juin 1998
Lek and Pliva Pharmaceutical SA, à Delémont (FOSC du 6. 12. 1994, no 237, p. 6659). Organe de révision: Multifiduciaire Fribourg SA, Fribourg.

18 juin 1998
Lakeden Holding S.A., à Delémont (FOSC du 22. 1. 1992, no 13, p. 302). Organe de révision: PME revision et expertises, Pully.

18 juin 1998
Paul Wyss S.A., à Courtételle, boîtes de montres (FOSC du 11. 7. 1989, no 132, p. 2895). Organe de révision: Office comptable W. Wannier S.A., Delémont.

18 juin 1998
Losinger Delémont S.A., à Delémont, travaux de constructions, etc. (FOSC du 11. 5. 1994, no 91, p. 2630). Dissolution de la société par décision de l'assemblée générale du 4 juin 1998 et fusion, selon article 748 CO, avec la société anonyme «Losinger SA» (précédemment «Société de Construction-Routes-Assainissement Scras»), à Satigny, selon contrat de fusion du 12/13. 5. 1998. Actifs et passifs de la société sont transférés à la société anonyme «Losinger SA», selon bilan au 31. 12. 1997.

19 juin 1998
Hôtel du Midi S.A., à Delémont (FOSC du 10. 10. 1989, no 197, p. 4126). Réviseur: Fiduciaire Muhmenthaler, Daniel Muhmenthaler, de Brügglen, à Moutier.

19 juin 1998
Adecro S.A., à Develier, décolletage de précision, menuiserie (FOSC du 14. 3. 1975, no 61, p. 690). Organe de révision: Fiduciaire Probitas S.A., Bienne.

Bureau de Porrentruy

18 juin 1998
Périal & Fils S.A., à Fahy, transports, etc. (FOSC du 2. 4. 1996, no 65, p. 1887). Michel Périal, membre, a démissionné; sa signature est radiée.

18 juin 1998
Filature de laine peignée d'Ajoie S.A., à Aille (FOSC du 4. 12. 1996, no 236, p. 7506). Hans-Rudolf Kummerer, de Bâle, à Aesch, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

18 juin 1998
Eric Ankli, à Grandfontaine. Le titulaire est Eric Ankli, de et à Grandfontaine. Exploitation d'un magasin d'alimentation.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

18 juin 1998
Geiser Jacques, succursale des Bois, aux Bois. Sous cette raison sociale, Geiser Jacques, à La Ferrière, taille de charpentes, inscrite au registre du commerce du Jura Bernois - Seeland le 16 août 1991 (FOSC du 28. 8. 1991, no 165, p. 3755), a créé une succursale aux Bois. La succursale est engagée par la signature du titulaire; Geiser Jacques, de Langenthal, à La Ferrière. Menuiserie-charpente. Adresse: Le Bois-Français.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

25.06.1998 (14138)
Chalice, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 16.04.1998, S. 2572). Urkundenänderung: 25. 03. 1998. Organisation neu: Stiftungsrat von drei bis neun Mitgliedern und Revisionsstelle.

25.06.1998 (14139)
Moriz und Elsa von Kuffner - Stiftung, in Zürich, Ausrichtung von Stipendien an begabte Jugendliche, insbesondere solche aus Voralpen- und Berggebieten, Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3982). Domizil neu: c/o Dr. Claus Schellenberg, Büro Schellenberg & Haisly, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gmür, Dr. Paul, von Zürich und Amden SG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meili-de Quervain, Annemarie, von Zürich und Embrach, in Küssnacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Dr. Claus, von Pfäffikon ZH, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Urech, Marianne, von Lenzburg und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14140)
Pensionskasse der Pestalozzi-Gruppe, in Dietikon, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1996, S. 103). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kauer, Adelheid, von Trachselwald, in Spreitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soldini, Piergiorgio, von Massagno, in Vignanello, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Rolf, von Löhningen, in Dörflingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thüler, Claudia, von Zürich und Landiswil, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14141)
Personalfürsorgestiftung der Ernst Meier Aktiengesellschaft, in Dürnten, Stiftung (SHAB Nr. 65 vom 18.03. 1978, S. 847). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Erwin, von Uetikon am See, in Dürnten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Meier jun., Erwin]; Meier-Albrecht, Elisabeth, von Neerach, in Dürnten, Mitglied, mit

Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Meier, jun. Erwin, von Uetikon am See, in Dürnten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.06.1998 (14142)
Personalfürsorgestiftung der Reller AG Dietikon, in Dietikon, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Volger, Rudolf, von Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kundgraber, Fritz, österreichischer Staatsangehöriger, in Adiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

18. Juni 1998
Stiftung Therapiehof Uetligen bei Bern, bisher in Wohlen bei Bern, Unterstützung aller Bestrebungen, die behinderten Menschen durch das Pferd helfen wollen, usw. Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 15. 05. 1982, S. 1583). Urkundenänderung: 10. 04. 1997. Name neu: **Stiftung Therapiehof Schwand**. Sitz neu: Münsingen. Domizil neu: Schwand, 3110 Münsingen. Zweck neu: Unterstützung aller Bestrebungen, welche behinderten Menschen durch das Pferd helfen wollen, umfassend: Therapeutisches Reiten (heilpädagogisches und psychotherapeutisches Reiten); Hippotherapie als physiotherapeutische Behandlungsform; Reiten für Behinderte als Behindertensport. Förderung des sinnvollen und richtigen Einsatzes des Pferdes für den behinderten Menschen durch: Ausbildung von Heilpädagogen, Physiotherapeuten und Helfern im Umgang mit dem Pferd; Auswahl und Ausbildung von Therapiepferden. Förderung des praktischen Wissens und die wissenschaftliche Forschung auf diesen Gebieten durch: Kontakte mit den entsprechenden Stellen an Hochschulen und praktischen Ausbildungsstätten im In- und Ausland; Aufbau einer Dokumentations- und Informationsstelle; Unterstützung von Forschungsarbeiten. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS). Organisation neu: Stiftungsrat, Betriebsleitung und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Wattenwyl, Richard Dr., von Bern, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bill, Arthur Dr., von Moosseedorf, in Gerzensee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beuret, Dominique, von Les Breuleux, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser, Eduard, von Bern und Langnau im Emmental, in Uetligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kesselring, Jürg Dr., von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle, Ursula, von Gossau SG, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Alfred Prof. Dr., von Baden, in Herrenschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mamie, Walter, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser, Jürg, von Bern und Langnau im Emmental, in Uetligen, Aktuar und Betriebsleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Marcel Dr., von Basel, in Steffisburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein, Urs, von Zürich und Bern, in Gümligen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Kurt, von Sumiswald, in Wichtrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegfried, Roland, von Grosshöchstetten, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker-Kappeler, Grety, von Obermumpf, in Uetligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Blaser-Kappeler, Grety, von Bern und Langnau im Emmental, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bochud, Louis Dr., von Luzern, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Blaser, Barbara, von Bern und Langnau im Emmental, in Münsingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1998
Wohlfahrtsstiftung der Hohner-Sonor AG, bisher in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8732). Urkundenänderung: 28. 04. 1998. Sitz neu: Bolligen. Domizil neu: c/o Hohner-Sonor AG, Gewerbestrasse 12, 3065 Bolligen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

18. Juni 1998
Rentenkasse der Weber AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 18.08. 1997, S. 5946). Dr. Georges Pasche und Peter Werlen sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Jan Hendrik Boeve, niederländischer Staatsangehöriger, in Dalfen (NL), und neues Mitglied ist Roland Bachmann, von Sempach, in Romschwil LU. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24.06.1998 (3103)
Frey-Grynaische Stiftung, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 88 vom 16. 04. 1966, S. 1221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linder, Dr. David, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staehelin, Dr. Andreas, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vischer, Prof. Dr. Frank, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Krayer, Dr. Georg, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Einzelunterschrift.

24.06.1998 (3104)
Stiftung des VEH für Schüler der Kantonalen Handelsschule Basel, in Riehen, Stiftung (SHAB Nr. 286 vom 06. 12. 1975, S. 3259). Domizil neu: c/o Ruth Zettler, Im Esterli 11, 4125 Riehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zettler, Dr. Walter, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Hermann, Ernst, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Verwalter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zettler, Ruth, von Basel, in Riehen, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Gasser, Martin, von Nunningen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Verwalter, mit Einzelunterschrift; Meyer, Martin, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

24.06.1998 (3105)
Stiftung GSMBA Künstlerhaus, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steingger Gürtler, Elisabeth, von Allschwil, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peissard Fierz, Astrid, von Basel und St. Antoni, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Max, von St. Gallenkappel, in Flüh, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25.06.1998 (2303)
Personalfürsorgestiftung der Sun Chemical AG Zweigniederlassung Schweizerhalle, in Pratteln, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2462). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebnetter, Georg, von Vorderthal, in Lachen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25.06.1998 (4694)
Fürsorgestiftung für die Betriebsmitarbeiter der Firma Flumroc AG, Flums, in Flums, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6431). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ropelato, Tullio, italienischer Staatsangehöriger, in Flums, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zogg, Hans, von Grabs, in Flums, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25.06.1998 (2081)
Stiftung Gemeindebibliothek Untervaz, in Untervaz, 7204 Untervaz, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 11. 05. 1998. Zweck: Betrieb einer öffentlichen Gemeinde- und Schulbibliothek. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement des Kantons Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von fünf Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Nigg, Josef Anton, von Pfäfers, in Untervaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebi, Richard, von Heimiswil, in Untervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Anna Margrit, von Untervaz, in Untervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baud, Walter Andreas, von Gimel, in Untervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleinguti-Wolf, Maria Leoni, von Donath, in Untervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

23 giugno 1998
Istituto Don Orione, in Lopagno, educazione di fanciulli con difetto fisico-psichico, fondazione (FUSC dell'11. 9. 1997, n. 174, p. 6713). Atto pubblico modificato: 29. 5. 1998. Nuovo nome: **Fondazione Istituto Don Orione**. Nuovo scopo: permettere ai membri della Congregazione «Piccola Opera della Divina Provvidenza» il proprio perfezionamento attraverso la formazione e la cura di giovani e adulti bisognosi di educazione speciale, senza distinzione di sesso e religione, attinenti o domiciliati nel Cantone Ticino, altri non esclusi qualora le circostanze lo permettano, con particolare riguardo a coloro che provengono da ceti modesti e meno abbienti, non escludendo quelle forme di carità necessarie a seconda dei tempi. Nuova autorità di vigilanza: Dipartimento delle Istituzioni, Bellinzona [sinora fondazione ecclesiastica ora di carattere civile].

Valais - Wallis - Vallese

Bureau de Sion

18 juin 1998
Fondation Objectif Profession, à Vétroz. Nouvelle fondation. Acte authentique et statuts du 14. 4. 1998. But: encouragement des apprentis particulièrement méritants ayant subi avec succès leurs examens de fin d'apprentissage et ayant démontré, lors de leur formation, leur aptitude à l'intégration et à l'encouragement dans une économie sociale de marché ordonnée sur le principe de la liberté de travail, de responsabilité personnelle et de respect du travailleur. Organes de la fondation: 1. conseil de fondation de 3 à 9 membres; 2. bureau du conseil de fondation de 3 à 5 membres. Mode de représentation: signature collective à deux du président du conseil de fondation avec un membre du bureau. Pascal Pillet, de Vétroz et Conthey à Vétroz, président; Laurent Brunner, de Peney-Le-Jorat VD à Bottens VD; José-Antonio Peixe, du Portugal à Vétroz; Léon Jaccard, de Sainte-Croix à Bussigny; Michel Destraz, des Essertes à Servion; Vadim Boim, de Russie à Vevey. Adresse de la fondation: route de Petit-Bois 36, 1963 Vétroz.

Genève - Genf - Ginevra

25.06.1998 (7238)
Fondation Cardiomobile du Kiwanis Club Genève, à Genève (FOSC du 24.04.1995, p. 2231). Les pouvoirs de Rentchnick Pierre et Wicht Pierre, jusqu'ici membres du conseil sont radiés. North André, membre du conseil, jusqu'ici gérant, signe désormais collectivement à deux, de Raemy Robert, de Granges-Paccot, à Collonge-Bellerive, est membre et président du conseil avec signature collective à deux. Procuration individuelle a été conférée à Mulhaupt Jean-Georges, de Renan, à Thônex, gérant. Nouvelle adresse: rue des Bains 33, c/Visura Société Fiduciaire.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

16 juin 1998
Fondation paritaire pour le personnel du Garage Willemin S.A. et des sociétés affiliées ou apparentées, à Delémont (FOSC du 24. 02. 1992, no 36, p. 845). Par arrêté du Département de la Justice et des Finances de la République et Canton du Jura, du 28. 04. 1998, la radiation d'office de cette fondation, dissoute, a été ordonnée.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgeföhrt, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldenscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlos den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straf- fällen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährsflächige betreiben. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étagé d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevées l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il n'eût agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratori e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern (12189) Vorläufige Konkursanzeige Über die ERS Messtechnik AG, Mettlenweg 17, 2500 Biel 8, ist am 18. Juni 1998 der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 2501 Biel, 24. Juni 1998 Konkursamt Berner Jura/Seeland Dienststelle Biel

Bern (12190) Schuldner: Hunziker Marius Hans, 1944, eidg. dipl. Elektroinstallateur, Müntschemiergasse 4, 3232 Ins. Konkursöffnung: 25. Mai 1998. Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis: 2. August 1998. Eigentümer der Liegenschaft: Ins-Grundbuchblatt Nr. 895. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven und Forderungen des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichteten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Firma H. Hunziker Elektro AG, Müntschemiergasse, Ins, vom Konkurs nicht betroffen ist und deren Geschäftstätigkeit nicht tangiert wird.

3235 Erlach, 1. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Erlach: Reist

Bern (12301) Schuldnerin: Gloor-Adema Astrid, geb. 22. November 1965, von Birrwil AG, Neumattstrasse 23, 3053 Mönchbuchsee. Datum der Eröffnung: 19. Juni 1998. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis: 31. Juli 1998. 3312 Fraubrunnen, 25. Juni 1998 Konkursamt Emmental-Oberaarau Dienststelle Fraubrunnen

Obwalden (12390) Vorläufige Konkursanzeige Der Kantonsgerichtspräsident II des Kantons Obwalden hat mit Entscheid vom 23. Februar 1998 über die Scann-Repro-Technik AG, (ohne Domicil), 6055 Alpnach Dorf, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden. Die Publikation über die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert. 6060 Sarnen, 27. Juni 1998 Konkursamt Obwalden: Leo Müller

Basel-Stadt (12384) Schuldner: Azzouz-Hubschmid Salah, geb. 5. April 1942, von Basel und Hedingen ZH, Wirt, Giessliweg 84, 4057 Basel, Inhaber der am 29. September 1997 erloschenen Einzelfirma "Restaurant Wiesengarten, Salah Azzouz", Wiesendamm 12, 4057 Basel. Datum der Konkursöffnung: 7. Mai 1998. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 31. Juli 1998. 4001 Basel, 1. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (12385) Schuldnerin: Brin-Maurer Anna, geb. 9. April 1941, von Basel, Damenschneiderin, St. Alban-Anlage 21, 4052 Basel, Inhaberin der Einzel-firma "Anna Brin, Damenmode", Damenmodegeschäft, Falkenstrasse 7, 4051 Basel. Datum der Konkursöffnung: 28. Mai 1998. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 31. Juli 1998. 4001 Basel, 1. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (12380) Vorläufige Konkursanzeige Über Erista AG, Führung von Restaurationsbetrieben etc., Barfüsserplatz 17, 4051 Basel, wurde am 23. Juni 1998 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 4001 Basel, 1. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (12383) Konkursamtliche Nachlassliquidation Der Nachlass der am 18. Juni 1997 verstorbenen Grether-Jordi Marie, geb. 18. Dezember 1923, von Basel, wohnhaft gewesen Burgfelderstrasse 190, 4055 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkursöffnung: 14. Mai 1998. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 31. Juli 1998. 4001 Basel, 1. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (12381) Konkursamtliche Nachlassliquidation Der Nachlass des am 27. August 1997 verstorbenen Moser Hansuli, geb. 5. Juni 1932, von Ruppoldsried BE, Maurer, wohnhaft gewesen Güterstrasse 279, 4053 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkursöffnung: 28. Mai 1998. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 11. Juli 1998. Die Gläubiger, die ihre Forderungen in der Erbsauktion schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden. 4001 Basel, 1. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (12382) Konkursamtliche Nachlassliquidation Der Nachlass der am 3. Juni 1997 verstorbenen Wermuth Yvonne, geb. 2. Juli 1934, von Basel, Hilfsarbeiterin, wohnhaft gewesen Florastrasse 11, 4057 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkursöffnung: 12. Juni 1998. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 31. Juli 1998. 4001 Basel, 1. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Thurgau (12391) Das Vizegerichtspräsidentium Mönchwil hat mit Verfügung vom 23. Juni 1998 den Konkurs über Ritzmann Peter, zuletzt bekannte Adressé Dorfstrasse 36, 8372 Wiezikon b. Sirmach, jetzt unbekanntes Aufenthalts, per 26. Mai 1998, 10 Uhr, eröffnet. Rechtsmittel: Rekurs 10 Tage ab Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau. 9532 Rickenbach, 24. Juni 1998 Vizegerichtspräsidentium Mönchwil

Vaud (12191) Failli: Bérisey Didier, né le 7 novembre 1962, fils de Gilbert, originaire de Ayent VS, vendeur automobiles, titulaire de la raison individuelle: «Tonic automobiles D. Bérisey, exploitation d'un garage et d'une station d'essence, route de Prilly 10 à Lausanne», domicilié à Taillepied 94, 1095 Lutry. Date du prononcé: 10 juin 1998. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions de créances et autres droits: 1er août 1998. 1096 Cully, 1er juillet 1998 Office des faillites de Lavaux

Vaud (12192) Failli: Stauffer Sylvia, fille de Max Auguste Stauffer et de Dufey Aimée Marcelle, née le 31 juillet 1947, originaire de Grafenried BE, téléphoniste-réceptionniste, domiciliée route de Grandvaux 14 à 1096 Cully. Date du prononcé: 15 juin 1998. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions de créances et autres droits: 1er août 1998. 1096 Cully, 1er juillet 1998 Office des faillites de Lavaux

Vaud (12193) Faillite: Ivanisevic-Krcum Sijetana, née le 8 juin 1970, de nationalité yougoslave, domiciliée route d'Oron 25 à Lausanne. Date de l'ouverture de la faillite: 20 mai 1998. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 1er août 1998. 1014 Lausanne, 22 juin 1998 Office des faillites de Lausanne

Valais (12194) Failli: Coupy Jean-Michel, route du Simplon 22, 3960 Sierré. Date d'ouverture de la faillite: 5 juin 1998. Liquidation sommaire ordonnée par le juge I du district de Sierré. Délai de production: trente jours dès la présente publication. 3960 Sierré, 23 juin 1998 Office des faillites de Sierré: P.-A. Albasini, préposé

Valais (12195) Publication préalable Faillite: GS Gartenhaus und Chalerbau GmbH, à Sierré. Date d'ouverture de la faillite: 11 mai 1998. Le délai de production et le mode de liquidation seront fixés et publiés ultérieurement. 3960 Sierré, 22 juin 1998 Office des faillites de Sierré: P.-A. Albasini, préposé

Valais (12196) Publication préalable Faillite: Société Hôtellerie Crans SA, à Crans, commune de Chermignon. Date d'ouverture de la faillite: 11 mai 1998. Le délai de production et le mode de liquidation seront fixés et publiés ultérieurement. 3960 Sierré, 22 juin 1998 Office des faillites de Sierré: P.-A. Albasini, préposé

Neuchâtel (113001) Failli: Botalla Bethli, née le 29 juillet 1939, originaire de Trub, domiciliée 2075, Thielle-Wavre. Copropriétaire des immeubles suivants (communauté héréditaire): Cadastre de Thielle-Wavre Parcelle 898, restaurant, habitation Parcelle 940, habitation, hôtel. Date de l'ouverture de faillite: 31 octobre 1997. Liquidation sommaire en application et l'art. 231 LP suite à la demande d'un créancier. Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 17 juillet 1998. 2001 Neuchâtel, 17 juin 1998 Office des faillites de Neuchâtel Le préposé: M. Vallérian

Genève (12302) Failli: 1998 000040 S/ARL2 Succession répudiée Emch Gustave Fernand, né le 9 mai 1910, décédé le 20 novembre 1997, origine: Genève, profession: qv.sp., domicilié chemin Etienne-Chennaz 14, 1226 Thônex. Date du jugement de faillite: 13 janvier 1998. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 juin 1998. Délai pour les productions: 31 juillet 1998. 1998 000365 N/ARL2

Esco SA, Equipements Sportifs Colli, construction, aménagement et entretien de places de tennis et de sports; installation de salles de gymnastique; revêtement de sols, murs et parois dans les domaines du sport; commerce, représentation, importation et diffusion d'articles de sports et autres produits, ayant son siège boulevard Carl-Vogt 77 à 1205 Genève. Date du jugement de faillite: 24 mars 1998. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 juin 1998. Délai pour les productions: 31 juillet 1998. 1998 000211 F/ARL2

Succession insolvable Mathex Henri Edouard, né le 5 janvier 1908, décédé le 18 décembre 1997, origine: Berne, profession: qv.sp., domicilié route des Jurets 12, 1244 Choulex. Date du jugement de faillite: 3 mars 1998. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 juin 1998. Délai pour les productions: 31 juillet 1998.

1998 000396 E/ARL1

Succession répudiée **Mortal Guerriero Ugo Corrado**, né le 10 octobre 1916, décédé le 7 août 1997, origine: Italie, profession: qv. comptable, domicilié rue de Carouge 100, 1205 Genève.
Date du jugement de faillite: 31 mars 1998
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 juin 1998
Délai pour les productions: 31 juillet 1998
1998 000186 H/ARL2

Nordex Asset Management SA, activités et services dans le domaine de la gestion financière, notamment les opérations de change, ayant son siège anciennement rue Ferdinand-Hodler 11 à 1204 Genève, actuellement sans domicile ni résidence connue.
Date du jugement de faillite: 17 février 1998
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 juin 1998
Délai pour les productions: 31 juillet 1998
1998 000394 G/ARL2
Succession répudiée **Schaller James Henri Félix**, né le 30 décembre 1904, décédé le 11 octobre 1997, origine: Fribourg, profession: qv. mécanicien, domicilié boulevard d'Yvoy 1, 1205 Genève.
Date du jugement de faillite: 31 mars 1998
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 juin 1998
Délai pour les productions: 31 juillet 1998
1211 Genève 3, 1er juillet 1998 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Jura (12392)

Failli: **Catin Robert**, né le 30 janvier 1943, mécanicien-auto, originaire du Noirmont, domicilié à Courroux, rue du 23-Juin 70.
Propriétaire des immeubles:
Ban de Courroux, feuillet no 2151, rue du 23-Juin, aïance, place de parc, habitation no 70 d'une contenance de 1474 m² et d'une valeur officielle de fr. 397 140.- (1997)
Ban de Courroux, feuillet no 2133, rue du 23-Juin, aïance, place de parc, garage industriel no 72, station service, annexe no 72 B, station de lavage no 72 A d'une contenance de 1886 m² et d'une valeur officielle de fr. 340 600.- (1997)
Date de l'ouverture de la faillite: 18 juin 1998
Liquidation sommaire, art. 231 LP
Délai pour les productions: 3 août 1998, pour l'indication des servitudes: 3 août 1998
2800 Delémont, 29 juin 1998 Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Zürich (12197)

Über die **Sipier AG für Paplerwaren**, mit Sitz in 8134 Adliswil ZH, Leimbachstrasse 40; mit Fabrikationsbetrieb in 8862 Schübelbach SZ, Breitenburgstrasse 6; ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 6. Mai 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 19. Juni 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juli 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 12 000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8800 Thalwil, 21. Juni 1998 Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil:
W. Kuhn, Notar

Bern (12303)

Schuldnerin: **Dyna Force Informatik AG**, Steckweg 17, 3013 Bern.
Datum der Eröffnung: 19. Mai 1998.
Depositionsfrist: 11. Juli 1998.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet.
Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 Bern, 24. Juni 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (12198)

Schuldner: **Hrdina Vlastislav**, Jolimontstrasse 17, 3006 Bern, Inhaber der Einzelfirma Contrast Hrdina, Jupiterstrasse 1, 3015 Bern.
Datum der Eröffnung: 2. Juni 1998.
Depositionsfrist: 11. Juli 1998.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet.
Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 Bern, 23. Juni 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (12199)

Schuldner: **Sikte Sverislav**, geb. 4. Juli 1960, kroatischer Staatsangehöriger, Bodengässli 1, 3145 Niederscherli, gewesener Inhaber der am 1. Dezember 1997 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Sikić, Schik Handel und Vertrieb, 3145 Niederscherli.
Datum der Eröffnung: 31. März 1998.
Depositionsfrist: 11. Juli 1998.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet.
Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 Bern, 23. Juni 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (12200)

Failli: **Dynaram SA**, rue de la Gare 44, 2502 Bienne.
Date de l'ouverture: 10 juin 1998.
Date de la suspension de la faillite: 19 juin 1998.
La faillite sera clôturée si d'ici au 11 juillet 1998 les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas une avance de frais de fr. 3500.-
L'office soussigné se réserve la possibilité de demander une avance de frais supplémentaire.
2501 Bienne, 22 juin 1998 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Bienne

Basel-Stadt (12387)

Schuldner: **Binggeli René**, geb. 10. April 1953, von Basel, Kaufmann, Inhaber der Einzelfirma "RB Consulting R. Binggeli", Logistik-Beratung, Steingraben 51, 4051 Basel.
Datum der Konkursöffnung: 25. Mai 1998.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 23. Juni 1998
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. Juli 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5'000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 1. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (12386)

Schuldner: **Ischi Marc**, geb. 7. März 1973, von Basel, Hörniallee 77 (früher Käppelgasse 30), 4125 Riehen, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft "B & I Verlag, Bernardi & Ischi", sowie der "Talisman VeranstaltungsgmbH", in 4125 Riehen.
Datum der Konkursöffnung: 25. Mai 1998.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 23. Juni 1998
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. Juli 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4'000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 1. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (12393)

Über die **Multisound AG**, Hauptstrasse 11, 4132 Muttenz, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 13. Mai 1998 gemäss Art. 190 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. Juni 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4144 Arlesheim, 1. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (12394)

Über die **PAN Production AG**, Kägenstrasse 17, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 30. April 1998 gemäss Art. 190 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. Juni 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4144 Arlesheim, 1. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (12395)

Über die **Panorama Tours GmbH**, Langenagstrasse 7, 4147 Aesch, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 16. Juni 1998 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 24. Juni 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4144 Arlesheim, 1. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (12304)

Schuldner: **Müller Bernhard**, geb. am 17. April 1956, von Zofingen AG, Kaufmann, wohnhaft: Rheineckerstrasse 2, 9425 Thal.
Konkursöffnung: 11. Mai 1998.
Einstellungsverfügung: 22. Juni 1998.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 24. Juni 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Vaud (12201)

La faillite a été prononcée à l'égard des successions répudiées ci-après:
1. **Dougoud Yvette**, née le 1er décembre 1929, originaire de Lieffrens et Villarimbold, q.v. domiciliée rue du Petit-Chêne 17, à **Lausanne**, décédée le 22 janvier 1998, le 15 mai 1998;
2. **Dubois Simone**, née le 7 janvier 1915, originaire de Correvon, q.v. domiciliée chemin de Chantemerle 3, à **Lausanne**, décédée le 3 janvier 1998, le 24 avril 1998;
3. **Girot Nelly**, née le 30 mai 1918, originaire de Château-d'Oex, q.v. domiciliée chemin des Allières 2, à **Lausanne**, décédée le 17 mars 1998, le 29 mai 1998;
4. **Hänni Jacqueline**, née le 16 juillet 1957, originaire de Benzen-schwil, q.v. domiciliée avenue Recordon 17, à **Lausanne**, décédée le 28 janvier 1998, le 13 mai 1998;
5. **Jaquier René**, né le 27 octobre 1932, originaire de Vucherens, q.v. domicilié rue Fontaine 3, à **Paudex**, décédé le 11 mars 1998, le 8 avril 1998;
6. **Regamey Pierre**, né le 9 novembre 1907, originaire de Forel et Lausanne, q.v. domicilié route du Pavement 35, à **Lausanne**, décédé le 14 avril 1998, le 15 mai 1998;
7. **Richter Pierre**, né le 17 octobre 1916, originaire de Jouxrens-Mézery, q.v. domicilié route de Chavannes 15, à **Lausanne**, décédé le 11 mars 1998, le 4 mai 1998;
8. -
9. **Ruegg Claire**, née le 26 septembre 1938, originaire de St-Gallen-kappel, q.v. domiciliée chemin Isabelle-de-Montolieu 98, à **Lausanne**, décédée le 17 décembre 1997, le 24 avril 1998;
10. **Tercier Gabrielle**, née le 23 janvier 1908, originaire de Lausanne, Vuadens et Vaulruz, q.v. domiciliée chemin de Rovéraz 23, à **Lausanne**, décédée le 29 mars 1998, le 29 mai 1998;
11. **Wenker Marcel**, né le 17 décembre 1922, originaire de Gampelen, q.v. domicilié avenue de Cour 51, à **Lausanne**, décédé le 15 mars 1996, le 27 août 1997;
12. **Yenni Janine**, née le 16 juillet 1947, originaire de Mels, q.v. domiciliée chemin de Montelly 65, à **Lausanne**, décédée le 15 janvier 1998, le 13 mai 1998;
13. **Zurbuchen Verne Edwige**, née le 23 juin 1953, originaire de Maracon, q.v. domiciliée avenue Fraisse 10, à **Lausanne**, décédée le 14 avril 1998, le 29 mai 1998;
Ensuite de constatation de défaut d'actif, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la suspension de ces liquidations.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 juillet 1998 la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais de fr. 2000.-, elle seront clôturées sans autre.
1014 Lausanne, 1er juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12202)

Par décision du 22 juin 1998, le président du Tribunal du district d'Orbe, a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la faillite ouverte le 8 juin 1998, de la succession répudiée **Panet Lyda Marguerite**, née le 2 avril 1920, décédée le 28 mars 1998, veuve, originaire de Chavornay, domiciliée quand vivait Moutier 33, 1337 Vallorbe.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 juillet 1998, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, la faillite sera clôturée.
1350 Orbe, 1er juillet 1998 Office des faillites d'Orbe

Valais (12305)

Failli: Succession répudiée **Zufferey Odette**, 1929, de son vivant à **Sierre**.
Par décision du 25 mai 1998, le juge II du district de Sierre a prononcé la faillite précitée.
Par décision du 19 juin 1998, le juge II du district de Sierre a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actif dans le sens de l'art. 230 LP.
Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera clôturée faute pour les créanciers de réclamer dans les dix jours dès la présente publication l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 3000.-
3960 Sierre, 25 juin 1998 Office des faillites de Sierre:
P.A. Albasini, préposé

Genève (12257)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui dépassent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Failli:
1998 000336 V/ARL2

Aminex Sàrl, tout service, analyse et conseils financiers et d'investissement, gestion de patrimoine, ayant son siège rue du Rhône 116, à 1204 Genève.
Date du jugement de faillite: 17 mars 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 16 juin 1998.
Délai pour l'avance des frais: 13 juillet 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1998 000432 R/ARL2

Succession répudiée **Bachmann Maurice Jacques**, né le 18 novembre 1923, décédé le 3 janvier 1998, origine: Genève, profession: qv. commerçant, domicilié rue Emile-Yung 4, 1205 Genève.
Date du jugement de faillite: 21 avril 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 16 juin 1998.
Délai pour l'avance des frais: 13 juillet 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1997 001227 H/ARL1

Succession répudiée **Gay Andrée Emilie**, née le 7 mai 1920, décédée le 15 septembre 1997, origine: Genève et Vaud, profession: qv. infirmière, domiciliée rue de la Terrasse 32, 1207 Genève.
Date du jugement de faillite: 4 novembre 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 16 juin 1998.
Délai pour l'avance des frais: 13 juillet 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1998 000427 W/ARL1

Succession répudiée **Georgescu Constantin**, né le 2 juin 1932, décédé le 30 décembre 1997, origine: Genève, profession: qv. huissier, domicilié chemin de Pré-Naville 4, 1207 Genève.
Date du jugement de faillite: 21 avril 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 16 juin 1998.
Délai pour l'avance des frais: 13 juillet 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1998 000393 H/ARL2

Succession répudiée **Leyraz Xavier Patrick**, né le 30 octobre 1969, décédé le 4 novembre 1997, origine: Genève et Vaud, profession: qv. vendeur, domicilié boulevard Carl-Vogt 2, 1205 Genève.
Date du jugement de faillite: 31 mars 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 16 juin 1998.
Délai pour l'avance des frais: 13 juillet 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1998 000295 P/ARL2

Loco Technologie SA, en liquidation, planification, gestion et réalisation de projets et de mandats dans les domaines de l'économie de la construction, l'immobilier et l'aménagement du territoire; développement et commercialisation de systèmes informatiques de planification et de gestion, en particulier pour la branche de construction, ayant son siège rue Patru 2, à 1205 Genève.
Date du jugement de faillite: 10 mars 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 16 juin 1998.
Délai pour l'avance des frais: 13 juillet 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1998 000353 B/ARL2

Succession répudiée **Pira Luigi**, né le 20 juin 1943, décédé le 18 décembre 1997, origine: Italie, profession: qv. sp., domicilié rue Bergalonne 8, 1205 Genève.
Date du jugement de faillite: 24 mars 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 16 juin 1998.
Délai pour l'avance des frais: 13 juillet 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1998 000437 K/ARL2

Succession répudiée **Rossetto Assunta** née Liset, née le 9 mars 1911, décédée le 11 juillet 1997, origine: Italie, profession: qv. sp., domiciliée chemin de la Savonnière 11, 1245 Collonge-Bellerive.
Date du jugement de faillite: 21 avril 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 16 juin 1998.
Délai pour l'avance des frais: 13 juillet 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1998 000053 C/ARL1

Scarpetta Lucio, exploitant gestion de droits d'auteurs et de copies, à l'enseigne Copyrights, Scarpetta, rue des Charmilles 26, à Genève (1203), né le 15 février 1961, origine: Italie, profession: producteur, domicilié rue Henry-Christiné 6, 1205 Genève.
Date du jugement de faillite: 13 janvier 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 16 juin 1998.
Délai pour l'avance des frais: 13 juillet 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
1998 000491 K/ARL2

Succession répudiée **Vincini René Jacques Ernest**, né le 4 octobre 1918, décédé le 16 février 1998, origine: Genève, profession: qv. contrôleur, domicilié rue du Pré-Jérôme 22, 1205 Genève.
Date du jugement de faillite: 28 avril 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 16 juin 1998.
Délai pour l'avance des frais: 13 juillet 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1998 000492 A/ARL2
Succession répudiée **Weil Grégoire Daniel**, né le 8 septembre 1955, décédé le 20 décembre 1997, origine: Genève, profession: qv. conseiller financier, domicilié rue de Contamines 31, 1206 Genève.
Date du jugement de faillite: 28 avril 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 16 juin 1998.
Délai pour l'avance des frais: 13 juillet 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1211 Genève 3, 1er juillet 1998 Office des faillites Arve-Lac
Le préparé: P. Genoud

Jura (12396)
Défunt: **Clémence Joseph**, né le 28 janvier 1921, originaire de Muriaux, en son vivant domicilié **Les Bois**, décédé le 10 février 1998.
La liquidation de cette succession répudiée, ouverte le 5 mai 1998 a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 26 juin 1998, par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 juillet 1998 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2500.- pour une liquidation sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).
Les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti, sous les peines de droits (art. 324 CPS, al. 1 & 2). Ceux qui détiennent des biens du défunt, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenue de s'annoncer dans le même délai.
2350 Saignelégier, 29 juin 1998
Office des faillites des Franches-Montagnes
Le préparé: Jean-Marie Aubry

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Kollokationsplan
Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (12306)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: **Berna Reinigungen GmbH**, Seftigenstrasse 300 B, 3084 Wabern.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 2. Juli bis 21. Juli 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: 2. Juli bis 11. Juli 1998.
3011 Bern, 23. Juni 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (12203)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis sowie Inventar
Schuldner: **Brönnimann Walter**, geb. 26. November 1934, von Zimmerwald BE, Steinhauer, Lauterbachstrasse 137, 3068 Utzigen (eingetragen im Handelsregister als Inhaber der Einzelfirma Brönnimann Walter, Restaurant zum Durstigen Bruder, 3068 Utzigen).
Lastenverzeichnis: GB-Vechigen Nr. 1228, Wohnhaus mit Wirtschaft zum Durstigen Bruder, Lauterbachstrasse 137, 3068 Utzigen.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan und Lastenverzeichnis: 2. bis 21. Juli 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: 2. bis 11. Juli 1998.
3011 Bern, 23. Juni 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (12204)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Graf Werner**, geb. 27. September 1942, von Guggisberg BE, Kaufmann, Schwarzenburgstrasse 589, 3144 Gasel.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 2. bis 21. Juli 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: 2. bis 11. Juli 1998.
3011 Bern, 23. Juni 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (12205)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: **Maeder & Wyder AG**, Güterstrasse 6, 3008 Bern.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 2. bis 21. Juli 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: 2. bis 11. Juli 1998.
3011 Bern, 22. Juni 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (12307)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Pauli Patrick**, geb. 20. Mai 1972, von Alchensdorf BE, Maler, Sulgenrain 22, 3008 Bern.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 2. Juli bis 21. Juli 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: 2. Juli bis 11. Juli 1998.
3011 Bern, 23. Juni 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (12206)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Rudolph Christian**, geb. 22. Februar 1966, von Rüschegg BE, Koch/Betriebsassistent, Nesslererweg 102, 3084 Wabern.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 2. bis 21. Juli 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: 2. bis 11. Juli 1998.
3011 Bern, 22. Juni 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (12207)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: **Zbinden Kähli Alice Maria**, geb. 1962, von Seedorf, wohnhaft gew. Mühlhaldamm 8, 3270 Aarberg, nun: Leimernweg 20, 3270 Aarberg.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: vom 2. Juli 1998 bis 21. Juli 1998.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: vom 2. Juli 1998 bis 11. Juli 1998.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim GP 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach, Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Aarberg, eingesehen werden.
2501 Biel, 23. Juni 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Appenzel I.Rh. (12397)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Schuldner: **Keller Hanspeter** sel., gestorben 11. Dezember 1997, von Appenzell, wohnhaft gewesen Zielstrasse 8, 9050 Appenzell.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 21. Juli 1998.
9050 Appenzell, 1. Juli 1998 Konkursamt Appenzell

St. Gallen (12398)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Djordjevic Svetlana**, geboren am 29. Januar 1972, ex-jugoslawische Staatsangehörige, Hausfrau, wohnhaft: Blumenstrasse 5, 9400 Rorschach, vorher: Steinlstrasse 3, 9400 Rorschach, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 22. Juli 1998 beim Vermittleramt Rorschach oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 13. Juli 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
9001 St. Gallen, 26. Juni 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Vaud (12308)
Etat des charges et état de collocation
Faillie: **La Salamandre SA**, opérations immobilières. Siège: rue Centrale 5, à Lausanne.
L'état des charges et l'état de collocation sont déposés à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 21 juillet 1998, sinon l'état des charges et l'état de collocation seront considérés comme acceptés.
1014 Lausanne, 23 juin 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12208)
Faillie: **Vujosevic Ljiljana**, née le 26 mai 1967, originaire de Yougoslavie, domiciliée Préfaully 66, 1020 Renens.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 21 juillet 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 22 juin 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12210)
Faillie: Succ. répudiée **Carnevali Thérèse**, 1926, de son vivant Alpes 59b, 1820 Montreux.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition le 21 juillet 1998, sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1820 Montreux, 1er juillet 1998 Office des faillites de Montreux

Vaud (12209)
Faillie: Succ. répudiée **Passini Berna**, 1908, de son vivant EMS Montbrillant, 1816 Chailly.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition le 21 juillet 1998, sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1820 Montreux, 1er juillet 1998 Office des faillites de Montreux

Vaud (12211)
Faillie: **Bio-Dépollution SA**, chemin de la Sallaz, 1400 Yverdon-les-Bains.
Date du dépôt: 1er juillet 1998.
Délai pour intenter action en opposition au 21 juillet 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
1401 Yverdon-les-Bains, 1er juillet 1998 Office des faillites d'Yverdon

Vaud (12212)
Faillie: **Marbrerie Dubey SA**, Pré-Neuf, 1400 Yverdon-les-Bains.
Date du dépôt: 1er juillet 1998.
Délai pour intenter action en opposition au 21 juillet 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications (art. 47 al. 1 et 49 OAO).
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
1401 Yverdon-les-Bains, 1er juillet 1998 Office des faillites d'Yverdon

Vaud (12213)
Faillie: **Romero SA**, Grand-Rue 31, 1462 Yvonand.
Date du dépôt: 1er juillet 1998.
Délai pour intenter action en opposition au 21 juillet 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
1401 Yverdon-les-Bains, 1er juillet 1998 Office des faillites d'Yverdon

Neuchâtel (12214)
Faillie: **Immolaire SA**, 2000 Neuchâtel.
L'état de collocation, y compris les états des charges des immeubles, est déposé à l'office dès le 1er juillet 1998.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 21 juillet 1998, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
2001 Neuchâtel, 1er juillet 1998 Office des faillites, Neuchâtel
Le préparé: M. Vallérian

Neuchâtel (12215)
Etat de collocation et inventaire
Faillie: **Jean-Petit-Matle Patrick**, succession répudiée, né le 18 juin 1967, originaire de La Sagne NE, domicilié rue des Vignolants 21 à Neuchâtel, décédé en cette localité le 16 février 1998.
L'état de collocation est déposé à l'office dès le 1er juillet 1998.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 21 juillet 1998, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.
2001 Neuchâtel, 1er juillet 1998 Office des faillites, Neuchâtel
Le préparé: M. Vallérian

Genève (12300)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillis: 1997 001266 R/RHA2
Favre Jean Pierre, né le 9 février 1945, origine: Genève, profession: vendeur, domicilié chemin Jules-Edouard-Gottret 45, 1255 Veyrier (Réf. no 1-3)
1995 001277 S/RHA2
Hanister Habib Carpet SA, commerce de tapis, d'antiquités et d'objets d'art, ayant son siège route du Grand-Lancy 6, c/o Ports Francs et Entrepôts de Genève SA à 1227 Carouge GE (Réf. no 1-2)
1227 Carouge, 1er juillet 1998 Office des faillites Rhône-Arve
Le préparé: J.J. Notzli

Genève (12258)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
Failli: 1997 000620 T/ARL1
Succession répudiée **Mathyer Jean René**, né le 1er juin 1939, décédé le 20 avril 1997, origine: Genève, profession: qv. employé, domicilié rue du Velodrome 10, 1205 Genève (Réf. no 1)
1211 Genève 3, 1er juillet 1998 Office des faillites Arve-Lac
Le préparé: P. Genoud

Genève (12187)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillie: 1997 001077 WRDR1-d
Moustajov Ahmer, né le 16 avril 1969, origine: Genève, profession: courtier, domicilié Parc du Château-Banquet 2, 1202 Genève, exploitant une entreprise de conseil en finances sise rue de Lyon 75 à 1203 Genève (Réf. no 1-3).
1211 Genève 24, 1er juillet 1998 Office des faillites Rive-Droite
Le préparé: B. Roulin

Genève (12188)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
Faillis:
931423-ZE-m
Perrin Gérald, né le 10 mars 1943, origine: Genève, profession: serrurier, domicilié rue de l'Industrie 7, 1201 Genève, exploitant un atelier de serrurerie à l'enseigne «Gérald Perrin petit-fils successeur d'Ami Perrin fils» ayant son siège rue de l'Industrie 9 à 1201 Genève (Réf. no 1).
1998 000026 G/RDR1-m
Succession répudiée **Richard Albert Louis**, né le 7 mars 1911, décédé le 1er novembre 1997, origine: Genève, profession: qv. retraité, domicilié avenue du Lignon 5, 1219 Le Lignon (Réf. no 1).
1211 Genève 24, 1er juillet 1998 Office des faillites Rive-Droite
Le préparé: B. Roulin

Verteilungsliste und Schlussrechnung
Tableau de distribution et compte final
Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Aargau (12216)
Auflage provisorischer Verteilungsplan
 Im Konkursverfahren der *Gfeller AG, Turgi*, liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden, Oberstadtstrasse 9, 5400 Baden (Telefon 056 222 44 25) und bei der a.a. Konkursverwaltung, Visura Treuhand-Gesellschaft, Täferstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil (Telefon 056 493 02 45), der provisorische Verteilungsplan vom 1. Juli 1998 bis 13. Juli 1998 zur Einsicht auf. Es wird um telefonische Voranmeldung gebeten.
 5405 Baden, 24. Juni 1998
 Die a.a. Konkursverwaltung der Gfeller AG, Turgi;
 Visura Treuhand-Gesellschaft
 Täferstrasse 16, Baden-Dättwil

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (12217)
 Schuldnerin: *Ammann Schreinerei Holzbau AG*, Wannenbachstrasse 180, 4938 Rohrbach.
 Datum des Schlusses: 19. Juni 1998.
 4912 Aarwangen, 23. Juni 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Aarwangen

Bern (12218)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft der *Iseli-Hersperger Irene*, geboren 9. Januar 1945, von Aeffigen, wohnhaft gewesen Erlenmattstrasse 7, 3172 Niederwangen.
 Datum des Schlusses: 22. Juni 1998.
 3011 Bern, 23. Juni 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (12219)
 Schuldner: *Leipold Guido*, geboren 21. September 1963, von Wettingen AG, Kunsthandwerker, Wangenstrasse 86, 3018 Bern.
 Datum des Schlusses: 19. Juni 1998.
 3011 Bern, 23. Juni 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (12220)
 Schuldnerin: *RAA AG*, Rathausplatz 5, 3011 Bern.
 Datum des Schlusses: 22. Juni 1998.
 3011 Bern, 23. Juni 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (12399)
 Schuldnerin: *Hofmann Gabriela*, 2. Januar 1969, Zelgliweg 7, 2542 Pieterlen nun Rollweg 27, 2543 Lengnau.
 Datum des Schlusses: 26. Juni 1998.
 3294 Büren a./A., 25. Juni 1998 Konkursamt Berner Jura-Setland
 Dienststelle Büren

Basel-Stadt (12388)
 Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationen sind durch Verfügung des Zivilgerichts vom 23. Juni 1998 als geschlossen erklärt worden:
 1. *Hamsag-Percs Olga*, wohnhaft gewesen Friedrichstrasse 13, 4055 Basel;
 2. *Bannwar Hubert*, wohnhaft gewesen Schönaustrasse 54, 4058 Basel;
 3. *Claude-Freitstädter Irma*, wohnhaft gewesen Rheinsprung 16, 4051 Basel (früher Alemannengasse 7, 4058 Basel);
 4. *Wagner-Häring Paula*, wohnhaft gewesen Spitalstr. 21, 4031 Basel.
 4001 Basel, 1. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (12389)
 Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts vom 23. Juni 1998 als geschlossen erklärt worden:
 1. *Runkel Werner*, Beckenstrasse 17, 4056 Basel;
 2. *Baglioni-Thalmer Brunello*, Allschwilerstrasse 49, 4055 Basel;
 3. *Luciutus Programm SA*, Burgfelderstrasse 2, 4055 Basel;
 4. *ATG Trading AG*, Thannerstrasse 57, 4054 Basel;
 5. *Heima AG*, Aubergraben 13, 4051 Basel;
 6. *Wogpfil AG in Liq.*, Steinengraben 5, 4051 Basel.
 4001 Basel, 1. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (12309)
 Schuldner: *Egli Arnold*, Eichbergstrasse 164, 9452 Hinterfors.
 Schlussverfügung: 22. Juni 1998.
 9001 St. Gallen, 23. Juni 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Die Konkursbeamten: A. Orlopp

St. Gallen (12310)
 Schuldner: *Fisch Gerhard*, geb. am 21. Juni 1965, von Schönengrund AR, Maurer, wohnhaft: Kirchstrasse 32, 9430 St. Margrethen.
 Schlussverfügung: 22. Juni 1998.
 9001 St. Gallen, 24. Juni 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Vaud (12221)
 Par décision du 23 juin 1998, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite de *Tedesco Pietro-Filippo*, Remparts 18, 1844 Villeteneuve.
 1860 Aigle, 1er juillet 1998 Office des faillites d'Aigle

Vallais (12311)
 Failli: *Heimann Philippe*, de Jean, à Granges.
 Par décision du 22 juin 1998, le juge II du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.
 3960 Sierre, 25 juin 1998 Office des faillites de Sierre:
 P.A. Albasini, préposé

Neuchâtel (12400)
 Failli: *Decrauzat Pierre-André*, né le 28 octobre 1944, originaire de Diesse, domicilié Clos-de-Serrières 31, à 2003 Neuchâtel.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 22 juin 1998.
 2001 Neuchâtel, 1er juillet 1998 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Valléian

Neuchâtel (12401)
 Failli: *Junod Michel*, né le 8 septembre 1962, originaire de Lignières, domicilié rue des Etroits 14, 2087 Cornaux.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 22 juin 1998.
 2001 Neuchâtel, 1er juillet 1998 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Valléian

Neuchâtel (12402)
 Failli: *Mendes Cosette*, née le 10 février 1954, originaire de Cernier, ouvrière, domiciliée rue des Argilles 8d, 2088 Cressier.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 22 juin 1998.
 2001 Neuchâtel, 1er juillet 1998 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Valléian

Neuchâtel (12403)
 Failli: *Mendes Rogerio*, né le 24 mai 1954, originaire du Portugal, ouvrier, domicilié rue des Argilles 8d, 2088 Cressier.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 22 juin 1998.
 2001 Neuchâtel, 1er juillet 1998 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Valléian

Jura (12222)
 La liquidation de la société *Ickszed SA*, siège social à *Delémont*, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal de district, rendue le 15 juin 1998.
 2800 Delémont, 22 juin 1998 Office des faillites de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (12223)
 La liquidation de la société *Napa SA*, siège social à *Courrendlin*, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal de district, rendue le 15 juin 1998.
 2800 Delémont, 22 juin 1998 Office des faillites de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Vaud (12224)
 Par décision du 10 juin 1998, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de *Baehler Marc-André*, né le 15 décembre 1959, originaire de Uebeschi BE, exploitation d'une boucherie, route de Lausanne 3, 1033 Cheseaux.
 Il en a même temps ordonné la réintégration de *Baehler Marc-André* dans la libre disposition de ses biens.
 1015 Lausanne, 22 juin 1998 Office des faillites de Lausanne

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257–259)

Bern (12225)
Einmalige Grundstücksteigerung
 Im Konkursverfahren über *Bürki + Klein AG*, Birkenweg 13, 4912 Aarwangen, wird am Freitag, 10. Juli 1998, 14 Uhr, im Restaurant Mohren, Marktgasse 5, 4950 Huttwil, folgendes Grundstück öffentlich versteigert:
 Huttwil Grundbuchblatt Nr. 76-1
 Stockwerkeigentum, 39/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 76 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im EG mit Nebenraum
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.–
 Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, 4912 Aarwangen, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Trachselwald, zur Einsicht auf.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
 Kaufinteressenten, die das Grundstück besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Emmental-Oberaargau in Aarwangen, melden.
 4912 Aarwangen, 23. Juni 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 in Aarwangen
 Telefon 062 919 60 10

Bern (12226)
Einmalige Grundstücksteigerung
 Im Konkursverfahren über *Bürki-Wyss Anna*, ausgeschlagene Verlassenschaft, geboren 8. April 1932, von Bleiken BE, wohnhaft gewesen in *Burgdorf*, Metzgergasse 1, verstorben am 17. Dezember 1995, werden Freitag, 10. Juli 1998, 14.30 Uhr, im Restaurant Mohren, Marktgasse 5, 4950 Huttwil, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
 Lützelflüh Grundbuchblatt Nr. 1581-4
 Stockwerkeigentum
 166/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 1581 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. OG/West und Nebenräumen im Gebäude Nr. 769, Bodenmatt, Ramsei, Plan 35
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 190 000.–
 Lützelflüh Grundbuchblatt Nr. 1581-9
 Stockwerkeigentum
 18/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 1581 mit Sonderrecht an der Garage im EG/West (dritte von Norden) im Gebäude Nr. 769, Bodenmatt, Ramsei, Plan 35
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 18 500.–

Die Steigerungsbedingungen mit den Lastenverzeichnissen liegen beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, 4912 Aarwangen sowie auf dem Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf, Gotthelfstrasse 50, 3400 Burgdorf, zur Einsicht auf.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
 Kaufinteressenten, die die Grundstücke besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Emmental-Oberaargau in Aarwangen, melden.
 4912 Aarwangen, 1. Juli 1998
 Konkursamt Emmental-Oberaargau in Aarwangen
 Telefon 062 919 60 10

Bern (12227)

Einmalige Grundstücksteigerung
 Im Konkursverfahren über die *HH Bau Service AG*, Bettenhausenstrasse 50, 3360 Herzogenbuchsee, wird Freitag, 10. Juli 1998, 16 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Bahnhofplatz 1, 3422 Alchenflüh, folgendes Grundstück öffentlich versteigert:
 Kirchberg Grundbuchblatt Nr. 221
 34,09 a Land, Froberg, Plan 11
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 35 000.–
 Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, 4912 Aarwangen, zur Einsicht auf.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
 Kaufinteressenten, die die Grundstücke besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Emmental-Oberaargau in Aarwangen, melden.
 4912 Aarwangen, 23. Juni 1998
 Konkursamt Emmental-Oberaargau in Aarwangen
 Telefon 062 919 60 10

Luzern (12312)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Im Konkursverfahren über *Kunz Hermann*, geboren 1933, Unternehmer, Eichbühlstrasse, 6246 Altishofen, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Willisau folgende Liegenschaft an eine einmalige öffentliche Versteigerung:
STWE-Parzellen:
 – Grundstück Nr. 8083, GB Buttisholz, Hinterdorf, GROSSHUS-Schmiede
 81/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 411 mit Sonderrecht an der südlichen 3/2-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss des Wohnhauses mit Werkstatt Nr. 32 laut Begründungserklärung mit Aufteilungsplänen
 Katasterschätzung Fr. 124 700.–/1994
 – Grundstück Nr. 8084, GB Buttisholz, Hinterdorf, GROSSHUS-Schmiede
 81/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 411 mit Sonderrecht an der nördlichen 3/2-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss des Wohnhauses mit Werkstatt Nr. 32 laut Begründungserklärung mit Aufteilungsplänen
 Katasterschätzung Fr. 124 700.–/1994
 – Grundstück Nr. 8085, GB Buttisholz, Hinterdorf, GROSSHUS-Schmiede
 79/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 411 mit Sonderrecht an der südlichen 3/2-Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss des Wohnhauses mit Werkstatt Nr. 32 laut Begründungserklärung mit Aufteilungsplänen
 Katasterschätzung Fr. 124 700.–/1994
 – Grundstück Nr. 8086, GB Buttisholz, Hinterdorf, GROSSHUS-Schmiede
 79/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 411 mit Sonderrecht an der nördlichen 3/2-Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss des Wohnhauses mit Werkstatt Nr. 32 laut Begründungserklärung mit Aufteilungsplänen
 Katasterschätzung Fr. 124 700.–/1994
 – Grundstück Nr. 8087, GB Buttisholz, Hinterdorf, GROSSHUS-Schmiede
 77/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 411 mit Sonderrecht an der südlichen 3/2-Zimmerwohnung im Dachgeschoss des Wohnhauses mit Werkstatt Nr. 32 laut Begründungserklärung mit Aufteilungsplänen
 Katasterschätzung Fr. 146 700.–/1994
 – Grundstück Nr. 8088, GB Buttisholz, Hinterdorf, GROSSHUS-Schmiede
 77/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 411 mit Sonderrecht an der nördlichen 3/2-Zimmerwohnung im Dachgeschoss des Wohnhauses mit Werkstatt Nr. 32 laut Begründungserklärung mit Aufteilungsplänen
 Katasterschätzung Fr. 133 300.–/1994
 Grundstück Nr. 8089, GB Buttisholz, Hinterdorf, GROSSHUS-Schmiede
 268/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 411 mit Sonderrecht an den Gewerberäumlichkeiten im Erdgeschoss des Wohnhauses mit Werkstatt Nr. 32 laut Begründungserklärung mit Aufteilungsplänen
 Katasterschätzung Fr. 347 700.–/Fr. 1994
 – Grundstück Nr. 8090, GB Buttisholz, Hinterdorf, GROSSHUS-Schmiede
 258/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 411 mit Sonderrecht an den Gewerberäumlichkeiten mit Garage im Erdgeschoss des Gebäudebaus Nr. 32b laut Begründungserklärung mit Aufteilungsplänen
 Katasterschätzung Fr. 386 700.–/1994
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.–
 Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 27. August 1998, 10 Uhr, Restaurant Kreuz, Buttisholz.
 Das nachgeführte Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen beim unterzeichneten Konkursamt Sursee, Mühelfeld 7, 6018 Buttisholz, ab dem 4. Juli 1998 bis 15. Juli 1998 zur Einsichtnahme auf (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig).
 Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung und die hypothekarische Belastung.
 Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Beitrag von Fr. 400 000.– in bar oder per Check einer schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisanteil). Von dieser Anzahlung wird ein Betrag von Fr. 15 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.
 Die Besichtigung der Stockwerkeigentumsparzellen findet am Montag, 24. August 1998, von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr, statt (spezielle Besichtigungstermine sind möglich, müssen jedoch mit dem Konkursamt Sursee telefonisch abgesprochen werden).
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, die Änderung dieses Gesetzes vom 30. April 1997 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und die Änderung vom 10. September 1997, aufmerksam gemacht.
 6018 Buttisholz, 25. Juni 1998 Konkursamt Sursee

Aargau (12404)

Freihandverkäufe
Im Konkurs über die **Würgler & Co. Chaletbau**, Kommanditgesellschaft mit Sitz in 5734 **Reinach**, wird aus der Konkursmasse folgende Liegenschaft freihändig verkauft:
GB Brittnau Nr. 2034, kat.-Plan 41, Parzelle 2722, Einfamilienhaus mit Hausplatz und Garten, Weihermattweg 24, 2,38 a
Der Verkaufspreis beträgt total Fr. 407'000.-, zuzüglich Verschreibungskosten zu Lasten des Käufers.
Gemäss Beschluss der 1. Gläubigerversammlung vom 12. Dezember 1996 können innert einer Frist von 20 Tagen seit Veröffentlichung der freihändigen Verwertung höhere Angebote der ausseramtlichen Konkursverwaltung eingereicht werden.

Die a.a. Konkursverwaltung
der Würgler & Co. Chaletbau, Reinach:
Visura Treuhänder-Gesellschaft, Aarau
5001 Aarau, 24. Juni 1998

Vaud (12228)

Vente immobilière - hôtel-restaurant «Au Vieux Pêcheur» et dépendances

Vendredi 31 juillet 1998, à 14 h., à Aigle, salle des ventes de l'office des faillites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles suivants, propriété de **Balleys Serge**, Praz-Bérard 19, 1844 **Villeneuve**, à savoir:
Commune de Villeneuve - au lieu dit: «Quai Grand'Rive 2»
Parcelle RF no 326, fo 3:
Hôtel-restaurant ECA no 27 de 407 m²
Dépôt ECA 741 de 18 m²
Places-jardins de 66 m²
Surface totale de la parcelle: 491 m²

Mentions:
Accessoires de fr. 353 000.- du 17 août 1973 RF 250 370
Faillite du 23 février 1998 RF 980576.
Estimation fiscale de 1992 RG: fr. 2 750 000.-
Assurance incendie, valeur indexée, indice 108: fr. 2 840 368.-
Estimation de l'office des faillites selon expert y compris accessoires: fr. 1 618 812,50

Au lieu dit: «Rue de la Cure»
Parcelle RF no 333, fo 3:
Buanderie ECA no 24 de 16 m²
chambre et garage ECA 25 de 121 m²
bûcher et poulailler ECA 39 de 23 m²
Places-jardins de 744 m²
Surface totale de la parcelle: 908 m²
Mentions: faillite du 23 février 1998 RF 980576.
Estimation fiscale de 1992: fr. 180 000.-
Assurance incendie, valeur indexée, indice 108: fr. 181 256.-
Estimation de l'office des faillites selon expert: fr. 260 000.-
Les deux immeubles sont vendus en bloc.

Descriptif: Il s'agit d'un hôtel et restaurant sis en bordure immédiate de la route Cantonale, front lac, zone de bourg, comprenant 21 chambres dont 15 avec salles de bains WC et 6 avec lavabo. Café-restaurant de 80 places, brasserie de 32 places, terrasse-couverte de 24 places et terrasse extérieure bordure lac comprenant 120 places.
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport de l'expert sont à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 10 juillet 1998. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport de l'expert sont à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 10 juillet 1998. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Visites: sur rendez-vous préalable, 48 h. à l'avance, tél. 024 468 04 14, qui renseignera.

1860 Aigle, 1er juillet 1998 Office des faillites d'Aigle

Vaud (12229)

Maison villageoise de deux appartements
Le lundi 31 août 1998, à 11 h., au bureau de l'office soussigné, place St-Louis 4, 1er étage, à Morges, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de la masse en faillite **Gilliand Maryse**, Alouette 2, 1110 **Morges**, à savoir:
Commune de Lully-sur-Morges - «Rue du Collège»

Parcelle RF 29, folio 1, à savoir:
- Habitation (A1 49) 95 m²
- Places jardins 57 m²
- Surface totale 152 m²
Estimation fiscale 1992 (RG) fr. 570 000.-
Valeur incendie à l'indice 108 de 1998 fr. 559 980.-
Estimation de l'office et de l'expert fr. 460 000.-

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites dès le 3 août 1998 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Une visite de l'immeuble aura lieu le mercredi 19 août 1998, à 14 h. précises (renseignements Mlle S. Conrad, tél. 021 803 90 68).

1110 Morges, 1er juillet 1998 Office des faillites de Morges

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (12313)

Die Verwaltung der **Innoplan Marketing AG** in 8610 **Uster**, benachrichtigte den hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses.
Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Freitag, 10. Juli 1998, 14 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102.
Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 25. Juni 1998 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Zürich (12314)

Der gerichtlich eingesetzte Liquidator der **IPSO Explora AG in Liquidation**, in 8600 **Dübendorf**, benachrichtigte den hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte er um Eröffnung des Konkurses.

Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Freitag, 10. Juli 1998, 7.45 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 25. Juni 1998 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Vaud (12315)

Etats des charges
Faillite: **St Magebe SA**, avenue Jomini 8, à **Lausanne**.
Les états des charges sont déposés à l'office.
Déjà pour intenter action en opposition au 21 juillet 1998, sinon les états des charges seront considérés comme acceptés.

1014 Lausanne, 23 juin 1998 Office des faillites de Lausanne

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Bern (12230)

Moser Ursula und Rudolf, Bäckerei-Konditorei, Schmiedengasse 12a, 3315 **Bätterkinden**.
Datum der Verhandlung: Dienstag, 7. Juli 1998, 10 Uhr vor dem Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises V Burgdorf-Fraubrunnen als Nachlassrichter, im Schloss Burgdorf, Gerichtssaal 1, Parterre.
Die Gläubiger der Geschwister können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung schriftlich bis zum Termin oder mündlich in der Verhandlung geltend machen.

3400 Burgdorf, 24. Juni 1998 Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
Der Gerichtspräsident 3 als Nachlassrichter: M. Bärtschi

Nachlass-Stundung und Anruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

I debitori ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (12231)

Einladung zur Gläubigerversammlung/Aktenaufgabe
Im Nachlass-Stundungsverfahren der **Hotel Schönegg Adelboden AG**, Landstrasse 13, 3715 **Adelboden**, findet die Gläubigerversammlung statt am Dienstag, 4. August 1998, um 15 Uhr am Domizil der Sachwalterin, STG-Coopers & Lybrand AG, Spitalgasse 2, 3001 Bern (Anmeldung 4. Stock).
Die Nachlass-Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. Die Akten können während der Zeit vom 14. Juli bis 3. August 1998 nach Voranmeldung bei der Sachwalterin, der STG-Coopers & Lybrand AG, Spitalgasse 2, 3001 Bern, eingesehen werden (Telefon 031 326 73 11).

3011 Bern, 23. Juni 1998 Die Sachwalterin:
STG-Coopers & Lybrand AG

Fribourg (12232)

Appel aux créanciers
Débitrice: **Lumière Noire SA, Fribourg**.
Date de l'octroi du sursis: 28 mai 1998, pour une période de quatre mois.
Commissaire au sursis: Fiduciaire Jordan SA, boulevard de Pérolles 4, 1700 Fribourg.
Appel aux créanciers: les créanciers sont invités à produire leurs créances à l'adresse du commissaire dans les vingt jours de la publication, les créances étant à calculer valeur au 4 mars 1998. Les créanciers qui ont déjà introduit des poursuites doivent produire à nouveau. Les créanciers qui ont déjà produit leur créance lors de la publication précédente du 20 mars 1998 sont dispensés de produire.

1701 Fribourg, 23 juin 1998 Le commissaire au sursis:
Fiduciaire Jordan SA

Ticino (12233)

Debitrice: **Casario S.A., 6862 Riva San Vitale**.
Decreto di moratoria: 22 giugno 1998 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
Durata della moratoria: sei mesi.
Commissario del concordato: Luigi Gaffuri, c/o Fiduciaria Mega S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

Termine per le notifiche dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto alle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: La data verrà comunicata successivamente.
6830 Chiasso, 1° luglio 1998 Il commissario del concordato:
Luigi Gaffuri

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Ticino (12316)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 25 giugno 1998, ha prorogato di sei mesi a partire dal 19 agosto 1998 la moratoria concessa a scopo di concordato il 19 febbraio 1998 alla **Compagnie Immobilière Côte Paradis SA, Paradiso**. (EF.98.90)
6901 Lugano, 25 giugno 1998 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.
d'opposition.

Jura (12405)

Débitrice: **Schwyzer Pascal**, 2908 **Grandfontaine**.
Jour, heure et lieu de l'audience: mercredi 19 août 1998, à 10 h., au Château (salle des audiences, 1er étage) à Porrentruy.
Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2900 Porrentruy, 25 juin 1998 Le président du Tribunal I:
D. Logos

Jura (12406)

Débitrice: **Schwyzer Rosa**, 2908 **Grandfontaine**.
Jour, heure et lieu de l'audience: mercredi 19 août 1998, à 10 h., au Château (salle des audiences, 1er étage) à Porrentruy.
Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2900 Porrentruy, 25 juin 1998 Le président du Tribunal I:
D. Logos

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 326, 328)

Zürich (12407)

Provisorische Verteilungsliste
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Glaras Finanz AG in Nachlassliquidation**, Zürich, liegt den beteiligten Gläubigern die provisorische Verteilungsliste für die erste Abschlagszahlung während 10 Tagen ab Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Juli 1998 beim unterzeichnenden Liquidator zur Einsichtnahme auf (vorherige telefonische Anmeldung erwünscht unter Telefon 01 221 36 55).
Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde, d.h. an das Bezirksgericht Zürich, Postfach, 8026 Zürich. Soweit keine Beschwerde erhoben wird, erwächst die Verteilungsliste in Rechtskraft.

8001 Zürich, 1. Juli 1998 Der Liquidator:
Dr. Andreas Coradi, Rechtsanwalt
Löwenstrasse 42, Zürich

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles

des rubriques faillites, titres disparus,
autres publications légales et
bilans ne paraissent pas dans la partie
annonces privées (= Publicitas).

Les commentants sont invités à adresser
leurs manuscrits directement
à la Feuille officielle suisse du
commerce, rédaction, case
postale, 3001 Berne.

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Vaud (12317)

Recours contre un refus d'homologation de concordat
Les créanciers de **Colomb Jean-Daniel**, à **Saubraz**, sont informés que, par arrêt rendu en séance publique le 25 juin 1998, la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, statuant sur le recours formé par Jean-Daniel Colomb contre le prononcé rendu le 25 mars 1998, par le président du Tribunal du district d'Aubonne, refusant l'homologation du concordat par abandon d'actifs proposé par le recourant à ses créanciers, a prononcé:

1. Le recours est admis.
2. Le prononcé est réformé en ce sens que le concordat par abandon d'actifs proposé par Jean-Daniel Colomb à ses créanciers est homologué.
3. Il n'est pas alloué de dépens.
4. Les frais de première instance, par fr. 800.-, auxquels s'ajoutent les frais de publication, sont mis à la charge du débiteur, Jean-Daniel Colomb.
5. Les honoraires du commissaire au sursis, à la charge du débiteur, sont fixés à fr. 46 340.- et ses débours à fr. 1237.80 montants auxquels s'ajoutent les frais des dernières publications.
6. Les honoraires du liquidateur Michel Grangier, à la charge du débiteur, sont fixés forfaitairement à fr. 50 000.-.
7. Les frais du présent arrêt à la charge du débiteur sont fixés à fr. 2000.-, montant auquel s'ajoutent les frais de publication.

1014 Lausanne, 1er juillet 1998

Le président de la Cour des poursuites et faillites:
L. de Mestral

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

**Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innewert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgesetzt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innewert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innewert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORFI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Bern (12234)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Pfändungsverfahren gegen **Rippl-Frauchiger Herbert**, Brandholzweg 32, 3262 **Suberg**, gelangt am Donnerstag, 10. September 1998, 14 Uhr im Restaurant Sternen, Kothofen, 3262 Suberg, folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
Grossaffolterer Grundbuchblatt Nr. 2502 Suberg, Brandholzweg, im Halte von 6,46 a
Platz, Umschwung, Wohnhaus Nr. 32 Fr. 283 200.-
Garage Fr. 3 200.-
Gartenhaus Nr. 32a Fr. 7 300.-
Amtlicher Wert Fr. 293 700.-
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 530 000.-
Eingabefrist bis: 21. Juli 1998 (Wert Steigerungstag).

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 19. August bis 28. August 1998 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, 2504 Biel, und beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Aarberg, 3270 Aarberg, auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren von Pfändungsgläubigern. Besichtigung des Steigerungsobjektes nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, 2504 Biel (032 344 59 20). Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

2501 Biel, 24. Juni 1998 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland

Solothurn (12408)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner: **Keel Armin**, 1948, von Rebstein, wohnhaft in **Hochwald**. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin sowie von Pfändungsgläubigern.
Grundstück: Grundbuch Hochwald Nr. 3344
2 a 63 m² im Dorf

Scheune Nr. 19 Hauptstrasse
Zufolge Parzellierung stehen die neue Gebäudenummer sowie die Katasterschätzung noch aus.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 200 000.-
Steigerungstermin: Donnerstag, den 20. August 1998, 16 Uhr.
Steigerungsort: Verhandlungszimmer der Amtschreiberei Dorneck, Amthaus, 4143 Dornach.

Eingabefrist: 16. Juli 1998 Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen. Die Forderungen von Pfändungsgläubigern gelten als angemeldet, wobei allfällige bereits erfolgte direkte Zahlungen zu melden sind).

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Betreibungsamt Dorneck vom 28. Juli 1998 an.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazu gehörende Verordnung aufmerksam gemacht.
Besichtigungen erfolgen nach telefonischer Absprache mit der Amtsstelle (Telefon 061 706 28 25 Herr Hübner oder Linz).

4143 Dornach, 25. Juni 1998 Betreibungsamt Dorneck

Appenzel A.Rh. (12318)

Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung

Art. 126, 138 und 141 SchKG, Art. 29 VZG
Schuldner und Grundeigentümer: **Eisenhut-Pfändler Max**, Thalerstrasse 78, 9404 **Rorschacherberg**.

Ort und Tag der Versteigerung: Hotel Kurhaus-Bad Walzenhausen, Donnerstag, 3. September 1998 bis 14.30 Uhr.
Eingabefrist: 21. Juli 1998.

Aufgabe der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: Während 10 Tagen ab 27. August 1998 beim Betreibungsamt App. Vorderland, Heiden.

Grundpfand:
Grundbuch Walzenhausen
Grundstück Nr. 679, Moos, Plan Nr. 10, 834 m² Wohnhaus und Stall Assek. Nr. 692 Hofraum und Garten

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 360 000.-
Grundstück Nr. 1563, Moos, Plan Nr. 10, 2131 m² Stall Assek. Nr. 697, Kleintierstall Assek. Nr. 498, Hofraum und Wiese

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 100 000.-
Grundstück Nr. 689, Lerchenfeld, Plan Nr. 10, 1304 m² Wald
Grundstück Nr. 655, Lerchenfeld, Plan Nr. 10, 603 m² Wald

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 3 000.-
Bemerkungen:

- a. Die Verwertung wird verlangt vom Grundpfandgläubiger im 2. 5. und 6. Rang.
- b. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalkbank, zu bezahlen.
- c. Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann mit dem Betreibungsamt App. Vorderland, 9410 Heiden (Telefon 071 891 33 55) vereinbart werden.
- d. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) sowie auf die Verordnungsänderung vom 10. September 1997 verwiesen.

9410 Heiden, 25. Juni 1998 Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
Der Betriebsbeamte: H. Frauenknecht

St. Gallen (12235)

Grundstücksteigerung

(Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29ff u. 73ff VZG)
Schuldner und Pfandgläubiger: **Stolz-Löjler Hiskia und Regula**, Blumenweg 20, 9472 **Grabs**, Mitgläubiger zu je 1/2

Steigerungstag und -zeit: Donnerstag, 3. September 1998, 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Rössli (im Saal), Städtli 43, 9470 **Werdenberg**.

Ende der Eingabefrist: 21. Juli 1998.
Auflage des Lastenverzeichnisses: 10. August bis 20. August 1998 im Büro des Betreibungsamtes Grabs.

Grundpfand (Grundbuch Grabs)
Grundstück Nr. 770, Blumenweg 20, bestehend aus:
Wohnhaus Verkehrswert Fr. 1 280 000.-
1,478 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten Verkehrswert Fr. 220 000.-

Total amtliche Verkehrswertschätzung vom 25. November 1997 Fr. 1 500 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 18. Juni 1998 Fr. 1 350 000.-

Die Verwertung wird auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. bis 4. Rang verlangt.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Donnerstag, 27. August 1998, nachmittags von 14 bis 15 Uhr (nach tel. Vereinbarung mit dem Betreibungsamt, Telefon 081 750 35 11).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem Bankcheck zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG/SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigter werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9472 Grabs, 22. Juni 1998 Betreibungsamt Grabs

Aargau (12409)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Frischkopf-Cattin Elisabeth**, geb. 25. Juni 1926, Hauptstrasse 94A, 5742 **Kölliken**.
Steigerungstag: Donnerstag, 10. September 1998 um 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Bären, 5742 Kölliken.

Eingabefrist: bis 31. Juli 1998.

Auflagen der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 10. August 1998 bis 21. August 1998 beim Betreibungsamt Kölliken in 5036 Oberentfelden, Gemeindehaus, während der ordentlichen Bürozeit.

Besichtigung: Der Termin ist mit dem Betreibungsamt Kölliken, Telefon 062 737 51 90 zu vereinbaren.

Grundpfand: Grundbuch Kölliken Nr. 2070 Stockwerkeigentumsanteil Kat. Plan 12, Parzelle 2509, 21,07 a Gebäudeplatz, Garten und Wege, Oberdorf, Hauptstrasse, Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage Nr. 1497 bestehend in:

53/1000 Miteigentum an der Liegenschaft mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 16 im Dachgeschoss des Mehrfamilienhauses B Nr. 1497 sowie dem Keller Nr. 16.

Anmerkungen: 1. Ungleiche Verteilung der Grenzabstände gemäss §§ 164 und 222 BauG z1 1773 und zG 2505.
Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 332 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Pfandgläubiger.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme Fr. 100 000.-, und ohne Abrechnung an die Kaufsumme Fr. 20 000.- in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Kölliken, 5036 Oberentfelden ausgestellten Bankcheck einer schweizerischen Bank (keine Privatchecks) zu bezahlen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für die Zinsen und Kosten, bis zum 31. Juli 1998 beim Betreibungsamt Kölliken, 5036 Oberentfelden, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innewert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfändetiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5036 Oberentfelden, 24. Juni 1998 Betreibungsamt Kölliken

Vaud (12236)

Terrain sis en zone industrielle

Vendredi 25 septembre 1998, à 10 h., à Payerne, à la salle du Tribunal du district, l'office des poursuites de Payerne-Avenches procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriétés de **Bapst Abel**, Pramey, 1530 **Payerne**, à savoir:

Commune de Payerne - «A la Boverie»
Parcelle RF no 2769, plan 48 4-N, consistant en: Prés-champs d'une surface totale de 2510 m².

La parcelle est située en zone industrielle.
Estimation fiscale: fr. 2600.-

Estimation de l'office des poursuites: fr. 75 300.-
Vente requise par un créancier saisissant.
Délai pour les productions: 21 juillet 1998.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Payerne-Avenches, rue de Lausanne 26, 1530 Payerne, dès le 17 août 1998. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE du 16 décembre 1983, modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

1530 Payerne, 1er juillet 1998
Office des poursuites de Payerne-Avenches

Vaud (12237)

Garage

Vendredi 25 septembre 1998, à 14 h., à Avenches, salle du Tribunal du district, Hôtel de Ville, l'office des poursuites de Payerne-Avenches procédera à la vente aux enchères publiques d'un droit de superficie à caractère distinct et permanent, inscrit aux noms de **Schwab Jean-Pierre**, Jura 1, 1580 **Avenches**, et **Schwab Lina**, Le Chandon, 1580 **Avenches**, chacun pour une demie, à savoir:

Commune d'Avenches - «Avenue Alois Jimini 10B»
Parcelle RF no 2236, plan 109, droit distinct et permanent de superficie sur Fet. 2137 comportant

garage (ai 1153) d'une surface de 17 m²
Estimation fiscale (1987): fr. 15 000.-
Estimation de l'office: fr. 15 000.-

Le droit de superficie a été constitué sur la parcelle de base RF no 2137, plan fo 109, d'une surface totale de 2193 m², constituée en PPE.
Echéance du droit de superficie: 30 avril 2086.

Vente requise par un créancier saisissant
Délai pour les productions: 21 juillet 1998.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Payerne-Avenches, rue de Lausanne 26, 1530 Payerne, dès le 17 août 1998. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE du 16 décembre 1983, modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

1530 Payerne, 1er juillet 1998
Office des poursuites de Payerne-Avenches

Vaud (12238)

Habitation, rural et terrains

Mardi 15 septembre 1998, à 11 h. 15, dans les bureaux de l'office, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, au 3^e étage, l'office des poursuites sous-signé procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Delley Gabriel**, Les Chaudaltes, 1807 Blonay, à savoir: Commune de Blonay - Les Chaudaltes

Parcelle RF no 1866, plan fo 126

Habitation et rural (A1 512) 377 m²

Prés-champs 24 480 m²

Surface totale 24 857 m²

Estimation fiscale 1994 RG: fr. 850 000.-

Estimation de l'office (prix licite): fr. 1 721 000.-

Commune de St-Légier-La Chiésaz - Les Chaudaltes

Parcelle RF no 303, plan fo 5

Bois 2 350 m²

Estimation fiscale 1996 RG: fr. 400.-

Estimation de l'office: fr. 1 175.-

Commune de St-Légier-La Chiésaz - Les Chaudaltes

Parcelle RF no 309, plan fo 5

Prés-champs 9 069 m²

Estimation fiscale 1996 RG: fr. 3 000.-

Estimation de l'office (prix licite): fr. 45 000.-

Commune de St-Légier-La Chiésaz - Les Chaudaltes

Parcelle RF no 321, plan fo 5

Prés-champs 771 m²

Bois 418 m²

Surface totale 1 189 m²

Estimation fiscale 1996 RG: fr. 250.-

Estimation de l'office: fr. 980.-

Commune de St-Légier-La Chiésaz - Les Chaudaltes

Parcelle RF no 325, plan fo 5

Prés-champs 3 732 m²

Bois 963 m²

Surface totale 4 695 m²

Estimation fiscale 1996 RG: fr. 1 400.-

Estimation de l'office: fr. 4 213.-

Commune de St-Légier-La Chiésaz - Les Chaudaltes

Parcelle RF no 328, plan fo 5

Prés-champs 840 m²

Bois 230 m²

Surface totale 1 070 m²

Estimation fiscale 1996 RG: fr. 250.-

Estimation de l'office: fr. 955.-

Commune de St-Légier-La Chiésaz - Les Chaudaltes

Parcelle RF no 330, plan fo 5

Bois 2 928 m²

Estimation fiscale 1996 RG: fr. 450.-

Estimation de l'office: fr. 1 464.-

Estimation de l'office pour les 7 parcelles

qui seront vendues en bloc: fr. 1 774 787.-

La vente est requise par le créancier hypothécaire du 1^{er} au 3^e rang.

La vente des parcelles RF nos 309 et 1866 est soumise aux dispositions de la LDFR du 4 octobre 1991 et de la LVDFR du 13 septembre 1993.

Les titulaires de droit de préemption au sens des art. 42 ss LDFR sont invités à s'annoncer à l'office soussigné avant les enchères.

Délai pour les productions: 21 juillet 1998.

Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 3^e étage, dès le 18 août 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 24 juin 1998

Office des poursuites de Vevey;

B. Chappuis préposé

Vaud (12239)

Villa mitoyenne et garage

Mardi 15 septembre 1998, à 10 h. 30, dans les bureaux de l'office, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, au 3^e étage, l'office des poursuites sous-signé procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble en copropriété chacun pour une demie de **Schwarz Fritz et Colette**, chemin Faug 20, 1805 Jongny, à savoir: Commune de Jongny - «Chemin de Faug 20»

Parcelle RF no 544

Propriété par étages soit part de 111/1000 de parcelle 536 avec droit exclusif sur:

Villa mitoyenne comprenant 4 niveaux: sous-sol, rez-de-chaussée, étage et combles avec garage enterré no 8, lot 8 du plan.

Estimation fiscale 1994 RG: fr. 490 000.-

Estimation de l'office: fr. 500 000.-

La vente est requise par le créancier hypothécaire en 1^{er} rang.

Délai pour les productions: 21 juillet 1998.

Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 3^e étage, dès le 18 août 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 24 juin 1998

Office des poursuites de Vevey;

B. Chappuis, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Genève (12240)

Vente immobilière

I 1024

Le mardi 8 septembre 1998 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Bozzetti Robert**, chemin des Hutins 49, 1247 Anières et **Köhler Gilbert Waiter**, place Grenus 10, 1201 Genève, p.c. société simple (également débiteurs).

Désignation de l'immeuble

L'immeuble se situe sur la commune de Satigny, route du Mandement 159.

Il consiste en la parcelle no 7526, plan 61, d'une surface de 156 m², sur laquelle est érigée une habitation (no 1494) de 59 m², une dépendance (no 1616) de 6 m² et une place-jardin de 91 m².

Il dépend de cette parcelle la copropriété de la parcelle no 7400. (Une servitude d'usage grève la parcelle no 7525 no 1).

La parcelle se situe en zone agricole/hameau développement 4 B protégé, mais n'est pas soumis au droit foncier rural.

La parcelle se situe en cœur du village de Satigny, à environ 15 mn du centre-ville par la route du Mandement et la route de Meyrin.

Distribution intérieure

Le bâtiment est divisé en deux logements superposés et imbriqués au niveau du premier étage, composé comme suit:

Appartement rez/1^{er} étage: appartement de 4 1/2 pièces en duplex. On accède à l'appartement directement depuis la cour. Le logement est réparti, sur deux niveaux et comporte:

Au rez-de-chaussée: hall d'entrée, cuisine, pendrière avec wc et séjour/salle à manger. Au deuxième niveau se trouve 2 chambres et 1 salle de bains.

Petit jardin encastré entre les murs mitoyens voisins.

Appartement au 2^e/mezzanine: appartement de 4 pièces accessible par un premier escalier extérieur dont l'entrée se situe au niveau du 1^{er} étage. La porte d'entrée s'ouvre sur un deuxième escalier accédant directement dans le séjour, situé au 2^e étage du bâtiment. Il est distribué comme suit: cuisine, 1 chambre et 1 salle de bains; un escalier en bois conduit à une mezzanine aménagée en chambre et comportant une douche lavabo.

L'entretien des locaux est correct.

Toutefois, il conviendrait d'améliorer l'isolation phonique qui semble-t-il créer des problèmes de voisinage.

Les deux appartements sont actuellement occupés par des locataires. Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la Régie du Mail, rue de la Muse 1, 1205 Genève (téléphone 781 13 13).

Estimation de l'office: fr. 430 000.-

Délai de production: 5 août 1998.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 12 août 1998 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier gagiste de 1^{er} rang.

1211 Genève 24, 1^{er} juillet 1998

Office des poursuites Rive-Droite;

Sandra Tochon, juriste

Genève (12241)

Vente immobilière - unique enchère

I 990

Le mercredi 9 septembre 1998 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au 3^e étage, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de **Cesarotti Raymond**, rue du Nord 26, 1248 Hermance.

Désignation des immeubles

L'immeuble est situé rue de la Ferme 9, commune de Genève, section Plainpalais, en 2^e zone urbaine.

Il consiste en les PPE 1068 Ft 1 à 21. La parcelle de base no 1068 est d'une surface de 238 m² au sol.

L'immeuble datant du début du siècle comprend un sous-sol totalement excavé, un rez-de-chaussée, 5 étages et des combles aménagés; il n'y a pas d'ascenseur. Il est situé dans le quartier de la Cluse-Roseaerie et ne subit que des nuisances modérées dues au trafic. Tous les locaux sont actuellement loués.

Rez de chaussée

PPE 1068/01: lot 1.01 cave de 18,81 m² et lot 2.01 arcade commerciale de 64,91 m²

PPE 1068/02: lot 1.02 cave de 11,06 m², lot 1.03 cave de 8,23 m², lot 2.02 arcade commerciale de 88,65 m²

1^{er} étage

PPE 1068/04: lot 1.08 cave de 3,72 m² et lot 3.01 appartement de 3 pièces de 58,85 m² avec balcon de 1,95 m²

PPE 1068/05: lot 1.10 cave de 4,40 m² et lot 3.02 appartement de 2 pièces de 34,76 m² avec balcon de 3,92 m²

PPE 1068/06: lot 1.07 cave de 4,36 m² et lot 3.03 appartement de 2 pièces de 35,07 m² avec balcon de 3,95 m²

PPE 1068/07: lot no 1.06 cave de 6,37 m² et lot 3.04 appartement de 2 pièces de 59,31 m² avec balcon de 2,02 m²

2^e étage

PPE 1068/08: lot 1.13 cave de 4,40 m² et lot 4.01 appartement de 3 pièces de 58,85 m² avec balcon de 1,85 m²

PPE 1068/09: lot 1.12 cave de 4,91 m² et lot 4.02 appartement de 2 pièces de 34,76 m² avec balcon de 1,96 m²

PPE 1068/10: lot 1.11 cave de 3,76 m² et lot 4.03 appartement de 2 pièces de 35,07 m² avec balcon de 1,96 m²

PPE 1068/11: lot no 1.09 cave de 4,86 m² et lot 4.04 appartement de 3 pièces de 59,31 m² avec balcon de 1,92 m²

3^e étage

PPE 1068/12: lot no 1.17 cave de 3,92 m² et lot 5.01 appartement de 3 pièces de 58,85 m² avec balcon de 1,85 m²

PPE 1068/13: lot no 1.16 cave de 4,60 m² et lot 5.02 appartement de 2 pièces de 34,76 m² avec balcon de 1,96 m²

PPE 1068/14: lot no 1.15 cave de 4,91 m² et lot 5.03 appartement de 2 pièces de 35,07 m² avec balcon de 1,96 m²

PPE 1068/15: lot no 1.14 cave de 3,76 m² et lot 5.04 appartement de 3 pièces de 59,31 m² avec balcon de 1,92 m²

4^e étage

PPE 1068/16: lot no 1.21 cave de 5,13 m² et lot 6.01 appartement de 3 pièces de 58,85 m² avec balcon de 1,95 m²

PPE 1068/17: lot no 1.20 cave de 4,14 m² et lot 6.02 appartement de 2 pièces de 34,76 m² avec balcon de 3,92 m²

PPE 1068/18: lot no 1.19 cave de 4,43 m² et lot 6.03 appartement de 2 pièces de 35,07 m² avec balcon de 3,95 m²

PPE 1068/19: lot no 1.18 cave de 5,13 m² et lot 6.04 appartement de 3 pièces de 59,31 m² avec balcon de 2,02 m²

5^e étage et combles

PPE 1068/20: lot no 1.05 cave de 5,14 m² et lots 7.01 et 8.01 appartement de 7 pièces en duplex de 157,67 m² avec balcon de 1,88 m²

PPE 1068/21: lot no 1.04 cave de 5,11 m² et lots 7.02 et 8.02 appartement de 7 pièces en duplex de 158,25 m² avec balcon de 1,88 m²

Pour tout renseignement ou visite, prière de s'adresser à la régie PRO-GIM SA, place du Marché 19-21, 1227 Carouge, téléphone 301 02 90.

Estimation de l'office:

PPE 1068/01 (lots no 1.01 et 2.01) fr. 110 000.- PPE 1068/12 (lots no 1.17 et 5.01) fr. 165 000.-

PPE 1068/02 (lots no 1.02, 1.03, 2.02) fr. 150 000.- PPE 1068/13 (lots no 1.16 et 5.02) fr. 105 000.-

PPE 1068/03 (lot no 2.03) fr. 40 000.- PPE 1068/14 (lots no 1.15 et 5.03) fr. 105 000.-

PPE 1068/04 (lots no 1.08 et 3.01) fr. 150 000.- PPE 1068/15 (lots no 1.14 et 5.04) fr. 165 000.-

PPE 1068/05 (lots no 1.10 et 3.02) fr. 95 000.- PPE 1068/16 (lots no 1.21 et 6.01) fr. 170 000.-

PPE 1068/06 (lots no 1.07 et 3.03) fr. 95 000.- PPE 1068/17 (lots no 1.20 et 6.02) fr. 110 000.-

PPE 1068/07 (lots no 1.06 et 3.04) fr. 155 000.- PPE 1068/18 (lots no 1.19 et 6.03) fr. 110 000.-

PPE 1068/08 (lots no 1.13 et 4.01) fr. 155 000.- PPE 1068/19 (lots no 1.18 et 6.04) fr. 170 000.-

PPE 1068/09 (lots no 1.12 et 4.02) fr. 95 000.- PPE 1068/20 (lots no 1.05, 7.01 et 8.01) fr. 445 000.-

PPE 1068/10 (lots no 1.11 et 4.03) fr. 95 000.- PPE 1068/21 (lots no 1.04, 7.02 et 8.02) fr. 445 000.-

PPE 1068/11 (lots no 1.09 et 4.04) fr. 155 000.-

Délai de production: lundi 3 août 1998.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du lundi 17 août 1998 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier gagiste de 1^{er} rang.

1211 Genève 3, 19 juin 1998

Office des poursuites Arve-Lac;

Muriel Andrey, juriste

Genève (12242)

Vente immobilière - unique enchère

I 1219

Le jeudi 3 septembre 1998 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au 3^e étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Papazian Daniel**, avenue Riant-Parc 23, 1209 Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé au chemin des Cavaliers 19, sur la commune de Chêne-Bougeries.

Il consiste en la parcelle no 1707, index 1, plan 8, lot de propriété par étage (PPE) no 2 (3.02 et 1.13), d'une surface de 367 m², située en 2^e zone de développement, sur laquelle est érigé le bâtiment no A1088 (habitation).

L'immeuble, construit entre 1970 et 1972, est situé dans le quartier résidentiel de la Gradelle, très calme et qui bénéficie de toutes les commodités (commerces, écoles, transports). Il comporte 8 niveaux sur sous-sol et est régi par un règlement de la PPE inscrit au registre foncier.

Description du lot

Le lot no 2 (3.02) situé au 1^{er} étage et représentant une part de copropriété de 49,40/1000, consiste en un appartement traversant de 5 pièces comprenant: 1 hall d'entrée, 1 séjour, 1 salle à manger, 1 cuisine, 2 chambres, 1 WC lavabo, 1 douche, 1 salle de bains, 2 balcons de 12 et 37 m² bruts.

Le lot, actuellement vacant, comprend également une cave (1.13) de 6 m².

L'Etat de Genève et la commune de Chêne-Bougeries bénéficient d'un droit de préemption (LGL).

Pour tout renseignement et/ou visite, prière de s'adresser à la régie Edouard Brun et Cie, rue Sillem 6, à Genève, téléphone 718 19 60.

Estimation de l'office: fr. 375 000.-

Délai de production: 14 juillet 1998.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 7 août 1998 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

Genève (12244)
Vente immobilière I 1015
 Le mardi 8 septembre 1998 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **S.I. Versois Centre Gare C-D** (égaleme débiteur), c/o Julliard Immobilier S.A., avenue de la Gare des Eaux-Vives 2, 1207 Genève.
 Désignation de l'immeuble
 Il consiste en la parcelle no 5809, plan 24, commune de Versois, d'une surface de 3438 m², sur laquelle sont érigés une habitation (no 2430) de 208 m², une habitation (no 2431) de 208 m², une habitation-dépendance (no 362) de 45 m², un garage (no 1593) de 24 m² et une place-jardin de 2953 m², sis route de Saint-Loup 4, 4A et 6.
 La parcelle se situe en zone 5 dév. 4A (PLQ 26508-541 du 16 août 1972), d'accès direct depuis le centre de Versois par la route de Suisse, transports publics et gare CCF à proximité.
 Description du bâtiment
 Cette propriété comprend trois constructions dont 1 bâtiment (no 2430-2431) datant de 1974 avec deux entrées et une toiture plate, un garage-réduit (no 1593) et une dépendance (no 362) avec des toitures à deux pans.
 Le bâtiment (no 2430-2431) se compose comme suit:
 Sous-sol: local SI, caves, 2 buanderies, 1 chaufferie, 1 local citerne, 1 abri et 2 locaux à vélo.
 Rez-de-chaussée: 2 entrées distribuant: 2 appartements de 4 pièces comprenant 1 hall, 1 wc, 1 salle de bains, 1 cuisine, 1 séjour, 1 dégagement et 2 chambres.
 Du 1er au 4e étages: 2 halls distribuant: 1 appartement de 4 pièces comprenant 1 hall, 1 wc, 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 séjour, 1 dégagement et 2 chambres ainsi qu'un appartement de 5 pièces comprenant 1 hall, 1 wc, 1 salle de bains, 1 douche, 1 cuisine, 1 séjour, 1 dégagement et 3 chambres.
 La dépendance et le garage-réduit ne sont pas habitables.
 Certains travaux d'entretiens, seraient à effectuer (menuiseries extérieures, peinture...)
 La plupart des logements sont loués par des locataires.
 Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la Régie Bernard Nicod S.A., chemin d'Eysins 51, 1260 Nyon (téléphone 990 90 90).
 Estimation de l'office fr. 4 530 000.-
 Délai de production: 5 août 1998.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 12 août 1998 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.
 1211 Genève 24, 1er juillet 1998 Office des poursuites Rive-Droite: Sandra Tochon, juriste

Genève (12245)
Vente immobilière I 281
 Le mardi 15 septembre 1998 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Le Ciel Bleu D S.A.**, c/o Régie Moser & Cie, chemin Malombré 10, 1206 Genève (débiteur: M. Philippe Vernier, Villa l'Oasis, 1132 Lully).
 Désignation de l'immeuble
 Il consiste en la parcelle no 11650, plan 12, commune de Meyrin, d'une surface de 1116 m², sur laquelle sont érigés une habitation (no 2117) de 669 m² et une habitation (no 2118) de 447 m², sise avenue de Vaudagne 84, 86, 88, 90 et 92.
 Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 138/1000 de la parcelle no 11844 ind. 1 et la propriété de la parcelle no 11651.
 La parcelle se situe en zone agricole de développement 3, dans la cité satellite de Meyrin.
 Les immeubles se situent à l'extrême-nord de la cité de Meyrin tout au bout de l'avenue de Vaudagne. Les équipements scolaires, commerciaux, culturels, les moyens de transports publics et les espaces de promenades et de repos sont à proximité.
 Descriptions des bâtiments
 Construits en 1963, ils font partie d'un ensemble de quatre groupes d'immeubles implantés autour d'une grande surface de verdure constituée d'une parcelle commune à plusieurs immeubles.
 Les deux immeubles se subdivisent en cinq entrées d'immeubles. Ils comprennent un sous-sol, un rez-de-chaussée libre, quatre étages d'habitation comprenant au total 40 appartements de 3 à 5 pièces, 33 boxes individuels pour 1 voiture, 4 dépôts et 5 locaux au sous-sol, lesquels sont tous occupés et loués. Chacune des 5 cages d'escaliers disposent d'un ascenseur.
 Les appartements sont en assez bon état d'entretien et ne présentent pas d'anomalies dans la construction.
 Le bâtiment, âgé de 35 ans, se trouve dans un bon état de conservation. L'étanchéité de la toiture plate a été entièrement refaite et une forte isolation thermique y a été ajoutée, ce qui améliore le confort des locataires de l'étage supérieur.
 Quelques travaux à court et moyen terme sont à effectuer.
 Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la Régie Moser, Vernet & Cie, chemin Malombré 10, 1206 Genève (Téléphone 839 09 00).
 Estimation de l'office fr. 6 800 000.-
 Délai de production: 7 août 1998.
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 14 août 1998 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par le créancier gagiste de 1er et 2e rang.
 1211 Genève 24, 1er juillet 1998 Office des poursuites Rive-Droite: Sandra Tochon, juriste

Genève (12246)
Vente immobilière - unique enchère I 4
 Le mercredi 2 septembre 1998 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Rue du Clos 21-23/ rue Merle-d'Aubigné 24**, c/o Sodifond S.A., rue du Clos 21-23, 1207 Genève.
 Désignation de l'immeuble
 L'immeuble est situé à rue du Clos 21-23 / rue Merle-d'Aubigné 24, sur la commune de Genève, section Eaux-Vives. Il consiste en la parcelle no 220, fo 7, lots de propriété par étage (PPE) no 9, 31, 32, 33, 34, 35, 36, d'une surface de 689 m², située en zone de construction, sur laquelle est érigé le bâtiment no B741 (habitation-dépendance).
 L'immeuble, construit à la fin des années 1980, est situé entre deux rues à faible fréquentation, dans un quartier populaire constitué principalement d'immeubles de logement. Il comporte 9 niveaux sur sous-sol et est régi par un règlement de la PPE inscrit au registre foncier.

Description des lots PPE
 Lots no 31 (3.06 et 4.06), 34 (4.05), 35 (4.07) et 36 (4.08)
 Situés au rez-de-chaussée et au 1er étage de l'immeuble, les lots précités (238/1000; 903 m²) constituent un ensemble de bureaux dépendants des uns des autres, reliés par un escalier central.
 Lot no 31 (3.06): 1 hall d'entrée avec accès depuis le rez-de-chaussée, 1 open space, 2 bureaux, 1 salle de conférence, 2 WC séparés, 1 local de climatisation, 1 local archives, 1 escalier de liaison avec lot no 31 (4.06);
 Lot no 31 (4.06): 1 hall d'entrée avec accès depuis le 1er étage, 1 escalier de liaison avec lot no 31 (3.06), 1 open space, 2 bureaux, 1 secrétaire, 1 salle de conférence, 2 WC séparés, 1 liaison avec lot no 35 (4.07);
 Lot no 34 (4.05): 1 hall d'entrée avec accès depuis le 1er étage, 4 bureaux, 1 salle de conférence, 2 WC séparés, 1 local archives, 1 liaison avec lot no 36 (4.08);
 Lot no 35 (4.07): 1 hall avec accès depuis le 1er étage, 1 bureau, 1 salle de conférence, 1 local archive, 2 WC séparés, 1 cuisinette, 1 liaison avec lot no 34 (4.05);
 Lot no 36 (4.08): salle de conférence avec accès direct depuis le 1er étage et liaison avec lot no 34 (4.05)
 Les places de parking b, c, g, n et o sises au sous-sol de l'immeuble sont de fait attribuées aux lots susmentionnés, mais aucune servitude n'a été constituée dans ce sens. Les lots susmentionnés, actuellement occupés, seront vendus en bloc en raison de leur unité économique. (art. 108 ORFI).
 Lot no 9 (5.02)
 Situé au 2e étage de l'immeuble, le lot no 9 (38/1000; 148 m²), consiste en un appartement de 5 pièces composé de: 1 hall d'entrée avec WC visiteurs, 1 cuisine traversante, 1 séjour/salle à manger, 2 chambres, 1 salle de bain, 1 chambre avec salle de bains et WC.
 Le lot, actuellement vacant, comprend également une cave et une place de parking sises au sous-sol, mais qui n'ont pas fait l'objet de servitude. Ce lot possède une liaison avec le lot no 35 par l'intermédiaire d'un escalier. Il sera nécessaire de procéder à des travaux de suppression dudit escalier (la valeur d'estimation tient compte de cette moins-value).
 Lot no 32 (3.07)
 Il s'agit d'une arcade, actuellement vacante, de 97,7 m² (25/1000) sise au rez-de-chaussée de l'immeuble, comprenant: 1 hall d'entrée/secretariat, 1 pièce avec accès indépendant, 1 bureau, 1 WC/lavabo.
 Lot no 33 (3.08)
 Il s'agit d'une arcade de 131,6 m² (33/1000) sise au rez-de-chaussée de l'immeuble, comprenant: 1 hall d'entrée avec accès depuis le rez-de-chaussée, 2 bureaux, 1 local archives, 1 WC, 1 cuisinette.
 Pour tout renseignement et/ou visite, prière de s'adresser à la Société Privée de Gérance, route de Chêne 36, à Genève, téléphone 849 61 61.
 Les lots seront vendus dans l'ordre suivant:
 Estimations de l'office:
 Lots no 31, 34, 35 et 36: fr. 3 927 000.-
 Lot no 9: fr. 586 000.-
 Lot no 32: fr. 439 000.-
 Lot no 33: fr. 486 000.-
 Délai de production: 13 juillet 1998.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 4 août 1998 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par un créancier-gagiste de 1er rang.
 1211 Genève 3, 19 juin 1998 Office des poursuites Arve-Lac: Nicolas Monnier, juriste

Jura (12319)
Vente d'un terrain
 (unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)
 Lundi 17 août 1998, à 10 h. 30, au Restaurant du Cheval-Blanc, à Courfaivre, l'immeuble ci-après décrit appartenant à **Joser Jean-François**, de **domicile inconnu**, sera vendu aux enchères publiques, savoir:
 Avis de réception de la réquisition de vente: 9 avril 1998.
 Ban de courfaivre

Flt.	Lieu-dit, nature	Contenance	Valeur off. fr.
2297	Clos Nicaud, terrain	1517	750.- (1989)

Estimation de l'expert: fr. 11 000.-
 La réalisation est requise ensuite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier d'un créancier gagiste en 1er rang.
 Délai pour les productions: 22 juillet 1998.
 Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné où ils seront déposés dès le 3 août 1998 pendant 10 jours.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'acte civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 2800 Delémont, 1er juillet 1998 Office des poursuites, Delémont Jean-Louis Chappuis

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Genève (12376)
Notification
 Commandement de payer no 98 123103 C poursuite en réalisation d'un gage mobilier
A. Bastanelli Klara, précédemment: route de Croix-en-Champagne 2, 1236 Cartigny, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur,
 à la requête de Madame Miville Janine, route de Croix-en-Champagne 2B, 1236 Cartigny, créancière,
 représentée par: Me Dumur Cédric, avocat, rue Eynard 6, 1205 Genève, mandataire,
 requiert le paiement de:
 1. fr. 2000.- plus intérêt au 5% du 1er février 1998
 2. fr. 2000.- plus intérêt au 5% du 1er mars 1998
 3. fr. 2000.- plus intérêt au 5% du 1er avril 1998
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 1. Loyer et charges février 1998
 2. Loyer et charges mars 1998
 3. Loyer et charges avril 1998
 Contrat de bail du 18 octobre 1990 passé entre les parties.
 Désignation du gage: Garantie de fr. 4000.-, certificat de dépôt no Z 6024.500, auprès de la Banque Cantonale de Genève, agence Jonction, boulevard St-Georges 2, 1205 Genève.

Vous êtes sommés de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à fr. 60.- ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 3, 1er juillet 1998 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (12377)
Notification
 Commandement de payer no 98 126030 W poursuite en réalisation d'un gage mobilier
A. Freitas José, précédemment: avenue Tronchet 2, 1226 Thônex, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur,
 à la requête SI Tronchet F. p. Moser Vernet & Cie, créancière,
 représentée par: Moser Vernet & Cie, chemin Malombré 10, 1206 Genève, mandataire,
 requiert le paiement de: fr. 2363.60 plus intérêt au 5% du 17 juin 1998.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 Loyers et charges dds du 1er septembre 1997 au 31 janvier 1998 pour un studio au 1er étage à l'avenue Tronchet 2, 1226 Thônex.
 Désignation du gage: Certificat de dépôt no C 601.58.36, auprès de la Banque Cantonale de Genève, d'un montant de fr. 720.-
 Vous êtes sommés de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à fr. 60.- ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 3, 1er juillet 1998 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (12378)
Notification
 Commandement de payer no 98 123337 Y poursuite en réalisation d'un gage mobilier
A. Grosse Ernest Wolfgang, précédemment: quai Charles-Page 17, 1205 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur,
 à la requête SI Rivière D, propriétaire, représentée par et domiciliée Chez Bory & Cie Agence Immobilière SA, créancière,
 représentée par: Bory & Cie Agence Immobilière SA, rue de Candolle 28, 1205 Genève, mandataire,
 requiert le paiement de: fr. 2100.-
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 Selon bail du 17 janvier 1996 pour la location d'un studio no 43 au 4e étage de l'immeuble sis quai Charles-Page 17, 1205 Genève.
 Désignation du gage: Selon garantie no C2-106456 du 26 janvier 1996 auprès de la Société de Banque Suisse à Genève d'un montant de fr. 2100.-
 Vous êtes sommés de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à fr. 60.- ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 3, 1er juillet 1998 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (12379)
Notification
 Commandement de payer no 98 124381 N poursuite en réalisation d'un gage mobilier
A. Kovrun Michael, précédemment: avenue Pictet-de-Rochemont 15, 1207 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur,
 à la requête SI Avenue Pictet-de-Rochemont 15, p.a. Naef & Cie SA, créancière,
 représentée par: Naef & Cie SA, avenue Eugène Pittard 16, 1206 Genève, mandataire,
 requiert le paiement de: fr. 4947.- plus intérêt au 5% du 30 avril 1998.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 Loyers et charges des mois de février à avril 1998. Contrat de bail à loyer portant sur un appartement de 4 pièces au 4e étage de l'immeuble sis avenue Pictet-de-Rochemont 15, révisé le 30 avril 1998.
 Désignation du gage: Certificat de dépôt no 620784 auprès de l'United Overseas Bank à Genève, d'un montant de fr. 4494.-
 Vous êtes sommés de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à fr. 60.- ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 3, 1er juillet 1998 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (12247)
Notification
 Commandement de payer no 98 315773D poursuite en réalisation d'un gage mobilier
 A **Simao Pinto Manuel Joaquim**, anciennement: route de Veyrier 35, 1227 Carouge, actuellement: **sans domicile** ni residence connus, débiteur,
 à la requête de **SI La Bartavelle et SI La Laire**, pour adresse: Tournaire Frère S.A., Quai Gustave-Ador 18, 1207 Genève, créanciers, représentés par: **Me Olivier Wehrli**, avocat, rue de Hesse 8-10, CP 5715, 1211 Genève 11, mandataire,
 requiert paiement de: fr. 6600.- plus intérêts au 5% du 1er janvier 1998. Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Loyers impayés d'octobre 1997 à mars 1998 pour un appartement sis route de Veyrier 35, 1227 Carouge.
 Désignation du gage:
 Certificat de dépôt no Z.3208.38.62 déposé auprès de la Banque Cantonale de Genève de fr. 2760.-.
 Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à fr. 60.- ainsi que les frais de l'office en fr. 100.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit des créanciers d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, les créanciers pourront requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.
 1227 Carouge, 1er juillet 1998 Office des poursuites Rhône-Arve
 Le préposé: J.-J. Nozili

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (12410)
 Der Einzelrichter im summarischen Verfahren hat mit Verfügung vom 20. März 1998 das Nachlassgesuch der **Farmer & Sons GmbH**, Dorfstrasse 146, 8706 Meilen, abgewiesen. Die Verfügung ist am 15. Mai 1998 in Rechtskraft erwachsen. Damit fallen sämtliche Wirkungen der mit Verfügung vom 13. Januar 1998 bewilligten provisorischen Nachlasslungdung sofort dahin.
 8706 Meilen, 24. Juni 1998 Bezirksgerichtskanzlei Meilen (EC980001)

Aargau (12248)
Pfändungsankündigung / Vorladung Betr.-Nr. 77 896
 Fortsetzung der Arrestbetreibung
 Schuldner: **Turchi Maurizio**, urt. los balcones / lago gardin, bloque 7, casa C, E-03180 Torreveja.
 Gläubiger: Staat AG, Einwohnergemeinde Oftringen und deren Kirchgemeinden, 4665 Oftringen.
 Gläubiger-Vertreter: Finanzverwaltung Oftringen, Zürichstrasse 30, 4665 Oftringen.
 Die Pfändung wird vollzogen am Montag, 13. Juli 1998, zwischen 14 bis 18.30 Uhr im Büro des Betreibungsamtes, Oftringen, Parkweg 2, Tychbodenzentrum, 4665 Oftringen für den Forderungsbetrag: Fr. 36 289.15 nebst Zins zu 6% seit 16. Juli 1997 auf Fr. 21.50.30 und 5% seit 16. Juli 1997 auf Fr. 8298.10, Fr. 330.- Gerichtsgebühr/Parteientschädigung, Fr. 100.- Kostenvorschuss Zahlungsbefehl, zuzüglich Pfändungs- und Publikationskosten.
 Der Schuldner wird darauf aufmerksam gemacht, dass bei Nichterschienen das verarrestierte Guthaben gemäss Arrest Nr. 97/196 des Betreibungsamtes Basel-Stadt, gepfändet wird.
 Der Schuldner wird ausdrücklich auf die folgenden Strafbestimmungen hingewiesen:
 Art. 91 SchKG
 Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet:
 1. der Pfändung beizuwohnen oder sich dabei vertreten zu lassen (Art. 323 Ziff. 1 StGB);
 2. seine Vermögensgegenstände, einschliesslich derjenigen, welche sich nicht in seinem Gewahrsam befinden, sowie Forderungen und Rechte gegenüber Dritten anzugeben, soweit dies zu einer genügenden Pfändung nötig ist (Art. 164 Ziff. 1 und 323 Ziff. 2 StGB).
 Bleibt der Schuldner ohne genügende Entschuldigung der Pfändung fern und lässt sich auch nicht vertreten (64 Abs. 1, 65 Abs. 2), so kann ihn das BA durch die Polizei vorführen lassen. Der Schuldner muss dem Beamten auf Verlangen Räumlichkeiten und Behältnisse öffnen. Der Beamte kann nötigenfalls die Polizeigewalt in Anspruch nehmen. Dritte, die Vermögensgegenstände des Schuldners verwalten oder bei denen dieser Guthaben hat, sind bei Straffolge (Art. 324 Ziff. 5 StGB) im gleichen Umfang auskunftspflichtig wie der Schuldner. Behörden sind im gleichen Umfang auskunftspflichtig wie der Schuldner. Das Betreibungsamt macht die Betroffenen auf ihre Pflichten und auf die Straffolgen ausdrücklich aufmerksam.
 Art. 96 SchKG
 Der Schuldner darf bei Straffolge (Art. 169 StGB) ohne Bewilligung des Betreibungsbeamten nicht über die gepfändeten Vermögensstücke verfügen. Der pfändende Beamte macht ihn darauf und auf die Straffolge ausdrücklich aufmerksam.
 Verfügungen des Schuldners sind unzulässig, soweit dadurch die aus der Pfändung den Gläubigern erwachsenen Rechte verletzt werden, unter Vorbehalt der Wirkung des Besitzerwerbes durch gutgläubige Dritte (ZGB 714, 933-936, 884, 899, 900, 937, 960).
 4665 Oftringen, 30. Juni 1998 Betreibungsamt Oftringen

Ticino (12249)
Elenco oneri Esecuzione 554852 - Inc. immob. 2073
 Notifica dell'elenco oneri al debitore
 Debitore: **Anselm Anthony** già c/o Mery McKnight P.O. Box 67, USA-PA 18931 **Lahaska**.
 Fondo da realizzare: Mappale n. 427 RFD Porza.
 Data e luogo dell'incanto: 31 agosto 1998 alle ore 15, presso la sala incanti dell'Ufficio esecuzione, palazzo di Giustizia, Lugano. Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 17 agosto 1998.
 Elenco oneri
 Si fa riferimento all'elenco oneri allestito dallo scrivente Ufficio in data 24 giugno 1998 e depositato presso il medesimo.
 Termine di contestazione: 10 giorni.
 Dichiarazione di notifica
 Il presente elenco oneri è notificato al debitore oggi, 1° luglio 1998, nelle forme edituali, mediante questa pubblicazione.
 6901 Lugano, 1° luglio 1998 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Vaud (12320)
Avis de réception de la réquisition de vente et avis de vente aux enchères
 Poursuite no 160 837 en validation du séquestre no 160 789
 Poursuite no 161 189 en validation du séquestre no 161 170
 Débitur: **Martin Gilbert**, précédemment chemin des Planches 12, 1028 Prévèreges, actuellement **sans domicile connu**.
 Créanciers: Etat de Vaud et Commune de Lutry, repr. par la Recette de l'Etat, chemin de Versailles 6, 1096 Cully (Pte no 160 837). Banque Cantonale Vaudoise, place St-François 14, CP 300, 1001 Lausanne (Pte no 161 189).
 Objet à réaliser: Les droits du débiteur sur la parcelle R.F. no 3861, PPE «Résidence Bellevue-Les Pierrettes» sur la commune de Lutry, en fait chemin de Péraulaz, constaté par la servitude personnelle inscrite au Registre Foncier de Lavaux sous no 157 888 soit:
 «Exercice:
 Les deux places de parc numéro un et deux teintées en jaune et bleu sur le plan. Ces servitudes sont stipulées, cessibles, successibles et transmissibles. Les frais d'entretien et de réfection de chaque place de parc seront supportés par son bénéficiaire, lequel pourra céder librement son droit sur chacune d'elles qui, le cas échéant, sera transformée en servitude foncière».
 Estimations: fr. 2 000.-
 Date des réquisitions: 3 et 4 juin 1998.
 Faute de paiement de la somme de fr. 13 780.70 (Pte no 160 837) et fr. 126 840.85 (Pte no 161 189) + accessoires, la vente aux enchères aura lieu le mardi 14 juillet 1998, à 11 h., dans les bureaux de l'office, chemin de Versailles 6 à Cully.
 1096 Cully, 29 juin 1998
 Office des poursuites de Lavaux:
 J.-L. Decurnex, substitut

Notification
 Le présent procès-verbal est notifié au débiteur le 3 juillet 1998 par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce et la Feuille des Avis Officiels du canton de Vaud.
 Office des poursuites de Lavaux:
 J.-L. Decurnex, substitut

Vaud (12250)
Avis réception de la réquisition de vente et avis de vente aux enchères
 Poursuite no 629 497
 Débitur: **Coudert Frédéric**, actuellement **sans domicile connu**.
 Créancier: Gestofid Gérance SA, avenue des Bovèresses 50, CP 90, 1000 Lausanne 21.
 Mandataire: Nicity Jean-Daniel, agent d'affaires breveté, Mon-Repos 14, CP 59, 1000 Lausanne 5.
 Créances: fr. 9625.50 plus accessoires.
 La vente aux enchères aura lieu le: 11 août 1998 à 10 h. dans les locaux du débiteur aux Bovèresses 52 à Lausanne.
 La publication de la vente sera requise le: 14 juillet 1998 pour paraître dès le 3 août 1998.
 Objets inventoriés: L'office des poursuites de Lausanne-Est a porté l'inventaire sur différents biens no 1 à 25 garnissant les locaux loués. Détails selon procès-verbal d'inventaire à disposition au bureau de l'office.
 Estimation des actifs inventoriés: fr. 6570.-
 1014 Lausanne, 17 juin 1998 Office des poursuites de Lausanne-Est:
 J. Reymond, préposé

Notification
 L'avis de réception de la réquisition de vente et l'avis de vente aux enchères sont notifiés ce jour au débiteur par la présente insertion.
 1014 Lausanne, 30 juin 1998 Office des poursuites de Lausanne-Est:
 J. Reymond, préposé

Neuchâtel (12251)
Avis au débiteur du dépôt du tableau de distribution dans la poursuite en réalisation de gage immobilier no 9648784
 Dans la procédure en réalisation de l'immeuble, art. nos 12387/H et 12437/BH du cadastre de La Chaux-de-Fonds, **Clarrocchi Tito**, anciennement Fritz-Courvoisier 58, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu**, est informé que le tableau de distribution ainsi que les comptes de l'administration sont déposés à l'office soussigné où il peut en prendre connaissance dans les 10 jours dès la publication du présent avis.
 Passé ce délai, les montants à percevoir seront versés aux bénéficiaires.
 2301 La Chaux-de-Fonds, 26 juin 1998
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (12252)
Avis à la débitrice du dépôt du tableau de distribution dans la poursuite en réalisation de gage immobilier no 9639603
 Dans la procédure en réalisation de l'immeuble, art. nos 856 et 2170 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, **Messina-Marchand Lilliane**, anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu**, est informée que le tableau de distribution ainsi que les comptes de l'administration sont déposés à l'office soussigné où elle peut en prendre connaissance dans les 10 jours dès la publication du présent avis.
 Passé ce délai, les montants à percevoir seront versés aux bénéficiaires.
 2301 La Chaux-de-Fonds, 26 juin 1998
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (12253)
Avis au débiteur du dépôt du tableau de distribution dans la poursuite en réalisation de gage immobilier no 9639610
 Dans la procédure en réalisation de l'immeuble, art. no 540 du cadastre des Eplatures, **Messina-Marchand Lilliane**, anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu**, est informée que le tableau de distribution ainsi que les comptes de l'administration sont déposés à l'office soussigné où elle peut en prendre connaissance dans les 10 jours dès la publication du présent avis.
 Passé ce délai, les montants à percevoir seront versés aux bénéficiaires.
 2301 La Chaux-de-Fonds, 26 juin 1998
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (12254)
Avis au débiteur du dépôt du tableau de distribution dans la poursuite en réalisation de gage immobilier nos 963604-963605
 Dans la procédure en réalisation de l'immeuble, art. nos 4916 et 8602 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, **Messina-Marchand Lilliane, sans domicile connu**, et **Messina Benito**, tous deux domiciliés anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu**, sont informés que le tableau de distribution ainsi que les comptes de l'administration sont déposés à l'office soussigné où ils peuvent en prendre connaissance dans les 10 jours dès la publication du présent avis.
 Passé ce délai, les montants à percevoir seront versés aux bénéficiaires.
 2301 La Chaux-de-Fonds, 26 juin 1998
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (12255)
Avis au débiteur du dépôt du tableau de distribution dans la poursuite en réalisation de gage immobilier nos 963607-963608
 Dans la procédure en réalisation de l'immeuble, art. no 4914 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, **Messina-Marchand Lilliane, sans domicile connu**, et **Messina Benito**, tous deux domiciliés anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu**, sont informés que le tableau de distribution ainsi que les comptes de l'administration sont déposés à l'office soussigné où ils peuvent en prendre connaissance dans les 10 jours dès la publication du présent avis.
 Passé ce délai, les montants à percevoir seront versés aux bénéficiaires.
 2301 La Chaux-de-Fonds, 26 juin 1998
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Genève (12256)
Avis de saisie
Bourquin Olivier (Neuchâtel, 14 septembre 1966), c/o Guichard Philippe, rue de l'Arquebuse 14, 1204 Genève, 97 592797 X
Chamdrô José (France, 19 août 1952), boulevard de Saint-Georges 56, 1205 Genève, 97 468972 P
Christen Buchanan Esther (Genève, 21 janvier 1935), c/o Immele Graziella, boulevard Carl-Vogt 59, 1205 Genève, 98 105224 L
Guyot Lucienne (Berne, 11 janvier 1932), rue David-Dufour 2, 1205 Genève, 97 138683 Z
Haller Maria de Jésus (Berne, 21 décembre 1923), c/o Haller Florence, rue Pierre-Fatio 12, 1204 Genève, 97 117386 Y
Macaluso Massimo (Genève, 17 juillet 1972), rue de l'Arquebuse 8, 1204 Genève, 98 784172 Z
Mongengo Molangi (République démocratique du Congo, 2 septembre 1976), boulevard du Pont-d'Arve 10, 1205 Genève, 97 593238 T
Sandoz Alain Georges (Neuchâtel, 15 juillet 1948), rue de la Cou-louvenrière 4, 1204 Genève, 97 016478 F
 Les organes de la société Comart SA sont informés qu'une saisie a été requise contre la société.
 Les organes de la société LGI Lea Grimaldi SA sont informés qu'une saisie a été requise contre la société.
 Les organes de la société Mecaninter, Trade & Finance SA sont informés qu'une saisie a été requise contre la société.
 Les organes de la société Mescal SA sont informés qu'une saisie a été requise contre la société.
 Les organes de la société Société Fiduciaire du Molard SA sont informés qu'une saisie a été requise contre la société.
 Les organes de la société Vauresse Holding SA en liquidation sont informés qu'une saisie a été requise contre la société.
 Les débiteurs(trices) susmentionnés(es), ainsi que les organes de la société susmentionnés(es) sont convoqués(es) à l'office des poursuites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, bureau 216 le 10 juillet 1998 dans l'après-midi de 14 h. à 15 h. 30 afin de procéder à une saisie. Les débiteurs(trices) sont rendus(es) attentifs à la teneur de l'art. 91 LP: «Le débiteur est tenu, sous les peines de droit, d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter, comme aussi d'indiquer jusqu'à due concurrence tous les biens qui lui appartiennent, créances et autres droits compris, même ceux qui ne sont pas en sa possession (art. 323, ch. 1 et 2 du Code pénal suisse).
 A la réquisition du fonctionnaire, le débiteur est tenu d'ouvrir ses locaux et meubles. La force publique peut être requise au besoin.»
 1211 Genève 3, 1er juillet 1998 Office des poursuites Arve-Lac:
 M. Lyon D., huissier

Genève (12321)
 I 1015
 Les porteurs inconnus des cédules hypothécaires G et K, grevant en 3e et parité de rang les parcelles 2621 et 2623 fo 13, de la commune de Genève, section Eaux-Vives, inscrites sous PJB no 8069/1989 (déd. hyp. G) et 8756/1989 (céd. hyp. K), propriété de **Camolenti Bruno**, rue Saint-Laurent 4, 1207 Genève, sont informés du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente relatifs à la vente immobilière aux enchères des dites parcelles, lesquels sont à leur disposition à l'office des poursuites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11. Ils sont rendus attentifs au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par eux sauf contestation écrite de leur part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.
 1211 Genève 3, 1er juillet 1998 Office des poursuites Arve-Lac:
 Alix Francotte, juriste

Des manuscrits clairs permettront d'éviter les erreurs

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden
 - Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
 - Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
 - PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.
 Danke für Ihre Mitarbeit

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

(111) no **451846**
 (220) Date de dépôt: 24 avril 1998
 (730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
 (540)

PURE LIFE

(511) Liste des produits et/ou des services:
 32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 (511) Classification internationale: 32

(111) Nr. **451847**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. April 1998
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

CURAVIR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutische Präparate.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **451848**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. April 1998
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

TIROVIR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutische Präparate.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **451849**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. April 1998
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

TIROAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutische Präparate.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **451850**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1996
 (730) Inhaber/in: Big Feats Entertainment, L.P., 200 East Bethany Drive, Allen (TX 75002), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Patentanwalt Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
 (540)

WISHBONE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, elektronische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetlaufzeichnungsgeräte, Schallplatten; Verkaufsaufzومات und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer-Software; Feuerlöschgeräte.
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Textilien am Stück; Bett- und Tischdecken.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 28 Spiele einschliesslich Computerspiele, soweit in Klasse 28 enthalten; Spielzeug; Sportartikel und Artikel für den Surfsport; nämlich Surfbretter und Bretter für Windsurfing; Sportspielzeug; Turnartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck.
 35 Detailhandel mit Spiel- und Fernsehfilmen, auch auf Videokassetten.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung einschliesslich Fernsehunterhaltung; Herstellung und Verleih von Spiel- und Fernsehfilmen, auch auf Videokassetten; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 24, 25, 28, 35, 41

(111) no **451851**
 (220) Date de dépôt: 25 septembre 1997
 (730) Titulaire: Provimi Kliba SA, 9, route de Gollion, 1305 Penthelaz
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
 (540)

RODYNAM

(511) Liste des produits et/ou des services:
 5 Aliments diététiques à usage médical, aliments pour bébés. Produits vétérinaires, produits pour la destruction des animaux nuisibles et des parasites.
 30 Farines, semoules et préparations faites de céréales, notamment pour l'industrie agro-alimentaire.
 31 Produits agricoles, aliments pour animaux.
 35 Agence d'import-export, services d'analyse du prix de revient, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, étude de marché.
 37 Construction, réparation, services d'installation, location et entretien de machines.
 39 Transport, emballage et entreposage de marchandises; conditionnement de produits, distribution (livraison) de produits; emballage de marchandises, location d'entrepôts.
 40 Traitement de matériaux, traitement de produits alimentaires semi-finis, extrusion de produits alimentaires.
 42 Etude de projets techniques, génie (travaux d'ingénieurs), services de dessinateurs pour emballages, concession de licences de propriété intellectuelle; recherche en technique alimentaire et biologique.
 (511) Classification internationale: 5, 30, 31, 35, 37, 39, 40, 42

(111) no **451852**
 (220) Date de dépôt: 25 septembre 1997
 (730) Titulaire: Provimi Kliba SA, 9, route de Gollion, 1305 Penthelaz
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
 (540)

KLIBA

(511) Liste des produits et/ou des services:
 5 Aliments diététiques à usage médical, aliments pour bébés. Produits vétérinaires, produits pour la destruction des animaux nuisibles et des parasites.
 30 Farines, semoules et préparations faites de céréales, notamment pour l'industrie agro-alimentaire.
 31 Produits agricoles, aliments pour animaux.
 35 Agence d'import-export, services d'analyse du prix de revient, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, étude de marché.
 37 Construction, réparation, services d'installation, location et entretien de machines.
 39 Transport, emballage et entreposage de marchandises; conditionnement de produits, distribution (livraison) de produits, emballage de marchandises, location d'entrepôts.
 40 Traitement de matériaux, traitement de produits alimentaires semi-finis, extrusion de produits alimentaires.
 42 Etude de projets techniques, génie (travaux d'ingénieurs), services de dessinateurs pour emballages, concession de licences de propriété intellectuelle; recherche en technique alimentaire et biologique.
 (511) Classification internationale: 5, 30, 31, 35, 37, 39, 40, 42

(111) Nr. **451853**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Toyo Tire & Rubber Co., Ltd., 17-18, Edobori 1-Chome, Nishi-Ku, Osaka, JP-Japan
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

TOYO ROADPRO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 12 Reifen, Reifenschläuche und Räder für Fahrzeuge.
 (511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **451854**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: Colson Caster Corporation, 3700 Airport Road, Jonesboro (AR 72401), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

COLSON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 6 Rollen und Räder aus Metall für Möbel, soweit in Klasse 6 enthalten.
 20 Rollen und Räder nicht aus Metall, soweit in Klasse 20 enthalten.
 (511) Internationale Klassifikation: 6, 20

(111) Nr. **451855**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1997
 (730) Inhaber/in: N.V. Pieters Visbedrijf, Kolvestraat 4, 8000 Brugge, BE-Belgien
 (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, Postfach, 8152 Glattbrugg
 (540)

LES TOQUES DE LA MER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 29 Fische, Fischfilet, Krustentiere, Schalentiere, Nahrungsmittel auf Fischbasis, gefertigte Mahlzeiten Fisch enthaltend. Alle vorgenannten Nahrungsmittel aus dem Meer stammend.
 (511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. **451856**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1997
 (730) Inhaber/in: Anheuser-Busch, Incorporated, One Busch Place, St. Louis (MO 63118-1852), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

BUD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke und Schuhwaren.
 32 Biere.
 (511) Internationale Klassifikation: 25, 32

(111) Nr. **451857**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. November 1997
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

TANDEM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutische Präparate für veterinärmedizinische Zwecke.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) no **451858**
 (220) Date de dépôt: 3 décembre 1997
 (730) Titulaire: Sterling Software, Inc., 300 Crescent Court, Suite 200, Dallas (TX 75201), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

COOL:STUFF

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuse, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateur à buts commerciaux et pour la gestion de banques de données, pour le développement d'applications basées sur un modèle à cycle de vie complet, pour applications de modélisation comportant la conception et la construction de pro-

grammes d'ordinateurs, pour applications de modélisation comportant la conception et le montage de composants de logiciels.
 (511) Classification internationale: 9
 (320/330) Revendication de priorité: 25 juin 1997, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) no **451859**
 (220) Date de dépôt: 3 décembre 1997
 (730) Titulaire: Sterling Software, Inc., 300 Crescent Court, Suite 200, Dallas (TX 75201), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

COOL:CUBES

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuse, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateur pour applications de modélisation comportant la conception et le montage de composants de logiciels.
 (511) Classification internationale: 9
 (320/330) Revendication de priorité: 25 juin 1997, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) no **451860**
 (220) Date de dépôt: 3 décembre 1997
 (730) Titulaire: Sterling Software, Inc., 300 Crescent Court, Suite 200, Dallas (TX 75201), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

COOL:BIZ

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuse, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateur à buts commerciaux et pour l'organisation du travail.
 (511) Classification internationale: 9
 (320/330) Revendication de priorité: 25 juin 1997, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) no **451861**
 (220) Date de dépôt: 3 décembre 1997
 (730) Titulaire: Sterling Software, Inc., 300 Crescent Court, Suite 200, Dallas (TX 75201), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

COOL:DAT

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuse, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateur pour concepts logiques et données physiques et pour la gestion de banques de données, pour le développement d'applications basées sur un modèle à cycle de vie complet, pour applications de modélisation comportant la conception et la construction de pro-

(111) no **451862**
 (220) Date de dépôt: 3 décembre 1997
 (730) Titulaire: Sterling Software, Inc., 300 Crescent Court, Suite 200, Dallas (TX 75201), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

COOL:GEN

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateur pour le développement d'applications basées sur un modèle à cycle de vie complet.

(511) Classification internationale: 9
 (320/330) Revendication de priorité: 25 juin 1997, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) no **451863**
 (220) Date de dépôt: 3 décembre 1997
 (730) Titulaire: Sterling Software, Inc., 300 Crescent Court, Suite 200, Dallas (TX 75201), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

COOL:JEX

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateur pour applications de modélisation comportant la conception et la construction de programmes d'ordinateurs.

(511) Classification internationale: 9
 (320/330) Revendication de priorité: 25 juin 1997, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **451864**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Ecosol AG, Hohlstrasse 192, 8004 Zürich
 (540)

FUNGISOL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutika.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **451865**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Ecosol AG, Hohlstrasse 192, 8004 Zürich
 (540)

SINUC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutika.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **451866**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

WINFIELD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Werbung und Werbeagenturen; betriebswirtschaftliche Beratung, Informationen und Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten, Beratung und Hilfe bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten; Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten, Hilfe

bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Verteilung von Werbematerial; Absatzforschung, Marktforschung; Öffentlichkeitsarbeit; Werbung und Werbeagenturen.
 37 Reparaturwesen, Pflege, Instandhaltungs- und Installationsdienstleistungen, besonders im Zusammenhang mit Kraftfahrzeugen; Reparatur, Pflege und Instandhaltungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Kleidungsstücken und Zubehör.

41 Erziehung, Unterricht, Ausbildung und Unterhaltungsdienstleistungen; Veranstaltung von Teilnahmen an und Vereinbaren von Autorennen und anderen sportlichen Veranstaltungen; Veranstaltung von Wettbewerben; Veranstaltung von Ausstellungen; Zeitmessung bei Sportveranstaltungen.
 42 Reservation von Unterkunft, einschliesslich Hotel- und Motelreservierungen; Hotels, Restaurants, Bars, Cafes, Schnellimbisrestaurants, Bistros, Cafeterias und Kantinen und dazugehörige Catering-Dienstleistungen; Betrieb einer Cocktail lounge; Zurverfügungstellung von Einrichtungen für Ausstellungen und Konferenzen; sowie Beratungs-Dienstleistungen in Bezug auf alle vorgenannten Dienstleistungen; Beratung in Fragen gewerblicher Schutzrechte, Dienstleistungen in Prozessangelegenheiten, Nachforschungen in Rechtsangelegenheiten.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 37, 41, 42
 (320/330) Prioritätsanspruch: 30. Oktober 1997, GB-Grossbritannien

(111) no **451867**
 (220) Date de dépôt: 18 décembre 1997
 (730) Titulaire: Motorola, Inc., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg (IL 60196), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: John P. Munzinger, 1254 Jussy
 (540)

BISTATIX

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Systèmes et équipements d'identification de radiofréquences permettant la commande d'accès, la mémorisation de valeurs, des identifications et des poursuites (tracking), notamment étiquettes de radiofréquences, cartes de radiofréquences, dispositifs de lecture et dispositifs d'écriture pour les produits sus-énoncés, programmes d'ordinateurs pour la commande et la programmation des produits sus-énoncés.

(511) Classification internationale: 9

(111) Nr. **451868**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, 6460 Altdorf
 (740) Vertreter/in: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)

UNILAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Kabel, einschliesslich Zubehör, sowie elektrische und elektronische Komponenten, insbesondere für die Datenübertragung.
 (511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **451869**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Revlon (Suisse) S.A., Badenerstrasse 116, 8952 Schlieren
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich
 (540)

BODY KISSES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Kölnischwasser, Duftstoffe enthaltende Körpersprays, Kosmetika, Haarwasch- und Haarpflegemittel, Bade- und Körpergel, Bademittel, Hautpflegemittel, Wasch- und Weichspülmittel für Wäsche.
 (511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **451870**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Cinnabon, Inc., 936 North 34th Street, Third Floor, Seattle (WA 98103), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
 (540)

RUBYMOON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Kaffee-Ersatzmittel, Kaffee- und Kakaogetränke, Milchkaffee, Milchkakao, Milchsokolade (Getränk); Speiseeis; Honig, Melassesirup.
 (511) Internationale Klassifikation: 30

(111) Nr. **451871**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Cinnabon, Inc., 936 North 34th Street, Third Floor, Seattle (WA 98103), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
 (540)

VAREVA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 32 Alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
 (511) Internationale Klassifikation: 32

(111) Nr. **451872**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Rufalex Rolladen-Systeme AG, Industrie Neuhof 11, 3422 Kirchberg BE
 (540)

ECONOMIC 37

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
 (511) Internationale Klassifikation: 37

(111) Nr. **451873**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Rufalex Rolladen-Systeme AG, Industrie Neuhof 11, 3422 Kirchberg BE
 (540)

MAXI 55

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
 (511) Internationale Klassifikation: 37

(111) Nr. **451874**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Rufalex Rolladen-Systeme AG, Industrie Neuhof 11, 3422 Kirchberg BE
 (540)

OPTIMONT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
 (511) Internationale Klassifikation: 37

(111) Nr. **451875**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Rufalex Rolladen-Systeme AG, Industrie Neuhof 11, 3422 Kirchberg BE
 (540)

MONTFIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
 (511) Internationale Klassifikation: 37

(111) Nr. **451876**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Rufalex Rolladen-Systeme AG, Industrie Neuhof 11, 3422 Kirchberg BE
 (540)

ECOMONT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
 (511) Internationale Klassifikation: 37

(111) Nr. **451877**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Rufalex Rolladen-Systeme AG, Industrie Neuhof 11, 3422 Kirchberg BE
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
 (511) Internationale Klassifikation: 37

(111) no **451878**
 (220) Date de dépôt: 12 janvier 1998
 (730) Titulaire: Pasteur Merieux MSD S.N.C., 8, Rue Jonas Salk, 69007 Lyon, FR-France
 (740) Mandataire: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



les Vaccins pour la Vie

(511) Liste des produits et/ou des services:
 5 Produits pharmaceutiques; vaccins.
 42 Services médicaux en relation avec la vaccination et les vaccins.
 (511) Classification internationale: 5, 42
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Vert et bleu.

(111) no **451879**
 (220) Date de dépôt: 2 mars 1998
 (730) Titulaire: Wirtschaftsförderung Thurgau Niklaus Rüedi, Verwaltungsgebäude Promenade, 8510 Frauenfeld Kant. Verwaltung
 (740) Mandataire: Peter Muri Rechtsanwalt, Schmidstrasse 9, 8570 Weinfelden
 (540)

THURGAU SWITZERLAND

(511) Liste des produits et/ou des services:
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; travaux de bureau.
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
 (511) Classification internationale: 35, 36
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Rouge, noir, gris.

(111) Nr. **451880**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. März 1997
 (730) Inhaber/in: Effingerhof AG Druck und Verlag, Storchengasse 15, Postfach, 5201 Brugg AG
 (540)

General-Anzeiger

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Druckereierzeugnisse; Fotografien schweizerischer Herkunft.
 38 Telekommunikation, insbesondere Übertragung von Nachrichten via Internet.
 41 Herausgabe und Veröffentlichung von Zeitungen und anderen Texten.
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 38, 41
 (591) Farbanspruch: rot/magenta.

(111) Nr. **451881**
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft SRG Schweizer Fernsehen DRS - SF SRG, Fernsehstrasse 1-4, Postfach, 8052 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 8 Sackmesser.
 9 Bespielte Filme; mit Text, Ton und/oder Bild gespeicherte Datenträger.
 12 Fahrzeuge.
 14 Uhren.
 16 Druckereierzeugnisse, Schreibwaren.
 18 Regen- und Sonnenschirme.
 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
 28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten.
 34 Feuerzeuge.
 38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen; elektronische Verbreitung von Informationen.
 41 Unterhaltung; insbesondere Herausgabe von mit Informationen gespeicherten Datenträgern.
 (511) Internationale Klassifikation: 8, 9, 12, 14, 16, 18, 25, 28, 34, 38, 41

(111) Nr. **451882**
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft SRG Schweizer Fernsehen DRS - SF SRG, Fernsehstrasse 1-4, Postfach, 8052 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Besspielte Filme; mit Text, Ton und/oder Bild gespeicherte Datenträger.
 16 Druckereierzeugnisse.
 38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen; elektronische Verbreitung von Informationen.
 41 Unterhaltung; insbesondere Herausgabe von mit Informationen gespeicherten Datenträgern.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38, 41

(111) Nr. **451883**
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft SRG Schweizer Fernsehen DRS - SF SRG, Fernsehstrasse 1-4, Postfach, 8052 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Besspielte Filme; mit Text, Ton und/oder Bild gespeicherte Datenträger.
 16 Druckereierzeugnisse.
 38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen; elektronische Verbreitung von Informationen.
 41 Unterhaltung; insbesondere Herausgabe von mit Informationen gespeicherten Datenträgern.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38, 41

(111) Nr. **451884**
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft SRG Schweizer Fernsehen DRS - SF SRG, Fernsehstrasse 1-4, Postfach, 8052 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Besspielte Filme; mit Text, Ton und/oder Bild gespeicherte Datenträger.
 16 Druckereierzeugnisse.
 38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen; elektronische Verbreitung von Informationen.
 41 Unterhaltung; insbesondere Herausgabe von mit Informationen gespeicherten Datenträgern.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38, 41

(111) Nr. **451885**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Multi Music Ltd., Sommerau 34a, 6274 Eschenbach LU
 (740) Vertreter/in: Beat Manetsch Fürsprecher, Theaterstrasse 13, 6003 Luzern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Alle Produkte schweizerischer Herkunft.
 41 Planung, Organisation, Durchführung von Open-Air Musikkonzerten.
 (511) Internationale Klassifikation: 25, 41

(111) Nr. **451886**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: Colson Caster Corporation, 3700 Airport Road, Jonesboro (AR 72401), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 6 Rollen und Räder aus Metall für Möbel, soweit in Klasse 6 enthalten.
 20 Rollen und Räder nicht aus Metall, soweit in Klasse 20 enthalten.
 (511) Internationale Klassifikation: 6, 20

(111) Nr. **451887**
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: Roman E. Kainz, Ziegelweg 2, 6052 Hergiswil NW
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

EURO CHINA GROUP
中欧公司集团

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmungen; Projektplanung; Beratung in Angelegenheiten der Wirtschaftsförderung; Marketing; Öffentlichkeitsarbeit; Marktforschung, Meinungsforschung; Personalmanagementberatung; Werbung; Veranstaltung und Organisation von Ausstellungen und Messen zu wirtschaftlichen und Werbezwecken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Büroarbeiten.
 39 Transportwesen; Beratung in den Bereichen Transport und Verkehr sowie Energie.
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 39

(111) no **451888**
 (220) Date de dépôt: 1er mai 1998
 (730) Titulaire: Sony Overseas SA, Wagistrasse 6, 8952 Schlieren
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
 (540)

SONY
smart engine

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction du son, d'images et/ou de données, notamment appareils vidéo et leurs parties comprises dans cette classe.
 (511) Classification internationale: 9

(111) no **451889**
 (220) Date de dépôt: 4 décembre 1997
 (730) Titulaire: Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, Minamishigara-shi (Kanagawa-ken), JP-Japon
 (740) Mandataire: Ardin & Cie S.A., 122, rue de Genève, C.P. 56, 1226 Thônex
 (540)

Brillia
 (511) Liste des produits et/ou des services:
 1 Plaques présensibilisées pour offset.
 (511) Classification internationale: 1

(111) no **451890**
 (220) Date de dépôt: 4 décembre 1997
 (730) Titulaire: Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, Minamishigara-shi (Kanagawa-ken), JP-Japon
 (740) Mandataire: Ardin & Cie S.A., 122, rue de Genève, C.P. 56, 1226 Thônex

(540)
Lanovia
 (511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils et instruments pour l'enregistrement, le traitement, la transformation, le scanning, la transmission et/ou la reproduction de données, d'images et de sons.
 (511) Classification internationale: 9

(111) Nr. **451891**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Gebrüder Ouboter AG, Bahnhofstrasse 10, 8700 Küsnacht ZH
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande.
 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
 (511) Internationale Klassifikation: 12, 28

(111) no **451892**
 (220) Data di deposito: 17 dicembre 1997
 (730) Titolare: Marco Polo International Inc., Federal Territory of Labuan, MY-Malaysia
 (740) Mandatario: Studio legale Parini-Godenzi, via Peri 17, 6900 Lugano
 (540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
 29 Frutta e ortaggi conservati, essiccati e cotti; gelatine marmellate; uova, latte e prodotti derivati dal latte; olii e grassi commestibili; salse per insalata; conserve.
 30 Caffè, tè, cacao, zucchero, riso, tapioca, sago, succedanei del Caffè; farine e preparati fatti di cereali, pane, pasticceria e confetteria; gelati; miele, sciroppo di melassa; lievito, polvere per fare lievitare; sale, senape; aceto, salse (tranne le salse per insalata); spezie; ghiaccio.
 (511) Classificazione internazionale: 29, 30
 (591) Rivendicazione di colori: Blu, verde, rosso, giallo, bianco.

(111) Nr. **451893**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Bally Gaming International GmbH, Sokolant Strasse 35, 30165 Hannover, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Spielautomaten (geld- oder jetonbetätigt) sowie deren Teile soweit in Klasse 9 enthalten.
 (511) Internationale Klassifikation: 9
 (591) Farbsanspruch: Schwarz, blau, rot, orange, gelb und weiss.

(111) Nr. **451894**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Thomas Moser, Spitalgasse 36, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 25
 (111) Nr. **451895**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Pierre-André Jud, Guggenstrasse 32, 8702 Zollikon
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernerungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; alle vorgenannten Produkte mit pharmazeutischen Eigenschaften; Naturkosmetika.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; alle vorgenannten Produkte mit pharmazeutischen Eigenschaften; OTC-Medikamente.
 16 Druckereierzeugnisse, Bücher, Zeitungen und Zeitschriften.
 35 Unternehmensberatung, Organisationsberatung, Detailhandel.
 40 Zubereitung von pharmazeutischen Produkten auf Bestellung für Dritte.
 42 Beratungsdienstleistungen in Apotheken, Drogerien, Reformhäusern und Bioläden, Durchführung von Analysen und Tests in Apotheken und Drogerien.
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 16, 35, 40, 42

(111) Nr. **451896**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Pro Sign Marketing Services S. Niedermann, Bellerivestrasse 20, 8008 Zürich
 (740) Vertreter/in: Dr. Schneider & Partner Intellectual Property Rights, General Guisan-Quai 36, Weisses Schloss, 8027 Zürich
 (540)

PROSIGN
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Unternehmensberatung und Marketing, insbesondere im Bereich von konzeptbezogenen und exklusiven Firmengeschenken; Werbung, insbesondere mittels konzeptbezogener und exklusiver Firmengeschenke; Detailverkauf im Bereich konzeptbezogener und exklusiver Firmengeschenke.
 39 Lieferung und Verpacken von Waren, insbesondere von konzeptbezogenen und exklusiven Firmengeschenken.
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 39

(111) Nr. **451897**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Busco Reinigung AG, Schaffhauserstrasse 272, 8057 Zürich
 (540)

BUSCO REINIGUNG AG
GEBÄUDEREINIGUNG
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Bauwesen; Gebäudereinigung, Reinigung aller Art.
 (511) Internationale Klassifikation: 37

(111) no **451898**
 (220) Date de dépôt: 1er décembre 1997
 (730) Titulaire: Al Anwaar Golden Jewellers, Old Gold Souk, Deira, P.O. Box 3324, Dubai, AE-Emirats Arabes Unis
 (740) Mandataire: Jean-Philippe Kernen Avocat et notaire, 32, rue Jaquet-Droz, Case postale 1584, 2301 La Chaux-de-Fonds
 (540)

POPLEY
 (511) Liste des produits et/ou des services:
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Stylos et autres instruments pour écrire.

(511) Classification internationale: 14, 16

(111) Nr. **451899**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. August 1997
(730) Inhaber/in: Kündig Druck AG, Sihlbruggstrasse 105, 6341 Baar
(540)

MITTENDRIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Zeitschrift, Verlagsprodukt.
(511) Internationale Klassifikation: 16

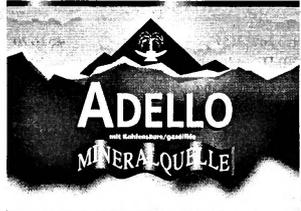
(111) Nr. **451900**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Qualicare AG, Freilagerstrasse 1, 4023 Basel
(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
(540)

QUALICARE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Haarwasser, Zahnputzmittel.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Kaugummi für medizinische Zwecke.
30 Bonbons, Kaugummi (nicht für medizinische Zwecke).
32 Alkoholfreie Getränke, Brausepulver für Getränke, Brausetabletten für Getränke.
35 Marketing, Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche Werbezwecke, Schaufensterdekoration, Vermietung von Werbematerial, Vermietung von Werbeflächen sowie Vermietung, Verteilung und Aktualisierung von Werbematerial.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 30, 32, 35

(111) Nr. **451901**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1997
(730) Inhaber/in: Adelpoden Mineral- und Heilquellen AG, 3715 Adelpoden
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
32 Mineralwasser und Süssgetränke mit Kohlensäure.
(511) Internationale Klassifikation: 32

(111) Nr. **451902**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1997
(730) Inhaber/in: Buess, Weinbau und Weinhandel AG, Hauptstrasse 35, 4450 Sissach
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
33 Schaumwein (Blanc de Blanc) französischer Herkunft mit Pfirsicharoma.
(511) Internationale Klassifikation: 33

(111) no **451903**
(220) Data di deposito: 7 ottobre 1997
(730) Titolare: Aitis SA, via Molini 1, 6616 Losone
(540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
18 Articoli in cuoio compresi in questa classe, ossia borse e borsette per donna, borse per la spesa, portamoneti, borsellini, valigie e cinture.
(511) Classificazione internazionale: 18

(111) no **451904**

(220) Date de dépôt: 27 novembre 1997
(730) Titulaire: ViewSonic Europe Limited, ViewSonic House, Fleming Way, Crawley (W. Sussex RH10 2GA), GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

ViewBook

(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Ordinateurs, appareils pour utilisation avec les ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information électronique, moniteurs, claviers d'ordinateurs, modems, adaptateurs, imprimantes, logiciels pour ordinateurs, bandes magnétiques, cartes, disques et circuits intégrés, tous portant ou incorporant des programmes d'ordinateurs, cartes d'adaptateurs de graphiques vidéo, parties et accessoires pour tous les produits précités (compris dans cette classe).
(511) Classification internationale: 9

(111) no **451905**

(220) Date de dépôt: 13 mai 1998
(730) Titulaire: International Computers Limited, ICL House, 1, High Street, Putney, GB-Londres SW15 1SW, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

ICL GLOBALSTORE

(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Software pour ordinateurs pour la vente au détail et pour la gestion de la vente en détail.
(511) Classification internationale: 9

(111) Nr. **451906**

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1996
(730) Inhaber/in: MCI Communications Corporation, 1133 19th Street, N.W., Washington (DC 20036), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

VISION VIRTUAL NETWORK CONNECTION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
38 Telekommunikation, einschliesslich elektronische Übermittlung von Stimme, Daten und Informationen.
(511) Internationale Klassifikation: 38

(111) Nr. **451907**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1996
(730) Inhaber/in: Beiersdorf AG, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

BLUE WATER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Parfümerien, Eau de Toilette, Deodorantien für den persönlichen Gebrauch, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **451908**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. November 1997
(730) Inhaber/in: EMC Corporation, 171 South Street, Hopkinton (MA 01748-9103), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

EMC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Intelligente Systeme mit der Fähigkeit zur Netzwerkkommunikation, nämlich Prozessoren, Speicher, Software- und Datenspeicherungseinheiten für die Speicherung von Daten.
(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) no **451909**

(220) Date de dépôt: 19 novembre 1997
(730) Titulaire: Neurom Sàrl, 10, rue des Communaux, 1800 Vevey
(540)

AMBIOS

(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Supports d'enregistrement tels que CD-Roms.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 42

35 Publicité; gestion des affaires commerciales.

41 Education; formation; divertissement.
(511) Classification internationale: 9, 35, 41

(111) Nr. **451910**

(220) Hinterlegungsdatum: 24. November 1997
(730) Inhaber/in: Imprà, Inc., 1625 West Third Street, Tempe (AZ 85281), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
(540)

IMPRA CARBOFLO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
10 Medizinische Geräte, insbesondere carbonhaltige Gefässtransplantate.
(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **451911**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: ZZ Ziegeleien, Giesshübelstrasse 45, 8045 Zürich
(740) Vertreter/in: Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
(540)

GOLDENBERG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
19 Backsteine und Ziegel.
(511) Internationale Klassifikation: 19

(111) Nr. **451912**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: PRS PET Recycling Schweiz, Naglerwiesstrasse 4, 8049 Zürich
(740) Vertreter/in: Ph. Vetterli Rechtsanwalt, Nansenstrasse 16, 8050 Zürich
(540)

RECYPET AG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
21 PET-Getränkeflaschen aus recykliertem PET-Material.
40 Wiederverwertung und -aufbereitung von PET-Getränkeflaschen.
(511) Internationale Klassifikation: 21, 40

(111) Nr. **451913**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Dixon Design Limited, Craigmuir Chambers, P.O. Box 71, Road Town (Tortola), VG-Jungfern-Inseln
(740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. ETH H.R. Werfelli Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12, 8125 Zollikoberg.
(540)

WEHRLÉ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
14 Uhren, insbesondere Wanduhren, Arm- und Handuhren, Standuhren und Wecker, sowie Einzelteile von Uhren.
(511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **451914**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Bernhard Saam, Wabernstrasse 63, 3007 Bern
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

SAAM BOX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Verpackungsmaterial, namentlich aus Papier, Pappe und Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten,
35 Erteilen von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten auf dem Gebiet der Verpackung und Lagerung von Waren sowie Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben.
(511) Internationale Klassifikation: 16, 35

(111) Nr. **451915**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Patrol Sicherheitsdienste R. Lehmann, Merkurstrasse 1, Postfach 1231, 8640 Rapperswil SG
(540)

INTERVENTAS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Alarmeräte; Signal-, Kontroll- und Rettungsapparate; Überwachungs- und Sicherheitsanlagen.
42 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Sicherheitsbegleitung (Eskorte); Dienstleistungen einer Bewachungsgesellschaft.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(111) Nr. **451916**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Granador AG, 6285 Hitzkirch
(740) Vertreter/in: Dr. Jörg Blum, Metzgerrainle 9, 6004 Luzern
(540)

RIGI HELL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
32 Helles Bier schweizerischer Herkunft.
(511) Internationale Klassifikation: 32

(111) Nr. **451917**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Suzuki Motor Corporation, 300 Takatsuka-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-Pref. 432-91), JP-Japan
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

ZILLION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, sowie deren Bestand- und Zubehörteile, soweit in Klasse 12 enthalten.
(511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **451918**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Suzuki Motor Corporation, 300 Takatsuka-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-Pref. 432-91), JP-Japan
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

BURGMAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, sowie deren Bestand- und Zubehörteile soweit in Klasse 12 enthalten.
(511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **451919**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1998
(730) Inhaber/in: Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel
(540)

IRGACLEAR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
1 Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke.
(511) Internationale Klassifikation: 1

(111) Nr. **451920**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1998
(730) Inhaber/in: Aertzekasse (Caisse des médecins) (Cassa dei medici), Jakob Flügel-Strasse 18, 8048 Zürich
(740) Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
(540)

MEDIHAMS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Strichcodeleser, Software.
(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **451921**

(220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1998
(730) Inhaber/in: DCS Dental AG, Gewerbestrasse 15, 4123 Allschwil
(740) Vertreter/in: Christ, L&W, Brückner & Staehelin, Bäumlengasse 22, Postfach 1564, 4001 Basel
(540)

DC-TELL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Material zur Herstellung von zahnärztlichen Prothesen, insbesondere Kronen, Brückengerüste und Füllungen.
(511) Internationale Klassifikation: 5

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Morgan Stanley AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. Mai 1998
(Mai Zahlen sind nicht revidiert)

(B 131)

Passiven

Aktiven	31.5.98 Fr.	30.11.97 Fr.	31.5.98 Fr.	30.11.97 Fr.
Flüssige Mittel	20 053 764.—	9 075 728.—	795 746 140.—	463 845 858.—
Forderungen gegenüber Banken	853 191 748.—	468 281 239.—	654 063 295.—	248 195 267.—
Forderungen gegenüber Kunden	712 976 392.—	268 846 554.—	9 631 393.—	15 375 479.—
Handelsbestand in Wertschriften	273 129 688.—	237 121 015.—	340 290 081.—	195 774 802.—
Finanzanlagen	20 000.—	20 000.—	Wertberichtigungen und Rückstellungen	24 515 007.—
Beteiligungen	150 000.—	150 000.—	Aktienkapital	20 000 000.—
Sachanlagen	1 274 530.—	232 155.—	Allgemeine gesetzliche Reserve	6 610 000.—
Rechnungsabgrenzungen	3 692 202.—	2 750 289.—	Bilanzgewinn:	
Sonstige Aktiven	109 009 827.—	86 653 120.—	Gewinnvortrag	97 557 063.—
Total Aktiven	1 973 498 151.—	1 073 130 100.—	Jahresgewinn/Unrevidierter Halbjahresgewinn	25 085 172.—
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	992 822.—	10 867.—	Total Passiven	1 973 498 151.—
			Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	37 675 392.—

Erfolgsrechnung Dezember 1997 bis Mai 1998 (1998 Zahlen sind nicht revidiert)				
	Dez. 97-Mai 98 Halbjahresperiode Fr.	Dez. 96-Mai 97 Halbjahresperiode Fr.	Dez. 97-Mai 98 Halbjahresperiode Fr.	Dez. 96-Mai 97 Halbjahresperiode Fr.
Erfolg aus dem Zinsengeschäft				
Zins- und Diskontertrag	12 773 028.—	7 202 703.—	—	—
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	225.—	784.—	—	—
Zinsaufwand	-10 424 963.—	-5 907 555.—	—	—
Netto-Erfolg aus dem Zinsengeschäft	2 348 290.—	1 295 932.—	—	—
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft				
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	72 275.—	72 389.—	—	—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	47 776 348.—	28 338 412.—	—	—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	3 242 020.—	2 254 617.—	—	—
Kommissionsaufwand	-1 028 534.—	-672 202.—	—	—
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	50 062 109.—	29 993 216.—	—	—
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	5 909 766.—	9 303 474.—		
			Übriger ordentlicher Erfolg	
			Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	—
			Anderer ordentlicher Erfolg	—
			Übriger ordentlicher Erfolg	—
			Geschäftsaufwand	
			Personalaufwand	-14 221 992.—
			Sachaufwand	-6 295 178.—
			Total Geschäftsaufwand	-20 517 170.—
			Bruttogewinn	37 802 995.—
			Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-24 786.—
			Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-33 695.—
			Gewinn vor ausserordentlichem Erfolg und Steuern	37 744 514.—
			Ausserordentlicher Ertrag	—
			Ausserordentlicher Aufwand	—
			Steuern	-12 659 342.—
			Gewinn des laufenden Geschäftsjahres	25 085 172.—

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Revers-Verordnung

Änderung vom 25. Juni 1998

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

Der Reverswaren-Tarif zur Revers-Verordnung vom 5. November 1987¹⁾ wird wie folgt geändert:

1. Schaffung einer neuen Zollbegünstigung

Tarif-Nr.	Warenbezeichnung	Verwendung	Zollbegünstigter Ansatz Fr. je 100 kg brutto
4705.0000	Halbzellstoffe aus Holz, chemisch, thermisch und mechanisch aufgeschlossen (CTMP = Chemical Thermo-Mecanical Pulp)	Herstellung von Papier und Pappe oder Windeln und dgl.	0.10

2. Änderung von Zollansätzen

Tarif-Nr.	Ansatz bisher	Ersetzen durch
1008.1029	8.00	7.00
1008.3020	11.50	10.00
1008.9029	12.00	13.50
1008.9059	12.00	11.00
1104.2120	14.40	18.00
1104.2220	15.00	16.80
1107.1012	3.20	4.25
1107.2012	4.25	5.30
1905.9011	13.00	11.00

II

Diese Änderung tritt am 1. Juli 1998 in Kraft.

25. Juni 1998

Eidg. Finanzdepartement:
Villiger¹⁾ RS 631.146.31

Ordonnance sur le régime du revers

Modification du 25 juin 1998

Le Département fédéral des finances arrête:

I

Le tarif des marchandises reversales annexé à l'ordonnance sur le régime du revers du 5 novembre 1987¹⁾ est modifié comme il suit:

1. Création d'un nouvel allègement douanier

No du tarif	Désignation de la marchandise	Emploi	Taux de faveur fr./100 kg brut
4705.0000	Pâtes mi-chimiques de bois, obtenues par traitement chimique, thermique et mécanique (CTMP = Chemical Thermo-Mecanical Pulp)	Fabrication de papiers et cartons, couches et similaires	0.10

¹⁾ RS 631.146.31

2. Modification de taux de droit

No du tarif	Taux actuel	Remplacer par
1008.1029	8.00	7.00
1008.3020	11.50	10.00
1008.9029	12.00	13.50
1008.9059	12.00	11.00
1104.2120	14.40	18.00
1104.2220	15.00	16.80
1107.1012	3.20	4.25
1107.2012	4.25	5.30
1905.9011	13.00	11.00

II

Cette modification entre en vigueur le 1er juillet 1998.

25 juin 1998

Département fédéral des finances:
Villiger

Ordinanza sulle merci reversali

Modificazione del 25 giugno 1998

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

La tariffa delle merci reversali, contenuta nell'ordinanza sulle merci reversali del 5 novembre 1987¹⁾, è modificata come segue:

1. Nuove agevolazioni doganali

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Dazio di favore fr./100 kg peso lordo
4705.0000	Paste chimiche di legno, trattate chimicamente, termicamente e meccanicamente (CTMP = Chemical Thermo-Mecanical Pulp)	Fabbricazione di carte e cartoni, pannolini e simili	0.10

2. Modificazione di aliquote di dazio

Voce di tariffa	Aliquota attuale	Sostituire con
1008.1029	8.00	7.00
1008.3020	11.50	10.00
1008.9029	12.00	13.50
1008.9059	12.00	11.00
1104.2120	14.40	18.00
1104.2220	15.00	16.80
1107.1012	3.20	4.25
1107.2012	4.25	5.30
1905.9011	13.00	11.00

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° luglio 1998.

25 giugno 1998

Dipartimento federale delle finanze:
Villiger¹⁾ RS 631.146.31

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

Kantone / Cantons

- Auftraggeberin:**
Staatskanzlei des Kantons Bern, Postgasse 68, 3000 Bern 8
Telefon 031 633 75 82 / Fax 031 633 75 88
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Gegenstand: Realisierung von GRIS:** Realisierung eines Grossratsinformationssystem (GRIS) auf der Basis einer Internet/WWW-Lösung mit einer datenbankgestützten Internetanwendung. Entwicklung des System- und Objektmodells, der grafischen Benutzeroberfläche mit den gewünschten Benutzerfunktionen für Navigation und Informationserschliessung, des GRIS-Suchdienstes, der datenbankgestützten Anwendung für Datenbankdaten und Headerinformationen, der Homepage mit textbasierten Sessionsinformationen, der automatisierten Datenübernahme, der Datenübernahme textbasierter Daten, weiterer datenbankbasierter Informationsdienste usw.
- Termin für die Anforderung des Pflichtenheftes:** Das Pflichtenheft kann bis am 8. Juli 1998 (Datum Poststempel) bei nachfolgender Adresse (siehe Ziffer 6) angefordert werden.
- Abgabetermin Offerte:** Die Offerte ist in deutscher oder französischer Sprache bis am 10. August 1998 (Datum Poststempel) bei der Auftraggeberin einzureichen.
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Staatskanzlei des Kantons Bern, Herr Christian Wismann, Ratssekretär, Postgasse 68, 3000 Bern 8, Telefon 031 633 75 82 / Fax 031 633 75 88
- Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Bern, Neue Bühlmann Druck und Verlag AG, Thunstrasse 8, Postfach, 3000 Bern 6, Telefon 031 368 18 18 / Fax 031 368 18 19 (GA 312)
- Adjudicatrice:**
Chancellerie d'Etat du canton de Berne, Postgasse 68, 3000 Bern 8
Téléphone 031 633 75 82 / Fax 031 633 75 88
- Procédure d'adjudication:** Procédure ouverte
- Objet: Réalisation du GRIS:** Réalisation d'un système d'information du Grand Conseil (GRIS) sur la base d'une solution Internet/Web avec une application Internet basée sur une banque de données. Modélisation du système et des objets, développement de l'interface utilisateurs graphique avec les fonctions nécessaires pour la navigation et l'accès aux informations, le moteur de recherche GRIS, l'application pour les données issues de banques de données et les en-tête, la page d'accueil avec des informations en mode texte sur les sessions, la conversion automatique des données, le transfert de données texte, d'autres services d'information intégrées basées sur les banques de données, etc.
- Délai de retrait du cahier des charges:** Le cahier des charges peut être retiré à l'adresse ci-dessous (chiffre 6) d'ici au 8 juillet 1998 (le cachet de la poste faisant foi).
- Délai de remise des offres:** Les offres doivent être adressées en allemand ou en français à l'adjudicatrice avant le 10 août 1998 (le cachet de la poste faisant foi).
- Retrait des dossiers et renseignements:** Chancellerie d'Etat du canton de Berne, Monsieur Christian Wismann, secrétaire du parlement, Postgasse 68, 3000 Bern 8, Téléphone 031 633 75 82 / Fax 031 633 75 88
- Publication officielle:** Feuille officielle du Jura bernois, Imprimerie Juillerat + Chervet, 2735 Bévillard, téléphone 031 491 60 80 / Fax 031 491 60 85 (GA 312)

Adressänderung?

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!
Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

Alte Adresse

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

Postfach: _____

PLZ/Ort: _____

Neue Adresse

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

Postfach: _____

PLZ/Ort: _____

Adressänderung ab: _____



Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique,
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Der Anzeigentarif 1998 ist zu erfragen bei Publicitas Bern, ☎ 031 384 11 11 - Le tarif d'annonces 1998 est à demander à Publicitas Bern, ☎ 031 384 11 11



**COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER
BRIGUE-VIÈGE-ZERMATT**

Le dividende de l'exercice 1997 est payable dès le 6 juillet 1998 auprès des sièges et succursales de

L'UBS Union de Banques Suisses
La Société de Banque Suisse

par fr. 6.- brut, sous déduction de l'impôt anticipé de 35% soit fr. 3.90 net, contre remise du coupon n° 20.

Le conseil d'administration

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich, teilt uns mit, dass sie über einen Stimmrechtsanteil von 23,4% an der Attisholz Holding AG verfügt. Dieser setzt sich wie folgt zusammen: 20,4% aus 88 309 von ihr gehaltenen Namenaktien und 3% aus 13 000 Erwerbsrechten (Call Optionen).

Riedholz, 30. Juni 1998

Attisholz Holding AG
102-72233/0107

**Energie Electrique du Simplon SA
Simplon-Dorf**

Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1997/98 de

	fr. 6.50	
moins	fr. 2.30	35% impôt anticipé
	fr. 4.20	net

peut être encaissé sans frais contre remise du coupon no 1 dès le 1er juillet 1998 auprès de tous les sièges en Suisse de la Société de Banque Suisse.

22-616785/0107

Anzeige gemäss Art. 181 OR

**Betriebsinformatik & Consulting Lavanchy,
St. Gallen**

Die BIC AG, St. Gallen, übernimmt rückwirkend ab 1. Januar 1998 alle Passiven sowie Teile der Aktiven der Einzelfirma Betriebsinformatik & Consulting Lavanchy, St. Gallen, d. h. im wesentlichen den gesamten Geschäftsbetrieb gemäss der per 31. Dezember 1997 erstellten Übernahmebilanz.

St. Gallen, 26. Juni 1998

BIC AG
Neugasse 34, 9000 St. Gallen
05-547818/0007

Afipa SA, 1800 Vevey

Paiement du dividende

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 22 juin 1998, le dividende pour l'exercice 1997 est payable comme suit:

- Actions nominatives A de fr. 25.- nominal:	
Brut par action	fr. 1.60
sous déduction de l'impôt anticipé 35%	fr. -0.56
Net	fr. 1.04

La société fera directement bonifier le dividende aux actionnaires inscrits sur le registre des actions:

- Actions au porteur B de fr. 250.- nominal, contre remise du coupon no 5:	
Brut par action	fr. 16.-
sous déduction de l'impôt anticipé 35%	fr. 5.60
Net	fr. 10.40

- Bons de jouissance sans valeur nominale, contre remise du coupon no 5:	
Brut par bon	fr. 16.-
sous déduction de l'impôt anticipé 35%	fr. 5.60
Net	fr. 10.40

Le paiement se fera, sans frais, dès le 7 juillet 1998, auprès de:

- Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, ses succursales et agences
- Crédit Commercial de France (Suisse) S.A., à Genève

Vevey, 22 juin 1998

Le conseil d'administration
36-474136/0107

**CHF 25 Million 1/4% Convertible Notes 1994-1999
Shin Ho Paper Co., Ltd., Seoul, KOREA
Swiss Security Number: 201.789**

Shin Ho Paper Co., Ltd. irrevocably and unconditionally agreed to increase the interest on the above Notes to

10.875% p. a.

This new interest rate will apply retroactively from March 23, 1998 and will be paid semi-annually on March 22 and September 22 of each year until final maturity and/or final repayment of the above Notes.

Credit Suisse First Boston will continue to keep the holders of the above Notes informed about any new development in this matter.

By order:
Credit Suisse First Boston



Für Ihr Inserat sind wir
sofort auf Draht.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.

PUBLICITAS



ZM - ZWAHLEN & MAYR S.A., 1860 AIGLE

PAIEMENT DU DIVIDENDE

L'assemblée générale des actionnaires du 26 juin 1998 a fixé le dividende pour l'exercice 1997 comme suit:

	Actions nominatives	Actions au porteur
Dividende	Fr. 10.—	Fr. 10.—
Moins impôt anticipé	Fr. 3.50	Fr. 3.50
Montant net	Fr. 6.50	Fr. 6.50

Le paiement se fera sans frais dès le 2 juillet 1998, contre remise du mandat de dividende pour les actions nominatives, du coupon no 12, des actions anciennes et nouvelles au porteur, auprès de tous les sièges et succursales des banques suivantes:

BANQUE CANTONALE VAUDOISE
CRÉDIT SUISSE
UNION DE BANQUES SUISSE
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

36-473280/0107

Investimmob S.A., Lutry

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 26 juin 1998 a fixé le dividende pour l'exercice 1997 à:

Fr. 22.50 (brut) par action, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit Fr. 14.625 (net).

Ce dividende est payable dès le 1er juillet 1998 à la Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, à Genève, contre présentation du coupon no 11 (onze), attaché aux actions au porteur.

Investimmob S.A.
Le conseil d'administration
022-621506/0107

Autoparcheggio San Lorenzo SA, 6900 Lugano

Avviso di convocazione

Si avvisano gli azionisti che la

prossima assemblea generale ordinaria

della società è indetta per martedì 28 luglio 1998, presso la sede sociale in Corso Elvezia 25, a Lugano, con inizio alle ore 16, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Conto annuale dell'esercizio 1997 (conto economico 1997 e bilancio al 31 dicembre 1997 con annessi) e rapporto di revisione.
Proposta: Approvazione dei conti per l'esercizio 1997.

2. Rapporto annuale 1997.
Proposta: Approvazione.

3. Deliberazione sulla perdita riportata.
Proposta: Riporto a conto nuovo della perdita di bilancio di CHF 4740.86.

4. Discarico agli amministratori.
Proposta: Scarico a tutti gli amministratori.

5. Nomine

a) del consiglio di amministrazione

Proposta: - riconferma dei Signori
Eugenio Foglia, Pregassona, quale presidente
e Ing. Claudio Keller, Bellinzona, quale membro
- nomina dei Signori
Remo Storni, San Vittore
e Ing. Alberto Foglia, Pregassona quali nuovi membri

b) dell'ufficio di revisione

Proposta: Riconferma di Reviconti SA, Lugano, per il periodo di un anno.

6. Varie ed eventuali.

Il rapporto e i conti annuali, come pure la relazione dell'ufficio di revisione possono essere consultati dagli azionisti presso la sede della società, a partire dal 2 luglio 1998. Gli azionisti che desiderano partecipare all'assemblea devono presentare le loro azioni all'inizio della riunione o presentare un'attestazione di un banca svizzera che certifichi il deposito delle azioni sino all'indomani dell'assemblea generale.

Lugano, 26 giugno 1998

Il consiglio di amministrazione
Il presidente
05-547824/0107

Société Financière Privest SA

Assemblée générale des actionnaires

Les actionnaires sont convoqués le 24 juillet 1998, à 9 h., dans les locaux de Actora SA, Rue de Lausanne 57, à Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation des comptes bouclés au 31 décembre 1997.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Commentaires.
4. Etude de la situation intermédiaire au 30 juin 1998.
5. Décharge et renouvellement des mandats d'administrateur et d'organe de révision.
6. Divers.

L'administrateur:
Yvon Python
18-492958/0107

NOTICE OF SOLICITATION OF OFFERS FOR PURCHASE OF CLAIM BY ASSIGNMENT

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Mr. Edward G. Moran (the «Chapter 11 Trustee»), the duly appointed and authorized chapter 11 trustee of AIOC Corporation and AIOC Resources AG («Resources»), each the subject of a chapter 11 bankruptcy proceeding in the United States (collectively, the «Debtors»), Herr Bernhard Häusler of the Bankruptcy Office of the Canton of Zug and Herr Urs Schnieper, the duly appointed and authorized liquidator of Sakoc Trading AG in Liquidation («Sakoc»), a Swiss stock company currently in liquidation proceedings in Zug, Switzerland, are soliciting offers for the purchase by assignment of a trade claim (the «Claim») of Resources and Sakoc against a bankrupt enterprise owned by the Government of the Republic of Kazakhstan the principal amount of which exceeds US-\$ 6,000,000.

Any assignment of the Claim will be on an «as is» basis, with no future recourse whatsoever against the transferees of the Claim. Prospective purchasers («Offerors») must submit binding written offers («Offers») to purchase the Claim no later than 12:00 noon (New York City time) on July 9, 1998. All Offers must be in writing and must disclose the identity of the Offeror and the amount on the Offer (denominated in United States dollars), and must be directed to: 101 Park Avenue, Suite 2503, New York, N.Y. 10178, Attn: Mr. Edward G. Moran, with a copy to Milbank, Tweed, Hadley & McCloy, One Chase Manhattan Plaza, New York, N.Y. 10005-1413, Attn: Michael Gottfried, Esq.

Any assignment of the Claim will be made to the Offeror which presents the highest or otherwise best Offer. The Chapter 11 Trustee reserves the right to determine in his sole discretion which Offer, if any, is the highest or best Offer and to reject any Offer which the Chapter 11 Trustee, in his sole discretion, deems to be inadequate or insufficient. Acceptance of an Offer shall, in all respects, be subject to entry of an order by the United States Bankruptcy Court for the Southern District of New York (the «Bankruptcy Court») approving the assignment of such Claim to the successful Offeror. The Chapter 11 Trustee shall have no obligation to accept or submit for Bankruptcy Court approval any Offer from any Offeror.

If you require further information, please contact Mr. Edward G. Moran at (001 212) 697 3515, Herr Bernhard Häusler at (041) 728 33 11, Herr Urs Schnieper at (041) 711 77 71 or Mr. Michael Gottfried, Esq., counsel to the Chapter 11 Trustee, at (001212) 530 56 67.

To the Noteholders of

SE CORPORATION

Tokyo, Japan

Swiss Francs 11'000'000.- Floating Rate Bearer Notes
1997-2001 (the «Notes»)

Guaranteed by The Bank of Yokohama Ltd., Yokohama, Japan
Swiss Security Number: 663.859

Exchange of the Paying Agent

We hereby inform the noteholders that according to an agreement between Nomura Bank (Switzerland) Ltd. and Bank of Yokohama (Schweiz) AG in Liquidation Nomura Bank (Switzerland) Ltd. assumes the position as a paying agent for the Notes as of July 1, 1998 whilst Bank of Yokohama (Schweiz) AG in Liquidation resigns as of the date of such assumption.

Regarding payments due, the Notes and coupons are to be presented to Nomura Bank (Switzerland) Ltd. as of July 1, 1998 and thereafter. As of July 1, 1998 Nomura Bank (Switzerland) Ltd. holds the Global Note and the Guarantee issued in accordance with the Notes.

Correspondence and notices shall be sent as from July 1, 1998 to Nomura Bank (Switzerland) Ltd., Kasernenstrasse 1, 8021 Zurich. Bank of Yokohama (Schweiz) AG in Liquidation elected a special domicile with Nomura Bank (Switzerland) Ltd. for all purposes in connection with the exchange agreement.

Zurich, July 1, 1998

Bank of Yokohama (Schweiz) AG in Liquidation

Nomura Bank (Switzerland) Ltd.



DIVIDENDENZAHUNG

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Juni 1998 hat für das Geschäftsjahr 1997/98 folgende Dividende beschlossen:

	je Inhaberaktie	je Namenaktie
Brutto-Dividende	Fr. 18.—	Fr. 4.500
abzüglich 35%		
Verrechnungssteuer	Fr. 6.30	Fr. 1.575

Netto Dividende Fr. 11.70 Fr. 2.925

Inhaberaktien

Die Dividende auf Inhaberaktien wird gegen Einreichung des Coupons Nr. 2 ausbezahlt.

Namenaktien

Den im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären bzw. deren Depotbanken wird entsprechend ihrer Weisung eine Dividendengutschrift oder eine Dividendenanweisung zugestellt.

Der Coupon Nr. 2 und die Dividendenanweisung können ab 3. Juli 1998 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachfolgend aufgeführten Banken spesenfrei eingelöst werden:

- Schweizerischer Bankverein, Zürich
- Berner Kantonalbank, Bern

Burgdorf, 30. Juni 1998 Disetronic Holding AG Der Verwaltungsrat



Lassen Sie bei der Stellensuche einen Fachmann für sich arbeiten: Das Inserat.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.

PUBLICITAS